

Exija su cupón
Gane una casa esta Navidad
 Su diario La Nación le hace propietario



AMBIENTE NAVIDEÑO

Poco a poco el país va sintiendo el ambiente navideño: en las radios se escuchan los villancicos, las calles se llenan de guirnaldas y luces y, obviamente, aflora la sonrisa de los niños... Es la proximidad del Viejo Pascual, son las vitrinas colmadas de regalos las que anuncian su llegada.

Detenidos falsificadores de whisky
De Chivas Regal a "Pájaro Verde"

(Pág. 33)

Hoy último día Ripley Regalo.
Aproveche precios que no volverán



MES DE MARIA
 SANTORAL: Ss. Saturnino e Iluminada
 UF: Valor hoy \$ 1.793,16; mañana \$ 1.794,58. U. TRIBU-
 TARIA: Valor noviembre \$ 3.099.
 DOLAR (Acdo. 1504-03 Bco. Central): Valor hoy \$ 86,21;
 mañana \$ 86,28.
 PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 71,58; mañana \$ 71,64.

\$ 20

LA NACION

Santiago de Chile - Martes 29 de Noviembre de 1983 - N° 21.718 - Año LXVII - 2° Edición

Fuerte acción contra cesantía

Se crea Secretaría Ejecutiva para dar una lucha frontal y decisiva contra desempleo

(Pág. 10)

Bonificación de Navidad ordenó S.E.

Favorecerá a 300 mil trabajadores públicos y se pagará el 15 de diciembre. Será de un 15% del sueldo base

(Pág. 11)



RECORDANDO LA TELETÓN

Los cinco años de la "Teletón" serán recordados por la televisión nacional en una jornada que dirigirá "Don Francisco"; el próximo 10 de diciembre. En la fotografía, el popular gordo Francisco; Ernesto Rosenfeld, presidente de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado; la animadora Carmen Jaureguiberry y un especialista con uno de los niños que reciben atención en el centro de readaptación de la capital. (Pág. 37).

"Defendemos el Derecho a la Vida y a la Paz Social de los Chilenos"

"El máximo rigor de la ley y la utilización de todos los instrumentos constitucionales serán empleados para combatir y desterrar el terrorismo", señaló el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, en su visita reciente a la ciudad de La Serena. El Secretario de Estado condenó acremente, también, la actitud contemplativa de ciertos ele-

mentos políticos que, ignorando la realidad mundial, salen en defensa de quienes hacen del asesinato una herramienta de lucha en un afán desquiciado de conquista del poder.

Márquez de la Plata citó una serie de acontecimientos últimos ocurridos en el país y, con referencia a los mismos, apuntó sobre las legisla-

ciones que se han dictado en diferentes puntos del orbe para combatir el terrorismo, por lo cual mal hacen quienes critican en Chile las iniciativas tendientes a defender a la sociedad de la lacra terrorista.

En su exposición el Ministro Secretario General de Gobierno expuso textualmente:

"Deseo referirme en esta ocasión a un tema de actualidad que interesa especialmente a la opinión pública nacional, porque afecta a la vida y tranquilidad de todos los ciudadanos:

Las actividades terroristas que han segado en el último tiempo valiosas vidas de servidores públicos.

El Supremo Gobierno ha respondido enérgicamente a estos hechos repugnables, con todos los recursos que la ley le permite, y con toda la autoridad moral que le otorga la certeza de estar defendiendo el derecho a la vida y a la paz social de los chilenos, derecho que constituye misión suya preservar sin debilidades de ninguna naturaleza.

La opinión pública es testigo de que los organismos de seguridad cumplen eficazmente su misión, y están aparentemente descubriendo y entregando a la justicia a los responsables de estas acciones criminales.

Nadie desearía más que las autoridades ver el término de la acción terrorista en nuestra patria. Para nadie sería más grato poner fin a la vigilancia incesante que esos hechos requieren, ni a la ingrata labor que supone la persecución de peligrosos delincuentes que amenazan a la ciudadanía, pero, mientras el terrorismo siga actuando y cobrando víctimas inocentes, el Gobierno no puede —sin faltar gravemente a su deber— renunciar a castigar ni a prevenir estos crímenes brutales, por el hecho de que ellos se cubran con un rótulo político.

La verdad es que en el mundo de hoy todas las naciones libres han adecuado recientemente su legislación y sus métodos para enfrentar la lucha antiterrorista, aplicando medidas excepcionales, según las cuales el terrorista político es combatido y castigado con medidas drásticas aún más rigurosas que los delitos comunes.

Y es natural que sea así, puesto que el rigor de estas medidas es la respuesta proporcional a la mayor peligrosidad que reviste el delito terrorista.

Para comprender cabalmente sus alcances, debemos tener presente el hecho de que el terrorismo no es nunca un acto espontáneo de un solo criminal: es la acción coordinada de una organización delictiva, que cuenta con métodos de instrucción, armas poderosas y recursos internacionales. Se comprende entonces que su peligrosidad sea mayor, y mayores sean en consecuencia las medidas que la sociedad tome para defenderse.

Vale la pena reflexionar en este solo dato: los organismos de inteligencia europea estiman que el tren de vida de cualquier terrorista, comprendiendo los gastos indispensables de armamento, casas de seguridad, vehículos de movilización, documentación falsa, sobornos, etc., tienen un costo medio de 50.000 dólares al año.

¿De dónde obtiene cada uno de ellos esta enorme suma de dinero? No es cuerdo creer que estos hombres sean simplemente idealistas exasperados que se sacrifican por una causa. Si así fuera, ¿qué casualidad permite que todos ellos dispongan de estos cuantiosos recursos que exigen sus proyectos criminales? ¿No es evidente, en cambio, que ellos son los instrumentos de organismos internacionales que disponen de abundantes recursos y carecen de escrúpulos morales en la lucha por el predominio mundial?

Y si esto es así, ¿no es absurdo que mientras las naciones más avanzadas de Occidente —comprendiendo la gravedad de este peligro modernizan sus recursos legales y prácticos para defenderse— en Chile haya gente que propicia que nuestro país marche atrás en la historia, ablandando las medidas y cerrando los ojos a una amenaza cuyos alcances nadie puede ignorar?

Solamente a título de ejemplo, para que la ciudadanía tenga términos valiosos de comparación, quiero señalar algunos de los procedimientos en uso en la Europa actual, en la así llamada guerra antiterrorista.

Varias naciones europeas contemplan para los terroristas más días de detención de los que autoriza la ley en Chile.

La España socialista de hoy considera en su legislación vigente desde 1978, diez días de de-

tención preventiva para presuntos terroristas. El Parlamento inglés, de más de 700 años de vida, modificó en 1974 la legislación vigente, dictando el Prevention Terrorism Act, permitiendo detener por siete días, sin juicio, a los sospechosos de actividades terroristas. Y durante el período más crítico de la lucha contra los terroristas irlandeses, dicho plazo llegó a ampliarse legalmente hasta por 28 días, permitiendo inclusive que el comisionado designado por el Secretario de Estado de Irlanda del Norte pudiera prorrogarlo indefinidamente en casos calificados.

Mediante esta legislación, fueron detenidas más de 1.700 personas, por la sola sospecha de que fueran terroristas, para luego inculpar a 72.

En cuanto a los métodos de vigilancia, todas las naciones de Europa aplican a la lucha antiterrorista, los más modernos métodos de control mediante computadoras, equipos electrónicos, escuchas telefónicas y sistemas especiales de identificación de voces. Los más modernos equipos permiten registrar millones de antecedentes, piezas de convicción y datos de sospechosos.

Los registros, cuando se ha juzgado necesario, son tan amplios que en Londres se allanaron en una oportunidad todos los garajes existentes en la ciudad.

Alemania añade a la última palabra en avances tecnológico en la materia, la colaboración de 250 hombres integrados especialmente a la policía criminal como especialistas en terrorismo.

En España, la legislación antiterrorista acepta métodos como la intervención de teléfonos y la violación de correspondencia.

En cuanto a Italia, hay disposiciones que van aún más lejos. La legislación dictada en 1979 condena, por ejemplo, al pago de multas y 6 meses o un año de cárcel por el delito de usar, en lugares públicos —sin una razón que lo justifique— cascos u otros medios que oculten el rostro de las personas dificultando su identificación.

La misma legislación antiterrorista ha aceptado métodos tales como la disminución de penas a los delincuentes que colaboren con la policía entregando denuncias, y ha abandonado —en el caso de los terroristas— el principio de presunción de inocencia.

De hecho, en la legislación italiana la intención terrorista significa un agravamiento de la pena, especialmente cuando las víctimas de los atentados son representantes de los poderes públicos, incluyendo magistrados, policías, personal carcelario, etc.

La legislación colombiana antiterrorista de 1978 dio facultades propias del Poder Judicial a los comandantes de estación de policía, con grado no inferior al de capitán, para que pudieran imponer arresto incommutabile hasta por un año a quienes usaren injustificadamente máscaras, antifaces u otros elementos destinados a ocultar la identidad, a los que portaren injustificadamente armas de fuego, puñales y cuchillos, a los que impriman, distribuyan o transporten propaganda subversiva, a los que exijan dinero o especies por permitir el tránsito de las personas, bienes o vehículos e impidan la libre circulación de unos u otros.

Estas disposiciones tomadas por las naciones más avanzadas del mundo libre, en el curso de los últimos años, indican dos hechos indiscutibles: uno es que existe en dichas sociedades perfecta conciencia de la magnitud del poder y del peligro que representa el terrorismo, y que ellas han procedido en consecuencia a defenderse con la mayor eficacia posible.

El otro hecho es que ninguna de estas naciones —que pueden calificarse de democracias ejemplares— considera estas medidas como atentatorias de los derechos y libertades ciudadanas.

Por el contrario, es evidente que al proceder así, estos gobiernos están cumpliendo con el deber primordial de toda autoridad, que es defender el derecho a la vida de todos sus connacionales.

Antes estas realidades y en el contexto de la experiencia mundial que nos rodea, resulta insólito —por decir lo menos— que haya voces que pidan la disolución de los organismos de seguridad, y que pretendan así reducir a nuestra patria a una indefensión suicida, que ninguna nación de la tierra toleraría en nuestra época.

Por lo demás, ¿dónde radica el sentido de justicia de quienes así piensan? ¿Es justo levantar un clamor de protesta porque se entrega a los victimarios a la justicia, y guardar silencio ante las víctimas sacrificadas? La ciudadanía ha sido testigo en estos meses de varios asesinatos alevos, cometidos a sangre fría, y cuyas víctimas han sido ciudadanos ejemplares, padres de familia, hombres que han caído cumpliendo su deber de resguardar el orden público.

¿Es posible olvidar incluso que muchos de ellos han muerto por preservar el orden que hace posible la paz en nuestros hogares y la tranquilidad de nuestros hijos? ¿Puede la sociedad permanecer indiferente ante su sacrificio? ¿Es que



esas víctimas no tenían los derechos humanos que tienen los asesinos? ¿A qué abismo marcha una sociedad que renuncia al ejercicio de la justicia, y se acobarda ante el terrorismo criminal?

Todas estas son interrogantes que deben hacer meditar a la ciudadanía, a fin de que nadie se deje perturbar por gritos que están perfectamente concertados.

La defensa de los terroristas interesa solamente a los marxistas que utilizan el terror para debilitar a la sociedad, y reducirla, por el miedo y la anarquía, a caer en sus manos. Su regla de oro es: mata a uno y asusta a cien mil.

Las vinculaciones entre el comunismo y la vasta gama de grupos terroristas que actúan en todos los países del mundo libre, es un hecho demasiado comprobado para que nadie pretenda ignorarlo. El armamento y la preparación que éstos exhiben prueban claramente su dependencia

de organizaciones poderosas que los financian y los preparan para su misión asesina.

Se ha demostrado, por lo demás, la existencia de campos de entrenamiento de esta naturaleza en Cuba, la Unión Soviética y algunos países árabes. En Yemen del sur, los servicios de inteligencia occidentales han comprobado la existencia de tres de estos campos, donde trabajan, entre otros, 1.500 instructores soviéticos, 700 cubanos y 100 alemanes orientales; quienes dan preparación técnica a grupos terroristas venidos de todo el mundo.

Para defenderse y ser capaces de sobrevivir en la dura encrucijada de esta hora del mundo, las naciones deben tener el valor de reconocer estos hechos y enfrentarlos con decisión, y así lo están haciendo.

Que el terrorismo es una forma de guerra solapada que el comunismo explota, coordina y aprovecha, es una verdad insoslayable. Negarse a reconocer estas vinculaciones que constan a todos los servicios de información del mundo libre, es cerrar deliberadamente los ojos a la verdad.

Por eso sostienen una falacia algunos dirigentes políticos opositores que ofrecen el entendimiento legal con el comunismo, como una alternativa preferible a la acción ilegal y solapada que éste desarrolla en la clandestinidad.

Como si algún comunista tuviera escrúpulos en mantener el doble juego de las conversaciones y los pactos legales, mientras impulsa desde la sombra la violencia ilegal que va a destruir a sus interlocutores democráticos entendiéndose en el diálogo.

Parece increíble que después de la experiencia vivida por todos los chilenos en años todavía recientes, haya dirigentes políticos capaces de ofrecer recetas tan ingenuas. Y más increíble resulta todavía que acusen a los organismos de seguridad y clamen por las medidas tomadas contra los terroristas, dirigentes cuya cultura política no les puede permitir ignorar las medidas drásticas y eficaces que usan otras naciones, a las que ya me he referido, y donde ellos acostumbraban a viajar con tanta frecuencia.

He querido extenderme en estos hechos, porque los hombres de Gobierno tenemos el deber de informar claramente a la opinión pública sobre el alcance y la realidad de las opiniones que escuchamos a diario.

En estos días asistimos a una escalada perfectamente sincronizada, destinada a desacreditar a los servicios de seguridad que protegen a la ciudadanía contra el incremento de la violencia terrorista. Se pretende desprestigiarlos y hacer creer a la opinión pública que se usan entre nosotros métodos represivos brutales y leyes excesivas, incompatibles con la tradición democrática de los chilenos, en circunstancias que todas las naciones libres usan métodos similares, cuando se trata de defender la paz social y el derecho a la vida de los ciudadanos.

El Supremo Gobierno no va a ceder ante esta campaña que ampara intereses inconfesables, y que en definitiva tiene por objeto dejar sin defensa a los chilenos frente a la acción violentista, a fin de llevar a nuestra patria al caos y a la anarquía. Por el contrario, se implementarán todas las medidas que sean necesarias para enfrentar esta lacra de la sociedad occidental.

Estamos ciertos que la inmensa mayoría de los chilenos repudia la violencia terrorista, y no están dispuestos a dejarse intimidar por ella. Rechaza abiertamente al marxismo, y no comparte el juego inmoral de la demagogia, porque aspira al progreso por el trabajo y no por las cábales de la politiquería.

Con el apoyo mayoritario de esa ciudadanía sana, que tiene sentimientos de respeto, de legalidad y de patriotismo, el Presidente de la República continuará firmemente el camino emprendido, resuelto a proteger a Chile y a los chilenos de la amenaza internacional que oculta su mano imperialista tras los métodos violentos y subversivos. Esta decisión señala el imperativo más alto de su misión de gobernar, y en su apoyo se alza el patriotismo, la rectitud y la honra de todos los chilenos.

Claros Signos de Reactivación

EL presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, señaló recientemente que la actividad económica global durante el segundo semestre "muestra un visible repunte, según se deduce del análisis de las últimas cifras disponibles sobre los sectores productivos del país".

En efecto, el índice general de producción industrial elaborado por el Instituto Nacional de Estadísticas, INE, muestra un crecimiento durante septiembre último de un 11,3 por ciento respecto de los niveles de igual mes del año anterior, registrándose una cifra similar en el indicador elaborado por la SOFOFA, que reconoce, para el mismo período, un crecimiento de un 11 por ciento.

Especialmente relevantes son los aumentos exhibidos por los sectores industriales, pesqueros, construcción, servicios y agrícola, entre otros. La producción textil registró un aumento de un 55,7 por ciento durante los primeros nueve meses del año, respecto de igual período del año anterior. Además, se ha fortalecido la expansión del rubro construcción, cuya producción aumentó en un 60 por ciento. Por su parte, las industrias productoras de artículos de caucho mostraron un aumento de la producción de un 33,4 por ciento, a la vez que aquellas que elaboran productos minerales no metálicos crecieron un 24,3 por ciento, en los primeros nueve meses del año.

Refiriéndose a los diversos sectores de la economía, el presidente del Banco Central señaló que la actividad pesquera ha mantenido su crecimiento de los últimos años en el período enero-octubre de '83, a pesar de la veda de ciertos productos, destacando que los desembarcos de materia prima para harina de pescado en el norte aumentaron en más de un cinco por ciento. En cuanto a las ventas del sector comercio indicó que las realizadas al por menor durante los primeros siete meses del año se incrementaron en un 18 por ciento, a la vez que las transacciones al por mayor subieron en un 28 por ciento. Agregó también que en el sector construcción se observan los efectos de los planes especiales de vivienda dispuestos por el Gobierno porque la superficie aprobada de edificación hasta septiembre es superior en casi un 50 por ciento respecto de igual período de 1982.

Por último, Errázuriz destacó que, fruto de la política de cambio realista impulsada por la autoridad, el sector exportador ha adquirido un rol preponderante en la reactivación, a pesar de la baja de la demanda externa de nuestros productos, manteniéndose los forestales y frutícolas a la vanguardia en la generación de divisas.

Todos los índices señalados permiten concluir que el país se encuentra en una etapa de recuperación de su economía, caracterizada por una mayor actividad de los distintos sectores productivos. Este logro responde claramente a la política seguida por el Gobierno asumiendo, a lo largo del año, un rol protagónico en el proceso de reactivación al dar solución al problema del endeudamiento y al desarrollar acciones en subsidio del gasto que el sector privado no está realizando. Por cierto, también corresponde esta mejoría a la colaboración de los sectores empresarial y laboral, empeñados en materializar iniciativas orientadas a superar las dificultades.

La acción decidida y responsable del Gobierno ha hecho posible enfrentar los efectos de la crisis recesiva mundial con las medidas adecuadas. La autoridad se ha empeñado en otorgar claridad al manejo y comportamiento de las variables claves de la economía y ha restablecido la confianza necesaria para retomar el camino del desarrollo. El resultado es, indiscutiblemente, positivo y resulta natural pensar con optimismo que el país se acerca a un período de mejores oportunidades económicas y mayor bienestar.

Seguridad Previsional

La seguridad y solidez de las inversiones previsionales hechas por las Administradoras de Fondo de Pensiones ha quedado suficientemente demostrada por la forma exitosa en que han sorteado la crisis financiera que viene afectando al país, derivada de la recesión mundial. Así lo dio a conocer, en un comunicado oficial, el Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

Lo anterior se debe al estricto cumplimiento, por parte de las A.F.P., de toda la normativa vigente, y de la labor de fiscalización y control, dentro de las funciones que le asigna la ley, por parte de la Superintendencia respectiva.

Cabe destacar que, de acuerdo a la reforma previsional, las AFP deben tener un capital mínimo y un objetivo exclusivo, que es administrar un Fondo de Pensiones. Este fondo es un patrimonio separado, distinto y completamente

independiente del capital de la Administradora, que no es dueña de dicho fondo.

Respecto a los mecanismos que existen para garantizar un funcionamiento eficiente de las A.F.P., éstas son responsables de que el Fondo de Pensiones que administran genere una rentabilidad mínima. Las normas para establecer, mes a mes, dicha rentabilidad, están señaladas por ley.

Para garantizar que las Administradoras generen, a lo menos, una rentabilidad mínima para el Fondo de Pensiones, se establece una reserva de fluctuación de rentabilidad que se forma con los excedentes de un fondo por sobre cierto margen.

Además, las AFP deben constituir una reserva especial con su propio capital, denominado encaje y que es inembargable, del cinco por ciento del fondo.

Para agotar las medidas de seguridad que protegen a los afiliados a la nueva previsión, los títulos de los Fondos de Pensiones deben estar en permanente custodia del Banco Central de Chile.

Por otra parte, para mayor seguridad, en caso de una eventual disolución de una A.F.P., a la Superintendencia respectiva le corresponde llevar a cabo el proceso de liquidación, no afectando en ninguna forma el ahorro previsional de los trabajadores.

Pues, durante este proceso, la A.F.P. continúa operando respecto de los afiliados que no se hayan cambiado libremente a otra Administradora. Si transcurridos noventa días desde el inicio de la liquidación, aún hubiere trabajadores que no se hayan cambiado, el liquidador — la Superintendencia — transferirá los saldos de las cuentas individuales a otra Administradora.

Derecho Soberano

En la primera década del régimen político, insistentemente ciertos sectores le han negado al Gobierno el legítimo ejercicio de uno de los tantos recursos que posee la conducción política: la comunicación para la sociedad. Para una minoría, el Gobierno no debería ejercer plenamente este recurso que permite transportar y difundir la cantidad de información necesaria para que entre gobernantes y gobernados exista un flujo que garantice la normal convivencia, con más contacto de ambas colectividades. Especie de hilo conductor que conecta al poder y a las autoridades con el pueblo y el ciudadano, a través del cual circula la información necesaria para que el pueblo y la persona alcancen plenamente la categoría de "coparticipes" de la sociedad.

Hace algunos días, el Gobierno, haciendo uso del derecho de control de la vida pública, informó al pueblo chileno del contenido de una carta del Presidente del Gobierno español dirigida a los presidentes europeos, en la que les era pedido su apoyo para derrocar al Gobierno chileno, y que en una de sus partes dice: "Públicamente se me ha pedido por los responsables de la oposición (socialistas, radicales, demócratacristianos), agrupados en una plataforma común, que estimule los esfuerzos de los gobiernos de Europa Occidental en favor del retorno de la democracia a Chile...". Diez años atrás, en el mes de noviembre de 1973, el ex Presidente Eduardo Frei, en una carta enviada a su amigo y político italiano Mariano Rumor, en una ardorosa defensa de la Junta Militar, protestaba enérgicamente en contra de la campaña internacional en desmedro del pueblo chileno, manifestándole, entre otras materias, que: "Entre los miles de falsedades que se propalaron: murieron 35 parlamentarios, falso; fue asesinado Neruda, falso; tres organismos de publicidad le rindieron

un homenaje como a nadie en muchos años y en el edificio del Congreso se izó la bandera a media asta; se destruyó el hospital Barros Luco, el mayor de Chile, siendo que no hay un sólo hospital destruido ni dañado en la más mínima parte, en el hospital Barros Luco no hay un sólo vidrio quebrado...". Más reciente es el documento en el cual Andrés Bello se oponía a una política de alianza, y en el cual manifestaba: "La formación de frentes tradicionales y de alianzas políticas, son inevitablemente dirigidas desde el exterior y no ayudan a la causa de la restauración de la democracia; creemos que no comprender esto significa quedar fuera de la historia...". Más modernas son las palabras del ex Presidente Jorge Alessandri Rodríguez, por medio de las cuales hizo un análisis realista de las transnacionales políticas que actúan en el país bajo el amparo del derecho de las minorías.

Esta acción legítima del Gobierno en defensa de la seguridad del Estado, fue interpretada por algunos como "un ejemplo de cómo innecesariamente se está dificultando el diálogo político". Si el acontecer de la sociedad chilena es analizado con tal criterio, en el cual una gestión político-partidista en el campo de acción internacional con una clara intervención en los asuntos internos del país, no puede ser puesta en conocimiento de la ciudadanía porque entorpece el proceso de institucionalización, no están lejos los días en que el castigo legal aplicado a los actos insurreccionales será valorado como una forma de atentar en contra de los derechos individuales de los insurrectos. Aquellos que ven al país de esta manera, sólo favorecen la impunidad de aquellos políticos que ambicionan el poder, y que están dispuestos, por todos los medios a su alcance, a imponer los deseos de una minoría a la mayoría de la ciudadanía.

J. A. BASAURI

Relaciones Activas

La actual visita del Ministro de Relaciones Exteriores a Israel ratifica los buenos vínculos que los dos gobiernos mantienen desde hace décadas, dentro de un ambiente de recíproco respeto y de cálida cordialidad. El ingrediente que más contribuye a ese nivel es la no intervención en los quehaceres y afanes propios de la contraparte, es decir, de los regímenes de Tel Aviv y de Santiago.

Chile respeta la autodeterminación de Israel y mantiene, al mismo tiempo, relaciones respetuosas y cordiales con la mayoría de los gobiernos de naciones árabes del área asiática junto al Mediterráneo y mira con interés la causa compleja del pueblo palestino, deplorando en su oportunidad los excesos abusivos que en su nombre o en su contra se han cometido.

Grato resulta, pues, evidenciar que en el gobierno de Israel haya

amistosa capacidad para aumentar más los vínculos y perfeccionar los lazos, a pesar de la necesidad que el Gobierno de Chile siente por convivir con la misma calidez y el mismo respeto con los árabes de la compleja región del Cercano Oriente.

La visita del Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Alex Schweitzer, es un buen paso en aquella intensificación, toda vez que entre Chile e Israel hay áreas de desarrollo que aún están en exploración solamente y que podrían producir provecho excelente a ambas naciones; los campos cultural, educativo, científico y tecnológico, para citar sólo algunos, son senderos que, estimulados por las buenas relaciones entre nuestros gobiernos, producirán provechosos importantes para cada una de las partes.

D.R.R.

Restablecen obligatoriedad de dos idiomas extranjeros

LA NACION le entrega una detallada información sobre los cambios en la educación dados a conocer el jueves último

La incorporación de dos idiomas obligatorios en los últimos años de enseñanza básica; de tres de artes en estos mismos cursos; el establecimiento de tres planes de estudio diferentes para el segundo ciclo de enseñanza media (optativos), unidos a un plan común, son los cambios más puntuales efectuados a los decretos 300 y 4.002, que fijan planes de estudio.

La Nación le detalla ahora las innovaciones que progresivamente se irán introduciendo en la educación chilena:

En 7° y 8° básico se impartirán las asignaturas de Francés e Inglés, con dos horas semanales cada una. En esta forma, ambos idiomas serán obligatorios para los alumnos de 7° y 8° básico, lo que les permitirá decidir con conocimientos previos el idioma que elegirán en sus estudios de Educación Media.

No obstante lo anterior, podrán existir colegios que ofrezcan otros idiomas extranjeros en función a sus particulares características (alemán, italiano, etc.). En todo caso, no podrán exceder de dos idiomas extranjeros.

Se exceptúan de esta disposición las escuelas rurales y básicas incompletas

y aquellas que previa calificación de la Secretaría Regional Ministerial de Educación no tengan la infraestructura apropiada.

ARTES

En 7° y 8° básico, los alumnos tendrán dos horas semanales de cada una de las asignaturas artísticas. Vale decir, Artes Plásticas, Educación Musical y Artes Manuales.

Sólo se exceptúan de estas normas las escuelas básicas que imparten la asignatura de Artes Manuales y Huertos Escolares, que seguirán impartiendo, además de las asignaturas de Artes Plásticas y Educación Musical.

ENSEÑANZA MEDIA

En 1° y 2° Año de Educación Media el alumno deberá optar por dos asignaturas del área artística: Artes Plásticas, Educación Musical y Artes Manuales.

En cada una de ellas se realizarán dos horas de clases semanales.

De las 5 horas semanales dedicadas a las asignaturas de: Castellano, Historia Universal y Geografía General, Matemática y Ciencias Naturales, en

1° y 2° año medio, cuatro horas serán lectivas y una se dedicará a estudio dirigido. Estas horas serán consideradas dentro del horario semanal que debe cumplir el profesor.

En el Plan Común del Segundo Ciclo de Educación Media (3° y 4° año), se incorpora la asignatura de Arte con dos horas semanales. El alumno debe elegir entre: Artes Plásticas, Educación Musical y Artes Manuales.

En los Planes Electivos del Segundo Ciclo, todos los establecimientos deberán ofrecer a lo menos un Plan Científico y uno Humanístico, con carácter de obligatorios para el establecimiento y electivos para los alumnos.

Sin perjuicio de lo anterior, los establecimientos deberán ofrecer otros planes electivos, cuyas asignaturas podrán ser del área artística, tecnológica o de orientación para la vida del trabajo.

El Plan Científico consulta las asignaturas de: Física, Química y una asignatura científica afín.

Las tres asignaturas del Plan Humanístico y de otros planes electivos las seleccionará el establecimiento, considerando los intereses de los alumnos, en el marco que establece el decreto 300.



Los estudiantes del primer ciclo de enseñanza media se acogerán desde el próximo año a un plan de estudios dirigidos, cuyo objetivo es asegurar la calidad de la enseñanza por sobre la cantidad de conocimientos entregados.

Plena coordinación entre dos niveles

Nuevos planes de estudio entregan herramientas más adecuadas para que el alumno adopte la decisión apropiada a sus intereses, a medida que es promovido de curso

Las últimas modificaciones introducidas en los planes de enseñanza básica y media logran justamente el objetivo propuesto al efectuar su diseño: establecer una coordinación entre ambos niveles de la enseñanza.

Este hecho queda demostrado al analizar los cambios relativos a las asignaturas de idiomas y de artes, donde se establece una estructura piramidal, que tiende a reforzar y profundizar los conocimientos adquiridos por los alumnos en forma general en los cursos anteriores.

Lo mismo ocurre con el Plan Científico del segundo ciclo de Educación Media, que consulta las asignaturas de Física y Química y otra afín.

ESTUDIO DIRIGIDO

Entre los principales cambios efectuados en la Educación Media, dados a conocer el jueves último por el Ministerio de Educación, también cabe destacar la implementación de un sistema de Estudio Dirigido.

Este plan, en ningún caso supone una mayor carga horaria para el alumno, pues en él se ocuparán horas que antes se dedicaban a jornadas lectivas.

Esta modificación se introdujo, según lo señaló el Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, pues se ha comprobado que el estudiante no cumple en la forma debida con sus obligaciones escolares en el hogar.

Esta medida, unida a un buen trabajo a nivel familiar, que debe partir con la incentivación a cargo del colegio, puede a futuro mejorar la calidad de la educación chilena, que es el gran objetivo que se ha impuesto el Gobierno, además de ampliar su cobertura al 100% de los niños en edad escolar.

Tal vez muchos estimen que se estarán restando horas a la enseñanza impartida por docentes. Pero, para otros, es la fórmula más adecuada para obtener una mejor educación en calidad que en cantidad.

Estos nuevos planes de estudio están respondiendo también al currículum centrado en la persona, en el cual se sustenta el actual sistema educacional del país.

Para ello, desde 7° básico a 4° medio, a través de la estructura piramidal mencionada anteriormente, se están entregando las herramientas necesarias a los escolares para que vayan, en forma progresiva, adoptando decisiones sobre las especialidades, ciencias o conocimientos de sus preferencias.

Así también se erradica el problema que varios sectores hicieron notar, cuando en 1981, se estaban dejando muchos ramos optativos, sin que los alumnos contaran con la preparación suficiente para efectuar una buena elección.

El Subsecretario Froemel también lo señaló el jueves último: las críticas podrán continuar, "en educación es muy difícil dejar contento a todo el mundo", pero es necesario también tener en cuenta que un sistema no puede probar su efectividad sin antes ser probado y evaluado, "por lo menos durante una generación", como dijo por su parte el ex ministro Gonzalo Vial.

VIGENCIA

Es necesario aclarar que las modificaciones comenzaron ya a regir este año, con el 1° medio. Posteriormente se analizó lo establecido para el resto de los cursos de este nivel, y se introdujeron otros cambios, de los que LA NACION da detallada cuenta hoy.

En 1984 se aplicarán los nuevos planes para el 2° medio; en 1985 para el 3° medio y en 1986 para el 4° medio.

MODIFICACIONES AL DECRETO 300-81

PRIMER CICLO EDUCACION MEDIA

| ASIGNATURAS | 1° Año | 2° Año |
|----------------------------------|-----------|-----------|
| Castellano | 4 + (1) | 4 + (1) |
| Historia Univ. y Geografía Gral. | 4 + (1) | 4 + (1) |
| Matemática | 4 + (1) | 4 + (1) |
| Ciencias Naturales | 4 + (1) | 4 + (1) |
| Idioma: Extranjero | 4 | 4 |
| Arte (1)* | 2 | 2 |
| Arte (2) | 2 | 2 |
| Educación Física | 2 | 2 |
| Consejo de Curso | 1 | 1 |
| Religión (optativa) | 31 | 31 |
| | (2) | (2) |
| TOTAL | 33 | 33 |

(1) Son horas de Estudio Dirigido (4 semanas)
En Arte los alumnos eligen dos asignaturas entre:
Artes Plásticas, Educación Musical y Artes Manuales

SEGUNDO CICLO EDUCACION MEDIA HUMANISTICO- CIENTIFICA

| ASIGNATURAS | 3° Año | 4° Año |
|--|-----------|-----------|
| 1.- PLAN COMUN | | |
| Castellano | 3 | 3 |
| Matemática | 3 | 3 |
| Educación Cívica y Economía | 3 | 3 |
| Idioma Extranjero | 3 | 3 |
| Filosofía | 3 | 3 |
| Historia y Geografía de Chile | 3 | 3 |
| Biología | 3 | 3 |
| Arte (A. Plásticas o E. Musical o A. Manuales) | 2 | 2 |
| Educación Física | 2 | 2 |
| Consejo Curso | 1 | 1 |
| | 26 | 23 |
| 2.- PLANES ELECTIVOS* | | |
| 2.1. Plan Científico | | |
| - Física | (3) | (3) |
| - Química | (3) | (3) |
| - Asignatura científica Afín | (3) | (3) |
| 2.2. Plan Humanístico | | |
| - Asignatura 1 | (3) | (3) |
| - Asignatura 2 | (3) | (3) |
| - Asignatura 3 | (3) | (3) |
| 2.3. Otros Planes Electivos | | |
| - Asignatura 1 | (3) | (3) |
| - Asignatura 2 | (3) | (3) |
| - Asignatura 3 | (3) | (3) |
| TOTAL SEMANAL | 35 | 32 |
| Religión (optativa) | (2) | (2) |
| TOTAL | 37 | 34 |

Máxima distinción docente

La "Condecoración al Mérito Amanda Labarca", recibirá la profesora Florencia Barrios Tirado, en una ceremonia a realizarse en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el próximo lunes 5 de diciembre a las 12,15 horas.

El acto será presidido por el rector del plantel, brigadier general Roberto Soto Mackenney. En la oportunidad, la galardona con el mismo premio en 1982, Elena Martínez Chacón, se referirá a la obra de Amanda Labarca.

'CASA JEANNE D'ARC'

FUNDADA EN 1872

111 AÑOS
AL SERVICIO
DE LOS CATOLICOS
DE CHILE

CALIDAD - DISTINCION
TRADICION

Bautizos - Comuniones
Confirmaciones - Matrimonios
Defunciones - Arte Religioso

Estado 33 - Local 20

Fono 395608

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI 139 - TELEFONO 726503
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de ampliación de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones, presentada por Cortel Chile Ltda., en la cual pide autorización para incrementar su sistema que opera en banda UHF en 800 estaciones móviles de 25 watts de potencia c/u.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 15 de la Ley N° 18.168, de 2 de octubre de 1982, Ley General de Telecomunicaciones, y con objeto de que las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa o efectivamente afectados, puedan formular las objeciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

Armada Nacional

Mañana serán dados a conocer, a través de diversas reparticiones de la Armada a lo largo del país, los resultados del Concurso Único de Admisión a las escuelas de Grumetes, de Infantería de Marina y de Artesanos Navales. La modalidad para la entrega de los resultados será por exhibición de listas alfabéticas de preselección por sedes y por escuelas.

Además, se informará a los interesados por correo, a sus domicilios, siempre que hayan calificado.

Embajador Jacob presentó credenciales en Bahrein

En una emotiva ceremonia realizada en la capital del Emirato Arabe de Bahrein, el diplomático chileno Miguel Jacob Helo presentó sus cartas credenciales ante el Emir Al Heikh Issa Ben Sulman Al Halifa, Rey de Bahrein.

Jacob Helo es embajador de Chile en Siria y concurrente en los Emiratos Arabes de Qatar, Kuwait y ahora también en Bahrein.

Cabe hacer presente que la capital de este emirato es una hermosa, limpia y floreciente ciudad donde operan más de 100 bancos comerciales, muchos de los cuales son sucursales de las más importantes instituciones bancarias mundiales. Durante la ceremonia de presentación de credenciales, el diplomático chileno pronunció un discurso destacando su origen árabe y resaltando su emoción y alegría por "permitirle la ocasión de ser partícipe de la unión de los Estados Arabes con el pueblo y Gobierno de Chile".

Junto con reiterar la posición de nuestro país en orden a respetar y aceptar la libre determinación de los pueblos, el representante chileno entregó un mensaje del Presidente de Chile, General Augusto Pinochet Ugarte, quien —dijo—, "con brillo y jerarquía devolvió a su pueblo la dignidad y destino".

El Emir Al Heikh Issa Ben Sulman Al Halifa agradeció los conceptos vertidos y, en su respuesta, hizo presente el afecto y amistad del Emirato de Bahrein con este lejano país sudamericano.

Concluida la ceremonia, el Emir y el Embajador de Chile sostuvieron una larga y privada reunión sobre cuyo tenor no se entregó versión oficial.



Somos
IMPORTADORES
JUGUETES Y ART. DE
REGALO

Precios al Comercio y
Mayoristas
MERCED 772 - LOCAL 12
LOS ESPERAMOS



"SEMANA DEL ABOGADO". — Con actividades deportivas, sociales, recreación infantil y un panel sobre leyes políticas, entre otras, celebrará el Club de Abogados la "Semana del Abogado", durante el presente período. Durante la "cena de clausura de tal festividad, el próximo viernes 2, se distinguirá como socios honorarios elegidos unánimemente, al presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal, al Cardenal Raúl Silva Henríquez y al presidente del Consejo General del Colegio de Abogados, Sergio Gutiérrez Olivares. La información fue entregada a la prensa por la directiva del club.

Informan sobre visita del Canciller coreano

□ Llegará a Santiago el 6 de diciembre

Con el Presidente de la República y otras altas autoridades nacionales se entrevistará el Ministro de Relaciones Exteriores de Corea del Sur, Wonkyung Lee, quien realizará una visita oficial de tres días a nuestro país.

La embajada de la República de Corea informó que el canciller permanecerá en Santiago entre el 6 y el 8 de diciembre y que durante su visita sostendrá entrevistas con las más altas autoridades chilenas, para intercambiar puntos de vista en materias de interés mutuo, incluyendo la situación de la península coreana y el fortalecimiento de las relaciones de amistad y cooperación que existen entre ambas naciones.

El ministro inició su gira el domingo último y luego de visitar Chile viajará a la República Argentina como enviado especial a la asunción del mando del Presidente electo Raúl Alfonsín.

Asimismo, visitará Japón, Estados Unidos, México y Perú. En Nueva York se entrevistará con el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar y con el presidente de la 38ª Asamblea General del organismo, Jorge Illueca, para intercambiar opiniones sobre la reducción de tensiones en la península coreana. El ministro Lee regresará a Corea el 18 de diciembre.

En la FACH

Hoy a las 18.30 horas, en la sala de exposición de la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación se inaugura la Sexta Exposición de Plástica y Fotografía, organizada por el Departamento de Cultura y Educación del Servicio de Bienestar Social de la Fuerza Aérea de Chile.

El objeto de esta exposición es canalizar la expresión creativa del personal de la institución y su grupo familiar.

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Muecas y vestidos surtido | 552 Doc. |
| Muecas c/una musical | 708 c/u |
| Jeep a fricción | 960 c/u |
| Máquina de coser a pila | 900 c/u |
| Juego de platos N° 807 A | 220 c/u |
| Juego de ollas N° 1.022 | 286 c/u |
| Onduladores tipo tenaza | 220 c/u |
| Album para fotografía | 120 c/u |
| Radio Reloj | 2.000 c/u |
| Secador de pelo | 720 c/u |
| Servicio de cocina Emmet 1026 ABC | 278 c/u |

PRECIO IVA
INCLUIDO



SET DE MUECAS
6 PIEZAS
\$ 200 c/set



MUECAS NACIONES
\$ 135 c/u

IMPORTADORA SILVER CROWN LTDA.
SAN ANTONIO 711. F. 32187
SANTIAGO

Cambios en 5 Subsecretarías

□ Nuevas nominaciones en Economía, Hacienda, Educación, Obras Públicas y Secretaría General de Gobierno

Cambios en las Subsecretarías de Economía, Hacienda, Educación, Obras Públicas y Secretaría General de Gobierno, dispuso ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

LAS NOMINACIONES

Las nuevas nominaciones recayeron en el teniente coronel, Jorge Valenzuela Durán, coronel Manuel Concha Martínez, René Salame Martín, coronel Fernando Hormazabal Díaz y teniente coronel Carlos Krumm Rojas, respectivamente.

Estos cambios fueron dados a conocer a la opinión pública a través de un comunicado oficial entregado por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República.

Es así como el teniente coronel Jorge Valenzuela, que se desempeñaba como Subdirector de la DICE-DER, reemplazará a Manuel Concha Martínez en la Subsecretaría de Economía, ya que este último ha sido designado por S.E. en ese mismo cargo, pero en Hacienda.

CARGO A FUTURO

En tanto el ex Subsecretario de esa cartera, coronel Enrique Seguel, pasará a ocupar en un futuro próximo un alto puesto en un organismo internacional.

Por otra parte, René Salame reemplazará en Educación al capitán de fragata Juan Enrique Froemel, quien retornará a la Armada.

Finalmente, el teniente coronel Carlos Krumm, actual Director de Organizaciones Civiles, se desempeñará como Subsecretario General de Gobierno, en reemplazo del coronel Fernando Hormazabal Díaz, que dejó esa misión para asumir la Subsecretaría de Obras Públicas.

FERIA del DISCO

AHUMADA CON HUERFANOS

Roberto Carlos

Ray Conniff
Exclusivamente Latino

Bee Gees
Peter Frampton
Alice Cooper
Earth Wind & Fire

Mocedades
Ana Belén
Etc.

El álbum de 2 L.P. en \$ 250

Enviamos contra reembolso

\$ 250

L.P. con grandes éxitos de:
Julio Iglesias
Miguel Bosé
Víctor Manuel
Ricchi Poveri

Desmienten viaje de enviado norteamericano

El Ministerio de Relaciones Exteriores y la Embajada de Estados Unidos en Santiago desmintieron ayer que el general Vernon Walters, embajador plenipotenciario del gobierno norteamericano, hubiese visitado Chile en los últimos días.

El desmentido surgió a raíz de informaciones provenientes de Buenos Aires, donde el diario "Clarín" dijo que al parecer Walters se encontraba en Argentina luego de hacer una escala en Chile, en el marco de una misión confidencial por varios países sudamericanos.

"Clarín" afirma que la visita del general retirado a Chile dice relación con el tema de las certificaciones que deberá hacer el ejecutivo norteamericano ante el Congreso, para levantar el embargo a la venta de

armas a nuestro país y a Argentina. Señala también que la administración Reagan estaría dispuesta a certificar al vecino país, inmediatamente asumido el Gobierno de Raúl Alfonsín.

En tanto, voceros de la embajada estadounidense en nuestra capital negaron que Vernon Walters hubiera visitado Chile en la semana última, recordando que la representación diplomática de EE.UU. en Buenos Aires desmintió también el supuesto viaje del enviado especial a Argentina.

Por su parte, fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores señalaron ayer desconocer que Walters hubiera estado en Chile la semana pasada, indicando que —por lo tanto— no ha tomado contacto con personeros de la Cancillería.



APOYO FINANCIERO PARA ACCIONES DE SALUD. — Una delegación del Banco Mundial, encabezada por el asesor Luis Derbez, visitó al Ministro de Salud, Dr. Winston Chinchón, para ofrecerle la colaboración de esta importante entidad financiera en el desarrollo de las políticas de salud ambiental y otros proyectos similares que está implementando el Ministerio, especialmente en el campo de la contaminación por ruido industrial, contaminación de alimentos, etc.

Graduación de 50 jefes y oficiales de Carabineros

□ Hoy se conmemora el Día del Profesor del Instituto Superior de Carabineros

En ceremonia que encabezará el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, el Instituto Superior de Carabineros graduará el lunes 5 de diciembre, a las 11.00 horas, a 50 jefes y oficiales y entregará el título de oficial graduado a dos tenientes coroneles de la república de Venezuela y a un capitán de la república de Honduras.

El instituto es la academia de más altos estudios de Carabineros de Chile, y su misión es la de capacitar y preparar las nuevas generaciones del mando superior.

Los nuevos jefes y oficiales asumirán a contar del año próximo nuevas y superiores responsabilidades. La ceremonia será presidida también por el General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, César Mendoza Durán. Asistirán además ministros de Estado, autoridades civiles y el alto mando institucional.

DÍA DEL PROFESOR

Con motivo de la clausura del período docente 1983, el Instituto Superior de Ca-

rabineros celebrará hoy a las 11.30 horas, "El día del profesor".

El Instituto Superior es el más alto plantel de estudios profesionales de la institución, en donde se preparan las futuras generaciones de jefes que gobernarán la institución.

Junto con rendir un sentido homenaje de reconocimiento y gratitud al cuerpo de profesores, se distinguirá al general de intendencia, Carlos Pérez de Arce Senocao, por su dilatada labor docente.

Además, se hará entrega a los jefes y oficiales alumnos, los correspondientes títulos y diplomas respectivos por aprobación de cursos extra-programáticos, títulos de traductores (E) y/o intérpretes y de profesores de Carabineros.

Las referidas ceremonias las presidirán jefes superiores de la institución y la totalidad del cuerpo de profesores y alumnos. Se desarrollarán en el aula magna del Instituto Superior, ubicado en Charles Hamilton 9308, Las Condes.



NUEVO EMBAJADOR. Una visita de cortesía al intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard, efectuó el nuevo embajador de Australia en Chile, William Flanagan. En el encuentro, el diplomático conoció aspectos generales del sistema administrativo de la región. Manifestó al intendente el interés de Australia por estrechar vínculos comerciales con nuestro país. En la fotografía, un aspecto de la entrevista.

El accidente aéreo de Madrid enlutó a 2 familias chilenas

- Los restos de las dos azafatas chilenas serán trasladados a Santiago
- Helga Schlies, de La Unión, muerta instantáneamente en el trágico hecho

Sus últimos meses de vuelo cumplía la azafata chilena Helga Schlies Vargas cuando encontró la muerte junto a su compañera de la misma nacionalidad y profesión, Verónica Villanueva. Ambas son dos de las 183 víctimas del accidente aéreo protagonizado la madrugada del domingo por un Jumbo de la Línea Avianca, que se preparaba para aterrizar en Madrid, una de sus escalas, antes de reiniciar viaje a Santiago.

El hecho enluta de esta forma a dos familias chilenas, en tanto mantiene expectante a otra, la de Marta Palma Vergara, cuyo estado de salud es aún incierto, al igual que el de su hijo Rodrigo Bocca. Son dos de los 11 sobrevivientes de la tragedia aérea.

El padre de la azafata Helga Schlies, desde la ciudad de La Unión, relató ayer a LA NACION que su hija de 24 años se retiraba en abril de la empresa Avianca, a petición de su marido, el colombiano Cristián Schmalbach. Erick Schlies señaló que, de acuerdo al reglamento de la Línea, para retirarse debía cumplir los 5 años de servicios. Esto ocurriría en 4 meses más.

"Tenían tantos proyectos con su marido —dijo el angustiado padre— él se encontraba en Miami, a pesar de tener un negocio en Bogotá, porque estaba montando una industria en Estados Unidos, donde pensaba radicarse con mi hija y mi pequeño nieto Uri Roy, de sólo 10 meses. El le había pedido mucho que se retirara de la empresa, que ya no volara más. Mi esposa viajó a Bogotá para traerse al niño mientras ambos cumplían con sus obligaciones... y ocurrió la tragedia. Pensábamos viajar, mi esposa y yo, en abril a Miami y llevarles al niño y ayudarles a instalarse allá...", continuó relatando como para sí mismo.

"El destino ha destruido todos estos proyectos", fue la frase cuyas últimas palabras se hicieron casi imperceptibles a través de la línea telefónica que lo contactó con LA NACION.

Luego retomó un poco la calma para indicar que habían comenzado a hacer las gestiones para trasladar los restos de su hija Helga hasta La Unión, donde también esperaban, junto a su esposa Nora, poder criar al pequeño Uri Roy. El domingo en la tarde ambos hombres, padre y esposo de la malograda azafata, conversaron por teléfono para acordar el traslado del cadáver. "Casi no nos entendimos, pero sí me quedó claro que él viajaba a Madrid a retirar el cuerpo de Helga y traerlo luego

a La Unión", contó finalmente el acongojado progenitor.

La familia de Verónica Villanueva, la otra azafata, de 36 años de edad, muerta instantáneamente en la tragedia aérea de Madrid, iniciaba ayer los preparativos para transportar sus restos a Chile.

LA NACION tomó contacto con su padre, Javier Villanueva, quien junto a su hijo del mismo nombre, no han descansado un minuto en las tareas de traslado hacia Madrid, donde esperan finiquitar los trámites a la brevedad. "Ya basta, no podemos informar nada por ahora, pues nada nuevo sabemos, sólo esperamos traer a Verónica a Chile para sepultarla en su patria", se señaló en casa de los Villanueva Harnecker.

La azafata, soltera, había cumplido los 11 años en Avianca, destacándose como una de sus mejores funcionarias. Amaba su profesión y a ella se había dedicado por entero.

Constituida comisión antidrogas

Ante la presencia del Ministro de Salud, Dr. Winston Chinchón se constituyó oficialmente la Comisión Antidrogas de esa Secretaría de Estado, que trabajará adelante bajo la presidencia del Subsecretario del ramo, doctor Augusto Schuster.

Forman parte de la recién creada entidad, representantes de los Colegios Profesionales de Químico-Farmacéuticos y de Médicos y la totalidad de los jefes técnicos del Ministerio. Su función principal es actualizar o modificar todas las disposiciones reglamentarias pertinentes tanto a la función farmacéutica, como a nivel clínico y médico, así como establecer un mecanismo de control e información directa entre los entes fiscalizadores y quienes trabajan con drogas, a todo nivel.

La comisión debió iniciar sus tareas hace una semana, pero su puesta en marcha se postergó debido a la ausencia de su titular, que se encontraba fuera del país en misión oficial.

INSUPERABLE
\$ 880.-
PAGO

ORO - PLATA
BRILLANTE - PLATINO
C/BOLETOS EMPEÑO
BANDERA 642 - L. 26
BANDERA 620
OF. 12

CRIMOM

Atención colegios,
calidad en cadenas,
discos, placas,
piochas cruces al
por mayor

Monjitas 879
Local 127

ENTREPISO SANTIAGO

LO MEJOR EN

TANAX
ES
TANAX



Manuel Contreras Loyola, (al centro) presidente de la Confederación de Trabajadores del Sector Privado, dio a conocer las exoneraciones que se están llevando a cabo en diversas empresas privadas que, a juicio del dirigente, están destinadas a no pagar el aguinaldo navideño.

Sector privado pide aumento y aguinaldo

El presidente de la Confederación de Trabajadores del Sector Privado, Manuel Contreras Loyola, dio a conocer los acuerdos adoptados en un ampliado de dirigentes, destacando la solicitud al Primer Mandatario de un aumento extraordinario de sueldos para todos los trabajadores que no han percibido aumentos y cinco mil pesos de aguinaldo navideño.

Otros acuerdos se relacionan con la puesta en marcha del Consejo del Trabajo, agilización de la reforma a la legislación laboral, la que, según señaló Contreras, se ha prestado para abusos de malos empresarios, y la aplicación de medidas que pueden llegar al exilio para "elementos antipatriotas que buscan padrinos internacionales para producir un boicot contra el país".

Contreras descalificó la proyección en el exterior de políticos y sindicalistas sobre la participación que corresponda a sindicalistas nacionales en la entrega del Premio Nobel a Lech Wałęsa. "Son misiones políticas ya que el dirigente polaco es el cordón umbilical de la democracia cristiana en Europa".

También señaló que el ampliado solicitará a los Ministros de Economía y del Trabajo que se investigue la actuación de algunas oficinas cobradoras jurídicas, que han comenzado a invadir con demandas judiciales de cuotas de la ex Cooperativa COOPEMPART, produciendo desconcierto tanto a los trabajadores como a sus familiares.

Jefe del personal

"Trabajadores de papelería y empresa llegarán a acuerdo"

La empresa tiene las mejores intenciones de llegar a un acuerdo con los trabajadores que se desempeñan en la compañía, de modo que si bien ellos están reunidos para analizar la posibilidad de una huelga esta medida es sólo una instancia de la negociación colectiva. Así lo manifestó el jefe del personal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, Vladimir Cudrin, quien fue enfático al señalar que siempre han existido entre los trabajadores y la empresa las mejores relaciones.

Por su parte las 1.415 personas que laboran en la Papelería no aceptaron la última oferta de la empresa y entre ayer y hoy deciden si van a la huelga o no. Freddy Núñez, Presidente de la Federación Nacional a la que pertenecen los nueve sindicatos de la CMPC, informó que la comisión negociadora había dicho a los representantes empresariales que "con la última oferta los estaban llevando a la paralización de actividades".

Por otra parte, Contreras manifestó que en su gira por el norte detectó diversos problemas laborales. "Los empresarios no hacen nada por mejorar las relaciones empresario trabajador y el gobierno tampoco hace nada por mejorar esto porque se han realizado sólo estudios de la reforma laboral". Agregó que estuvo presente en algunas negociaciones colectivas realizadas en Iquique, Arica y en Santiago. "Los trabajadores tienen que suplicar para que le den el ciento por ciento del IPC y en algunos casos para llegar al 80 por ciento también tienen que ponerse de rodillas porque la ley de la negociación colectiva es funesta para los trabajadores y esto está trayendo un malestar enorme en todos los trabajadores del sector privado y creo que es la inquietud de todos los chilenos". Contreras denunció que se ha producido en el sector privado un despido masivo en diferentes industrias. Señaló a la industria FRIGOMAR de Iquique, hubo 25 exoneraciones.

También mencionó una industria de galletas, donde despedieron a trabajadores aduciendo reestructuración de la empresa; en Comercial Colchagua, ubicada en Quinta Normal, han comenzado a despedir a su personal a raíz de que los trabajadores han reclamado por los "abusos que está cometiendo la empresa". El dirigente dijo que esta empresa les ha impedido la defensa por parte de los sindicatos a los exonerados. Según acotó Contreras, los trabajadores están siendo despedidos en esta fecha para "no pagarles aguinaldo".

La compañía ofrece el 18% de reajuste desde diciembre de 1982 a noviembre de 1983, el 80% del IPC desde diciembre de este año a noviembre de 1984; la simplificación de remuneraciones y no pago de indemnización. El dirigente informó que el 18% sobre las actuales rentas significa la aplicación del 75% del IPC y que la simplificación de remuneración, implica una pérdida alta de ingresos para los trabajadores, perdiendo además la escala para el cálculo de la gratificación por antigüedad.

Los trabajadores piden el 100% del IPC de diciembre del 82 a noviembre del 83, más 15 puntos; 100% IPC durante los dos años que regirá el convenio, aplicándolo cada 3 meses, y mantenimiento y mejoramiento de las conquistas y beneficios laborales y sociales actualmente vigentes. Los trabajadores se están pronunciando, mediante voto secreto, sobre la última proposición. En caso de rechazar esta oferta, la huelga se iniciaría el 1º de diciembre.

Fiambreros agradecen fiscalización al sector

□ Director del Trabajo ordenó fiscalizar el Mercado Central donde se detectaron diversas irregularidades

El Sindicato Interempresas Nacionales de trabajadores de fiambrerías, rotiserías y vendedores de fábricas de cecinas manifestaron su agradecimiento al director del Trabajo Enrique Uribe y al cuerpo fiscalizador por la inspección realizada en el Mercado Central donde se detectó que el 80 por ciento de los locales no mantenían o no tenían libros de asistencia, impidiendo verificar el pago de horas extras. En el aspecto previsional, se hizo cobro directo para el Servicio de Seguro Social y Caja de Previsión de Empleados Particulares, por un monto de 316 mil 352 pesos, que favorecieron a siete trabajadores del sector. La información fue entregada por el presidente y el secretario del sindicato, Bernardo Fuentes y Carlos Catalán a LA NACION. Los dirigentes calificaron la labor cumplida por el Ministerio del Trabajo como de muy positiva.

Fuentes manifestó que el 18 recién pasado, el director del Trabajo, les hizo llegar el resultado de una fiscalización realizada en el Mercado Central, en donde el Ministerio del Trabajo designó a 12 inspectores

para realizar dicha función. En este informe se señaló que el 80 por ciento de los establecimientos fiscalizados "no tenían libro de asistencia, lo que impidió verificar el pago de horas extras y el control de apertura y cierre de dichos establecimientos, con el perjuicio que ello involucra para el trabajador de dicho sector, "ya que es de conocimiento público que trabajan 12 a 14 horas diarias". Se tomaron las medidas tendientes a solucionar estas irregularidades, estipuló el informe de la Dirección del Trabajo.

AGUINALDO

Por otra parte los dirigentes señalaron que deseaban recordar al sector empresarial, que por convenio de la comisión tripartita, publicada en el Diario Oficial del 16 de septiembre de 1972 y que se encuentra vigente, al sector fiambrerías y rotiserías le corresponde un aguinaldo de Navidad de 3/4 de sueldo vital de la región respectiva, a cancelarse el 15 de diciembre.



Dirigentes del sindicato de fiambreros y rotiseros visitaron LA NACION para dar a conocer públicamente sus agradecimientos por gestiones realizadas a nivel del Ministerio del Trabajo.

Dirigentes con intendente regional

CONCEPCION.— Una reunión-desayuno de acercamiento durante la cual se conversó acerca de inquietudes de los diversos gremios, sostuvieron doce dirigentes laborales del sector público, del carbón y universitarios con el intendente regional, brigadier Eduardo Ibáñez.

Durante el encuentro, según informó el Secretario Ministerial de Trabajo Alfredo Boettiger, se dialogó en torno de problemas como en el caso de los dirigentes mineros, que solicitaron la intermediación de la autoridad para la construcción de un retén de Carabineros y una unidad de bomberos en la población "Lagunillas" de Coronel.

En un plano más general, indicó Boettiger, se conversó sobre asuntos previsionales y legislativos, captándose un muy buen entendimiento de parte de ambos lados. En la reunión estuvieron los dirigentes Ramón de Gregorio y José Domínguez, de los sindicatos del Carbón de Lota y Hernán Victoriano por la "ANEF", entre otros personeros.

Alfredo Boettiger puso de relieve en forma especial la presencia del presidente del sindicato uno de los carboníferos Schwager, Víctor Guijón, "un hombre disidente, sin embargo abierto al diálogo y al entendimiento, lo que

demuestra que es un dirigente muy realista".

Los dirigentes quedaron de volver a reunirse con la autoridad en un próximo encuentro que será fijado en los próximos días por ambas partes.

1933 - 1983

50

ANIVERSARIO

castrodonoso

| | |
|-------------------------------|----------|
| Alpaca Inglesa (seis colores) | \$ 2.500 |
| Alpaca Italiana | \$ 1.399 |
| Poncho Oveja Comi | \$ 1.190 |
| Vicuña Unisex (por mayor) | |
| MONEDA 950 BUCAREST 25 | |

Por las comunas

RODEO EN QUILICURA

Para el fin de esta semana se ha programado en esta comuna de Quilicura una fiesta en la medialuna, denominada "Campo Alegre", que consistirá en una fiesta huasa con todos los implementos y actos que ella supone. En esta oportunidad, a poco menos de tres kilómetros de la plaza de armas, se efectuarán domadurías de potros salvajes, carreras a la chilena y competencias de destreza ecuestre.

Este rodeo se efectuará como un beneficio para la construcción de la capilla de la población "El Mañío", de la comuna.

ESCUELA EN LA GRANJA

Por disposición del Ministerio de Educación, a través del respectivo decreto, se determinó colocar a la escuela F. N° 525, de la comuna de La Granja, en la Región Metropolitana, el nombre de "Alberto Paillao Catrileo", con el propósito de honrar la memoria de quien fuera su benefactor.

ORDENANZA DE LAS CONDES

Entra en vigencia una modificación a la Ordenanza de la comuna de Las Condes, sobre derechos municipales por concesiones, permisos y servicios.

De acuerdo con la referida modificación, se estipula que "las autorizaciones que otorgue el coordinador ejecutivo del Consejo Coordinador Municipal, de los servicios públicos por la ocupación transitoria de bienes municipales de uso público, con los trabajos que se indican requerirán los pagos que se señalan: a) pavimentación, reparación y modificación de calzadas, semanal o fracción semanal, 1,2% de una U.T.M.; construcción de ductos, canales, etc., 1,5% de una UTM, ejecución de empalmes, etc., 5% de una UTM., postaciones y tendidos de cables, etc., 0,2% por metro lineal, tendido de líneas o cables, etc. 0,1%; instalación de faenas, etc. 10% otras ocupaciones de carácter temporal, 5%".

VILLA FRESIA DE RENCA

Por disposición de la Municipalidad de Renca se procedió a llamar a propuestas públicas para la elaboración de los proyectos y construcción de una multicancha y su respectivo cierre en la población Villa Fresia de Renca. La recepción de las propuestas se determinó para el próximo 16 de diciembre a las 12.00 horas, en la sede municipal, de Blanco Encalada 33.

CAMIONES PARA ÑUÑO

Con el propósito de reforzar la dotación de vehículos, de la Municipalidad de Ñuñoa, la alcaldía llamó a propuestas públicas para contratar a capítulo de arrendamiento cinco camiones abiertos y tres camiones con tolva compactadora de 12 metros como mínimo. El arrendamiento será por seis meses prorrogables. La apertura de las propuestas se hará el día 15 de diciembre próximo.

CALZADAS EN LAS CONDES

Se programaron las construcciones de la calzada sur de la Avenida José Alcalde entre Gran Vía y calle Manuel Guzmán Maturana, de la comuna de Las Condes. Para este efecto se llamó a propuestas públicas sobre el sistema de "obra vendida", con convenio de la Municipalidad y el SERVIU. La apertura de propuestas se hará el 19 de diciembre próximo, en Arturo Prat 48.

VIALIDAD URBANA

El SERVIU Metropolitano llamó a propuestas públicas para la contratación a honorarios del Estudio de Diseño y Evaluación Económica correspondiente al proyecto de habilitación económica de la Av. Comodoro Arturo Merino Benítez, en el tramo correspondiente al Puente Lo Salda con Av. Bellavista. Las propuestas serán abiertas en el SERVIU Metropolitano, el 19 de diciembre, a las 12.00 horas, en calle Arturo Prat 48.

DEPORTES DE TALAGANTE

Todos los contratistas inscritos en el Registro de la Dirección de Deportes y Recreación podrán participar en la construcción de la segunda etapa del Gimnasio del Consejo Local de Recreación y Deportes, como obra vendida. Los antecedentes deben requerirse en la Municipalidad de Talagante y las propuestas se abrirán el 26 de diciembre, habiéndose fijado un presupuesto de 2 millones de pesos.

100 mil favorecidos con construcción de aceras

El proyecto, impulsado por la Municipalidad de Santiago, beneficia a pobladores del sector General Velásquez

Más de 100 mil habitantes han sido favorecidos con un amplio plan de construcción de aceras de pastellón de concreto que realiza la Municipalidad de Santiago, con personal del Programa para Jefes de Hogar, POJH.

El área beneficiada es el sector de General Velásquez, donde sus habitantes padecían todos los años el anegamiento de la entrada de sus viviendas, y prácticamente las vías peatonales

no permitían transitar a los pobladores por el barro que se acumulaba en la época invernal, en los sectores más densamente poblados.

El jefe del proyecto, ingeniero Hugo Núñez, indicó que hasta el momento se han construido cinco mil metros cuadrados de aceras en los lugares de mayor flujo peatonal, como colegios, centros recreacionales y establecimientos comerciales. Asimismo —agregó— que muchos pasajes y

viviendas se vieron favorecidos con el proyecto, que da empleo a 230 trabajadores.

Los pastellones tienen un ancho de 1,5 metros y un espesor de 15 centímetros.

Los sectores más beneficiados son la Villa Patricio Mekis, Hermanos Carrera, Gandarillas, Los Groño, Parque Las Américas, Hermanos Eiraud, Arzobispo Subercaseaux y Jobabeche.

ANTIGUA ASPIRACION

El presidente de la Junta de Vecinos N° 13, René Díaz, señaló que la construcción de aceras era un antiguo anhelo de los pobladores y sus dirigentes vecinales. "Estamos felices que la Municipalidad de Santiago se haya acordado de nosotros".

"Ahora da gusto caminar por las calles del sector donde antes, o eran una polvareda o se transformaban en ríos con la llegada del invierno. Ojalá el municipio siga con esta política en otros sectores de la comuna, porque creo, sinceramente, que este es un gran avance para mejorar nuestra calidad de vida".

En similares términos se expresó la presidenta de la Unidad Vecinal "Parque Las Américas", Yolanda Cruz: "Indudablemente estamos muy agradecidos con este proyecto que ha beneficiado a nuestro sector. Esas son verdaderas políticas de ayuda a la comunidad. Por nuestra parte hemos prestado todo el apoyo a la construcción de las aceras porque nos evitaba el barrial que estábamos acostumbrados en la época de lluvias".



Un importante proyecto de construcción de aceras está llevando a cabo la Municipalidad de Santiago, en el sector de General Velásquez. En la foto, faenas en la Villa Patricio Mekis.

Festejo a niños en parque de La Reina

En forma masiva celebraron su cumpleaños más de cien niños del Centro Abierto Diego Portales. La institución —que acoge a pequeños provenientes de hogares con dificultades socio-económicas, está a cargo de las voluntarias del Comité Comunal de Ayuda a la Comunidad de La Reina.

Los niños fueron trasladados en forma gratuita al Parque Municipal de esa comuna por taxis colectivos de la Línea Corona N° 2 de La Reina. Allí tuvieron una entretenida fiesta tipo pic-nic junto a sus "tías" del Comité, las educadoras de párvulos, auxiliares y manipuladoras de alimentos. De esa manera festejaron —con torta, golosinas, bebidas, regalos y sorpresas— a todos los chicos que cumplieron año durante este segundo semestre.

La jornada se celebró en medio de la alegría y el regocijo de los niños, cuyas edades varían entre los dos y los seis años. Muchos de ellos ingresaron al Centro Abierto Diego Portales con desnutrición grado uno. En general la recuperación es bastante rápida —gracias a la excelente alimentación y esmerada atención que reciben en el lugar, donde permanecen de lunes a viernes entre las nueve de la mañana y las cinco de la tarde.



Un aspecto del festejo que se hizo a los niños en el parque.

Colina
Gendarmería realizó jornada de acción social

Centenares de atenciones médicas, dentales y asistenciales, además de diversos servicios como peluquería, arreglo de calzados y reparaciones realizó Gendarmería de Chile en la Escuela 363 "Algarrobal" de Colina, en el transcurso de una jornada de acción social efectuada como parte de las actividades de celebración de su 53° aniversario.

El "Operativo Cívico", que benefició no sólo a los alumnos del establecimiento sino a sus familias y numerosas personas de la localidad, estuvo a cargo de un equipo interdisciplinario integrado por 50 personas, entre médicos, dentistas, oculistas, psicólogos, asistentes sociales, y otras.

Los trabajos se iniciaron con reparaciones al edificio y mobiliario del mismo. Los baños fueron totalmente remodelados, lo mismo que escritorios, bancos, sillas, puertas y ventanales. En la reparación de mobiliario intervino el Centro de Educación y Trabajo (C.E.T.).

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.



RESTAURANTE

EL ARRIERO

Henríquez y Berckhoff

RICAS · SABROSAS
Y TÍPICAS
COLACIONES
SUR

SOLO A \$ 120

RESERVADOS
A EJECUTIVOS
VARIADOS MENÚS
VIERNES CURANTO A \$ 400

CONSUMA Y ECONOMICE

TEATINOS N° 369 FONO 724718

Productos de Osorno, de su propia
cerámica La Flor del Barrio, Compañía 1509

Digasele al Gobierno

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Cobros de CHILECTRA

Señor Director:

Me permito dirigirme a Ud. para que tenga a bien publicar en la página "Digasele al Gobierno", en su prestigioso diario, que dirige tan dignamente:

Estimo que el gerente de CHILECTRA, debiera considerar, que los plazos para los pagos de las "boletas de cobro", que envía mensualmente a los clientes, debían ser hasta el 29 o 30 de cada mes.

Me permito poner un ejemplo de tres meses con los plazos fijados por CHILECTRA:

a) Septiembre, plazo para pagar hasta el 23.IX.1983

b) Octubre, plazo para pagar hasta el 24.X.1983.

c) Noviembre, plazo hasta el 23.XI.1983.

Actualmente los jubilados y montepiados, por lo general inician el cobro mensual los días 23, 24 y 25, con el agravante que al usuario se le vence el plazo estipulado, por no tener dinero para dar cumplimiento y vienen los problemas con CHILECTRA, corte de luz, multas, intereses, etc.

Estimo sería una buena medida que el gerente considerara esta situación que es digna de estudio, con lo cual al cliente le solucionaría graves problemas al ver que no tiene dinero para poder cumplir el plazo fijado.

De antemano agradezco al señor Director, pueda publicar esto lo cual creo es un anhelo de muchos jubilados y pensionados.

Saluda atentamente a Ud.

RUT: 1.121.420-7
Santiago.

Cigarrillos apestosos

Señor Director:

Mucho costó el lograr que se advirtiera en la publicidad de los cigarrillos el daño que hace a la salud el tabaco. Pero, como a todas las cosas en este país se le busca las cuatro patas al gato, se trata de esconder esa advertencia. Esta va minimizada en una línea en letras chiquititas. Los cigarrillos, en cambio, van con gran despliegue destacando sus "bondades".

Creo que el asunto tiene que arreglarse. Que el Ministerio de Salud, que es el que hace la advertencia, exija un mayor espacio, un aviso más destacado.

Apunto sobre el caso para defender a nuestra juventud. Que el vicioso de hoy, entre los que me cuentan, no tenemos remedio, es cierto. La situación, sí, es diferente para los niños. Estos deben ser salvaguardados de la publicidad que tiende a enviciarlos.

Saludo a Ud.

Mario Rojas Vera.



Conforme al ideal portaliano, esta página queda desde hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto al decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.



Prioridad a deportes náuticos

Señor Director:

Cómo puede ser que en nuestro país seamos tan ignorantes, tan cabeza dura frente a los deportes, buscando siempre las cinco patas al gato sin aprovechar las ventajas comparativas (no económicas si no geográficas y físicas) de nuestro Chile. Estamos produciendo un desgaste innecesario en el tratar de abarcar una gama de deportes tan amplia como boleiball, handball, hockey en patines, rugby, planeadores, a las delta, citrocross, maratón de garzones, atletismo, pesca, ski, natación, navegación a vela, karate, judo, polo, andinismo, squash, ping pong, football, box, equitación, tiro al platillo, esgrima, etc. Una gama que cuesta en infraestructura y que diluye las fuerzas en vez de concentrarlas, en un país con pocos habitantes.

La gama completa es para países desarrollados. Creo que sería preferible tener pocos deportes destacados, que muchos que se desarrollan mal y mediocremente.

Sin embargo, los subrayados tienen ventajas comparativas y si concentráramos nuestros esfuerzos a nivel nacional lograríamos destacarnos más en ellos. Todos sabemos que este país cuenta con un gran mar y montaña y que justamente estamos viviendo en un largo y angosto cajón que nos une entre el mar y las montañas. El andinismo, el ski, la navegación, la natación y la pesca deberían ser nuestros deportes principales. Pero por alguna razón inexplicable los medios de comunicación, la DIGEDER, el Comité Olímpico, el pueblo, no sé quién exactamente, pero el chileno definitivamente vibra frente a lo que no puede alcanzar. La Fórmula 1 donde no hay medios disponibles, las carreras y el casino junto a la Polla Gol son los grandes incentivos del deporte imaginario del chileno.

Creo que debemos concentrarnos de una vez en lo que verdaderamente tenemos y podemos hacer bien, difundiendo masivamente, dejando al resto de los deportes sin ventajas comparativas que crezcan con su propia fuerza ya fuertemente incentivada (football, ciclismo, etc.).

La navegación tiene una infraestructura por inercia propia, que avanza a 1 o 2 nudos, podemos apoyarla para que avance a 7 o 10 nudos.

La pesca industrial sin embargo, que no es un deporte ha demostrado que las riquezas de nuestro mar son tan o más importantes de lo que creíamos.

El ski tiene también su propia inercia se mueve lentamente sin una guía definida, sin un verdadero apoyo. Sin embargo de todo el mundo durante el verano del norte sobre el Ecuador (Europa y U.S.A.) vienen a esquiar a Chile, y no hay ningún chileno que se destaque en este deporte al igual que en navegación donde existe una gran infraestructura creada con gran esfuerzo.

C.I. N° 4.047.015-8 Santiago
J.S.H.

Quien rompe o destruye, paga

Señor Director:

Con la efígie de Portales hay una sección en su prestigioso diario donde los lectores se hacen oír. Suplico a Ud. dar cabida a la presente en atención a que esta modesta opinión refleja fielmente el sentir de millares y millares de personas que, a pesar de ser incondicionales admiradores del Gobierno, suelen no tener tiempo ni ocasión de expresar su sentir. Esta opinión mayoritaria y silenciosa exige y pide respetuosamente al Supremo Gobierno:

1) Que se respeten los plazos constitucionales y que se entregue el poder cuando Su Excelencia haya terminado su periodo presidencial, siempre y cuando sean las circunstancias propicias, es decir, cuando los "estridentistas" y "coordinadores del desorden y la violencia" hayan cesado en su siniestra campaña. Los viajes incesantes y maniobras "sibilinas" y entrevistas con personajes extranjeros de variada índole nada bueno presagian. La traición se palpa, se huele... pero es difícil probarla. El adversario es ducho en toda clase de triquiñuelas legales. Habría que "ponerles coto" sin recurrir a los tribunales.

2) La justicia chilena en su práctica, se ajusta a la ley; pero adolece de serios defectos: lenta, burocrática y poco efectiva. Nada se obtiene con que nuestras cárceles estén abarrotadas de delincuentes. Esto no repara el mal ni indemniza a la víctima. Habría que establecer indemnización por daños y perjuicios pagaderos en breve plazo al que se le incendió un auto, una casa o se le pintarrajeó una muralla. Pagarian los organizadores y coordinadores de tales actos. ¿Qué se remedia con repudiar o condenar tales actos? "Quien rompe o destruye, paga". Así de simple. Nada de escabullirse, simplemente pagar.

3) Escuelas y universidades, los jóvenes deben ir a estudiar y no a destruir, destrozar, porque a los jóvenes no les agrada el reglamento o algo les cayó mal. Todas las obras públicas las paga el "agobiado contribuyente" y no es justo ni razonable que elementos engegucidos por odios irracionales lo destruyan todo por dar libre curso a sus satánicos impulsos de destrucción. Quienes destruyen deben pagar —ellos mismos, sus padres o tutores. Los contribuyentes gimen agobiados, a lo menos, que se les exima de esta onerosa carga. Nada remedia las consabidas "Monsergas", repudiamos, lamentamos, deploramos, etc. Los diarios suelen no publicar estas cosas.

Saluda atte a Ud.

Luis Vargas

Reconocimiento bomberil a alcalde

Señor Director:

El Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, sabedor de la gentil disposición de ese medio de comunicación social para con nuestra institución, quiere hacer llegar a la opinión pública de la Comuna de La Cisterna, el reconocimiento por el desvelo y preocupación, como asimismo de la constante atención hacia los problemas atinentes a nuestras tareas sociales, de parte del señor alcalde de nuestra comuna Rafael Ordenes Muñoz; su constante preocupación personal, flexible, humana e inmediata, compromete nuestra gratitud institucional, como aquello de las subvenciones, que han amortiguado nuestra preocupación por los servicios; el hermoseamiento y pintura de nuestros cuarteles, etc., además, de contar para ello con su personal administrativo, en el que destacamos a los Sres. Luis Meneses, Rodolfo Pereira, David López, Humberto Salgado y Ricardo Mercado.

El haber expresado públicamente nuestro reconocimiento involucra la disposición del honorable directorio, oficiales y personal de voluntarios, como asimismo de la comunidad toda.

Erich Hermann Kreitling
Superintendente
Jaime Araya Pérez
Secretario General

Noticiero económico

Piden nueva fecha para los balances

La Cámara Nacional de Comercio solicitó al Ministro de Economía, Andrés Passicot, el establecimiento del día 30 de junio como fecha alternativa para el cierre de los balances comerciales.

La entidad gremial formuló la petición en cumplimiento de un acuerdo adoptado en tal sentido por la asamblea anual de socios celebrada el 7 de octubre en la ciudad de Talca.

En la misma ocasión, se acordó que la determinación de la fecha alternativa quedará supeditada a la opinión de los sectores productivos y profesionales más vinculados al tema.

En la nota enviada al titular de Economía por la Cámara Nacional de Comercio, se le señala que hechas las consultas del caso, a través de la Confederación Nacional del Comercio a sus diferentes ramas, ellas coincidieron en que la fecha de presentación de los balances alternativa al 31 de diciembre debiera ser el 30 de junio de cada año.

Al mismo tiempo, expresa la Cámara en su comunicación, que igualmente el Colegio de Contadores de Chile A.G. se inclinó por la fecha indicada. Hace presente que no obstante esta última entidad manifestó que lo lógico sería que el cierre de balances coincidiera con el término natural del ciclo económico de la actividad respectiva.

DESOCUPACION EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 28 (ANSA).— Honduras tendrá en 1984 casi 300.000 personas desempleadas, lo que representa el 21 por ciento de la población económicamente activa, según un estudio realizado por la Secretaría Técnica del Consejo Superior de Planificación Económica, un organismo oficial.

Las tasas de desempleo en el país han venido creciendo ostensiblemente en los últimos años hasta alcanzar ni-

veles realmente alarmantes a partir de 1982, cuando creció del 14,4 por ciento al 21,2 por ciento en 1983, según datos oficiales.

Incluso en un documento entregado a la comisión Kissinger, en una reciente visita al país, el gobierno del Presidente Roberto Suazo Córdova planteó con claridad su preocupación sobre este fenómeno que tiende a agigantarse en Honduras, según fuentes de prensa.

COMERCIALIZACION DEL TRIGO

Como "un hecho positivo" calificó la Sociedad Nacional de Agricultura el anuncio formulado por el Ministro de Agricultura en el sentido que se mantendrá la política de precio de trigo establecida por el Gobierno en abril pasado, pero advirtió que aun es necesario abordar algunos aspectos fundamentales para sostener el futuro desarrollo de la actividad triguera en el país.

Con respecto al poder comprador que anunció el presidente de la Cooperativa Agrícola de Graneros, Hernán Garcés con un precio inicial —San Francisco de Mostazal— de \$ 1.800 el quintal, Manuel Valdés que no obstante ser tal precio un 6% inferior al costo de importación, representa —sin embargo— un mejoramiento en relación a los precios anteriores en que esa diferencia fluctuó entre un 15 y un 25 por ciento.

El dirigente agrícola reiteró que es indispensable abordar —además— tres aspectos fundamentales para mantener el desarrollo de la actividad triguera nacional. El primero de ellos se relaciona con la sustitución del régimen de precio "Base Alameda" por un precio "Base Línea". El segundo punto se refiere a la ineludible necesidad de establecer una adecuada regulación de las importaciones de trigo para que éstas no interfieran negativamente en el proceso de comercialización de la producción nacional.

Por último, el presidente de la SNA dijo que los productores consideran como esencial la implantación de un reglamento de carácter objetivo, general y de aplicación obligatoria para las transacciones del cereal que pondere las características de éste con las correspondientes bonificaciones y castigos.

EXPORTACIONES EN FITAL

TALCA.— Relatores de Pro-Chile y del Banco del Trabajo tendrán a su cargo hoy el análisis de distintos aspectos relacionados con las exportaciones, durante una serie de charlas que se ofrecerán a partir de las 9.30 horas en el salón de seminarios de FITAL.

En representación de Pro-Chile intervendrán Gonzalo Díaz y Jorge

Prieto, mientras que por el Banco del Trabajo lo hará Paul Abogavir.

La actividad forma parte del ciclo de charlas que se programó en el parque de exposiciones paralelamente al desarrollo de la feria, con el fin de facilitar el encuentro del sector productivo y de quienes se han especializado en determinadas materias.

Especial importancia se asignará a las exportaciones agrícolas.

RESERVAS DE PETROLEO

DOHA, 28 (DPA).— Las reservas árabes de petróleo oscilan entre 1,7 y 2,0 billones de barriles (de 159 litros). Esas estimaciones fueron dadas a conocer hoy en Doha (Qatar) en un seminario sobre técnicas de prospección petrolífera, en la que participan expertos de 18 países.

El Secretario General adjunto de la Organización de Países Arabes Exportadores de Petróleo (OPAEP), Abdelasis Al-Watari, predijo que gracias a las modernas técnicas de prospección podrían hallarse en el futuro reservas de crudo, estimadas en otros 200.000 millones de barriles. Según comunica el Ministerio de Finanzas y Petróleo de Qatar hasta ahora se ha explotado sólo entre un 30 y 50 por ciento de los yacimientos conocidos de la península arábiga.

Crean Secretaría Ejecutiva para combatir el desempleo

☐ Ministro del Trabajo indicó que en los próximos días se conocerán detalles de la iniciativa

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, anunció la creación de una Secretaría Ejecutiva que tendrá a su cargo la coordinación de las medidas y acciones destinadas a combatir el desempleo. Añadió que se están afinando algunos detalles y en los próximos días se dará a conocer esta iniciativa.

La afirmación la formuló a la salida de una reunión con el titular de Hacienda, Carlos Cáceres, en la cual participaron el Ministro director de ODEPLAN, Hernán Büchi; el Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur; el Subsecretario de Previsión Social, Alfonso Serrano; y el director del Departamento de Estudios del Ministerio del Trabajo, Norman Bull.

Gálvez precisó que el tema de la reunión fue el análisis de algunas materias de su ministerio, especialmente lo relativo a aportes y recursos a las cajas, establecidos en el Presupuesto.

Consultado sobre la solicitud de la Cámara de la Construcción en el sentido de designar un "superministro" para el desempleo, Gálvez indicó que se implementará una Secretaría Ejecutiva que coordinará todos los programas. Expresó que se están afinando los detalles y que este fue uno de los temas abordados en la reunión con el Ministro Cáceres.

En cuanto a posibles modificaciones a la legislación laboral, sostuvo que se encuentra en estudio, ya que "el estudio de leyes no es cosa de un día para otro".

PLAN QUINQUENAL

Respecto del Plan Quinquenal señaló que uno de los aspectos principales que se está analizando es la forma de terminar con la cesantía. Sin embargo, declinó entregar detalles sobre el tema.

No obstante, el Ministro Gálvez dijo que se contempla una serie de medidas y programas destinados a resolver los problemas de la desocupación.

Añadió que estos programas serán dados a conocer oportunamente por el Ministro de Hacienda y que comprenden acciones en todos los sectores, tanto público como privado.

Explicó que el Plan Quinquenal se encuentra en manos de los distintos ministerios y en el aspecto desempleo, existen diversos programas de obras públicas, vivienda y de capacitación dentro de los ministerios que corresponde.

MINISTRO JARPA

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, en tanto, dio a conocer la creación de esta comisión a la directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura, SNA, luego de un encuentro que sostuvo con este estamento gremial.

Luego de esta reunión, que se llevó a cabo en su gabinete del Palacio de la Moneda, Manuel Valdés, presidente de ese organismo, dijo que tam-

En septiembre

Ventas aumentaron en un 6,2 por ciento

☐ Los sectores agrícola e industrial mejoraron su situación en el período

Un incremento de 6,2 por ciento registraron en septiembre último las ventas reales afectas de los diversos sectores de la actividad económica, en relación a igual mes de 1982, según antecedentes del Servicio de Impuestos Internos. Este aumento muestra la tendencia a la reactivación que se advierte en los diversos sectores desde fines del primer trimestre de este año.

Por su parte, las compras totales crecieron en 4,6 por ciento en el período señalado.

De acuerdo con los antecedentes, el sector agrícola experimentó un incremento en sus ventas de 13,6 por ciento en septiembre con respecto a igual mes de 1982, manteniendo la tendencia positiva que se advierte en el rubro desde febrero de este año.

Por su parte, la industria aumentó sus ventas en un 14,4 por ciento, en tanto que el sector electricidad, gas y agua lo hizo en 10,2 por ciento en el período señalado.

bién se planteó en esta oportunidad la posibilidad que se cree una Corporación Nacional de Riego, cuyo objetivo sería alimentar, subsidiar y apoyar los proyectos de regadío menor. "Esto está referido a los programas que van desde la bocanoma de los ríos a todos los canales de desagüe, pasando por todas las obras de infraestructura. Esto requiere apoyo del sector privado, pero en forma primordial se necesita la participación del Estado, especialmente en cuanto a los recursos", informó el ejecutivo.

Al mismo tiempo, se analizó el papel que corresponde a la agricultura en el plan quinquenal, el que considera un proyecto de desarrollo rural, políticas sobre precios, comercialización y aranceles.

En cuanto a la Comisión Nacional de Empleo, Valdés indicó que el Ministro Jarpa les informó que aún está en estudio, pero que no obstante es una prioridad dentro de los planes del Gobierno.

"Al parecer, terminó diciendo, en este proyecto estarán representantes del sector privado, de los ministerios y también de regiones, aún cuando la idea es que no se radique en la cúpula para así aprovechar mejor los recursos existentes".



Hugo Gálvez, Ministro del Trabajo y Previsión Social.

Bonificación tendrá un costo de \$ 800 millones

□ Se otorgará en diciembre y favorece a 300 mil funcionarios públicos que no negocian colectivamente

Un costo de 800 millones de pesos tendrá la bonificación que se otorgará en diciembre próximo a los trabajadores del sector público que no negocian colectivamente. La información fue proporcionada por el Director de Presupuestos, Martín Costabal, quien precisó que el beneficio favorece a 300 mil funcionarios públicos.

Costabal señaló que la bonificación será de un monto equivalente al 15 por ciento de la remuneración base y el costo total de este beneficio asciende a 800 millones de pesos.

El personero explicó que el monto aproximado de bonificación por funcionario se estima en unos 2.700 pesos, de acuerdo a cálculos matemáticos.

Indicó que esta bonificación correspondiente al mes de diciembre no estaba contemplada en el presupuesto original del presente año. Asimismo, agregó que ninguna de las tres bonificaciones anteriores de abril, septiembre y noviembre que se otorgaron al sector público estaban contempladas, por lo cual fue necesario legislar al respecto.

Costabal informó que es necesario legislar para autorizar el pago de esta nueva bonificación en diciembre.

En cuanto al reajuste del 15 por ciento que se otorgará al sector público en enero próximo, el Director de Presupuestos explicó que los recursos destinados a este beneficio están in-

corporados en el presupuesto para 1984, que fue aprobado la semana pasada por la Junta de Gobierno.

Cabe recordar que el reajuste del 15 por ciento favorece a los trabajadores del sector público que no negocian colectivamente.

Consultado sobre la situación del sector privado en este aspecto, Costabal indicó que "las partes pueden pactar este tipo de beneficio de acuerdo a las disponibilidades que tengan los empleadores. Muchas veces —agregó— los convenios colectivos incluyen este tipo de beneficios de término del año, de modo que quedan entregados a los convenios colectivos o a lo que las partes acuerden".

Creados en último año 40.000 nuevos empleos en la pequeña minería

□ Fuerte crecimiento en la producción de oro, plata, y cobre destacó presidente de SONAMI, Manuel Feliú

Más de 40 mil nuevos empleos se han creado en el sector minero en el último año, lo que revela los positivos efectos que han provocado en dicha área las medidas de reactivación dispuestas por las autoridades.

des que a juicio de los pequeños y medianos mineros enfrenta esa área de la producción.

BAJA DE PRECIOS

El presidente de SONAMI expresó que "en estos momentos sin embargo existen algunos problemas derivados específicamente de la baja de los precios de los metales y de las maquilas o cobros de tratamientos que cobra la Empresa Nacional de Minería, ENAMI".

Según Feliú, las maquilas internacionales han bajado en un 40 por ciento en relación a las cobradas por la ENAMI. "En consecuencia —dijo— nosotros pedimos que la empresa estatal pueda bajar sus precios para asemejar el mercado interno con el externo y favorecer a los medianos y pequeños mineros".

Añadió que se solicitó además al Ministro de Hacienda que la ENAMI establezca tarifas de más largo plazo, porque es muy difícil trabajar con tarifas que se dan mes a mes o cuando existe una inestabilidad en el precio de los metales, ya que no se puede proyectar un negocio de largo tiempo.

Por otra parte, señaló que se hizo presente al secretario de Estado el problema de los costos de los insumos de importación. Explicó que existe gran incidencia del costo externo en los costos internos final de la producción minera. Añadió que "lo que necesitamos es la continuación de una política de aranceles bajos y parejos y además que se nos permita importar productos liberados de derechos cuando éstos van incorporados al producto que finalmente se exporta".

Precisó que "encontramos una buena acogida por parte del Ministro Cáceres a nuestros planteamientos, y confiamos en que las actuales dificultades del sector sean solucionadas a la brevedad".

La información fue entregada ayer por el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, SONAMI, Manuel Feliú, quien añadió que la producción de plata ha crecido en un 38 por ciento aproximadamente, un 22 por ciento la de oro y un 11 por ciento la de cobre.

Precisó además que este año las exportaciones de los medianos y pequeños mineros alcanzarán a unos 750 millones de dólares, es decir, unos 160 millones de dólares más que el año pasado.

Feliú formuló estas apreciaciones al término de una reunión sostenida con el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, y en la cual se analizó la situación del sector y algunas dificultades.



"Gran desafío es bajar la cesantía"

□ Ministros de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert y de Agricultura, Jorge Prado, inauguraron ayer seminario latinoamericano sobre riego

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, enfatizó ayer que "el gran desafío que tenemos por delante es disminuir la cesantía y hacia ese fin encaminamos todos nuestros esfuerzos".

El Secretario de Estado asistió —en conjunto con el Ministro de Agricultura, Jorge Prado— a la sesión inaugural del Séptimo Seminario Latinoamericano de Riego y Drenaje, encuentro organizado por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, IICA y el Instituto de Investigaciones Agropecuarias INIA.

El evento, que se prolongará hasta el próximo 3 de diciembre, reúne a representantes de 20 países latinoamericanos y 8 organismos internacionales, además de delegaciones de Estados Unidos y España.

Sus objetivos son actualizar el conocimiento tanto del desarrollo en materia de riego de los países de la región abordar los principales problemas que de una u otra manera afectan su desarrollo.

Asimismo, se pretende favorecer el mejor conocimiento de los programas, proyectos y acciones de colaboración financiera y técnica en el apoyo al desarrollo del riego y drenaje en los países latinoamericanos y del Caribe.

Al término de la ceremonia de inauguración, el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert señaló que a través de ese Ministerio se proporciona empleo a unas 50 mil personas anualmente en forma directa.

Dijo que el aumento en el Presupuesto de Obras Públicas se reflejará en una disminución del Programa del Empleo Mínimo, debido a la mayor actividad productiva que se espera en todos los sectores de la economía.

Por su parte, el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, en una breve intervención señaló que "nuestro país, con esfuerzo y clara visión del futuro, ha construido importantes obras de regadío, que han permitido mejorar e incrementar nuestra agricultura venciendo nuestra difícil geografía".

Añadió que "en esta labor es digno de destacar el trabajo realizado por empresarios del sector privado, verdaderos pioneros que en el pasado transformaron vastas zonas del país. A ellos les rindo hoy un homenaje de recuerdo y agradecimiento".

Manifestó que "este VII Seminario Latinoamericano de Riego y Drenaje no es sino, la continuación de una obra emprendida hace siglos, lo que queda claramente demostrado a través de los objetivos que aquí se persiguen".

Dijo que entre esos objetivos están el actualizar el conocimiento, tanto del desarrollo en materia de riego registrado en los países de la región en los últimos doce años, como de los principales problemas que de una u otra manera vienen afectando dicho desarrollo".



Debe mejorarse la calidad de productos del mar de exportación.

Elevan calidad de productos del mar

□ Para su presentación en el comercio de exportación. Seminario de Subsecretaría de Pesca, Pro-Chile y Fundación Chile

El Subsecretario de Pesca, Roberto Verdugo, conjuntamente con la Fundación Chile, organizó un seminario destinado a analizar la importancia de contar con un sistema de certificación de calidad para los productos del mar.

Se trata, como se explicó, de que los pescados y mariscos que son enviados al exterior, cuenten con los requerimientos de calidad que se exigen en los mercados internacionales.

En la actualidad las exportaciones pesqueras latinoamericanas han manifestado un sostenido aumento, sobrepasando los mil millones de dólares anuales. Subsisten, empero, problemas originados en la calidad de los productos, lo que ha llevado a rechazos en algunos casos.

El seminario se realizará en la sede de la Fundación Chile, entre hoy y mañana y contará, además con el apoyo técnico de la Dirección de Promoción de Exportaciones, Pro Chile.

El encuentro denominado "Influencia de la certificación de calidad en las exportaciones de productos pesqueros" tendrá como expositores a Roberto Verdugo, Julio Dittborn director de Pro Chile, Erhard Ruckes de la Fishery Industry Officer y otros.

PUBLICIDAD

Y MERCADO



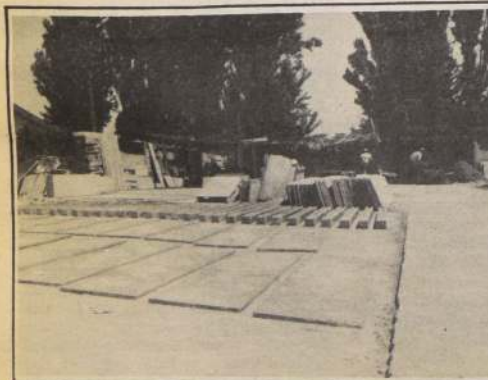
12 / LA NACION Santiago de Chile, Martes 29 de Noviembre de 1983



Una completa línea de muebles funcionales ofrece "Gacitúa Ltda." uno de cuyos locales de venta se encuentra en San Diego 1758. Los precios son realmente convenientes y se abastecen allí desde los hogares santiaguinos a las instituciones más solventes y clubes.



Cementos Vibrados PLACATEX Ltda. es una avanzada industria que instaló recientemente uno de sus locales de distribución en Gran Avenida 13189, para la venta de baldosas, ladrillos, tejas coloniales y pastelones para jardines. Las placas decorativas y los pilares de cemento son otra de las líneas de producción de la empresa.



INCORPORAN A GINECOLOGIA LOS AVANCES DE LA CIENCIA

□ Completos servicios presta la "Maternidad Carolina Freire"

Más de 400 partos mensuales, con un promedio de 5 mil al año, son atendidos en las dos sedes de la "Maternidad Carolina Freire". Se llegó en la actualidad a tan impresionante cifra con la habilitación de 86 nuevas salas dotadas de todo tipo de comodidades y agrados para las pacientes. Asimismo, se han instalado tres pabellones de cirugía y cinco para la atención de partos normales.

Además de la permanente acción social que desarrolla la entidad, la sede central de dicha maternidad es la única con reconocimiento académico para que estudiantes avanzados, especialmente elegidos, realicen sus prácticas profesionales. La sede oriente, por su parte, contribuye a la continuidad de la labor de más de 60 años de la sede central, que se encuentra ubicada en Maturana 740.



La hermosa construcción oriente se levanta frente a la imponente vista de la cordillera, rodeada de áreas verdes y en un punto de fácil acceso desde cualquier lugar de Las Condes, comuna que, como es sabido, es la de más rápido crecimiento demográfico del país. La ubicación de esta sede es Avenida Alexander Fleming 7885.

La "Maternidad Carolina Freire" ha mantenido abiertas sus puertas desde 1921, cuando se inició en el hermoso edificio de la calle Maturana, contando en la actualidad en ambas sedes con destacados profesionales y equipos de alta tecnología para la atención tanto de las madres como de los recién nacidos.

Sede de Maturana 740

HYDRO LIGHT DE DOROTHY GRAY PARA EL CUIDADO DE LA PIEL

La piel es uno de los órganos más importantes del cuerpo porque protege a éste de las agresiones del medio ambiente, la continua exposición de la luz, cambios climáticos, impurezas y stress.

La piel joven y elástica contiene colágeno soluble, que le proporciona la capacidad de absorber humedad, pero con el paso del tiempo el colágeno se transforma en insoluble, perdiendo la piel su humedad y elasticidad natural.

Aparecen entonces las temidas arrugas, las zonas secas y las líneas. Esta pérdida natural es necesario y posible que se corrija. Para ello Dorothy Gray ha lanzado un nuevo y revolucionario producto al mercado de los cosméticos. Se trata de Hydro Light, una nueva forma de administrar a la piel la ayuda necesaria para mantenerla joven y plena de lozanía.

La nueva y exclusiva fórmula de los productos Hydro Light contiene colágeno soluble MMC —complejo hidratante múltiple que tiene proteína animal hidrolizada, aminoácidos de Keratina, y elastina hidrolizada—, que sirve para lograr todos los objetivos. Estos elementos se fijan y penetran en la piel, proporcionando el refuerzo que ella necesita para absorber y retener humedad, consiguiendo una revitalización del cutis.

Una piel sana, limpia, joven y lozana se obtiene con Hydro Light, de tratamiento intensivo. Estos cuatro productos que conforman el tratamiento son Balancing-Cleanser —producto altamente efectivo para la limpieza del cutis que remueve el maquillaje, impurezas y células muertas; un tónico revitalizante y refrescante que completa el proceso de limpieza facial y estimula la textura de la piel; una loción renovadora para el día, que estimula la habilidad natural de la piel de atraer y retener humedad. Contiene colágeno soluble, y, finalmente, la crema renovadora para la noche que proporciona el refuerzo de proteínas a las capas epidérmicas y estimula sus fibras activas.



GRAN FERIA DEL JUGUETE

La "Gran FERIA del Juguete" abrió sus puertas en el centro de exposiciones Las Rejas-Alameda, a la entrada de Maipú. Los padres llegan allí mañana y tarde, pues saben que encontrarán el juguete que llene la más variada fantasía del niño.





1.- Durante la reunión de lanzamiento, aparecen Dionisio Hernández Flaño, Verónica Montt, Mónica Gajardo, Marta Hernández Flaño, la anfitriona Marta Flaño, Catalina de Hernández y Alvaro Hernández Flaño.

AL MERCADO "EAU DE PARFUM" CREADO POR MARTA FLAÑO

El primero de una serie de perfumes dentro del rubro de la cosmética y perfumería, lanzó al mercado la industria Marta Flaño Ltda.

Según sus productores, este "Eau de Parfum" reúne las cualidades para ser introducido fácilmente en el mercado, como una sustitución de los perfumes importados y manteniendo la calidad de éstos. Para su realización se utilizó tecnología nacional y aceites y esencias europeas. Por su fragancia, presentación y precio, el "Eau de Parfum" Marta Flaño promete convertirse en el favorito de la mujer chilena.

Y un tono muy chileno le dieron al cocktail de lanzamiento los payadores Jorge Yañez y "Piojo" Salinas, quienes en un animado duelo de dichos y payas se reunieron junto a periodistas, hombres de negocio y bellas modelos en la casa Marta Flaño.

LA NUEVA LINEA DE TEJIDOS ALBATROS

En la actualidad se le reconoce como una de las mejores y buenas marcas de prestigio nacional en confección de sweaters y chalecos para damas, varones y niños.

Su especialización es crear y buscar tanto los modelos como colores que nuestro mercado exige.

Lanzó además la exclusividad del famoso "polerón" de línea deportiva, tanto masculina como femenina, llegando a imponer esta prenda en el mercado nacional.

Este diseño de corte amplio y cómodo lanzado con una excelente combinación de colores y de texturas se acomoda tanto en la nieve como en la playa, una prenda indiscutible de uso tanto para padres, jóvenes y niños.

"Tejidos Albatros" se distribuye sólo a través de prestigias tiendas de artículos para caballeros y de tiendas especializadas también a través de venta directa al público en su fábrica: Aconcagua 1378 fono 66015 y en Shopping Center Local D-2.

El gran prestigio de los artículos "Albatros" se debe a un excelente control de calidad, a sus finas terminaciones y finos hilados, su corte cómodo permite moldear, cualquier talla especial o normal. También se efectúan trabajos especiales para bancos, instituciones privadas, colegios, etc.



EQUIPOS DE ALTA TECNOLOGIA INAUGURO "CLINICA INDISA S.A."

☐ Modernas instalaciones para la hospitalización de adultos y niños, amén de médicos de diferentes especialidades, se encuentran en ese adelantado centro de salud

"Una protección estable para la salud familiar" es el slogan de "Clínica Indisa, Instituto de Diagnóstico S.A.", que recientemente incorporó nuevos y modernos equipos médicos para "detectar" y señalar tratamientos a un sinnúmero de enfermedades. Ubicada en Avenida Santa María 1810, el señalado centro médico se ha convertido en uno de los más importantes del país.

La clínica en su afán de contar con la máxima eficiencia dispone de equipos de avanzada tecnología, como una nueva unidad de odontología y maxilo facial de urgencia que empezó a funcionar hace algunos días. El cuerpo médico que se desempeña en el centro presta atención en 47 especialidades diferentes.

Entre otros servicios la clínica dispone de modernas instalaciones para la hospitalización de adultos y de niños; cuatro pabellones quirúrgicos dotados de modernos equipos y servicios de apo-

yo, servicio de urgencia durante 24 horas, incluyendo, domingos y festivos; una planta de 114 médicos para diferentes especialidades; unidad coronaria y de tratamiento intensivo, servicio médico domiciliario permanente, scanner cerebral las 24 horas; ecografía, banco de sangre, rayos X, servicio de ambulancia, laboratorio clínico permanente.

Las principales especialidades que se ofrecen son: alergia y asma bronquial, bronco pulmonar, adultos y niños; cancerología, cardiología, cirugía general, cirugía cardiovascular, de cuello y endocrina, infantil, plástica, proctológica, del tórax, vascular periférica; dermatología, ecografía, endocrinología, foniatria y fonaudiología, gastroenterología, ginecología, hematología clínica, histopatología, inmunología; medicina sicosomática, microcirugía de nervios periféricos, nefrología, etc.



El imponente edificio de la Clínica Indisa en la Avenida Santa María.



En la foto de izquierda a derecha se encuentra don Víctor García M., Director asociado y gerente técnico de Laboratorio Arensburg S.A.C.I., acompañado del Sr. Heriberto Valero quien se desempeña en la subgerencia administrativa de la empresa.

NUEVAMENTE LANCASTER LOCION COLONIA COMIENZA A SEDUCIR

Nuevamente se encuentra en el mercado nacional la Loción-Colonia Lancaster. Laboratorio Arensburg que también produce la tradicional Crema Lechuga y la nueva línea de cosméticos Arens, luego de intensivos estudios de consumo de mercado, pudo comprobar que el área masculina nacional contenía una amplia demanda potencial de esta marca, que determinó todo un estilo de vida de una generación.

Su definición de "joven, irresistible y peligroso con las mujeres", es el argumento publicitario que apoya su introducción, ansiosamente esperado en nuestro mercado varonil. Además el precio muy conveniente, lo hace muy atractivo en el momento de la decisión de compra del usuario.

Su distribución se ha proyectado a lo largo y ancho del país y ya puede distinguirse en perfumerías y negocios similares del ramo.

Moderna información es fundamental para preservar la salud

□ Opina experto español en informática farmacéutica

Un sistema de moderna informática farmacéutica, que permite conocer todos los antecedentes de cada uno de los medicamentos disponibles en el país con el sólo requerimiento de discar un determinado número telefónico y pedir la clave correspondiente, han puesto en práctica profesionales españoles.

Uno de los iniciadores de la moderna iniciativa, Antonio García Iniesta, está participando en la II Reunión Latinoamericana de Ciencias Farmacéuticas y dio a conocer a los delegados de todo el continente las ventajas de utilizar tan rápido medio de comunicación en esta actividad.

"La idea es manejar muy rápidamente miles de datos, sintetizarlos y poder tomar decisiones precisas e instantáneas. Eso es informática y en la farmacia moderna, con tal cantidad de laboratorios y productos, es doblemente necesaria; tanto para conocer las propiedades, condicionantes, efectos, como para conocer quién los produce, dónde, en qué cantidad, a qué costo... en fin. Entre las ventajas del sistema están las económicas (porque las variaciones de precios se hacen y conocen instantáneamente), terapéuticas (sabemos con propiedad si se está usando bien los medicamentos, si los necesitamos en prevención —vacunas— o como curativos, si la prescripción es racional o no, e incluso detectar las enfermedades más importantes por región o ciudad), sociales (implica un cambio en la política de salud), etcétera. Incluso se podría controlar más fácilmente la venta de fármacos de cuidado, como drogas.

Todo lo cual podría perfectamente aplicarse en Chile y Sudamérica pues García-Iniesta asegura que con una sola operación, el sistema se financia por completo. Esto porque en España la informática farmacéutica ha formado bancos de datos sobre oferta, consumo y principios activos de los medicamentos. Y así como asegura que la cantidad de información manejada será fundamental para medir la importancia de cada país en el año 2000, afirma que la industria farmacéutica tendrá también que adecuarse pues "a actuar decididamente en el mejoramiento de las condiciones de salud nacional".

En Pudahuel

Adscritos al PEM y POJH formularon planteamientos

Entre cinco y seis mil trabajadores del Plan del Empleo Mínimo, PEM, y del Programa Ocupacional para Jefes de Hogar, POJH, de la comuna de Pudahuel, realizaron ayer al mediodía una asamblea en los recintos municipales para plantear los principales problemas que los aquejan, siendo recibidas sus peticiones por el alcalde Sergio Oyarzún Arriagada.

El acto no estaba autorizado, pero sin embargo la autoridad edilicia les indicó que podían reunirse en el anfiteatro municipal, siempre y cuando se comprometieran a resguardar el orden.

Una autodenominada comisión dio a conocer su pliego de peticiones, consistente básicamente en obtener derecho a atención en consultorios médicos; de que los proyectos en que trabajan se transformen en productivos; que se brinde educación gratuita a los hijos de los trabajadores y que sean transportados a sus lugares de faenas en buses y no en camiones.

El alcalde de Pudahuel dialogó con los manifestantes y posteriormente indicó que estaba en condiciones de solucionar de inmediato el 70% de los problemas que se le dieron a conocer.

Una vez finalizada la asamblea, el alcalde Oyarzún se dirigió a la intendencia regional con el objeto de exponer lo acontecido al brigadier general Roberto Guillard Marinot.

A juicio del alcalde, gran parte de las peticiones son lógicas, añadiendo que el Gobierno ya las estaba estudiando y que otras están en aplicación, agregando también que las soluciones puestas en práctica son desconocidas por los trabajadores debido a la ineficacia de los jefes de los proyectos, que no se han preocupado de divulgarlas.

Sergio Oyarzún señaló que tratará de incrementar los ingresos de los adscritos a estos programas ocupacionales mediante proyectos netamente productivos.



La alcaldesa de Providencia, Carmen Grez, entregó un completo detalle de la labor que efectúa esa Municipalidad en el sector educacional.

India premió a cinco niños de nuestro país

Cinco niños chilenos figuran entre los ganadores de la Competencia Internacional Infantil de Shankar que se realiza cada año en la India.

Los galardonados de nuestro país son Mónica Espindola Cabrera, de Valparaíso; Cristián Devoto Olivares, de Arica; Jared Jeira Abarca, de Arica; Luis Antonio Araya, de Arica y Cecilia Sucoisire Riveros, también de Arica.

Los pequeños compitieron en las especialidades establecidas de pintura y literatura. En la versión 1983 se otorgaron 837 premios a niños de 87 países. Una niña de 15 años, proveniente de Malasia, obtuvo la Medalla de Oro "Presidente de la India", por la mejor pintura y, además, se entregaron 23 Medallas de Oro Conmemorativas, "Jawaharlar Nehru", a los participantes de Argentina, Australia, Birmania, Canadá, China, Checoslovaquia, Alemania, Hungría, Japón, República de Corea, Malasia, Polonia, Sri Lanka y la Unión Soviética.

Un evento similar se realizará el próximo año. Podrán participar todos los niños menores de 16 años, es decir, nacidos después del 1º de enero de 1968.

No hay cuota de inscripción. Cada ingreso se realiza individualmente, y deberá ser acompañado con un certificado de los padres, tutor o profesor, atestiguando que es un trabajo original realizado por el niño, sin ninguna ayuda. Las obras deben haberse efectuado durante 1983. El plazo final de inscripción vence el 31 de diciembre próximo.



El Alcalde de Pudahuel, Sergio Oyarzún, escuchó ayer los planteamientos de los trabajadores del PEM y POJH de su comuna.

Establecimiento San José

Providencia cuenta con nueva escuela básica

□ Abiertas las matrículas para 1984

Con un nuevo colegio básico femenino, denominado San José, contará desde el próximo año la comuna de Providencia, por lo que ya se encuentran abiertas las matrículas para todos los niveles de esa enseñanza.

El establecimiento se encuentra ubicado en Los Leones 1758 y allí se impartirá educación de primero a séptimo año básico, en dos jornadas. Las clases de la mañana se iniciarán a las 08.00 horas y finalizarán a las 13.00, en tanto que por la tarde el horario se extenderá entre las 13.30 y las 18.30 horas.

Si usted está interesado en matricular allí a su hija, debe ir lunes a viernes entre las 09.00 y las 17.00 horas a la dirección del colegio, o bien llamar al teléfono 465327, para pedir informes.

La educación en el Colegio Básico Femenino San José será gratuita, impartida por profesores universitarios, quienes también harán clases de religión e inglés.

Aquellas alumnas que presenten problemas de aprendizaje serán tratadas por especialistas calificados y, además, se han programado diversas actividades extraprogramáticas, entre ellas deportivas, científicas y artísticas.

Por otra parte, se entregará alimentación escolar adecuada a las niñas que lo requieran, previo informe social efectuado por la Municipalidad de Providencia.

RESUMEN ESCOLAR

En conferencia de prensa la alca-

Nuevo subsecretario de Educación

15 años trabajando por la educación nacional

Como un alto honor de parte del Presidente de la República, calificó ayer su designación en el cargo de subsecretario de Educación el profesor René Salamé Martín, quien a contar del 1º de diciembre próximo reemplazará al capitán de fragata Juan Enrique Froemel Andrade.

Salamé, que a la fecha se desempeña como director general de Educación, señaló que ha cumplido 15 años de servicios al sector educación, ascendiendo desde los primeros cargos hasta llegar ahora al de subsecretario, por la confianza depositada en él por el Jefe de Estado.

Entre sus funciones, cabe destacar la de director del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas y de subdirector de Educación.

Precisó René Salamé que no quiere adelantar declaraciones en torno a sus futuras labores, pero que es necesario reiterar lo que a su juicio son los 7 pilares fundamentales del proceso educacional: los profesores, que es lo básico; los alumnos; aspectos técnicos-pedagógicos; los medios y la infraestructura; la administración; costos y la participación de la familia y la comunidad.

FROEMEL

Juan Enrique Froemel informó por su parte que el lunes se presentaría al gabinete del Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, para ponerse a su disposición; aseguró no obstante, que efectuaría labores institucionales, dentro del ámbito de servicios especiales, entre los que figura, como prioritario, lo académico, dado su grado de doctor en educación.

Refiriéndose a lo que en su intención debiera implementar el sector para lograr una mayor eficiencia, dijo que lo prioritario es la planificación educacional, sistemática y científica con una proyección futurista.

Asimismo, dijo haber constatado limitaciones económicas que esperaba se superaran, al mismo tiempo que expresó que existe un déficit de especialistas de alto nivel en materias educativas. "Tenemos buenos cuadros docentes —dijo— a nivel de aula, pero falta en lo otro, lo que viene a ser en parte responsabilidad no sólo del Ministerio, sino también de las universidades".

Finalmente, manifestó haber cumplido su misión: "Darle un enfoque científico en el plano técnico-pedagógico a la educación, pero hay cosas que quedan pendientes".

desa de esa comuna, Carmen Grez, reseñó brevemente las tareas que ha desarrollado ese municipio en el sector educación.

Actualmente, indicó, Providencia cuenta con cinco liceos, cuatro escuelas básicas, una escuela diferencial de lenguaje y un centro de diagnóstico, con un total de 15 mil alumnos.

El aporte municipal anual alcanzó a \$ 56.940.000, en tanto que el ítem de subvención ministerial asciende a \$ 188.800.000.

Entre las labores desarrolladas destaca la iniciación de la sección básica en el Liceo José Victorino Lastarria, para cuya implementación se construyeron salas y se remodeló el establecimiento; edificación de aulas en la Escuela Básica Providencia; puesta en marcha de una sala cuna gratuita para los hijos del personal femenino de planta de los colegios adscritos a la Corporación Municipal; cursos de capacitación gratuita y preparación para la Prueba de Aptitud Académica para todos los alumnos de 4º medio de la comuna.

Al mismo tiempo, se edificaron laboratorios de idiomas en dos liceos, cifra que aumentará a cuatro en 1984; se brinda atención a alumnos con problemas de aprendizaje; se otorga asistencia dental primaria y control de la vista y, además, se entregaron becas en vestuario y alimentos para los estudiantes necesitados del sector.

Corte Suprema

Suspendida causa de condenados a pena de muerte

Defensores de Topp Collins solicitaron aplazamiento de la vista para que el tribunal se pronuncie sobre recurso de inaplicabilidad

No se verán en la Primera Sala de la Corte Suprema los recursos de casación en la forma y en el fondo presentados en favor de los ex carabineros Jorge José Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins, condenados a dos penas de muerte cada uno y a varios decenas de años de presidio como autores de robos, homicidios, violaciones y otros delitos menores cometidos en la Quinta Región.

La causa se encontraba en el cuarto lugar de la tabla agregada de hoy martes en el máximo tribunal del país.

La suspensión obedece a que Manuel Zúñiga Merino, jefe de Área Penal de la Corporación de Asistencia Judicial Metropolitana de Santiago, que tiene a su cargo la defensa de Topp Collins, presentará un escrito solicitando que previo a los recursos de casación, la Corte Suprema se pronuncie sobre un recurso de inaplicabilidad (inconstitucionalidad) de la pena de muerte.

Tal recurso fue preparado por juristas de la corporación y presentado a comienzos de este mes. Fue conocido por el pleno del tribunal y declarado improcedente por no hallarse "en estado" la causa.

La situación fue remediada cuando el expediente fue incorporado a la tabla de la Primera Sala.

PENA DE MUERTE

Según el recurso de inaplicabilidad presentado, la pena de muerte "estaría tácitamente derogada por diversas disposiciones de la Constitución Política del Estado y, fundamentalmente, por el Acta Constitucional N° 3, de 1976".

En consideración a esta argumentación jurídica, afirman los defensores de Carlos Alberto Topp Collins, la pena capital no estaría vigente en Chile y que, consecuentemente, no podría condenarse a ella a los ex carabineros.

Solicita la paralización del procedimiento de los recursos de casación mientras la Corte Suprema no falle el recurso de inaplicabilidad presentado.

La Corte Suprema deberá resolver sobre esta última petición antes de entrar a conocer cualquiera de los escritos presentados en favor de los condenados.

Reabren proceso en caso de sociólogo

Los ministros de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones revocaron una resolución al ministro Servando Jordán, en el caso de una persona desaparecida desde hace ocho años y, además de disponer que la investigación se reanudara, ordenaron cumplir seis nuevas diligencias.

Se trata del caso del sociólogo Jorge Fuentes Alarcón, ex miembro del Comité Central del proscrito MIR y ex presidente de la Federación de Estudiantes de Concepción, desaparecido desde el 15 de mayo de 1975, de acuerdo a la querrela que su madre interpuso hace seis años en el Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, con el patrocinio del abogado Pedro Barria.

Nuevo horario en tribunales

Desde el jueves 1° de diciembre, los tribunales de Justicia de Santiago comenzarán a funcionar sujetos al horario de verano, el que se mantendrá hasta el 15 de marzo del próximo año.

De martes a viernes la atención al público será desde las 8 a las 13 horas, en tanto que los días lunes el funcionamiento será vespertino, en horario corriente de 14 a 19 horas.

Este horario se aplicará en los 30 juzgados civiles y 26 del crimen de Santiago, en la Corte de Apelaciones de Santiago y en la Corte Suprema.

Simultáneamente, desde el 1° de diciembre, la Corte de Apelaciones iniciará la calificación de los funcionarios judiciales de su jurisdicción, por lo que la vista de las causas se iniciará a las 10.30 horas.



La USACH creará primera Federación Estudiantil

Con la distribución de las normas para la elección de delegados transitorios por nivel, la Universidad de Santiago, USACH, inició ayer su proceso electoral de dirigentes estudiantiles. Hasta la fecha, en dicho plantel, los representantes del alumnado eran designados por rectoría.

La misión de estos delegados será elegir por nivel, un representante para constituir una Comisión de Trabajo que redactará un proyecto de estatuto de Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago, FEUSACH.

Las informaciones las entregó ayer en conferencia de prensa el presidente de la organización estudiantil, Darío Guzmán Leal, quien añadió que también se redactará un proyecto de reglamento de generación de dirigentes estudiantiles en conformidad a los que contemple el futuro estatuto.

Asimismo, se consignarán los deberes y derechos de los alumnos y someterán a

consideración de las autoridades universitarias los proyectos elaborados.

Se estima que en abril próximo se realizarán las primeras elecciones de una mesa directiva de la Federación, logrando de esta forma un sistema de participación estudiantil similar al del resto de las casas de estudios superiores.

PROCESO

Hoy se inscribirán los interesados a vocales de mesas en los Consejos Estudiantiles y se realizará el sorteo. Mañana, en tanto, se efectuarán las elecciones de delegados transitorios de nivel. Entre el 5 de diciembre y el 7 del mismo mes, se constituirá la asamblea y se designarán los integrantes de la comisión de trabajo, para iniciar de inmediato sus labores.

El 9 de marzo entregarán los proyectos para consideración de la asamblea, y el 23 de marzo recibirán estos documentos, con las enmiendas correspondientes las autoridades de la Universidad de Santiago.

INAUGURADO 2° SALON DE LA SECRETARIA. — La Federación de Secretarías de Chile A.G., luego de una conferencia de prensa, ofrecida por su presidenta, María Eugenia Azócar, al centro en la fotografía, inauguró el Segundo Salón de la Secretaría, patrocinado por esa institución, y que estará abierto hasta el viernes 2 de diciembre, en un horario continuado desde las 10:00 horas. Este segundo salón tiene como objetivo dar mayor realce a la celebración del "Día Nacional de la Secretaría", y la elección de la secretaria del año 1983 que se efectuará mañana.



Darío Guzmán Leal, presidente de la Organización Estudiantil de la USACH.

| FARMACIA EL DORADO N° 4 | |
|-----------------------------|--------|
| San Diego 699 | |
| EL DORADO: | |
| M. Rodríguez 020 | |
| esquina Parada 25 Sta. Rosa | |
| Cloranfenicol LCH caps. | \$ 51 |
| LCH jarabe 125 x 5ml | \$ 73 |
| Cloridiazepóxido LCH | \$ 33 |
| Clorpromazina LCH | \$ 38 |
| Cloxacilina sódica LCH | \$ 180 |
| Clotrimoxazol LCH comp. | \$ 130 |
| LCH x 100 ml. susp. | \$ 149 |
| Diazepam LCH 5 mg x 24 | \$ 39 |
| 10 mg x 20 | \$ 36 |

VISAMA

¿OBESIDAD? ¿SOBREPESO?
¿CELULITIS?

Adelgazar es asunto serio y más aún es conservar el Peso logrado

Tenemos el tratamiento apropiado para Ud. que incluye gimnasia electrofísica que le permitirá bajar de peso evitando la flaccidez

TRATAMIENTO POST-PARTO

En corto tiempo su conjunto abdominal será totalmente restaurado

TRATAMIENTO CONTRA LA CELULITIS Y LA FLACCIDEZ MUSCULAR

ATENCION MEDICA Y NUTRICIONAL

Recuerde que la obesidad no sólo perjudica su estética sino que es causante directo de enfermedades cardiovasculares, diabetes hipertensión arterial, problemas a la columna etc.

ATENDEMOS

SERMENA - BANMEDICA PROMEPART

BONOS NIVEL 1

Particular Tarjetas Créditos DINERS - AMERICAN EX PRESS Consulta medicina general Nutricional Especialistas en Obesidad

CONSULTAS Y RESERVAS AL FONO 710696 MONEDA 1757 DEPTO. 11



SINDICATOS INSTITUCIONES

20 PAQUETES PARA NAVIDAD
DIFERENTES POR MAYOR DE LICORES Y ABARROTOS

1 Botella Champagne con envase
1 Botella Pisco Selección 30°
1 Botella Vermouth
1 Pan de Pascua 1/2 Kg.

\$350

1 Botella Champagne con envase
1 Botella Pisco selección 30°
1 Botella Cinzano
1 Pan de Pascua 1 Kg.
1 Tarro Durazno

\$485

1 Botella Champagne Francés con envase
1 Botella Pisco Control o Capel 30°
1 Botella Martini
1 Botella Aguardiente Dofihue 50° Esp.
1 Tarro de Piña
1 Pan de Pascua 1 Kg.

\$925

PARA EJECUTIVOS

1 Botella Champagne Francés
1 Botella Armagnac Napoleón Francés
1 Botella Whisky Johnnie Walker
Ballantine's o White Horse

\$1.990

Reserve su pedido con abono del 50% del Total

MONTI Y CIA LTDA.

ALAMEDA 2799 - Esquina Libertad Estación Metro Unión Latino Americana Vereda Norte

Atención: Lunes a Sábado de 09.00 a 23.00 hrs. Domingo de 09.00 a 14.00 hrs. FONO 97812



El adelanto de la ciencia no consiste primordialmente en descubrir hechos, señaló ayer el catedrático Desiderio Papp.

Adelanto de la ciencia consiste en revelar los nuevos modos de pensar

□ Señaló Desiderio Papp al recibir homenaje de los científicos

El adelanto de la ciencia no consiste primordialmente en descubrir hechos, sino en revelar nuevos modos de pensar, los que surgen frecuentemente de la asociación de distintos planos de referencias.

Así lo señaló ayer el doctor Desiderio Papp, en la ceremonia en que la Universidad de Chile y la Sociedad Científica de Chile le rindieron un homenaje por haber recibido la Condecoración al Mérito Civil.

Dicha condecoración es otorgada por el Gobierno por los grandes servicios prestados a la educación, la ciencia y la cultura.

En el acto estuvieron presentes personalidades de la ciencia y de la cultura. Presentó al homenajeado el académico y ex diplomático Oscar Pinochet de la Barra.

El profesor Papp, en su disertación, se refirió al tema "Reflexiones sobre el genio científico", y en ella reseñó los principales descubrimientos de Darwin, Kohler, Arquímides, Newton, entre otros sabios y científicos.

A modo de conclusión y señalando los ejemplos de Newton, Arquímides y Darwin, dijo que "sus descubrimientos no constituyen una creación a partir de la nada", sino más bien una combinación de hechos y conceptos dispersos, inconexos, pertenecientes a planos de referencias muy alejados unos de otros.

DESDE HUNGRIA A CHILE

Al hacer la presentación del homenajeado, el profesor Oscar Pinochet reseñó su trayectoria personal y científica, iniciada en Hungría, en donde llegó a ser alumno universitario extraordinario, en filosofía griega, latina, clásica y moderna y se doctoró en filosofía. La Primera Guerra Mundial y las revoluciones posteriores lo obligaron a dejar su tierra natal, siguiendo un largo recorrido, que incluyó dos o tres campos de concentración, de los que se salvó por "milagro", hasta que llegó a Buenos Aires, en 1942 y hace 25 años a Chile.

Reunión-almuerzo de S.E. con los generales recientemente ascendidos

S.E. el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte, recibió en su gabinete de trabajo en el Palacio de la Moneda, a los generales recientemente ascendidos en el Ejército, mayores generales: Julio Fernández Atienza, Christian Ackerknecht San Martín y René Vidal Basauri, y a los brigadieres generales Jaime González Vergara, Mario Navarrete Barriga, Samuel Rojas Pérez, Fernando Hormazábal Gajardo, Eduardo Cas-

tellón Keitel y Julio Andrada Armijo.

Por encontrarse en comisión de servicios, no asistieron los brigadieres generales Jorge Zincke Quiroz y Francisco Martínez Benavides.

En esta ocasión, los generales recientemente ascendidos saludaron a S.E. el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército y recibieron, de parte de la máxima autoridad de la nación y de la institución, los distintivos del nuevo grado alcanzado en el Ejército.

Disposiciones legales laborales

Trabajo extra en Navidad debe cancelarse como extraordinario

□ Comercio pide despejar centro de la capital

La Dirección del Trabajo emitió un comunicado reiterando que conforme a las disposiciones legales laborales, los empleadores de comercio pueden ampliar por un total de 2 horas diarias las jornadas previas a Navidad. Sin embargo, tales horas deben cancelarse como extraordinarias, con el recargo legal correspondiente.

En el comunicado se precisa la fórmula que debe aplicarse para determinar el valor de la hora extraordinaria. Al respecto, se indica que debe dividirse la remuneración mensual por 30 y el resultado se multiplica por 28 para conocer lo que el trabajador ha percibido en las últimas 4 semanas. La cifra resultante, se divide por el total de horas de las 4 semanas, atendiendo a la jornada pactada con

el empleador. Finalmente, este valor se incrementará en un 50 por ciento lo que determina el monto que el empleador debe pagar por cada hora extraordinaria.

En el caso de los trabajadores sujetos a la jornada máxima de 48 horas semanales, el cálculo puede hacerse simplemente multiplicando la remuneración mensual por el factor 0.00729 y el resultado constituye el valor de la hora extraordinaria.

PIDEN DESPEJAR CENTRO DE LA CAPITAL

El despeje inmediato del comercio ambulante clandestino de las calles

del centro de esta capital, vigilancia policial durante las horas de atención del comercio e investigación por parte de la municipalidad de los proveedores del comercio ambulante clandestino, solicitaron dirigentes de los trabajadores del comercio establecido al alcalde Carlos Bombal. Señalaron que el comercio clandestino, es una seria amenaza para sus fuentes de trabajo, y porque implica una merma en sus ingresos, ya que son vendedores-comisionistas.

Además, denuncian que el sector céntrico se ha visto invadido por malhechores, amparados en gran parte por los ambulantes-clandestinos.

119909, premio de las boletas

Los poseedores de boletas de compraventa y servicios que hayan sido emitidas entre el 21 y el 27 de este mes y que tengan la numeración 119909 podrán cobrar el premio de 60 mil pesos y pedir la devolución del valor de la compra hasta por la suma de cinco mil.

Este es el resultado del concurso semanal número 74, efectuado esta mañana en las oficinas de la gerencia general de la Polla Chilena de Beneficencia.

El cobro se debe hacer en las oficinas de Impuestos Internos.

Vacuna experimental contra hepatitis "B"

La existencia de una vacuna experimental contra la hepatitis "B" dio a conocer el químico-farmacéutico chileno Pablo Valenzuela, durante su intervención en la II Reunión Latinoamericana de Ciencias Farmacéuticas, que se está desarrollando en el Hotel Sheraton San Cristóbal de Santiago.

En el transcurso de una intervención sobre la aplicación de la ingeniería genética en la producción de medicamentos, explicó que esta especialidad hizo posible la elaboración exitosa de una vacuna contra la hepatitis "B", que se encontraría en su fase final para el lanzamiento al mercado en Estados Unidos y el mundo.

A la ingeniería genética se debe también el descubrimiento del INTERFEROL, de eficaz y reciente aplicación en la lucha contra el cáncer.

Desde el 1º de diciembre

Huelga legal en la Papelera

La mayoría de los sindicatos de trabajadores de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones votó la huelga legal y el consiguiente rechazo a la última oferta hecha por la empresa.

Según informó a LA NACION Freddy Núñez, presidente de la Federación Nacional de Sindicatos de la Papelera, los 1.500 trabajadores de la firma deberán paralizar sus labores a contar del 1º de diciembre próximo.

De niños menores de 6 años

Inician inscripción para primero básico

Entre mañana 30 de noviembre y el 2 de diciembre próximo deberán ser inscritos los niños que al 31 de marzo de 1984, tengan 5 años 9 meses de edad y deseen ingresar a 1º de enseñanza básica. Quienes tengan, a la misma fecha, los 6 años cumplidos, no requieren trámites especiales.

Las postulaciones en la Región Metropolitana se recibirán en la Dirección Provincial correspondiente a la comuna del domicilio del alumno. Los pequeños que no cumplen con el requisito de edad para ingresar a la educación con 6 años cumplidos, pero cuya edad no es inferior a los 5 años 9 meses, deberán rendir una Prueba de Madurez el día, lugar y hora que la Dirección Provincial le señale en el momento de la inscripción.

Para la postulación deberá presentarse un certificado de nacimiento del menor, en original o libreta del Registro Civil para acreditar su edad.

A continuación se detalla la dirección donde debe realizarse el trámite según el domicilio.

| | | |
|-------------------|---|---|
| SANTIAGO CENTRO | Santiago | Ecuador 3618 |
| SANTIAGO SUR | San Miguel, La Granja, La Cisterna, San Bernardo, Buin, Maipo, Calera de Tango, Paine. | Avda. José Joaquín Prieto N° 2940 (Ex Ochagavía). |
| SANTIAGO NORTE | Conchalí, Colina, Tiltil, Quilicura, Lampa. | Erasmus Escala N° 2735. |
| SANTIAGO ORIENTE | Nuñoa, Providencia, Las Condes, La Florida, La Reina. | Rosita Renard N° 1179. |
| SANTIAGO PONIENTE | Quinta Normal, Puñahuel, Renca, Curacaví, Maipú. | Almirante Grau N° 63. |
| CORDILLERA | Puente Alto, Pirque, San José de Maipo. | Concha y Toro 07 Depto. 22 Pte. Alto. |
| TALAGANTE | Talagante, Melipilla, Peñaflor, Isla de Maipo, El Monte, María Pinto, San Pedro, Alhué. | Balmaceda N° 1133. |

Joaquín Matte Varas designado nuevo vicario general castrense

Monseñor Joaquín Matte Varas fue nombrado como nuevo vicario general castrense en reemplazo de monseñor Francisco Gillmore, informó ayer un comunicado de prensa del Ministerio de Defensa.

La nota de la Secretaría de Estado dijo que "el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal, dio a conocer que con fecha de ayer, Su Santidad el Papa aceptó la renuncia del vicario general

castrense, general de brigada del servicio religioso, monseñor Francisco Gillmore Stock".

El comunicado agregó que "monseñor Gillmore había presentado su renuncia a este importante cargo al cumplir sus 75 años de edad".

Su Santidad nombró en el cargo al capellán de Ejército Joaquín Matte Varas, quien obtiene por esta razón dignidad episcopal.

Disuelta Cámara Baja del Parlamento nipón

TOKIO, 28 (AP).— El primer ministro Yasuhiro Nakasone, bajo la presión de intensas críticas por la ética política de su partido, disolvió hoy la Cámara Baja del Parlamento y convocó a elecciones generales para el 18 de diciembre, se anunció.

La decisión se originó en que el pasado 12 de octubre se halló culpable de cargos de sobornos al ex primer ministro Kakuei Tanaka, un influyente miembro del Partido Democrático Liberal de Nakasone.

Esa circunstancia, surgida del escándalo relativo a la Empresa Norteamericana Lockheed, así como el rechazo del partido de considerar una

resolución por la que se exigiera la renuncia de Tanaka a su escaño en la Cámara Baja, provocó un boicot de la oposición parlamentaria que sólo finalizó cuando Nakasone prometió convocar a elecciones adelantadas, como parte de un complicado acuerdo.

A su vez, Nakasone estableció como condición para llamar a elecciones la aprobación de varios importantes proyectos de ley, que se había visto afectada por el boicot parlamentario iniciado hace un mes por seis partidos de oposición.

El habitual mandato de cuatro años de la Cámara Baja finaliza en ju-

nio próximo y Nakasone, cuyo partido controla 285 de los 498 escaños, había dicho que el acto electoral debería realizarse al completarse ese período. Pero luego que hoy se aprobaron 36 proyectos de ley pendientes, se cumplió lo establecido por el Primer Ministro para acceder a lo requerido por la oposición.

Dirigentes de los partidos opositores, que abarcan a socialistas, comunistas y pequeños partidos de centro, dijeron que enfatizarán el tema de la ética en su campaña proselitista, destinadas a poner fin al dominio ejercido desde 1955 por los demócratas liberales.



El primer ministro de Japón, Yasuhiro Nakasone, (extremo izquierdo) entra a su oficina en el Parlamento luego de anunciar la disolución de la Cámara Baja del Parlamento y el inmediato llamado a elecciones (Radiofoto UPI).

Shamir destaca en EE.UU. amenaza siria a la paz

WASHINGTON, 28 (AP).— El Primer Ministro israelí Yitzhak Shamir, que realiza su primera visita oficial a esta capital, dijo que Estados

Unidos e Israel deben hallar urgentemente una forma para contrarrestar la "amenaza a la paz" que representa Siria en el Medio Oriente.

Shamir, que llegó anoche aquí en su visita de tres días, indicó que las actividades hostiles de Siria y la situación en el Líbano son los principales temas de las conversaciones que mantendrá en esta capital. El Presidente Ronald Reagan se reunirá hoy con Shamir en la Casa Blanca, y ambos volverán a conversar mañana, según se informó.

Reagan recibirá esta semana un informe de su enviado especial al Medio Oriente, Donald Rumsfeld, que recientemente regresó de una misión recopiladora de datos en esa región, y el jueves se reunirá con el Presidente libanés Amín Gemayel.

En un primer momento se había programado un encuentro para mañana entre Reagan y Shamir, pero el vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, indicó ayer que se agregó la reunión de ayer para esperar subrayar la importancia que el gobierno asigna a sus relaciones con Israel.

Bolivia
Veinte muertos deja explosión

LA PAZ, 28 (UPI).— Una docena de muertos y una veintena de heridos es el saldo provisional conocido hoy de la misteriosa explosión ocurrida el sábado en la noche en la remota población minera de Llallagua, a 334 kilómetros al sur de aquí.

Los informes periodísticos indican que no se conoce aún la causa exacta de la explosión, la que se habría originado por una cantidad indeterminada de dinamita que se hallaba en alguna casa, lo que ocasionó la destrucción de aproximadamente 20 viviendas. Por la magnitud de la explosión se dañó un cable eléctrico de alta tensión, que cortó el suministro de energía tanto a Llallagua, como a los yacimientos mineros de siglo XX-Catavi, los principales del país.

Se indicó que la oscuridad de la noche hizo muy penoso el rescate de las víctimas, labor que continúa hoy con la remoción de los escombros de las viviendas destruidas. Entre las víctimas, de acuerdo con versiones de corresponsales de prensa, hay adultos y niños.

Gemayel se entrevistó con Juan Pablo II

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (AP).— El Presidente libanés, Amín Gemayel, se reunió hoy privadamente con el Papa Juan Pablo II durante 40 minutos para informarle sobre los esfuerzos que están haciendo por la reconciliación de las facciones en pugna en su convulsionado país.

El pontífice dedicó el doble del tiempo normal que concede para las audiencias privadas para entrevistarse con el líder libanés en su estudio que mira hacia la Plaza San Pedro.

Gemayel llegó el domingo a Italia para una visita de tres días camino a Washington, donde pedirá ayuda al Presidente Ronald Reagan para sacar a las tropas sirias e israelíes de su país.

Gemayel tiene programado un almuerzo de trabajo con el Primer Ministro italiano Bettino Craxi en Villa Madama, la casa de huéspedes del gobierno situada en las faldas del Monte Mario. Mañana se entrevistará con el Presidente Sandro Pertini y con el Ministro de Relaciones Exteriores Giulio Andreotti cuando regresen de una visita de estado a Jordania.

El Papa dió una cordial bienvenida a Gemayel, que fue con un terno azul oscuro, en la puerta de su estudio. El encuentro se hizo sin la presencia de asistentes.

Arzobispo de Managua critica a los rebeldes

MANAGUA, 28 (UPI).— Rebeldes derechistas respaldados por Estados Unidos pueden traer "nuevas injusticias" a Nicaragua con su revuelta armada y deben buscar una solución negociada al conflicto, dijo el líder de la Iglesia Católica.

El arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo, dijo ayer en su sermón dominical en Santo Domingo, a 15 kilómetros al este de la capital, que la "violencia o la revolución armada engendra nuevas injusticias, introduce nuevos desequilibrios y provoca nuevas ruinas".

La homilía de Obando y Bravo fue pronunciada luego que el Ministro del Interior, comandante Tomás Borge, denunciara un plan para asesinar al religioso.

Al dar a conocer la supuesta intención de los antisandinistas de matar al líder católico, Borge dijo que se buscaba "culpar de este crimen a la revolución sandinista y provocar una reacción popular".

Sin tocar directamente el tema, el arzobispo dijo en su homilía que "no se puede combatir un mal real a precio de un mal mayor".

Asimismo habló sobre la necesidad de lograr la paz en Nicaragua. "Debemos intentar el diálogo", dijo "y tratar de solucionar los problemas por cauces civilizados y cívicos".

Sin embargo, sostuvo que "cuando hay una situación de injusticia y tiranía, y cuando se agotan los medios se puede recurrir en último caso a la violencia con tal que el problema se solucione y no se vaya a empeorar".

DISTENSION

MANAGUA, 28 (DPA).— El gobierno sandinista de Nicaragua se encuentra reevaluando la situación, y hay numerosos indicios de que estaría deshaciéndose de lastre en política interior y exterior.

Esto sería efecto de la presión de Washington, la invasión norteamericana de Grenada y el temor a que pase lo mismo en Nicaragua, los permanentes ataques de los "contrarrevolucionarios" y los consejos de Cuba y de los países del Grupo Contadora (México, Venezuela, Panamá y Colombia). Si se trata de un cambio de rumbos a largo plazo, no es posible saberlo todavía.

Alfonsín se reunirá con Isabel Perón

BUENOS AIRES, 28 (ANSA).— El Presidente electo Raúl Alfonsín se reunirá con la ex-presidenta Isabel Perón, quien asistirá a las ceremonias de la transmisión del mando el próximo 10 de diciembre, según confirmó hoy el Ministro del Interior designado Antonio Troccoli.

Entretanto, la decisión de Isabel Perón de nombrar una comisión de enlace que la represente aquí hasta su regreso, generó disímiles pronunciamientos entre los máximos dirigentes justicialistas.

La "comisión de enlace" anunciada ayer por los dos dirigentes que visitaron a la ex-presidenta en Madrid, Pedro Arrighi y Humberto Martiarena, significa en la práctica el desconocimiento de las actuales autoridades partidarias.

Isabel Perón comunicó la integración de esa comisión a través de una carta que trajeron Arrighi y Martiarena desde Madrid, donde reside la ex-presidenta desde hace dos años (cuando fue liberada por las autoridades militares), y de acuerdo con los nombres que la integran, los analistas señalaron que es un triunfo del sector "ultraverticalista" (más ortodoxo) del peronismo.

BANCO BHC

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE
EN LIQUIDACION

SORTEO DE LETRAS DE CREDITO

CARTERA CEDIDA AL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 92 de la Ley General de Bancos que dispone la realización de sorteos en los casos de pago anticipado de deudas, fueron sorteadas el día 15 de noviembre de 1983, en presencia del Notario Público de Stgo. señor Patricio Zaldívar Mackenna, las siguientes Letras de Crédito emitidas por el Banco BHC en liquidación.

Serie: 8-144-144
Emisión: 01.04.81
Monto UF.: 2.200

De 2.000 UF.: 39
De 50 UF.: 44-48-57-71

Serie: 10-96-96
Emisión: 01.04.80
Monto UF.: 140

De 50 UF.: 1019-1064
De 10 UF.: 170-222-685-847

Serie: 10-96-96
Emisión: 01.12.80
Monto UF.: 1.900

De 500 UF.: 395-487-524
De 100 UF.: 1741-1784-1797
De 50 UF.: 1059-1084

Serie: 10-180-180
Emisión: 01.08.80
Monto UF.: 320

De 100 UF.: 3197-3265-3376
De 10 UF.: 2384-2410

Serie: 12-96-96
Emisión: 01.12.79
Monto UF.: 350

De 50 UF.: 86-118-134-159-173-182

De 20 UF.: 214-216
De 10 UF.: 137

Los poseedores de las letras de crédito podrán hacer efectivos los cobros a partir del día 1° de diciembre de 1983, en las oficinas del Banco.

AGUSTINAS 1025 - 3er. PISO - SANTIAGO

“Caja Negra” revelará las causas de accidente de avión colombiano

MADRID 28. (LATIN-REUTER).— Las causas del accidente del avión Boeing 747 de la colombiana Avianca que se estrelló ayer en un campo fangoso mientras se apresaba a aterrizar en el aeropuerto de Madrid con un saldo de unos 180 muertos podrían quedar develadas pronto al analizar los expertos los datos grabados en la “Caja Negra” de la aeronave.

El Ministro de Transportes y Comunicaciones de España, Enrique Barón, dijo anoche a los periodistas que las causas de la tragedia que se produjo en las primeras horas de ayer no podrán ser determinadas hasta que los expertos examinen en los próximos días el contenido de la “Caja Negra”.

Los bomberos y la policía habían recuperado hasta ayer 170 cadáveres. Los voceros de Avianca informaron que el gigantesco avión transportaba 170 pasajeros y 19 tripulantes.

Fuentes de los hospitales locales dijeron que la mayoría de los 11 pasajeros que salvaron la vida está en grave estado. Otros dos pasajeros sobrevivieron al impacto pero fallecieron más tarde. Entre las víctimas fatales figuran todos los tripulantes.

Los testigos dijeron que el Jumbo, que cumplía un vuelo entre París y

Bogotá con escala en Madrid y Caracas, se precipitó a tierra en la total oscuridad de la noche y se desintegró por una violentísima explosión.

Versiones de testigos y sobrevivientes que no pudieron ser confirmadas oficialmente dijeron que una de las alas del Boeing estalló inmediatamente antes de tocar tierra.

Fuentes diplomáticas de Europa Occidental dijeron que la nómina de pasajeros que dio a conocer Avianca, en la que figuran sólo los apellidos de los pasajeros, hace imposible determinar con precisión las nacionalidades de las víctimas, pero que entre ellos figurarían 10 germanos federales, 15 franceses y 20 italianos.

El vuelo 011 se encontraba a pocos

minutos de aterrizar en el aeropuerto madrileño de Barajas cuando perdió contacto radial con la torre de control.

SIGUE RESCATE

MADRID, 28 (DPA).— Equipos de rescate españoles seguían buscando esta mañana víctimas entre los restos calcinados del Jumbo colombiano de Avianca que se estrelló en la madrugada del domingo cerca de Madrid, con el saldo de casi 200 muertos.

Hasta hoy habían sido rescatados 175 cadáveres, de lo que se deduce, que todavía faltan ocho, ya que la Compañía Avianca dijo que la cifra de muertos era de 183.



MADRID.— Patrullas militares y bomberos inspeccionan los restos del Jumbo 747 de Avianca que se estrelló poco antes de aterrizar en Barajas. (Radiofoto AP).

Dice francés sobreviviente

Un motor se incendió antes que el Boeing se estrellara

MADRID, 28 (AP).— Patrick Meyer, un francés de 29 años que sobrevivió con su esposa y dos hijos del accidente de un avión colombiano en que murieron 183 personas, dijo hoy que el Boeing 747 tenía un motor en llamas poco antes de estrellarse en las cercanías del aeropuerto de Madrid.

Meyer, quien está hospitalizado en grave estado, dijo a una radio madrileña que su esposa Elisabeth, de 26 años, “vió un motor del avión en llamas, por el lado derecho”.

“Pero antes de eso, nadie nos dijo que hubiera problemas”, agregó el sobreviviente del accidente del avión de la línea aérea Avianca, ocurrido el domingo de madrugada.

“Nos aproximábamos al aeropuerto, y las aeromozas se sentaron frente a nosotros, y se abrocharon los cinturones de seguridad, como hacen siempre al aterrizar”, dijo Meyer. “Unos 15 segundos después, se produjo el desastre. Primero, escuchamos un ruido, como si el avión estuviera aterrizando, pero no es una pista de aterrizaje sino en algún lugar con piedras. Tres segundos después, escuchamos un segundo ruido, y de inmediato explotó todo a nuestro alrededor”.

“Sólo recuerdo que salí despedido del avión y una infinidad de proyectiles me caían de todos lados, en los brazos, la cara, las piernas... y de pronto, nada. Creo que me desmayé y cuando recuperé el sentido estaba en medio de un campo, rodeado de llamas y trozos del avión”, dijo.

Agregó: “No podía creerlo. Pensé que era todo un sueño, una pesadilla. Tropezando, vi a mi esposa y a nuestros dos niños. Fueron las únicas personas que encontré. Nos alejamos lo más rápidamente que pudimos, porque temíamos que el avión estallara, como ocurrió poco después”.

Los médicos esperan que los niños, Kathy, de cuatro años, y Ludovic, de 23 meses, se recuperen pronto.

Mala maniobra habría provocado la tragedia

MADRID, 28 (ANSA).— La maniobra de acercamiento a la pista efectuada por el Boeing 747 de Avianca no fue correcta. Esta es la primera conclusión sobre el accidente, a la espera de que la comisión investigadora determine fehacientemente las causas de la tragedia y las eventuales responsabilidades.

Al parecer el avión se acercó incorrectamente a la pista, quizás por error humano o malhadada coincidencia de dificultades técnicas. La máquina se presentó sobre la cabecera muy a la izquierda y demasiado bajo. Cayó cuando estaba a unos 8 mil metros del comienzo de la pista y al parecer las últimas indicaciones señalaban una altura de mil pies, decididamente muy baja, ya que a esa distancia de la pista la altura debe ser de unos cuatro mil pies. Numerosos testigos hablan de un motor en llamas. Sin embargo no fue señalada emergencia en el avión. En ese momento todos estaban ajustando los cinturones y se había encendido el aviso de “no fumar”. La tripulación parecía perfectamente tranquila. Improvisamente el avión pareció tocar tierra, pero no sobre la pista, poco después el avión explotó.

Evidentemente el 747 tocó irregularidades del terreno, destrozándose poco después. Según testigos el incendio de un motor sería anterior al contacto con el suelo, pero según otros expertos primero debió producirse el impacto y luego el fuego. Según parece un segundo impacto provocó la explosión y la pérdida de un ala, ya con la máquina fuera de control.

Aparato siniestrado era de ‘segunda mano’

MILAN, 28 (ANSA).— Sobre el desastre aéreo de las primeras horas del domingo cerca de Madrid, radio Montecarlo transmitió hoy en sus noticieros, el testimonio de un ciudadano italiano, Ennio la Malfa, de la oficina de prensa del “ACI” (Automóvil Club Italiano), el cual hace apenas una semana voló en el avión de la Compañía Aérea Colombiana

“Avianca” que se precipitó en España.

“Aquel avión en el que viajamos también nosotros —dijo Ennio la Malfa— era un avión muy explotado en cuanto debajo de la pintura de las alas se leía aún la inscripción “SAS”, de las Líneas Aéreas Escandinavas. Tal es así —continuó diciendo Ennio la Malfa— que entre los del grupo ita-

liano decíamos: estamos volando en un aparato de segunda mano”.

“Después —continúa narrando el testigo— habiendo entrado en confianza con la Hostess, pude entender que el segundo Jumbo de la compañía estaba en reparación por lo que el avión que nosotros viajábamos hacia un viaje continuo, sin escalas particulares para la manutención”.



MADRID.— Cuadrillas de rescate trabajan en el fuselaje del Jumbo 747 de Avianca, mientras un helicóptero del Ejército español parte llevando una partida de urnas con los cadáveres de las víctimas del accidente. (Radiofoto AP).

Cinco parejas suecas

Iban a adoptar niños y hallaron la muerte

ESTOCOLMO, Nov. 28 (AP).— Cinco parejas suecas que iban a Colombia a recoger niños, figuran entre las 133 personas que murieron al estrellarse un avión de la Línea Aérea Colombiana AVIANCA en Madrid.

“Esta tragedia es inconcebible”, dijo un vocero de la Agencia de Adopción sueca que hizo los contactos entre las autoridades colombianas y las parejas.

“Estas cinco parejas estaban asignadas a viajar en otro vuelo de AVIANCA, desde París, pero luego les correspondió el fatídico avión”, dijo Siv Nygren.

Las parejas fueron identificadas como Ann y Peter Lagerqvist, Sven e Irene Isakson, Claes y Carina Kjellgren, Ingred y Kjell Jansson y Madeleine Than y Erik Rastron, dos de los matrimonios tenían hijos.

Ann y Peter Lagerqvist, ambos de 31 años, iban a recoger un varón de tres años en un orfanato de Medellín, según dijo el periódico “Aftonbladet” de Estocolmo.

El periódico agregó que Ingred Jansson, de 33 años y su esposo Kjell de 34, tuvieron que conseguir un préstamo para hacer el viaje y recoger a un varón de 2 meses de nacido.

Sven Isakson, de 30 y su esposa Irene, de 32, tomaron dos semanas de vacaciones para hacer el viaje a Colombia y recoger una niña de 3 años. Sus dos hijos, Hampus de 9 años y Pontus de 5, fueron dejados con sus abuelos.

Claes y Carina Kjellgren, de 35 y 34 años respectivamente dedicaron tiempo antes del viaje para decorar la casa y la habitación de una niña.

Madeleine Tham y Erik Rastron, ambos de 35 años, dejaron a sus dos hijos varones Frederik de 11 años y Johan de 7 cuando salieron para Colombia. Un compañero de trabajo en el centro de cuidado infantil donde trabajaba Madeleine dijo. “Es una tragedia. Ellos estaban ansiosos de ir a Colombia”.

Entre las víctimas figura también Jorge Salvis de 42 años, y su esposa Norma, quienes se mudaron a Suecia en 1971, y sus tres hijos Alexandra de 10, Irina de 6 y Manuela de 6 meses.

Esta familia acostumbraba a viajar a Colombia para pasar las navidades con su familia que vive en Medellín.



Entre las 183 víctimas del Jumbo de la Línea Avianca viajaban como azafatas las chilenas Verónica Villanueva, en la fotografía, y su compañera Helga Schlies. Los restos de ambas auxiliares de vuelo serán trasladados a Santiago. (RADIOFOTO AP).

Dante Caputo

Optimismo en la mediación

- Futuro canciller argentino recibió a embajador especial ante la mediación pontificia
- Enviado especial de Alfonsín a Chile declaró que gobierno militar trasandino debe decir "alguna palabra"

BUENOS AIRES, Noviembre 28 (AP).— El futuro Canciller Dante Caputo se interiorizó hoy del estado de la mediación papal que busca solucionar el conflicto limítrofe argentino-chileno en la zona del Canal de Beagle y dijo ser optimista en cuanto a un entendimiento.

Caputo explicó que se había reunido con el general Ricardo Etcheverry Boneo, delegado argentino ante el Vaticano, quien le informó sobre la marcha de la mediación de Juan Pablo II que los dos países pidieron a fines de 1978 cuando estaban al borde de la guerra.

El futuro Canciller del Presidente electo Raúl Alfonsín dijo que durante la reunión se "evaluó toda la información", acotando que mantendrá otras reuniones con el delegado.

"Vamos a salir del conflicto planteado con Chile por la diferencia de límites" afirmó Caputo.

Etcheverry Boneo al regresar recientemente desde Roma dijo que se habían registrado "progresos" en las negociaciones.

ENVIADO DE ALFONSIN

BUENOS AIRES, 28 (AP).— Pablo González Bergez, quien visitó Chile por encargo del Presidente electo, Raúl Alfonsín, dijo hoy que el gobierno militar debe decir "alguna palabra" sobre la solución del diferendo limítrofe austral argentino-chileno antes de abandonar el poder el 10 de diciembre.

González Bergez viajó a Santiago enviado por Alfonsín para entrevistarse con las autoridades chilenas en relación con el diferendo, en la zona del Canal de Beagle, sometido a la mediación del Papa Juan Pablo II, se reunió con el Presidente Augusto Pinochet, a quien agradeció las congratulaciones enviadas a Alfonsín con motivo de su triunfo electoral.

"Sería conveniente que el gobierno militar, antes de irse, diga alguna palabra sobre la solución definitiva, que no puede ser otra que la aceptación de la propuesta papal", declaró hoy González Bergez; añadió que la solución del diferendo "está a la mano" de los actuales gobiernos, pero que "hay intereses mezquinos que obstaculizan el tránsito hacia una solución definitiva aceptable para los dos países".

González Bergez, quien declinó ocupar la secretaría de justicia ofrecida por Alfonsín, aunque probablemente desempeñe un cargo diplomático, afirmó que el conflicto austral "no ha sido tratado con la consideración debida por nuestra parte. No es razonable mantener el litigio en una situación límite".

Sigue conflicto en diarios británicos

LONDRES, 28 (Latín-Reuter).— Los propietarios de los nueve diarios nacionales de Gran Bretaña manifestaron hoy opiniones divergentes en relación con las tácticas a adoptar en un conflicto que amenaza con involucrar a todo el movimiento sindical del país y transformarse en un desafío para las nuevas leyes del gobierno conservador sobre relaciones industriales.

Cinco de esos periódicos no aparecieron hoy porque las patronales exoneraron a los trabajadores de imprenta que abandonaron sus tareas el viernes por la noche; impidiendo las ediciones de sábado a domingo.

Ellos son el Sun y el Times, del Grupo Rupert Murdoch News Internacional, el Daily Mirror, el Daily Express y el Daily Star, del Grup Fleet.

La patronal se rehusó a autorizar a los miembros para que reanudaran las tareas sin ofrecer garantías de que no dispondrían nuevas medidas de fuerza.

En órbita transbordador Columbia

- Nave espacial lleva seis astronautas a bordo, entre ellos un científico alemán

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, EE.UU., 28 (AP).— El transbordador espacial Columbia entró hoy en órbita terrestre y sus seis astronautas comenzaron inmediatamente las operaciones en el laboratorio espacial de 1.000 millones de dólares, iniciando una ambiciosa expedición científica de nueve días para estudiar los cielos, la tierra y los seres humanos.

Los astronautas Owen Garriott y Byron Lichtenberg completaron la complicada tarea de encender los equipos en el laboratorio espacial de 7,13 metros, de construcción europea, instalado en el espacio de carga del Columbia. Completaron el trabajo a tiempo, seis horas después del lanzamiento desde el Centro Espacial Kennedy.

Lichtenberg inició luego el primer experimento de la misión, un estudio del efecto del espacio en los linfocitos, las células sanguíneas que son elemento clave en la defensa orgánica contra las enfermedades.

Lichtenberg inyectó una sustancia catalizadora en una incubadora con muestras de linfocitos. Se dejará que las muestras queden en incubación durante 70 horas y después serán congeladas y preservadas para su estudio en tierra. De este modo, los científicos esperan descubrir cómo afecta la ingravidez al ser humano.

Garriott y Lichtenberg inspeccionaron cuidadosamente cada pieza del instrumental en el laboratorio espacial antes de activar una computadora que asistirá a los astronautas en su programa científico.

El lanzamiento se hizo exactamente a la hora prevista, las 11 AM EST, pese a la presencia de un frente climático que amenazó una posible demora de dos días. El Columbia llevó al espacio la mayor tripulación —seis astronautas— y es el primer vuelo norteamericano que incluye un extranjero, el alemán occidental Ulf Merbold.

COMANDANTE DE LA MISION

El comandante de la misión John

Young, veterano de 53 años de edad que hace su sexto vuelo, hacía comentarios como un novato mientras la nave cumplía su órbita a 250 kilómetros. "Es tan pulcro todo esto", dijo. "Realmente vale la pena".

"Es una hermosa máquina voladora", acotó el piloto Brewster Shaw, de 38 años, que cumple su primer vuelo espacial. El otro astronauta es Robert Parker.

La tripulación enfrentó ligeras dificultades para abrir la entrada del túnel que conecta la cabina del Columbia con el laboratorio espacial. La

agencia espacial NASA transmitió varias fotografías que mostraron a los astronautas haciendo esfuerzos infructuosos durante varios minutos, hasta que finalmente abrieron la escotilla.

Luego Garriott, Lichtenberg y Merbold flotaron por el túnel de seis metros de largo e ingresaron en el laboratorio espacial, sonriendo y estrechándose las manos. Luego encendieron las luces y comenzaron su labor. Young también les hizo una breve visita antes de regresar a la cabina.



El transbordador Columbia fue lanzado al espacio con seis tripulantes a bordo y entre ellos se cuenta un científico alemán. La nave permanecerá nueve días en órbita.

Andropov dispuesto a revisar retiro de reunión de desarme

BONN, 28 (UPI).— El Canciller de Alemania Occidental, Helmut Kohl, informó que el líder soviético Yuri Andropov dio a entender en una carta que podría revisar su decisión de poner fin a las negociaciones en Ginebra con Estados Unidos sobre la reducción de armas.

Kohl hizo el anuncio en una rueda de prensa sosteniendo que había recibido una carta de Andropov el viernes en la que el dirigente soviético lamentaba la decisión adoptada el martes pasado por el Parlamento germano occidental autorizando la

instalación en su país de los nuevos misiles estadounidenses.

En la misma carta, según el Canciller alemán, Andropov le indicó que el diálogo Este-Oeste continuará, lo que le ha hecho suponer al líder alemán que los soviéticos estarían dispuestos a revisar su decisión de poner fin a las conversaciones de desarme de Ginebra.

COMENTARIO

MOSCU, 28 (ANSA).— "Otro ángulo de Sicilia fue transformado en un arsenal nuclear del Pentágono". Así comentó la agencia soviética TASS el anuncio dado ayer por el Ministro italiano de la Defensa, Giovanni Spadolini, acerca del arribo de los primeros euromisiles estadounidenses a Sigonella (Sicilia).

Schweitzer señaló que Chile no extraditará a Walter Rauff

TEL AVIV, 28 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores del gobierno militar de Chile, Miguel Schweitzer, informó a las autoridades israelíes que no puede dar la extradición del presunto criminal de guerra nazi Walter Rauff, acusado de haber inventado la cámara de gas transportable, dijo hoy un diario.

El procurador general de Israel, Shamir planteó el caso de la extradición de Rauff al canciller chileno, dijo el diario Haaretz.

Sobrevivientes de la matanza de seis millones de judíos dijeron que Rauff, un ex oficial de las temibles fuerzas de choque SS, fue responsable del exterminio de centenares de miles de judíos rusos, polacos y yugoslavos, asesinados en cámaras de gases instaladas en camiones.

"Es impensable que un criminal de este calibre siga en libertad" dijo el Vice-ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Yehuda Ben-Meir.

En una entrevista con la televisión de Israel, Schweitzer dijo que el régimen de su país no puede deportar a Rauff debido a las leyes chilenas.

Además de Israel, Alemania Occidental ha pedido la extradición de Rauff, para juzgarlo por crímenes de guerra.

Rauff ha residido en Chile desde finales de la Segunda Guerra Mundial.



ANDROPOV

"Malos chilenos practican el odio y la violencia"

Alcalde de Molina, Manuel Rivera, señaló además que "súbditos de las doctrinas extranjeras desean que el país vuelva al triste pasado"

El jefe comunal presidió la ceremonia de celebración de los 149 años de la ciudad

MOLINA.— Durante la ceremonia de celebración del 149° aniversario de la comuna de Molina, su alcalde, Manuel Rivera Fariás, se refirió a la importancia que tiene el orden en la conservación de toda organización.

"Esto —agregó—, lamentablemente no lo entienden algunos malos chilenos, algunos desquiciados que apoyándose en la palabra democracia sólo son capaces de transmitir odio y violencia, sirviendo así a antiguas consignas que ya creíamos definitivamente desterradas".

"Ello indica —acotó— que debemos estar alertas porque aún existen los súbditos de las doctrinas extranjeras que desean volvernos al triste pasado".

Más adelante, destacó los logros obtenidos en los distintos sectores del quehacer comunal, al referirse al sec-

tor educacional, indicando que desde el traspaso de los establecimientos educacionales a las municipalidades se ha incrementado notablemente la infraestructura escolar; se ha aumentado el apoyo en material didáctico; se ha combatido la deserción escolar y se mejoró la calidad en la educación.

Con respecto al sector salud, destacó la colaboración prestada por el Gobierno que ha sido concretada en cuantiosas inversiones, entre las que se destaca el nuevo hospital.

El interés de la municipalidad —dijo el alcalde— es proyectar las atenciones hacia los sectores rurales, para disminuir la desnutrición infantil.

Al referirse al sector vivienda, el alcalde Rivera indicó que en los últimos años en la comuna se han levantado cerca de 600 casas, enfatizando que

en el presente año se han construido 40 viviendas sociales para la erradicación de la totalidad de la población "San Marcos".

Indicó que, recientemente, se ha iniciado la construcción de otras 20 viviendas destinadas también a personas de escasos recursos. La inversión efectuada en los últimos años en este rubro alcanza los dos millones de pesos.

GIMNASIO

Al referirse al deporte y la recreación, dijo que en Molina se está trabajando en la segunda etapa del gimnasio de Lontué, que ha significado una inversión de aproximadamente 4 millones de pesos.

Más adelante, el jefe comunal destacó que en el Programa Jefes de Hogar la inversión del presente año ha alcanzado la suma de 6 millones y medio de pesos para concretar obras como defensas fluviales, empedrado de calles y ampliaciones de locales escolares.

El alcalde manifestó que para mejorar el turismo en la comuna, en terrenos cedidos por el municipio, se está construyendo dentro del "Parque Inglés" un centro de atracción turística en el que se invierten más de 3 millones de pesos.

"Todos estos trabajos —dijo Manuel Rivera— permiten mostrar una imagen de una nación pujante, que no claudica ante la amenaza extranjera ni ante los instintos de aquellos que ayer nada hicieron para salvar a Chile y que hoy se atreven de mostrarse como salvadores del pueblo, arrastrando a quienes creen que la violencia y el enfrentamiento son el mejor camino para solucionar los problemas".



En el puerto de Valparaíso se están habilitando nuevos

Valparaíso terminal de

VALPARAISO.— Este puerto contará a fines del presente año con el único terminal portuario de contenedores del país, según afirmó el Administrador del Puerto, Iván Leiva González.

El directivo dijo que se destinará para estos efectos un sector de 50 mil metros cuadrados que permitirá la transferencia de 80 mil contenedores al año. Como ejemplo destacó que este puerto el año 81, sin instalaciones adecuadas, transfirió 62 mil contenedores y que para este movimiento anunciado está preparado, y si es necesario se anexará al terminal de carga utilizada el sitio tres.

Para ello se deberá demoler el almacén allí existente, elevando la explanada para contenedores de 50 a 150 mil metros cuadrados.

Leiva informó que este es el mismo movimiento que tendría en 10 años más el puerto de Buenos Aires.

Respecto al crecimiento del puerto, del que se ha hablado tanto, lo hará hacia el mar, dijo el ejecutivo, en el sector de la Costanera entre el espigón y el muelle Barón, rellenándose la zona existente entre el sitio 10 del muelle Barón y el Fuerte Andes que da a Avenida España.

Finalmente, respecto al movimiento de la carga en este terminal, anunció para este año un movimiento de 1 millón 650 mil toneladas, similar a lo movido el año pasado, agregando que Valparaíso puede transferir sin problemas hasta 4 millones de toneladas. Respecto de las cajas de frutas se espera el envío al exterior de entre 28 millones a 35 millones de unidades con un aumento de un 20 por ciento a igual fecha del año pasado. Añadió que Valparaíso posee almacenes techados de 120 mil 698 metros cuadrados y que existe un 80 por ciento de capacidad ociosa de almacenaje.

Comienza curso de química biorgánica

VALPARAISO. (Julio Rivas López, corresponsal).— Un curso sobre "Tópicos de Química Biorgánica" realizará desde hoy y por cuatro días, el Instituto de Química de la Facultad de Ciencias Básicas y Matemáticas de la Universidad Católica de Valparaíso.

Esta actividad académica de perfeccionamiento, está dirigida a profesionales de la área y tiene como objetivo "dar a conocer los principios básicos de esa disciplina y su interrelación con las demás áreas de la química y la bioquímica".

El curso forma parte del Proyecto Binacional Brasil-Chile "Estudios en Biorgánica: actividad de enzimas y sus modelos químicos". Contará con la participación de profesores de las universidades de Sao Paulo y Campinas de Brasil y de las universidades de Concepción y Católica de Valparaíso.

Auspician esta actividad la OEA, UNESCO, el Consejo Nacional para el Desarrollo Científico y Tecnológico de Brasil, CONICYT-Chile y las universidades Católica de Valparaíso, de Concepción y Estatal de Campinas de Brasil.

DIRINCO informa:

HOY:

PRECIOS DE PESCADOS Y MARISCOS

PRECIOS MINIMOS POR SECTOR CON SU RESPECTIVA DIRECCION

| | NORTE | SUR | ORIENTE | PONIENTE |
|--------------------|------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| JUREL (KG) | \$ 25 P. Fontova/Dgo. Silva | \$ 40 M. Matadero L. 299 | — | \$ 35 (*) M. Central L. 74 |
| MERLUZA (KG) | \$ 50 (*) P. Fontova/Dgo. Silva | \$ 60 (*) M. Matadero L. 301 | \$ 60 (*) M. Providencia L. 23 | \$ 50 M. Central L. 74 |
| CONGRIO NEGRO (KG) | \$ 40 (*) M. Conchalí L. 10 | \$ 50 (*) M. Matadero L. 301 | \$ 60 (*) M. Providencia L. 23 | \$ 40 V. Central L. 63 |
| ALMEJAS (KG) | \$ 18 M. Conchalí L. 10 | \$ 20 (*) M. Matadero L. 303 | \$ 25 M. Providencia L. 15 | \$ 20 (*) M. Central L. 74 |
| CHORITOS (KG) | \$ 25 Independencia 3699 | \$ 35 M. Matadero L. 301 | \$ 30 Apoquindo 7022 | \$ 30 (*) M. Central L. 69 |
| MACHAS (KG) | \$ 20 Principal 1222 | \$ 30 (*) M. Matadero L. 301 | \$ 55 M. Las Condes L. C. | \$ 35 Garland 77 |

Los precios de los pescados y mariscos registraron diferencias del 300%, entre un local y otro, según una encuesta efectuada por la Dirección de Industria y Comercio a 59 establecimientos que expendían estos productos en los diferentes sectores de Santiago.

Esta mayor variación correspondió al precio de las machas, cuyo valor fluctuó entre los \$ 20 y \$ 80 al Kg.

(*) Por razones de espacio se cita sólo una dirección.

DIRINCO INFORMA se anuncia diariamente en el Noticiero 60' de TV Nacional.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



Defunción

CRISTIAN ROJAS ARAYA.— Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Metropolitano, a las 15 horas.

DAR SANGRE ES DAR VIDA



Para Ud.
sólo una gota de sangre
Para quien la necesita...
la vida

Cruz Roja Chilena
Unión de donantes
voluntarios
de sangre
Santa María 0150



Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Martes 29 de Noviembre de 1983

LA NACION—21

Para dar comienzo a las "72 horas tuercas"

Mañana llegan los Fórmula 2

Con la llegada de la caravana que transporta a todos los participantes de la prueba automovilística de Fórmula Dos a la ciudad de Los Andes, mañana se estará dando comienzo al espectáculo las "72 horas tuercas", que se llevará a efecto los días 2, 3 y 4 de diciembre en el autódromo Las Vizcachas, bajo la organización de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo.

La información fue entregada ayer por el presidente de la entidad rectora, Sergio Santander Fantini.

El alto dirigente agregó que durante los tres días de competencia se desarrollarán, además, las pruebas de F-4 nacional y el Campeonato Nacional de Velocidad, entre otra gran variedad de actividades deportivas y extradeportivas, que incluirá la programación de espectáculos artísticos que serán llevados a efecto en una carpa inflable de 400 metros cuadrados, aproximadamente, la cual será instalada en el sector sur del circuito puentel-tino.

QUINCE CAMIONES

Sergio Santander, añadió que la caravana que transporta a los pilotos, mecánicos y asistentes del gran "circuito tuercas" sudamericano, está compuesta por 15 camiones.

"Esta caravana —dijo Santander— llegará a Los Andes, aproximadamente, a las 16 horas de mañana. En la ciudad se le ofrecerá un esquinazo a los actores del espectáculo y posteriormente se trasladarán a Santiago donde realizarán un paseo de exhibición por las principales calles y avenidas de Santiago, para finalmente dirigirse al autódromo precordillerano, lugar donde el jueves comenzarán a realizarse los primeros entrenamientos de la categoría".

Consultado sobre la participación de Eliseo Salazar en la penúltima fecha del campeonato de F-2, el dirigente señaló: "Eliseo Salazar aún mantiene su participación en suspenso. Pero en todo caso, podemos decir que las conversaciones que él sostiene con la firma interesada en su situación están muy adelantadas. Por lo que

creemos en las próximas horas se podría definir esa situación".

En torno a otras dudas, agregó: "En relación a la venida de Juan Manuel Fangio, quintuple campeón mundial, de automovilismo y de Emerson Fittipaldi, tampoco estamos en condiciones de contestar positivamente. Sé que antayer se sostuvieron algunas conversaciones, pero lamentablemente aún no hay nada claro".

¿Cuánto será el costo de las entradas?

"El precio de las entradas para los diferentes días de competencia quedó fijado de la siguiente manera: el viernes tendrá un valor de \$ 100; el sábado de \$ 150 y el domingo la general costará \$ 250 y tribuna especial \$ 500. Por otra parte, se pondrán a la venta abonos para los tres días que tendrán un costo de \$ 500".

AUTORIDADES

Las autoridades de la competencia serán las siguientes personas: comisario internacional, Germán Mayo; comisario nacional, Fernando de Carcer, director de la prueba, Hernán Martínez, juez de pista, Leonel Silva, jefe del parque cerrado, Paulo Otero.

PROGRAMA

El programa de actividades de las diversas categorías comenzará este viernes a partir de las 11 horas, con los entrenamientos correspondientes a los F-2, F-4, Turismo Carretera, Daytonas y Monomarcas 600. El sábado —también desde las 11 horas— se realizará la segunda tanda clasificatoria de los F-2; piques de F-4 y exhibiciones de pruebas de motociclismo, para concluir por la tarde con el desarrollo de la duodécima fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Cuatro y la undécima del Campeonato de Velocidad. El domingo, último día de las "72 horas tuercas", previo a la carrera de F-2 habrá pruebas de planeadores, paracaidismo, entre otras, para largar a las 16.15 horas la prueba estelar de la jornada, la undécima fecha del Campeonato Sudamericano de F-2, prueba en la que tomarán parte los más connotados pilotos de esta parte del continente.



Sergio Santander (al centro), presidente de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, en conferencia de prensa entregó los últimos detalles de la carrera de Fórmula Dos que se correrá este domingo en Las Vizcachas. Estuvieron presentes, además, Pietro Morales, Hernán Martínez, Gerónimo Maldonado e Iván González.

Cómo se gestan los salvavidas

El "Cuerpo de Seguridad y Salvamento Acuático" nació como tal en 1974, bajo el nombre de Asociación de Salvavidas, con el único objetivo de agrupar a quienes cumplen tales funciones, de manera de asegurar la idoneidad, por ende una mejor prestación de servicios de sus asociados, en playas y piscinas de la Región Metropolitana.

Román Morales, presidente ejecutivo de este organismo, señaló que en la piscina temperada de la Universidad de Chile se llevará a efecto el segundo curso de la temporada de formación de salvavidas. Los requisitos necesarios son: ser mayor de 18 años de edad; haber rendido el cuarto año de enseñanza media; estado físico acorde con las exigencias y una técnica en natación aceptable.

"Nuestro interés —agregó el dirigente— es día a día ir subiendo el nivel de los salvavidas. En la actualidad integran nuestro organismo un número aproximado a los 130, y todos ellos en su mayoría son estu-

diantes universitarios de carreras como Educación Física y otras paramédicas".

El Cuerpo de Seguridad y Salvamento, funciona en todo el país?

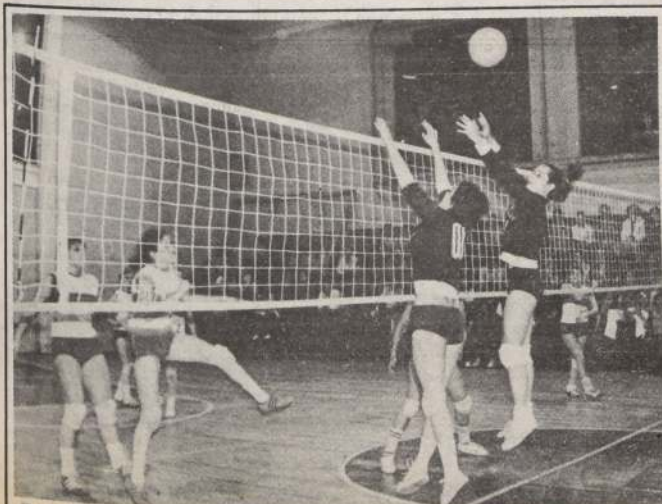
"Cuando se creó, esa era justamente la intención. Pero yo sólo tengo conocimiento de que en Arica y Antofagasta existen".

¿Quién o quiénes son sus patrocinantes?

"DIGEDER, La Dirección de Deportes y Recreación es la que nos auspicia y presta toda clase de servicios. Como ser la dictación de seminarios, recursos en dinero y el de asesoría técnica".

"En relación a nuevos seminarios, justamente en estos días estamos preparando uno que dictaremos en enero del próximo año. Este curso consistirá en "salvamento subacuático", y estará destinado a salvavidas".

Entre las muchas actividades de este organismo, también está el de controlar anualmente a todos sus asociados. Asegurando así a cada uno de nosotros, en parte, su vida en las playas y piscinas de la Región Metropolitana...



Las damas de la UC ganaron ampliamente a sus tradicionales adversarias de la U y se coronaron campeonas juveniles de la temporada.

Las damas arrebataron cetro a la "U"

Otro título para vóleybol UC

□ Muy interesante la disputa del torneo para seniors en el Estadio Israelita

El vóleybol de la UC suma y sigue, puesto que las damas juveniles de Universidad Católica se coronaron campeonas de la temporada '83 del torneo Metropolitano, que organiza la Asociación Las Condes, al imponerse en el partido final a Universidad de Chile por el marcador de tres sets a cero.

El partido fue unilateral desde el primer momento y la superioridad de las ganadoras quedó ratificada en los parciales de 15x10, 15x 5 y 15x13 en el partido jugado en el gimnasio del Estadio Israelita.

LAS CAMPEONAS

El plantel campeón de la UC es entrenado por Gerardo Salgado y está conformado por: Constanza Brunner, Lorena

Garay, Irene Río, Luz María Mir, Edith Rodríguez, Dominique Raab, Alejandra Moya, Marigo Armleder, Claudia Tapia, Claudia de Barbieri y Mónica Espinoza.

LOS SENIORS

Los voleibolistas seniors continúan desarrollando su tradicional torneo en el Estadio Israelita, todos los fines de semana. Los resultados de la última fecha fueron los siguientes: Inacap derrotó 2x0 a Y M C A, con parciales de 15x7 y 17x7; Las Condes ganó a Stadio Italiano 15x4, 15x9; U. Católica ganó a Stade Francais por 15x10 y 15x6; Israelita "B" ganó 2x0 a Planeadores, Universitario Salvador a Inacap 2x1 e Y M C A a Soledad, por 2x0. El torneo prosigue el próximo domingo.

Ranking nacional

Pablo Gamberini y la "U" punteros en motociclismo

□ Interesante pugna por los primeros lugares en las seis categorías oficiales de velocidad

El ranking del campeonato nacional de motociclismo de velocidad en sus diferentes categorías, tiene a 65 nombres con puntaje acumulados en siete competencias realizadas, en tanto que el club Universidad de Chile es líder en el acumulamiento de unidades con 723, seguido del renacido Valparaíso Moto Club con 435, y en tercera posición el decano Santiago Moto Club con 406; más atrás están Las Condes, San Felipe y Puente Alto.

La próxima fecha se disputará el próximo 8 de diciembre en el Circuito Las Vizcachas y organizado por Santiago Moto Club.

Por otra parte la Federación Chilena de Motociclismo acordó que desde el próximo año se incluirá la categoría 125 cc., mecánica nacional en el calendario de competencias continentales, estando en estudio la posibilidad que los campeones y vice de las categorías 100 cc y 125 cc. M.N. puedan asistir a competir.

LOS RANKINGS

Los cinco mejores en categoría: 100 cc. Mecánica Nacional. 1° Guillermo Espinoza, 70 puntos, en Yamaha, "U. de Chile"; 2° Walter Vergara, 68, en Yamaha, Santiago; 3° Ricardo Martínez, 54, Quincy, Puente Alto; 4° Domingo Muñoz, 49, Yamamoto, San Felipe; 5° Guido Cireno, 38, Daytona, Santiago. Categoría 100 cc., Fórmula Internacional. 1° Marco Antonio López, 60, en Yamaha, Valparaíso.

raíso, 2° Freddy Valderrama, 56 en Yamaha, Las Condes; 3° Jaime Baltimar, 44, en Samos, Universidad de Chile; 4° Hernán Zamora, 30, en Yamamoto, San Felipe; 5° Enzo Zerega, 20, en Yamaha, Universidad de Chile.

Categoría 125. Mecánica Nacional: 1° Freddy Valderrama, 93, en Yamaha, Las Condes; 2° Jaime Baltimar, 69, en Samos, Universidad de Chile. 3° Héctor Navarrete, 64, en Yamaha, Las Condes; 4° Renato Calderón, 56, en Daytona, Santiago; 5° Claudio Vergara, 32, en Yamaha, Santiago.

Categoría 350 cc. 500 cc. hasta Mec. Nacional: 1° Ronald Fell, 93, en Yamaha, Valparaíso; 2° Jorge Herrera, 87, en Yamaha, Universidad de Chile; 3° Mauricio Concha, 66, en Yamaha, Universidad de Chile; 4° Raúl Erazo, 53, en Torco, Santiago; 5° Luis Aguirre, 35, en Yamaha, del Valparaíso.

Categoría 125 cc. Fórmula Internacional: 1° Pablo Gamberini, 82, en Yamaha, Universidad de Chile; 2° Marco Antonio López, 69, en Honda, Valparaíso. 3° Jaime Baltimar, 57, en Samos, Universidad de Chile; 4° Gonzalo Bergmann, 37, en G.B., de la Universidad de Chile; 5° Vincenzo Cascino, 30 puntos, en Villa, de Las Condes.

Categoría 551 cc. a 1.300 cc. Maximos: Rodrigo Guarda, 67, en Suzuki, Las Condes; 2° Cristián Haleby, 30, en Yamaha, Santiago; 3° Mauricio Concha, 26, Yamaha, Universidad de Chile; 4° Renald Fell, 22, Yamaha, Valparaíso; 5° Rodrigo Izquierdo, 20, Honda, Las Condes.



El motociclismo chileno tiene su ranking con ventajas para la representación de la Universidad de Chile. El próximo día 8 se realizará una nueva competencia en Las Vizcachas.

Favio Ramella, uno de los campeones en el torneo de Rancagua, realiza una exhibición de mawachi ante Patricio Frozzini, su ocasional adversario.



Certamen de karate en Rancagua

Escuela Goju Shorei acaparó los títulos

Con un lleno completo se llevó a efecto en el gimnasio Hermógenes Lizana, de Rancagua, el tercer torneo nacional de karate de contacto organizado por la Escuela Goju Shorei (de Rancagua) a cargo del profesor Jorge Fajalde.

En el certamen se dieron cita más de un centenar de participantes de casi todas las regiones del país, entre las que destacaron las escuelas Goju Shorei (que acaparó casi todos los títulos) la Academia Beltrán, Shao Lin Shan, Wuai King Pai, Shubokan, etc. El nivel del torneo técnicamente fue bastante bueno según opinión del árbitro general, el maestro argentino Armando Roque Carrizo, quien es cinturón negro, sexto dan.

Los representantes de la Goju Shorei, de Santiago, demostraron una superioridad evidente en todas las categorías y recibieron el respectivo trofeo asignado al primer lugar por equipos. Los responsables técnicos de la referida academia son Félix García y Miguel Soffia, eximios karatecas, quienes recibieron también galvanos y diplomas por su destacada colaboración en la formación de nuevos valores de las artes marciales.

LOS VENCEDORES

Categoría infantil, 12 a 13 años, 1° Marcelo Castillo (Goju Shorei) 2° Manuel Peña (Goju Shorei).

"Peques" (8 años), 1° Juan Barrales (G. Shorei).

Damas adultas: 1° Erika Roling (G. Shorei, Chillán), 2° Patricia Silva (G. Shorei, Stgo.).

Categoría mediano: 1° Andrés Iturrieta (Shaolin Shuan), 2° Raúl Urrea (G. Shorei).

Categoría ligero: 1° Favio Ramella (G. Shorei) 2° Manuel Cáceres (Shobukan).

Categoría pesado: 1° Abraham Saldías (G. Shorei), 2° Aliste Bruno (G. Shorei).

Categoría danes: 1° Nelson Lagos (G. Shorei), 2° Raúl Toutan (Wai Wung Pai).

Categoría liviano: 1° Marcos Barrera (Shao Lin Chan), 2° Mario Castillo (G. Shorei).

Categoría superligero: 1° Miguel Laurie (G. Shorei), 2° Gonzalo Concha (G. Shorei).

Categoría superliviano: 1° Herbert Aroca (G. Shorei, Chillán), 2° José Flores (Shao Lin Chan).

Automovilismo de Regularidad

Campeonato nacional se inicia este fin de semana

Este fin de semana se realizará el Campeonato Nacional de Automovilismo de Regularidad, organizado por la Federación Chilena de este deporte.

El torneo contará de 4 pruebas. El próximo sábado, desde la sede de la FARCHI, a las 15 horas, se dará la largada al primer tramo: Santiago - Llay Llay - Santiago. En la noche del mismo día, en el mismo lugar, a las 20 horas, se efectuará la segunda prueba, doble El Paico.

Al día siguiente se largará la tercera prueba, tramo Santiago - San Fernando. La partida será a las 8 horas, desde la FARCHI.

La cuarta y última, correspondiente a San Fernando - Santiago, será largada a las 12 horas, desde frente al Lido 1 de dicha localidad.

CATEGORIAS

En el evento participarán cuatro categorías:

Primera: velocímetro especial (paila). Hoja de ruta informada al centésimo. Penalización al décimo de segundo.

Segunda: velocímetro original. Hoja de ruta

informada al centésimo. Penalización al décimo de segundo.

Tercera: velocímetro original. Hoja de ruta informada al décimo. Penalización al décimo de segundo.

Cuarta (novicios): velocímetro original. Hoja de ruta informada al décimo. Penalización al segundo.

INSCRIPCIONES

Los interesados podrán inscribirse hasta las 20 horas del próximo viernes, en la sede de FARCHI, Echaurren 75, teléfono 712964. El valor de la inscripción es de dos mil pesos por coche.

Los premios y resultados del campeonato nacional se entregarán el 8 de diciembre, en el casino de la Planta Bata Cerrillos, en Camino a Melipilla 9460, para cada binomio.

Los números de los coches serán pintados gratuitamente en la sede de la FARCHI, desde las 13 horas del próximo sábado.

Los autos deberán llevar escrita en forma destacada la palabra regularidad.

Ratificaron calendario de Grandes Premios de la F-1

PARIS (Por Paul Treuthardt) (AP). — La Comisión de Fórmula Uno de la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo ratificó el calendario de grandes premios por el Campeonato Mundial 1984, pero expresó dudas sobre carreras proyectadas en Estados Unidos, dijeron fuentes de la comisión.

Fueron confirmadas 16 carreras que se iniciarán en Río de Janeiro, Brasil, el 25 de marzo, para ser guiadas por el Gran Premio de Sudáfrica en Kyalami, cerca de Johannesburgo, el 7 de abril.

Destacó, sin embargo, que la carrera programada para el 8 de julio por las calles de Dallas, Texas, todavía debe ser confirmada. Fuentes de la comisión dijeron que también existen dudas

sobre una carrera que se correría el 22 de septiembre en Nueva York, en lugar del 23 como se anunció en un principio.

El proyecto de calendario original divulgado hace varias semanas señalaba el Gran Premio de Europa 1984 el 7 de octubre en el autódromo de Nurburgring recientemente reconstruido en Alemania Occidental. Sin embargo, la comisión está preocupada por las condiciones del clima allí y no han decidido aún si la carrera debe correrse en esa pista.

También se propuso un incremento en las penas a los equipos que no participen en las carreras, que se elevan de 40.000 dólares de multa actuales a la pérdida de todas las facilidades de transporte arregladas para la temporada siguiente.

Talca, sede de los nacionales en pista

Jorge Román Olave, actual presidente del Consejo Local de Deportes en Talca es el eje fundamental en la conquista de la sede del próximo campeonato nacional de ciclismo en pista que ha de disputarse en marzo de 1984 en el velódromo existente en el estadio fiscal de esa ciudad de la VI Región.

"Pensamos con el apoyo de toda la comunidad, de la municipalidad, del comercio, de las organizaciones deportivas vamos a realizar el mejor campeonato nacional, especialmente, para la juventud. Será nuestra ciudad la primera que toma la responsabilidad de separar los torneos de adultos y menores juntos, situación que venía provocando una serie de situaciones insostenibles por ser poco práctica.

En marzo, llevaremos a cabo el evento correspondiente a los jóvenes y será en tres días. Con alojamientos adecuados para los niños. Con un agregado de otras actividades para que toda esa enorme legión de chicos que deseamos invitar de todo el país, tenga una estadía inolvidable en esta ciudad.

Posteriormente, al mes siguiente efectuaremos el certamen adulto, con todos los ases que posee este deporte en el país. También el torneo se disputará en tres días. La pista está constantemente sometida a diversos arreglos que la dejarán en una de las mejores del país pese a su extensión, de 425 metros. Pero estamos seguros que se batirán los records de pistas en las pruebas a reloj.

Adolfo Palma triunfó en el pedal laboral

Ernesto Romero, Adolfo Palma y Ricardo Jara resultaron los triunfadores en sus respectivas series en la antepenúltima jornada del ranking del ciclismo laboral metropolitano organizado por Ciclos Automotor y que se disputó en la Doble Peaje Melipilla. Una etapa más del pedal de los trabajadores que ha conseguido concitar el interés en la afición que gusta del ciclismo competitivo, como queda demostrado el gran número de competidores en cada jornada y el total autofinanciamiento que esta rama laboral consiguió durante toda la temporada, sumándose el interesante hecho que existen ya más de doce pruebas totalmente financiadas para 1984. Un gran mérito de la gente que dirige Hernán Plaza como presidente del ciclismo laboral.

LOS RESULTADOS

Las distintas series en la prueba Doble Peaje Melipilla, corrida sobre 121 kilómetros con un tiempo de 3 horas, 3 minutos tuvieron los siguientes resultados.

Categoría "A". 1° Ernesto Romero, Baldos Biobío. 2° José Sepúlveda, Sparton. 3° Carlos Marmie, Soprole. 4° Eduardo Leiva, Universidad Católica. 5° Carlos Villarroel, Libre. 6° Rafael Moris, Baldos Biobío. 7° Jorge Pérez, San Bernardo.

8° Claudio Astudillo, Bicicletas Vargas. 9° Luis Muñoz, Sparton. 10° Manuel Plaza, Bic. Vargas.

Serie "B". 1° Adolfo Palma, Sparton. 2° Héctor Núñez, Emb. Andina. 3° Rafael Aravena, Bic. Vargas. 4° Eladio Contreras, Qta. Normal. 5° Fernando Carlin, Univ. Católica. 6° Luis Espinoza, Qta. Normal. 7° Williams Pino, Sparton. 8° Juan Ponce, Soprole. 9° Nolberto Gutiérrez, Libre. 10° Omar Zúñiga, Sparton.

Serie "C". Mayores de 50 años: 1° Ricardo Jara, Quinta Normal. 2° Francisco Palomo, Chacabuco. 3° Víctor Molina, Bicicletas Vargas. 4° Oscar Rojas, Bic. Vargas. 5° Mario Nicodemis, Bic. Vargas.

LAS ÚLTIMAS COMPETENCIAS

El ranking del ciclismo laboral entra a tierra derecha. Restan sólo dos reuniones para completar el extenso calendario metropolitano que en total ha logrado sumar más de 30 competencias y una por etapa.

El próximo domingo se realizará el Gran Circuito Santiago, con salida desde recoleta con Américo Vespucio y luego de recorrer 60 kilómetros, culminará en Pedro Valdivia Norte. El cierre del año será Circuito Las Condes.



Asombro producen en los espectadores las evoluciones que los niños realizan en sus pequeñas bicicletas en circuitos de trazados veloces y exigentes. El bicicross adquiere gran popularidad en el país.

Todo el bicicross

Resumen de resultados en las diversas competencias realizadas este fin de semana.

LA LIGUA

Torneo organizado por la Ilustre Municipalidad y Consejo Local de Deportes. SERIE JUNIORS 6 AÑOS. — 1° Rodrigo Escobar, 2° Héctor Inostroza, 3° Francisco Guerrero 7 AÑOS. 1° Marco Cortez, 2° Cristián Fuentes, 3° Jorge Solorza. 8 AÑOS. 1° Raúl Fara, 2° Cristián Larrondo, 3° Cristián Gómez. 9 AÑOS. 1° Cristián Faundes, 2° André Klenner, 3° Esteban Cisternas. 10 AÑOS. 1° Pablo Pérez, 2° Juan Klenner, 3° Alex Abello. 11 AÑOS. Nicolás Cresmar, 2° Erick Philipp, 3° Pablo Vargas. 12 AÑOS. 1° Manuel Alfaro, 2° Alberto Pino, 3° Gerardo Besoain. 13 AÑOS. 1° Alejandro Ramírez, 2° Rodrigo Echeverría, 3° Pablo Fritz. 14 AÑOS. 1° Patricio Lillo, 2° Jorge Santander, 3° Marcelo Otero. 15 AÑOS. 1° Ramiro López, 2° Manuel Vilchez, 3° Freddy Torres. 16 AÑOS. 1° Marcelo Fara, 2° Héctor Duarte, 3° Hugo Gajardo. DAMAS. 7 AÑOS. 1° Andrea Secud, 2° Javiera Ibarra, 3° Martita González. 8-9 AÑOS. 1° Cecilia González, 2° Angela Serrano, 3° María Fca. Otero. 10-11 AÑOS. 1° Jazmín Maulén, 2° Carmen Fara, 3° Angela Díaz. MAYORES DE 14 AÑOS. 1° Claudia Dumont, 2° Ximena Bustos, 3° Soledad Encina. CATEGORÍA. SERIE 6 AÑOS. 1° Rodrigo Seguel, 2° Simón Barraza, 3° Cristián Díaz. 7 AÑOS. 1° Sebastián Contador, 2° Rodrigo García, 3° Luis Valenzuela. 8 AÑOS. 1° Claudio López, 2° Sebastián Vázquez, 3° Pablo Fuentes. 9 AÑOS. 1° Felipe Ojeda, 2° Alejandro Vilchez, 3° Rafael Escobar. 10 AÑOS. 1° Claudio Osorio, 2° Francisco Cristino, 3° Julio Fuentes. 11 AÑOS. 1° Ramón Ibarra, 2° Enrique Galaz, 3° Guillermo Portales. 12 AÑOS. 1° Marcial Rivera, 2° Ruy Barboza, 3° Marco Valenzuela. 13 AÑOS. 1° Daniel Cristino, 2° Rodrigo Vilchez, 3° Fernando Urzúa. 15 AÑOS. 1° Eduardo Zúñiga, 2° Ignacio de Pablo, 3° Mauricio Binfá. 16 AÑOS. 1° Alvaro Blanco, 2° Gonzalo López, 3° Sergio Catalán. CRUCERO. — Julio Fuentes, Tito Duarte, 3° Vicenzo Cascino.

—ooOoo—

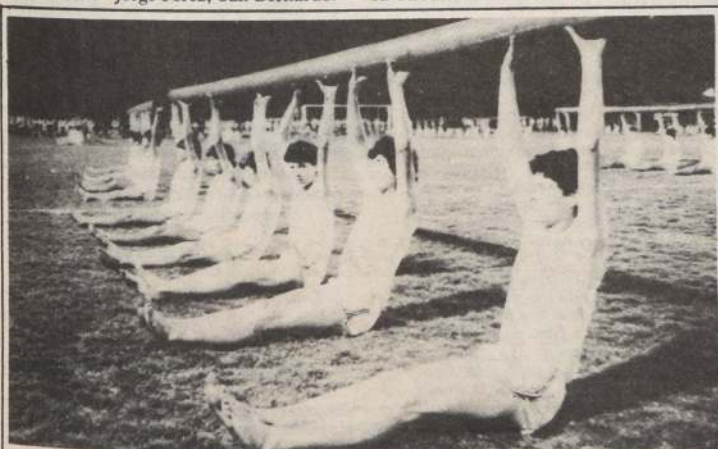
Apareció un nuevo ejemplar de la revista especializada de bicicross que trae abundante como interesante material para los fanáticos de esta especialidad pedalera, se encuentra en todos los kioscos.

EN SAN BERNARDO

Otra comuna que se ha plegado en forma entusiasta a la actividad del bicicross es la hermosa villa al sur de Santiago que cuenta nada menos que con siete pistas oficiales. La del estadio Municipal es una de las más atrayentes y en la última reunión tuvo los siguientes resultados.

Juniors. Serie de 6 años. 1° Rodrigo Seguel, San Bernardo. 2° Raimundo Fer-

nández, Las Condes. 3° Erik Robles, Calpany. 7 años. 1° Lorenzo Cerda, Viña del Mar. 2° Marcelo Infante, San Bernardo. 3° Pablo Díaz, Los Angeles. 8 años. 1° Luis Oviedo, San Bernardo. 2° Ramiro Ugarte, Las Condes. 3° Joaquín González, Chinocho. 9 años. 1° Rafael Escobar, Bic. Lahsen. 2° Cristian Díaz, San Bernardo. 3° Guillermo Celda, San Bernardo. 10 años. 1° José L. González San Bernardo. 2° Cristián Velasco, Las Condes. 3° Alejandro Ugarte, Las Condes. 11 años. 1° Enrique Galaz, San Bernardo. 2° Nicolás Cernar, Bic. Lahsen. 3° Pablo Vargas, San Bernardo. 12 años. 1° Daniel Fuentes, San Bernardo. 2° Gonzalo Arzablen, San Bernardo. 3° Alberto Pino, Las Condes. 13 años. 1° Fernando Pavez, Calpany. 2° Luis Ahumada, Las Condes. Javier Rodríguez, La Reina. 14 años. 1° Mario Encina, San Bernardo. 2° Jorge Santander, San Bernardo. 3° Matías Román, Las Condes. 15 años. 1° Carlos Rojas, 2° Rodrigo Arteaga, 3° Juan C. Araya. Todos de San Bernardo. 16 años. 1° Eduardo González, San Bernardo. 2° Carlos Aguilera, San Bernardo. 3° Rodrigo Arangua, Los Angeles. Categoría Damas. Serie 10-11 años. 1° Moira Miller "Oxford". 2° Jazmín Maulén, Pudahuel. 3° Andrés Brieba, DABA. 12-13 años. 1° Claudia Dummont, San Bernardo. 2° Luz Valderrama, San Bernardo. 3° María Rodríguez, La Reina. Categoría Expertos. Serie 7 años. 1° Juan P. Jabbaz, 2° Rodrigo Rivas, 3° Simón Barraza, todos de "Kapo-Oxford". 7 años. 1° Sebastián Contador, Viña del Mar. 2° Luis Valenzuela, Las Condes. 3° Rodrigo García "Kapo-Oxford". 8 años. 1° Martín Latorre, Viña del Mar. 2° Claudio López, "Kapo-Oxford". 3° Sebastián Vázquez, Viña del Mar. 9 años. 1° Felipe Ojeda, Bianchi. 2° Alejandro Vilchez, Bic. CIC. 3° Julio Muñoz, V. del Mar. 10 años. 1° Claudio Azúa, V. del Mar. 2° Claudio Osorio, Calpany. 3° Patricio Valenzuela, Las Condes. 11 años. 1° Ramón Ibarra, Las Condes. 2° Gmo. Portales, Bianchi. 3° Germán Bartell, Castrol. 12 años. 1° Marcial Rivera, Viña. 2° Ruy Barboza, Bianchi. 3° Marcelo Brieba, DABA. 13 años. 1° Daniel Rojas, San Bernardo. 2° Daniel Cristino, Bianchi. 3° Rodrigo Vilchez, CIC. 14 años. 1° Marcelo Vilchez, CIC. 2° Georges Abd-El-Kader. 3° Marcelo Sepúlveda, ambos de Las Condes. 15 años. 1° Edgardo Zúñiga, Las Condes. 2° José Ignacio de Pablo, Bianchi. 3° Mauricio Binfá, Nuñoa. 16 años. 1° Víctor Márquez, Las Condes. 2° Alvaro Blanco, Kapo-Oxford. 3° Sergio Catalán, Nuñoa. Damas. Serie 7 años. 1° Andrea Seguel, San Bernardo. 2° Marisol Díaz, Los Angeles. 3° Ana Oviedo, San Bernardo. 8-9 años. 1° Marcela Díaz, Los Angeles. 2° María Otero, Jely. 3° Cecilia González, "Chirocco". Mayores de 14 años. 1° Jessica Vidal, Calpany. 2° Ximena Bustos, Pudahuel. 3° Roxana Toledo, Chirocco.



GIMNASIA EN PUENTE ALTO. — La Corporación Municipal de Educación, Salud y Atención de Menores de Puente Alto, efectuó un brillante acto de clausura del año lectivo 1983 y de premiación. En la oportunidad, en el Estadio Municipal, el alcalde de la comuna, Miguel González Figueroa, instituyó una distinción anual, para destacar a los elementos relevantes. En el caso de los docentes y funcionarios galardonados, el premio consiste en una bonificación anual equivalente a un 20 por ciento del total de sus remuneraciones, y para los alumnos instauró la beca "Luis Bisquert Suzarte". En el grabado, una presentación gimnástica de ejercicios con troncos, a cargo de los alumnos de los establecimientos educacionales de Puente Alto, que por primera vez se cumple en la comuna.



Concurso

Mi diario...

Mi casa...



Diariamente aparecerá un Cupón en su diario "La Nación".
Complete sus datos y envíelos a Clasificador 965-Stgo. o deposítelos en los buzones habilitados en el Hall Central del diario y en Agencias de Provincias de "La Nación".

UN REGALO MAS DE
SU DIARIO
"LA NACION"
PARA NAVIDAD



JUAN ROJAS recordó el partido, mientras jugaba con dos de sus hijas: Carlos Américo y Giovanna Karina.

Colo Colo, luego del triunfo sobre Green Cross

Un cacique que sólo sabe reír

☐ Juan Rojas: "Ahora, el objetivo es mantenernos como punteros del certamen"

Colo Colo regresó de Temuco con una gran sonrisa, luego del triunfo sobre Green Cross, que lo mantiene como solitario puntero, tras el empate que Cobrelao "cosechó" como local ante Naval. Entonces, ayer, los albos despertaron sonrientes y naturalmente celebrando su posición de líder, que buscarán prolongar como sea.

"Lo más importante de todo —comentó Pedro García— fue el que nos mantengamos como punteros, porque así iremos aumentando la ventaja que ahora tenemos sobre Cobrelao. En Temuco pienso que Colo Colo demostró que está para ganar en cualquier parte y a cualquier rival. Ellos trataron de ganarnos, pero se toparon con un plantel que no "regaló" nada. Sabíamos que ellos nos iban a complicar, ya que tienen jugadores muy experimentados. Y naturalmente planificamos para que no nos sorprendieran. Afortunadamente todo salió como se había conversado y, al final, ganamos porque fuimos superiores y contra ello es difícil luchar".

Por su parte, Juan Rojas recordó: "La verdad es que Green Cross nos dio mucho trabajo. Tienen un buen plantel y trataron de aprovechar su condición de local. Sin embargo, Colo Colo una vez más ratificó que está para ganar a cualquiera. Claro, el marcador fue mezquino, ya que bien pudimos hacerlo uno o dos goles más. Ahora, nuestro objetivo es mantener la punta del certamen y sé que lo conseguiremos, ya que futbolísticamente estamos en un nivel apropiado, para no regalar nada en esta segunda rueda que la comenzamos con el pie derecho".

Finalmente, Roberto Rojas explicó: "Verdaderamente Colo Colo, en Temuco, demostró que es un equipo para ganarle a cualquiera. Ellos, lógicamente, buscaron sorprendernos, pero no tuvieron la fuerza necesaria para imponer su condición de local. Nosotros, con esa victoria, ratificamos que somos serios aspirantes al título y afortunadamente Naval nos ayudó al empatar con Cobrelao".

El gol, se se adueña

No se ha "inventado" en el fútbol nada más importante que el gol. Vive de la "pelota en la red" inflamando gargantas, remeciendo al hincha que se estremece en el instante supremo. Siempre que sea en forma de su equipo; porque, o si no, el entusiasmo se transforma en dolor.

El comienzo de la fase final del Campeonato Nacional coincidió con un número impresionante de conquistas. 49 es la cifra y marca un promedio muy difícil de igualar.

La duda puede estar en si se debió a la categoría de las delanteras o debilidad de las defensas. Es lo de menos. Lo importante es que hubo goles en cantidad desusada, de todas las marcas y en casi todas las canchas. Mientras haya goles y brazos que se levanten saludando la rúbrica, el fútbol recuperará adeptos, tal como lo señalamos ayer en "Punto y Gol".

LOS MEJORES GOLEADORES

Darse el caso que cuatro equipos



Neumann prodigándose ante Palestino, luego de haberlo derrotado en su cancha, al apabullar al rival por el número de goles (49) de conquistas.

Eugenio Jara al comentar

"Naval mere

☐ "En Calama, mi plantel demost

"Aunque empatar como visita siempre es algo malo, la igualdad que obtuvimos ante Cobrelao no me dejó conforme, porque verdaderamente merecimos ganar a un rival que tuvo mucha fortuna", manifestó ayer Eugenio Jara, técnico de Naval, al referirse al empate obtenido por los náuticos en Calama.

"Creo —agregó Jara— que son pocos los equipos que le hacen cuatro goles a Cobrelao en su propia casa. Es más. Ahora ellos estaban jugando doblemente motivados, porque el objetivo era mantenerse como punteros. Sin embargo, nosotros sin 'regalar' nada logramos un punto que nos permite continuar avanzando en las estadísticas. Además, ellos nos habían ganado en Talcahuano, por lo que, con un gol de penal y naturalmente ahora nosotros queríamos rehabilitarnos y lo conseguimos".

iniciarse la Segunda Rueda

Señor del fútbol, ¿qué pasó de las canchas

El hombre de red trasuntado en resultados impresionantes
produjo lo que pide el hincha para volver a los estadios

Los goles es inusitado. Lo mismo orden—orden. Vial, Fernández Vial, Unión San Felipe, aplausos a los respectivos rivales, que vale pena repetir para no perder la frustración.

Algunos de estos equipos goleadores cambiaron a campeón, siendo el primer momento de Unión Española, que tiene una defensa en la selección. Marcos Ramírez, quien es uno de los mejores jugadores de su categoría, que a hacer solo ante esas cosas, que fueron el más de los últimos por el juvenil Ramírez.

Los jugadores de también en el torneo. Venía de ganar en Talca.

El caso de Unión San Felipe es muy interesante. Desde que lo tomó Santibáñez se fue "para arriba", como si el equipo que llevó al primer plano al cuestionado entrenador quisiera darle la oportunidad del desquite. Es así: Unión San Felipe ha mejorado lo suficientemente para elevarse en la tabla de posiciones y descubierto un delantero, Eduardo Nazar, lleno de condiciones. Hizo tres goles, la mitad de la goleada a Regional Atacama. A propósito, este equipo se ha venido abajo y ha perdido la dinámica inculcada por "Clavito" Godoy.

LA "GUERRA" DE GOLES EN CALAMA

Que a Cobreloa le hagan cuatro goles en Calama es suceso. Allí se "ahogan" los rivales y Naval fue capaz no

solo de marcar esa cifra sino de hacerle perder la punta a Cobreloa. Ese punto puede ser decisivo en el cómputo final en la "pelea" tan estrecha que tiene con Colo Colo.

Lo importante, fuera del resultado, es que el público de Calama vio un partidazo desde el punto de vista emotivo. Cutro a cuatro es un marcador para hacer temblar, cuando el que está a punto de perder es el equipo favorito. Como fue el caso de Cobreloa, que después de estar 3 a 1 a favor llegó a la desventaja de 3-4 para empatar finalmente por intermedio de Siviero.

¿Colo Colo? Hizo dos goles, suficiente para volver de Temuco con la punta exclusiva. Por lo demás este equipo albo no es goleador; es más calculador que ofensivo como otras formaciones anteriores albas. Hace lo justo y así se ha encaramado al tope de la tabla de posiciones, desde donde será difícil bajarlo.

Goles, goles, goles hasta enterar 49. "Que sigan viniendo" para que el fútbol recupere mayor atracción.

S.R.B.

Pese a los problemas económicos, y considerando el excelente partido realizado contra Universidad Católica...

Riera cree en Everton

Everton, el sábado pasado, en el Estadio Santa Laura, demostró que futbolísticamente es un equipo con futuro: empató con Universidad Católica, en un gran partido, olvidándose de todos los problemas económicos que tuvieron, como desenlace la renuncia de Antonio Martínez a la presidencia de la institución.

Y los "viñamarinos" en la cancha ratificaron que están para cualquier cosa, notándose ya la "mano" de Fernando Riera, un técnico que cree en el futuro de su plantel: "La verdad es que cuesta trabajar cuando existen problemas. Sin embargo, ante Universidad Católica, mi equipo demostró que futbolísticamente está para ganar a cualquiera. Creo que los jugadores demostraron todo su profesionalismo y olvidándose de sus problemas se entregaron en busca de ganar a un rival muy difícil. Al final, el empate fue como una victoria, porque le "guapeamos" a Universidad Católica en la capital".

—El futuro...
"Bueno, es de esperar que se arregle la situación económica para poder trabajar con más tranquilidad. Ya se ha visto que el plantel es bueno. Hemos venido remontando y esto es importante, porque demostramos que nos entregamos por la institución. Ahora, es de esperar que los directivos logren encontrar una solución a los problemas".



JORGE LUIS SIVIERO evitó la derrota de su equipo ante Naval.

Cobreloa aún no sabe qué pasó

□ Vicente Cantatore "Si queremos ganar el campeonato no podemos dejar escapar puntos como locales"

CALAMA (Por Guillermo Jiménez, corresponsal).— Para Cobreloa, empatar con Naval tuvo un sabor idéntico a una derrota, porque junto a ese resultado perdieron momentáneamente la punta del certamen que ahora tiene a Colo Colo como único líder del torneo. Entonces, el que Cobreloa busque explicaciones es algo natural para el análisis actual...

"Verdaderamente todavía no logro entender qué pasó, sin desconocer que Naval es un buen equipo; lógico, queríamos ganar para así quedar como punteros. Y claro, jugamos todas nuestras cartas a ganador. Sin embargo, ellos usaron bien el contragolpe y nos sorprendieron", comentó Vicente Cantatore.

Luego, el técnico agregó: "Creo que si deseamos ganar nuevamente el campeonato no podemos dejar escapar puntos como locales, pensando que acá tenemos nuestras ganancias. Si, ante Naval, Cobreloa bajó su rendimiento. No fue el equipo contundente de siempre. Ahora, lógico, el ideal es recuperarse, porque no podemos dejar que Colo Colo se escape. Además, tras nuestro también hay equipos a los cuales no se les puede regalar nada".

Por su parte, el defensa central y capitán Mario Soto recordó: "Lo cierto es que para nosotros el empate fue como una derrota, porque el objetivo era ganar para así quedar como punteros. Quizás esto mismo nos llevó a cometer errores que Naval supo capitalizar, ya que tiene jugadores con mucha experiencia y a los cuales no se les puede regalar nada. Ahora tenemos que pensar sólo en recuperar terreno, ya que Colo Colo no se puede escapar. Está a un punto de nosotros y pronto lo vamos a cazar".

El plantel de Cobreloa retorna hoy a sus prácticas habituales, pensando en el próximo compromiso con Huachipato en el Estadio Las Higueras.

Cinco millones de dólares le pagaría el Cosmos

Fabulosa oferta a Pelé para que vuelva

RIO DE JANEIRO, 28 (AP).— La empresa propietaria del club de fútbol Cosmos de Nueva York, Warner Communications, ofreció al renombrado ex astro brasileño de fútbol Pelé un contrato por cinco millones de dólares para que actúe durante la temporada 1984, "propuesta que considero seriamente", dijo Pelé.

En entrevista publicada ayer por el diario de esta ciudad "Jornal Do Brasil", el ex futbolista de 43 años dijo que "el problema es que ya he dicho adiós (al fútbol). Pero con la crisis financiera mundial, cómo se puede pasar por alto los dólares que me ofrecen", manifestó Pelé, cuyo verdadero nombre es Edson Arantes do Nascimento.

Si la popular figura acepta el ofrecimiento, ganará en el lapso de siete meses alrededor de un millón de dólares más que lo que recibió cuando jugaba para el Cosmos entre 1975-1977, según dijo el diario.

"NO SOLO ES EL DINERO"

Pelé, que indicó a la empresa que se decidirá al respecto para mediados de diciembre, señaló que el dinero no es el único aspecto que tiene en cuenta. Dijo que Warner le indicó la merma en la asistencia de los aficionados norteamericanos al fútbol en los últimos meses. "Dijeron que sólo una nueva motivación podría reanimar el interés de los aficionados. Eso me hizo pensar. No es sólo el dinero", explicó.

Pelé se radicó en Estados Unidos hace casi 10 años para jugar en el Cosmos, y ahora dirige en Nueva York una cadena de canchas de fútbol y es representante de la empresa Warner.

Pero dijo que en breve viajará a Brasil para considerar la propuesta con familiares y amigos. "No puedo negar que el fútbol es mi vida... pero comprendo que mi tiempo ya pasó... (sin embargo) prometí que analizaré la situación cuidadosamente", expresó.



Los rojos se dieron un "paseo" en el preliminar del séptimo torneo colectivo. Fue una fecha de goleadas, con mar-

comentar el empate con Cobreloa

¿mereció ganar?

El demostró que está para "cualquier cosa"

—Y ahora, ¿qué?
"Bueno, seguir por el mismo camino, ya que nuestro objetivo es el torneo. Claro, aún queda mucho campeonato, pero si continuamos jugando como lo hicimos ante Cobreloa, obtendremos nuestra meta. Verdaderamente, lo que más me gustó de mi equipo fue la aplicación que tuvieron ante un Cobreloa que usó todos sus recursos en busca de ganarnos. Sin embargo, Naval una vez más demostró que tiene todos los argumentos para jugar en cualquier parte".

Finalmente, Eugenio Jara agregó que hoy su plantel reinicia las prácticas en el Estadio El Morro, donde se chequearían medicamentos para planificar posteriormente el trabajo de la semana...

Vistazo al Ascenso

Linarenses casi dan gran sorpresa

□ Le arrebataron un punto valioso a Laja en su propio reducto. Cobresal completó 15 fechas invicto

Sin lugar a dudas que el empate a tres goles entre Laja y Linarenses en el Estadio Facela fue la nota espectacular y sorpresiva de la jornada ascensionista porque los lajinos son punteros y venían "embalados" en los últimos partidos. El mérito fue de Linarenses que salió a jugarle de igual a igual y mereced al infaltable gol del "griego" Julio Crisosto y después de Vásquez sobre la hora le arrebataron un punto a Laja en su propio reducto.

oooOooo

En este mismo partido, el cuadro local tuvo la victoria en los pies del brasileño Ned Barbosa cuando transcurrieron los 61' de juego y desvió un lanzamiento penal cuando Laja estaba arriba en el marcador y era dueño de la situación.

oooOooo

Cobresal sigue "matando" en el presente campeonato. Hace rato que hemos destacado la labor de los mineros no sólo por su espectacular campaña deportiva, sino por ser una de las instituciones que han actuado con mayor tino a nivel directivo desde que ingresaron hace un par de años al profesionalismo. Después del triunfo sin problemas sobre Santiago Morning 3x1 completaron nada menos que 15 fechas en calidad de invictos y con una estadística muy favorable, pues tienen 31 goles a favor y solamente 8 en contra.

oooOooo

Un problema gravísimo y en el cual la ACF debe tomar cartas en el asunto se produjo en el match jugado en

Chillán entre Ñuble Unido e Iberia que ganó el local 3x1. Los ibéricos presentaron una escuadra totalmente juvenil a sus rivales, en consecuencia que el partido era válido con el N° 13 en el concurso de Pronósticos Deportivos. Se aduce problemas económicos de los jugadores, muy atendibles, pero la ACF debe actuar antes y no ante "hechos consumados". Así la gente del fútbol pierde confianza en esta actividad, porque desde mitad de semana se sabía que el plantel no se presentaría a jugar si no le cancelaban los sueldos atrasados. Una verdadera lástima.

oooOooo

San Luis con Coquimbo hace rato que vienen realizando presentaciones muy estrechas las veces que se han enfrentado en el último tiempo. Esta vez la victoria volvió a corresponder a los "canarios" merced a un solitario gol de lanzamiento penal por intermedio de Alex Martínez. San Luis, sigue al acecho de Cobresal ocupando el segundo puesto en el grupo norte.

oooOooo

Para este jueves 1° de diciembre el club Unión Calera le brindará un homenaje a uno de sus ex cracks en los tiempos que La Calera era sensación en Primera División. El meta Francisco "Pancho" Valencia será homenajeado en el Estadio Municipal calerano. Para esta ocasión habrá un espectáculo futbolístico de primera magnitud en donde han comprometido sus asistencias cracks como Elías Figueroa, Chamaco Valdés, Carlos Cazsely, entre otros. (Jorge Abufhele).



JOSE "COTO" ACEVEDO, uno de los que confían en el futuro de Rangers.

Orlando Aravena, entrenador de Rangers

"Lo importante era no perder"

"Veníamos de perder con Trasandino, como locales, y por ello la orden era no perder con Deportes Iquique, un rival que complica a cualquiera", comentó Orlando Aravena, entrenador de Rangers, al referirse al último resultado cosechado por su equipo: una igualdad con Iquique que no agradó a la hinchada sureña.

"Es cierto, el hincha necesita de triunfos. Sin embargo, creo que nadie puede negar que ante Iquique hicimos todo lo posible por ganar, pero ellos se refugiaron bien y usando el contragolpe trataron de sorprendernos. Ahora, el ideal —ya está dicho— es asegurar como locales. Sin embargo, empatar siempre ha sido mejor que perder" sentenció Aravena.

Perdieron el liderato

Baja de Falcao y Cerezo repercute en el "Roma"

□ Tres derrotas consecutivas y la prensa habla de crisis en el cuadro que está en segunda posición del torneo itálico

ROMA (AP).— El club Roma sufre las consecuencias de una baja y el juego de sus astros brasileños Falcao y Cerezo, y perdió el primer lugar del torneo italiano de fútbol al caer 1-0 ante Internazionale de Milán.

Juventus, con su legión de astros internacionales, y Verona, la sensación de la temporada, sin un sólo extranjero en sus filas, quedaron como punteros.

Pero los mejores elogios de la prensa deportiva son para Fiorentina y Juventus, que empataron 3-3 en vibrante partido. El argentino Bertoni, autor de dos goles del Fiorentina, y su compatriota Passarella, que cumplió impecable labor en la zaga, son considerados los mejores del

Fiorentina. En Juventus, la figura fue nuevamente el francés Michel Platini.

Los cronistas muestran también su entusiasmo con el Verona, que al derrotar al Avellino quedó como líder del torneo, junto con el Juventus.

El Verona desplazó del primer lugar al Roma, que sufrió su tercera derrota en el torneo, y del cual los diarios ya hablan de "crisis", pese a que está en segundo lugar, junto con el Torino.

Algunos dicen que el Roma sufre las consecuencias de una baja en el rendimiento de algunos de los principales jugadores, entre ellos los mediocampistas brasileños Falcao y Cerezo.

Pero el entrenador, el sueco Nils Liedholm, no lo cree así. Dijo que el equipo está jugando bien, y que Falcao y Cerezo "sólo están pagando las consecuencias del juego excelente que mostraron en las primeras rondas... Ahora los aficionados esperan que sigan en ese nivel excepcional".

Dijo que el Roma todavía es candidato a retener el título de campeón.

El brasileño Zico no jugó debido a una fuerte gripe, y su equipo Unidense perdió 2-1 con Sampdoria. Pese a eso, Zico sigue al frente de la tabla de goleadores junto con Paolo Rossi. del Juventus, Rossi tampoco anotó, ya que se lesionó y salió en el primer tiempo.

En Udinese, la figura fue el otro astro brasileño, el zaguero Edinho, autor del gol. Udinese está en cuarto lugar junto con Inter.

Otro brasileño que se lució en la jornada de ayer fue Batista, principal figura del Lazio en la victoria 3-0 sobre Catania.

JULIO CRISOSTO anotó un gol importante ante Laja en el espectacular empate a tres.



O'Higgins prueba jugadores cadetes

RANCAGUA.— Hoy martes comenzará en el complejo deportivo Patricio Mekis de esta ciudad el período de prueba para aquellos jugadores que postulan integrar los equipos cadetes de la

entidad celeste para la próxima temporada.

El respectivo examen será rendido por los postulantes a partir de las 15,00 horas y comenzará en primer lugar con

los niños nacidos entre 1967 y 1968. Posteriormente el día 2 de diciembre se hará lo mismo con los nacidos entre los años 1966, 1965, 1964.

Hay que recordar, que O'Higgins siempre ha tenido "viveros" de primera línea en el fútbol chileno y el primer equipo siempre se ha nutrido con figuras formadas en las divisiones menores. Los ejemplos más notorios del último tiempo son los casos del meta Quiroz, Irrazaval y Washington Guajardo quienes en estos momentos son figuras del primer equipo.

Las pruebas para los cadetes serán controladas por los entrenadores de las inferiores de O'Higgins, Jorge Aretio y Leonardo Bedoya.

Este viernes en el Estadio Santa Laura

Colo Colo y Palestino jugarán para la "tevé"

Colo Colo y Palestino abrirán este viernes, a las 21.40 horas, la segunda fecha de la rueda de revanchas correspondientes al Campeonato Nacional de Fútbol de Primera División. El cotejo se disputará en el Estadio Santa Laura.

El sábado, por su parte, en el mismo recinto, se efectuará una reunión doble a partir de las 18 horas, que consulta los siguientes compromisos: Unión Española-San Felipe y Universidad de Chile-Green Cross.

En provincias se jugarán tres cotejos: 17 horas, Naval-Rangers, en Talcahuano; 18 horas, Huachipato-Cobreloa, en Las Higueras, y 19 horas, O'Higgins-Fernández Vial, en Rancagua.

El domingo, entretanto, a las 16.30 horas, se enfrentarán (los nombrados en primer término hacen de locales): Antofagasta-Everton y Trasandino-Audax Italiano; 17 horas, Santiago Wanderers-Universidad Católica, y a las 18 horas, Regional Atacama-Arica.

SEGUNDA DIVISION

La Segunda División, en su quinta fecha de la segunda rueda, consulta un partido el sábado, a las 18 horas: Colchagua-Cobresal, en San Fernando.

El resto de los partidos se efectuará el domingo, de acuerdo al siguiente horario: 16 horas, Victoria-Valdivia, en Victoria; 16.30 horas, Osorno-Malleco, en Osorno; 17 horas, Ovalle-General Velásquez, en Ovalle; Unión Calera-La Serena, en La Calera; San Antonio-Santa Cruz, en San Antonio; Curicó-Laja en Curicó; Linares-Concepción, en Linares; Lota-Nuble, en Coronel; Iberia-Puerto Montt, en Los Andes; Santiago Morning-San Luis, en el Estadio Santa Laura, y Coquimbo-Quintero, en Coquimbo.

Postulan junto a Hernández y González

Hisis y Canales a la selección preolímpica

El entrenador de la selección preolímpica, Isaac Carrasco, nombró como preparador físico a Luis Venegas y con ello el plantel técnico se completó y está en condiciones de cumplir a cabalidad el trabajo que le fuera encomendado por el jefe de la Unidad Técnica, Pedro Morales.

Sin embargo, la idea que la selección preolímpica fuera integrada exclusivamente por jugadores de Segunda División debe experimentar una pequeña variación, ya que durante la inspección que ha hecho Carrasco se ha encontrado con que el plantel seleccionado está falto en dos puestos: arquero y zaguero central.

Para ocupar la plaza de meta, Carrasco ha pensado en Canales, de Universidad Católica, y en Willy González, de Regional Atacama. Para el puesto de defensa central tiene dos candidatos: Hernández, de Rangers, e Hisis, de Colo Colo.

TRIBUNAL DE PENAS

Un total de 95 citaciones extendió para su reunión de hoy a las 19 horas, el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol.

En la oportunidad, se analizarán los casos de 6 jugadores expulsados: dos de Primera División, René Serrano (O'Higgins) y René Hidalgo (Atacama); Cuatro de Segunda, Luis Quezada (San Antonio); Carlos Zamora (Quintero); Raúl Acosta, juvenil (Iberia) y Pablo Helmo (Curicó).

NORTE CONTRA SUR

Mañana miércoles a las 20.15 horas, jugarán en el Estadio de la Avenida Collao de Concepción, las selecciones Norte y Sur de Segunda División.

Luego de este encuentro, el entrenador Isaac Carrasco podrá definir el plantel de jugadores con los que contará para preparar con miras a las eliminatorias de los Juegos Olímpicos de 1984, de Los Angeles, Estados Unidos.

REGRESA LEYES

El arquero Miguel Angel Leyes rescindirá contrato con su club, Universidad Católica, y retornará a Buenos Aires, ya que tiene posibilidades de fichar en una institución argentina.

Leyes declaró en esta capital que no desea seguir siendo el reserva de los juveniles Canales y Toledo.

CONSEJO

El jueves 1º de diciembre, a las 19.00 horas en el complejo deportivo "Juan Pinto Durán" se realizará el consejo de presidentes de clubes de fútbol de Primera y Segunda División.

En esta oportunidad se tratarán, entre otras, la información económica de los clubes, el campeonato mundial juvenil de 1985, el torneo de copas regionales, modificación de las bases y el estatuto del dirigente.

Ultima hora

Desmienten regreso de Pelé al fútbol

NUEVA YORK, Noviembre 28 (AP).— El vicepresidente del club de fútbol "Cosmos", Rafael de la Sierra, desmintió hoy que Pelé haya aceptado una oferta de cinco millones de dólares para volver a jugar.

De la Sierra dijo que no existe tal oferta y que no hay nada respecto a un retorno del ex jugador brasileño, que ya tiene 43 años de edad.

Pelé se retiró definitivamente del fútbol en 1977, tras una carrera espectacular de 22 años. Los tres últimos los jugó en el "Cosmos", y actualmente es asesor del club.



MIGUEL ANGEL LEYES regresa a Argentina.

PRECIO POR URZUA

La Corporación de Fútbol de la Universidad de Chile pidió a la directiva del Club Colo Colo, precio por el pase definitivo del jugador Marcelo Urzúa recién incorporado al plantel universitario en calidad de préstamo.

La noticia, la dio a conocer el presidente de la "U" Ambrosio Rodríguez, quien puntualizó que las gestiones relativas a la operación implicaban contacto con el presidente de Colo Colo, Alejandro Ascui.

También explicó Rodríguez que si las pretensiones económicas de Colo Colo no escapaban a las disponibilidades de la "U", la operación podría llevarse a buen término.

Llega Rebolledo

Pedro Rebolledo, flamante ganador del Torneo Brasileño de Itapirica, en Bahía, regresará hoy martes a esta capital y de inmediato deberá entrar en conversaciones con la directiva de la federación de tenis.

Juan Carlos Esguep, presidente de la federación indicó que Rebolledo ha sido propuesto, junto a Ricardo Acuña y el juvenil José Antonio Fernández, para integrar el equipo que tomará parte en el campeonato sudamericano por la "Copa Argentina" (ex Mitre), a disputarse desde el fin de semana próximo el Lima.

El dirigente Esguep señaló que la integración del equipo se decidirá una vez que Rebolledo y Acuña acepten las condiciones para viajar a Perú.

HOY EN VIÑA

VIÑA DEL MAR. — Hoy martes, a partir de las 12.00 horas, se disputará una competencia femenina de golf en la nueva cancha del Complejo Turístico Marbella, de la Quinta Región.

Este torneo será a un total de 9 hoyos, en la modalidad "Medal-Play" y contará con la participación de 52 damas golfistas de elevada ubicación en el ranking nacional.

TENIS DE MESA

Cargando todos los títulos y trofeos regresaron anoche desde Rosario, Argentina, los seleccionados chilenos de tenis de mesa. Los especialistas Jorge Gamba y Marco Núñez obtuvieron el título por equipos y clasificaron en el primero y segundo lugar, en individuales.

(El match definitorio no les fue posible jugarlo a raíz de que su regreso a la capital era imposterizable).

Los juveniles Juan Salamanca y Augusto Morales, por su parte, se ubicaron en el tercer y sexto lugar, respectivamente.

Cancelarán contrato a la mayoría de los jugadores

Drásticas sanciones en Iberia

Por su parte la ACF está reuniendo antecedentes para determinar las razones por las cuales el equipo no se presentó con sus titulares a cumplir su compromiso con Nuble Unido

El presidente del Club Iberia de Los Angeles, Julio Salazar, informó al presidente de la Asociación Central, Rolando Molina, que por decisión del directorio que preside, le había sido cancelado el contrato a la mayoría de los jugadores que integran el plantel profesional.

Explicó Salazar a Molina que la decisión se había tomado en consideración a la actitud de rebeldía que habían asumido los jugadores, quienes se habían negado a presentarse en el partido con Nuble Unido. Agregó el directivo angelino, que aún cuando los jugadores habían concurrido a los entrenamientos previos al partido, su conducta privada en la noche del viernes había tenido características de escándalo público, ya que la mayoría de ellos, habían participado en jolgorios nocturnos en prostíbulos de la ciudad.

ESTUDIAN SANCION

La directiva de la Asociación Central de Fútbol está reuniendo antecedentes para determinar las razones por las cuales el club Iberia se presentó a cumplir su partido con Nuble Unido, con su plantel juvenil y no con sus jugadores profesionales. El vicepresidente de la ACF Pedro Jorquera, en relación con el problema dijo: "Estando de por medio" el dinero que juegan los apostadores de Polla Gol, resulta un engaño que Iberia hubiera jugado con sus juveniles, en circunstancias que su obligación era hacerlo con su plantel profesional. Además, debe quedar en claro que la Central no tiene responsabilidad en lo ocurrido, ya que oportunamente le fue entregada al club Iberia una letra de cambio que los dirigentes debían descontar y con ese dinero pagar lo que deben a los jugadores profesionales.

Enojado por las presiones de la CMB

Holmes amenaza con renunciar al título

NUEVA YORK, Noviembre 28 (AP).— Larry Holmes, enojado por lo que considera presiones del Consejo Mundial de Boxeo, dijo hoy que piensa renunciar a su título de la CMB y aceptar el reconocimiento de su corona de los pesados por la Federación Internacional de Boxeo.

"No quiero que ellos me den órdenes dos días después de la pelea", dijo Holmes, quien regresó a su hogar hoy luego de su exitosa defensa de su título frente a Marvin Frazier, el viernes pasado en Las Vegas, Nevada.



J. LEIVA Y CIA.

INSIGNIAS - DISTINTIVOS - BOTONES - CONDECORACIONES
MEDALLAS - TROFEOS - GALVANOS - LLAVEROS -
ARTICULOS METALICOS MATRIZADOS - PROVEEDORES F.F.A.A.
DE ORDEN Y BOMBEROS.

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1146 Stgo.

SOLICITE UN REPRESENTANTE DE VENTAS A LOS FONOS: 713032 y 727091





LA CISTERNA y Las Condes se pelean el título del Primer Campeonato de Bowling Metropolitano Intercomunal, organizado por el Departamento de Deportes de la Municipalidad de La Cisterna. Hoy se jugará la última etapa en las pistas del PAU.

Finaliza torneo de bowling inter municipalidades

A partir de las 18.30 horas de hoy, en las pistas del Centro Recreativo Bowling PAU, se jugará la tercera y última etapa del Campeonato de Bowling Inter-municipalidades, organizado por el Departamento de Deportes de la Municipalidad de La Cisterna.

La justa se está desarrollando en Cuartas Mixtas, lo que permitirá al final clasificar a los equipos campeones y a los mejores promedios en individuales damas y varones.

POSICIONES

Cumplidas las dos primeras etapas, cuyos vencedores fueron La Cisterna en la jornada inicial y, Las Condes, en la segunda, las posiciones a la fecha son las siguientes:

1.- La Cisterna, 2.912 palos; 2.- Las Condes, 2.895; 3.- Providencia, 2.786; 4.- Pudahuel, 2.662; 5.- Peñaflor, 2.615; 6.- La Florida, 2.609 y 7.- Quilicura, 1.986.

Los mejores cadetes de esgrima

La competencia oficial de esgrima dio término a sus programas con dos muestras de elementos jóvenes denominados cadetes. Todos con buenos antecedentes como para recibir el estímulo de su futura carrera deportiva.

SABADO CADETES DE SABLE

Diez jóvenes se inscribieron en la prueba de sable. De ellos seis se clasificaron finalistas. Los resultados fueron: Primer lugar para Iván Lemus (Club Carabineros). Fernando Salas y Rodrigo Troncoso del mismo equipo lograron los lugares segundo y tercero. Pablo Strauszer del Banco Sudamericano fue cuarto.

En los lugares quinto y sexto se ubicaron: Luis Núñez y Jorge Vega, ambos del Instituto O'Higgins de Rancagua.

EL DOMINGO LOS ESPADISTAS

En la competencia de espada también para la categoría cadetes se reunieron once tiradores y luego de las series eliminatorias disputaron la final los seis mejores, que al término quedaron

clasificados: Primero Juan Carlos de la Cuadra del Club Providencia; en segundo lugar quedó Marcos Vera del Instituto O'Higgins de Rancagua; tercero Andrés Nawrath (I. O'Higgins); cuarto fue Jaime Díaz también de la institución rancaguina; para el quinto lugar se anotó Rodrigo Rivera del Club Providencia y sexto se ubicó otro espadista rancaguino, Rodrigo García.

El mejor de la serie que fuera Carlos de la Cuadra ganó su final con 4 victorias y una sola derrota. Con este triunfo este joven elemento muestra una clara disposición para la variada y difícil condición de futuro mosquetero.

AHORA LA COPA "ORLANDO CRISTINI"

Un trofeo que la federación ha instituido en homenaje y memoria de quien fuera pionero de la esgrima chilena, un cultor italiano que vino a Chile a fines del pasado siglo e implantó este deporte en nuestro ambiente.

Este torneo se realizará en las peanas de la federación de calle Tarapacá 739 el sábado próximo y está destinado a la nueva modalidad de espada para damas.



GRUPO de espadistas de la categoría cadetes que dieron término a sus actuaciones en la competencia oficial de esgrima.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS DEFINITIVOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS

CONCURSO N° 396 20 DE NOVIEMBRE DE 1983

PRIMERA PUNTUACION \$ 16.472.889,39

— 13 premios de \$ 1.267.145,33 c/u

SEGUNDA PUNTUACION \$ 10.981.926,26

— 642 premios de \$17.105,80 c/u.

- Estos premios se pagarán hasta el jueves 29 de diciembre de 1983, vencido este plazo, prescriben.
- Las tarjetas premiadas, cuyo monto sea inferior a \$ 20.000.-, pueden ser cobradas en las Agencias donde se efectuó la apuesta, durante la presente semana.
- Las tarjetas con premios superior a \$ 20.000.-, así como las no cobradas en las Agencias, serán canceladas en Compañía N° 1085, 7° piso, o a través de las Oficinas del Banco del Estado de Chile, para aquellos apostadores de provincias.

PATRICIO CATALAN QUIROZ Supervisor
HORACIO SOISSA BATIFOULIE Notario
CARLOS ELBO HERFORTH Gerente

SANTIAGO, 29 DE NOVIEMBRE DE 1983

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS PROVISORIOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS

CONCURSO N° 397 27 DE NOVIEMBRE DE 1983

PRIMERA PUNTUACION \$ 17.458.320,78

— 19 premios de \$ 918.858,98 c/u

SEGUNDA PUNTUACION \$ 11.638.880,52

— 647 premios de \$17.988,99 c/u.

Los apostadores que posean tarjetas premiadas, deberán ratificarlas en los listados que se exhiben al público en todas las Agencias Oficiales del Sistema de Pronósticos Deportivos.

PATRICIO CATALAN QUIROZ Supervisor
HORACIO SOISSA BATIFOULIE Notario
CARLOS ELBO HERFORTH Gerente

SANTIAGO, 29 DE NOVIEMBRE DE 1983



para almacenar los contenedores, el nuevo sistema de transporte marítimo de carga.

tendrá el único contenedores

ada para este objeto será
da de 50 mil a 150 mil me-
trados, con lo cual su capa-
cerá de 62 mil a 80 mil de
dades de transporte
solicitó a EMPORCHI un
sobre la mecánica de suelos
erto, indispensable para la
decisión del proyecto Euro-

ie total del puerto es de 280 mil metros
operatividad en todos los planos es alta

LA DECISION DE EUROSAL S.A.

ISO. — ASIVA solicitó a EMPORCHI
erca de los resultados del estudio de me-
en el puerto de Valparaíso, informa-
ble para la toma de decisión de EURO-
siento de establecerlo como terminal
ntenedores.

según se explicó al directorio de ASI-
os de la C.S.A.V., prefiere a Valpa-
to terminal y, tanto es así, que está dis-
a su costo la grúa de tierra que precisa

la carga y descarga de contenedores y subsidiar a CO-
DELCO por el mayor costo (US\$ 1,80 por tonelada)
que supone embarcar el cobre por Valparaíso, en lugar
de San Antonio.

Los estudios sobre resistencia de "vigas", según
información proporcionada a la C.S.A.V., permiten
cambiar fácilmente las actualmente existentes, con 80
años de uso, por otras más livianas y técnicamente más
resistentes. La única incógnita es el estado y resistencia
de los "pilares" donde se fundamenta el sitio que ocu-
paría EUROSAL.

ASIVA había invitado a EMPORCHI para tratar
este tema en una reunión de directorio, invitación de-
sechada en virtud a que en la intendencia funciona
una comisión encargada de un estudio del tema; pero
ofreciendo, en cambio, cualquier información técnica
determinada. Tal ofrecimiento motivó la comunica-
ción enviada por ASIVA a EMPORCHI, solicitando la
información señalada.

Entrevistado el gerente de ASIVA, Alfredo Drop-
pelmann Croharé, éste manifestó la complacencia del
directorio por la información proporcionada por los
directivos de la C.S.A.V., puesto que el obstáculo del
mayor costo que suponía a CODELCO embarcar por
Valparaíso ha desaparecido con la determinación de
subsidiarlo y, la carencia de una grúa, igualmente, ya
que sería adquirida por EUROSAL S.A.

Todo parece indicar, señaló Droppelmann, que lo
único que se precisa es conocer el estudio de resistencia
de los "pilares", en el lugar donde recalarán los buques
contenedores. Excelente sería, entonces, para tran-
quilidad de todos los sectores que ven amagado su fu-
turo y el del puerto de Valparaíso, un pronto pronun-
ciamiento de EMPORCHI o de la autoridad. Eso pre-
cisamente — acotó — es lo que ha solicitado ASIVA.

Cardenal Raúl Silva visitará Concepción

CONCEPCION. — El Colegio Médico de
Concepción y el Arzobispado penquista cursaron
una invitación al Cardenal Raúl Silva Henríquez
para que visite esta ciudad los días 1º y 2 de di-
ciembre.

Según el programa que se le ha preparado, el
Cardenal Silva desarrollará las siguientes activida-
des:

Jueves 1º: 09.30 horas: encuentro con sacerdo-
tes y religiosas en la Casa de Formación "Betania".
19.00: Conferencia sobre el tema "Misión humanis-
ta cristiana del hombre y de la sociedad", en la sede
del Colegio Médico. 21.00: Cena de fraternidad.

En los próximos me-
ses deberá aumentar
al triple el movimien-
to de barcos porta-
contenedores por
Valparaíso.

Plataforma petrolera fondeó en el Puerto

□ Viaja desde Santa Bárbara, en EE.UU., hacia el Estrecho de
Magallanes, para retornar por el Atlántico hasta el Golfo
de México

VALPARAISO. — Para reabastecerse
de combustible, víveres y cambiar a su do-
tación de 60 tripulantes e ingenieros, arri-
bó ayer a este puerto la plataforma de per-
foración petrolera "Sedco 702".

La enorme estructura llegó impulsada
por el remolcador de altamar "Ram Oce-
anic", de bandera alemana. Ambos proceden
de la costa oeste de los Estados Unidos
(Santa Bárbara) y su punto de destino es el
Golfo de México. Para ello deberá cruzar
el Estrecho de Magallanes, no pudiendo,
por sus grandes dimensiones, hacerlo por
el Canal de Panamá.

La plataforma, de bandera norteameri-
cana, tiene un registro grueso de 7 mil 931
toneladas y desplaza 16 mil 955 toneladas,
siendo atendida en este puerto por la Na-
viera "Ultramar".

La "Sedco 702" fue construida en 1973

en Houston, Texas, y mide 297 pies de lar-
go — más o menos 100 metros — y 245 pies
de ancho, según lo informó el ejecutivo de
agencia "Ultramar", Reynaldo Alonso.

El personero agregó que el remolcador
que la impulsa también hará cambio par-
cial de su dotación en este puerto. Este
"Ram" es una de las unidades en su tipo
más poderosa del mundo con un registro
grueso de 2.042 toneladas y 87,23 metros
de largo.

Finalmente, "Ultramar" informó que el
próximo mes llegará a este puerto el tran-
satlántico de la empresa italiana tritonía
"Columbus C", de la Empresa Armatori
de Navegación, con 200 turistas a bordo,
procedente del sur de Chile, para prose-
guir hacia el norte, vía Perú. Además, en
el mes de febrero arribará también el tran-
satlántico "Europa", de bandera alemana,
con 300 turistas.



INVESTIGACION ANTARTICA

El buque científico "Polarstern" está dotado de la última palabra en equipa-
miento para la investigación antártica, aparte de excelentes acomodaciones
para 60 pasajeros y tripulantes.

Intendente de Valparaíso se desistió de recurso de queja

VALPARAISO. — La Intendencia Re-
gional de Valparaíso, en declaración
pública anunció que se ha desistido del re-
curso de queja presentado en contra del
juez Arnaldo Brito, del Quinto Juzgado de
Viña del Mar. El texto de la declaración es
el siguiente:

Con respecto al recurso de queja dis-
ciplinaria interpuesto por la Intendencia
Regional ante actuaciones del juez del V
Juzgado de Viña del Mar, señor Arnoldo
Brito y respondiendo a publicaciones en
que se acusa, sin fundamento, a este Go-
bierno Regional de intentar intervenir en
asuntos privativos del Poder Judicial, esta
Intendencia de la Región Valparaíso
declara:

1. — La Intendencia Regional o sus
representantes no han pretendido interfe-
rir, presionar o intervenir en asuntos que,
por su naturaleza, sean privativos del Po-
der Judicial. En esta ocasión, se usó de una
facultad expresamente conferida por las
leyes vigentes a toda persona y es de usual
ocurrencia en los tribunales de la Repúbli-
ca, con la única finalidad de hacer
cumplir la norma contemplada en el ar-
tículo 158 del Código de Procedimiento
Penal, que se reserva a la Justicia Militar
cualquiera diligencia que deba practicarse
en recintos militares.

2. — La Intendencia Regional ha toma-
do conocimiento directo en el expediente
respectivo, que el juez Sr. Brito al infor-
mar de su actuación a la Ilustrísima Corte
de Apelaciones, manifestó que había pra-
cticado esa diligencia de acuerdo al exhorto
emanado del VII Juzgado del Crimen de
Valparaíso, cuyos términos fueron fijados
por instrucciones telefónicas que se solicitó
del exhortante en el sentido que, de perte-
necer el recinto en cuestión a la CNI, no
debía llevarse a cabo el allanamiento ni
descerramiento que se facultaba, lo cual
cumplió al comprobar la condición militar
del establecimiento y las personas que allí
se encontraban.

Agrega el juez Sr. Brito: "Prueba evi-
dente, si todavía hace falta de la respec-
tuosa consideración que tuve del carácter
militar del recinto y sus ocupantes".

3. — Esta Intendencia Regional aprecia
la buena fe del magistrado Sr. Brito y en
demostración del sostenido e irrestricto
respeto que siempre le ha merecido el Po-
der Judicial, su titular, viceministro Luis
de los Ríos Echeverría, ha resuelto, con es-
ta fecha, desistirse del recurso de queja an-
te mencionado.

**FARMACIAS**

SEMANA DEL 26 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA-CARDENAL JOSE MARIA CARO-VICUÑA MACKENNA-LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION AVD. NORTE-SUR GRUPO "A" VICUÑA MACKENNA Vicuña Mackenna 490; GRUPO "B" AHUMADA San Pablo 902; SANTOS Ahumada 125; FLEMING Avda. Matta 301; LOS ANDES San Diego 1505 LIRA Lira 49; SANTIAGO Arturo Prat 901.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR-BALMACEDA-LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS-COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A" ROOSVELT EE.UU. 1229. GRUPO "B" B J San Pablo 2255; CHACABUCO Matucana 53; ROXANA San Pablo 2899; QUINTA NORMAL José Joaquín Pérez 4223; CARRASCAL Carrasquel 6008; REINA VICTORIA Nueva Imperial 4498.

3er. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS-AVDA. NORTE-SUR-ISABEL RIQUELME-CAMINO MELIPILLA-COMUNA MAIPU. GRUPO "B" MEBAL Monte Palomar 194; O'HIGGINS Ramón Freire 2847; PUDAHUEL N° 2 Libertador Bdo. O'Higgins 6042; ENO Libertador Bdo. O'Higgins 2802; DUCAL Blanco Encalada 2151.

4º SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO. GRUPO "B" APOQUINDO Apoquindo 3357; GIL Apoquindo 6089; BERNEY Vitacura 5812; LOS DOMINICOS Los Dominicos 8138; LAS LILAS José Miguel Infante 273; ALCANTARA Alcantara 901; SAN JUAN Colón 5063; ANDRADE KENNEDY Gilberto Fuenzalida 227; ENO N° 8 General del Canto 42. LA BOTICA Providencia 2169; LA BOTICA Tomás Moro 1901; LOS CEDROS Antonio Varas 335.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL-BILBAO-BUSTAMANTE-LA REINA-MACUL GRUPO "B" VILLA LA REINA Nueva Larrain 9047; DINA Nicomédes Guzmán 5227; NEPTUNO Irarrazaval 2731; MALIBU Irarrazaval 1534; RAMON CRUZ Diagonal Los Presidentes 4670; BRASILIA N° 2 José P. Alessandri 4727; LOS OLIVOS J. P. Alessandri 2594; PEÑALOEN Río Claro 1451; BRIX El Aguilucho 3572; PLAZA ALCALDESA Los Leones 2006; LA CHACARILLA Eduardo Pavini 4434; VALU Larrain 6781; SANTOS Las Carretas 2383; AGUAS CLARAS Aguas Claras 1605.

6º SECTOR: COMUNAS-LA FLORIDA-LA GRANJA GRUPO "A" LOS COPIHUES La Florida 7012; GRUPO "B" BELLAVISTA N° 2 Vicuña Mackenna 10401; EL DORADO Manuel Rodríguez 020; SAN RAMON Uruguay 1403.

7º SECTOR: SANTA MARIA-COMUNAS: RENCA-CONCHALI-QUILICURA GRUPO "A" URMENTA Recoleta 3481; GRUPO "B" SIMON Independencia 895; PRADO Independencia 2813; NUEVA INDEPENDENCIA Independencia 5278; RECOLETA Recoleta 351; SANTA ELENA Nueva de Matte 2616; PIO NONO Pio Nono 201.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: SAN JOSE, San Ignacio 4202. MAGALLANES, Gran Avenida 10782. SAN LUIS, Pirámide 395. OKSEN, Pasaje 15 Sur 03497. RECREO, Carmen Mena 664. INOSTROZA, Gran Avenida 6421. CARMEN MENA, Vecinal 5371. COMUNA DE SAN BERNARDO: DEL INDIO, Eyzaguirre N° 311. JAZMIN 2, Nogales N° 294.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO Vicuña Mackenna 8430; SUIZA José Miguel Carrera 3052; LA BOTICA Irarrazaval 4818; LOS PORTALES Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO Las Condes 5737; GIL N° 2 Cuarto Centenario 999; ANDRADE Lib. Bdo. O'Higgins 2902; AHUMADA Vitacura 4224; AHUMADA Irarrazaval 4221.

**TRENES****SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO**

| Salida | Destino | Categoría | Frecuencia |
|--------|------------|------------|------------------------------------|
| 8.35 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 12.40 | Valparaíso | A. Expreso | Días de Trab. |
| 14.40 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 16.40 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 19.25 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 21.40 | Ti Ti | Local | Diario (Exc. Sáb. y Vísper. Fest.) |

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

| Llegada | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|---------|-------------|------------|-----------------------------|
| 7.22 | Ti Ti | Local | Diario (Exc. Dgós. y Fest.) |
| 8.55 | Quilota | A. Expreso | Días hábiles |
| 10.18 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 14.23 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 21.30 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |

SALIDAS ESTACION CENTRAL

| Salida | Destino | Categoría | Frecuencia |
|--------|-------------|------------------------------------|--------------------|
| 8.15 | Osorno | A. S. Salón "Rápido de los Lagos" | Diario |
| 9.00 | Chillán | T. Ordinario | Diario |
| 11.00 | Linares | A. Local | Diario |
| 13.30 | Concepción | A. S. Salón | Diario |
| 14.30 | Talca | Aut. Expreso | Diario |
| 16.00 | Chillán | T. Expreso | Diario |
| 17.30 | Chillán | A. S. Salón "El Libertador" | Diario |
| 18.30 | P. Montt | T. Rápido | Diario |
| 19.00 | Linares | A. Expreso | Diario |
| 20.00 | Valdivia | T. Rápido "Rápido del Calle Calle" | Diario (Exc. Sáb.) |
| 20.15 | S. Fernando | A. Local | Diario |
| 21.00 | P. Montt | T. Expreso | Diario |
| 22.00 | Temuco | A. S. Salón "El Frontero" | Diario |
| 22.20 | Concepción | A. Expreso Económico "Super" | Diario |
| 23.00 | Concepción | A. S. Salón | Diario |

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

| Llegada | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|---------|-------------|------------------------------------|---------------------|
| 7.10 | Concepción | A. Expreso "Super Económico" | Diario |
| 7.20 | Concepción | A. S. Salón | Diario |
| 7.50 | S. Fernando | A. Local | Diario (Exc. Dgós.) |
| 8.20 | Temuco | A. S. Salón "El Frontero" | Diario |
| 9.00 | Pto. Montt | T. Expreso | Diario |
| 9.20 | Valdivia | T. Rápido "Rápido del Calle Calle" | Diario |
| 9.55 | Pto. Montt | T. Rápido | Diario |
| 11.15 | Linares | A. Expreso | Diario |
| 13.30 | Chillán | T. Expreso | Diario |
| 13.45 | Chillán | A. S. Salón "El Libertador" | Diario |
| 18.00 | Concepción | A. Expreso | Diario |
| 20.05 | Linares | A. Expreso | Diario |
| 21.15 | Concepción | A. S. Salón | Diario |
| 21.55 | Chillán | T. Ordinario | Diario |
| 22.25 | Talca | A. Expreso | Diario |
| 22.45 | Osorno | A. S. Salón "Rápido de los Lagos" | Diario |

NOTA: El tren Rápido a Puerto Montt lleva dormitorios, salón, primera clase económica y servicio permanente de auto-tren a Osorno y Pto. Montt. El tren Rápido del "Calle Calle" a Valdivia lleva dormitorios, salón, clase económica y servicio permanente de auto-tren a Temuco y Valdivia. El autocorreo superal de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fono: 381818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galerías Sur) fono: 228283. Servicio Autotren, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.

**LINEAS AEREAS****SALIDAS NACIONALES**

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 077 a las 10.00 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. AERONOR: (Reservas: 86357). AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica (Aeropuerto Los Cerrillos). ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelo tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 15.55 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 061 a las 16.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 076 a las 20.00 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó, y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 171 a las 22.20 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. LA 124 a las 22.45 de Buenos Aires. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300). AA 204 a las 16.10 de Buenos Aires y Mendoza. AEROPERU: (Informes: 719000) PL 695 a las 21.15 de Miami, México, Guayaquil y Lima. ALITALIA: (Informes: 719650). AZ 576 a las 21.40 de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires. AVIANCA: (Informes: 734327). AV 083 a las 18.55 de Miami, Caracas, Bogotá y Lima. CANADIAN PACIFIC: (Informes: 734689) CP 424 a las 12.10 de Hong Kong, Tokio y Vancouver. CP 524 a las 12.40 de Toronto CP 423 a las 21.20 de Buenos Aires. EASTERN AIRLINES: (Informes: 719260) EA 1 a las 13.24 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 21.43 de Buenos Aires. IBERIA: (Informes: 719132) IB 997 a las 10.25 de Madrid, Las Palmas y Buenos Aires. KLM: (Informes: 719109) KL 793 a las 16.50 procedente de Amsterdam, Lisboa, Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. VARIG: (Informes: 719163) RG 920 a las 13.50 de Frankfurt, París, Oporto, Lisboa, Río y Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 125 a las 18.05 a Buenos Aires. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 205 a las 16.50 a Mendoza y Buenos Aires. AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 695 a las 20.00 a Buenos Aires. AVIANCA: (Reservas: 81819) AV 083 a las 19.45 a Buenos Aires. CANADIAN PACIFIC: (Reservas: 392853). CP 424 a las 12.25 a Buenos Aires. CP 423 a las 22.05 a Vancouver, Tokio y Hong Kong. CP 523 a las 22.05 a Toronto. EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266). EA 1 a las 14.15 a Buenos Aires. EA 10 a las 22.45 a Lima, Miami y Nueva York. IBERIA: (Reservas: 714510). IB 998 a las 11.55 a Buenos Aires, Las Palmas y Madrid. LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 712334). LB 908 a las 14.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Panamá y Miami. VARIG: (Reservas: 68751) RG 921 a las 15.15 a Sao Paulo, Río, Lisboa, Madrid, París, Frankfurt y Londres.

BUSES REGIONALES**TERMINAL SANTIAGO. Alameda 3800**

VIA NORTE: Salidas diarias a Vallenar y Copiapó a las 21.15 horas bus-cama; salidas a Vallenar, Copiapó, Caldera, Chañaral, Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, fono 725849. FLOTA BARRIOS: Salidas diarias Antofagasta y Chuquibambilla a las 15.00 horas, salón doble piso, y 19.00 horas bus pullman. Transbordos a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia, fono 81494, oficina 1.

FICHTUR: Salidas diarias a las 9.00 horas a Antofagasta, Iquique y Arica. Buses camas para 20 personas. Terminal Sur, Of. 51. Fono 799285. Terminal Norte Of. 28, fono 725890.

BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas diarias a Ovalle, La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama y Chuquibambilla. Lunes, miércoles y viernes a las 10.00 horas. Oficina 10, fono 81437.

TAS CHOAPA: Salidas diarias a La Serena, Coquimbo, Ovalle, Tongoy y Los Vilos. Oficina 11, fono 721248.

COSTA BUS: Salidas a Viña del Mar con prolongación a Quintero cada 15 y 30 minutos. Oficina 6, fono 721366.

BUSES PLUMA: Salidas a Brasil, domingo, martes, miércoles y viernes a las 08.00 horas a Porto Alegre, Florianópolis, Curitiba, Sao Paulo y Río de Janeiro. Terminal de Buses Santiago, oficina 60, fono 796054. Télex 94761. Planch du Santiago.

LOS CONQUISTADORES: Salidas diarias a Ovalle a las 16.00 y 23.55 horas; a La Serena, a las 15.00 y 23.40 horas; a Vallenar a las 22.00 horas, a Huasco a las 22.00 horas; a Copiapó directo a las 21.30 horas. Pasajes General Mackenna 1406, fono 62300 y 60893.

FLOTA DEL SUR: Salidas diarias a las 09.00, 13.00, 21.00 y 22.00 horas a Rancagua, Talca, Temuco, Chillán, Los Angeles, Valdivia, y ciudades cercanas. Oficinas 47 fono 792309.

EMPRESA CHI-AR: Salidas diarias a La Calera, Pichidiví, Los Vilos, Illapel, Salamanca a las 08.00, 10.00, 15.30 y 18.00 horas. Oficina 2, fono 712251.

ARCHIVO DE LA HISTORIA**EFEMERIDES NACIONALES**

- 1845.— El Gobierno de Chile obsequia a Lord Alexander Cochrane la suma de seis mil libras esterlinas, en retribución por sus valiosos servicios prestados al país.
- 1852.— Empieza a producir combustible la mina de carbón de Lota, organizada con un pequeño grupo de trabajadores por Matías Cousiño. Años más tarde, gracias a sus esfuerzos, pudo fundar, durante la administración de Manuel Montt, la Compañía Carbonífera de Lota.
- 1873.— Fallece el naturalista francés Claudio Gay, contratado por Diego Portales para efectuar un completo estudio de la geografía, población, flora y fauna del territorio nacional. Entre sus numerosas obras sobresale su "Historia natural, física y política de Chile," compuesta por 30 volúmenes.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1533.— Nace en Madrid el conquistador y poeta Alonso de Ercilla y Zúñiga, autor del poema épico sobre la conquista de Chile, "La Araucana".
- 1534.— Es trasladada a su actual emplazamiento la ciudad de Jauja, Perú, que había sido fundada por Francisco Pizarro.
- 1580.— El corsario inglés Francis Drake regresa de su viaje en barco alrededor del mundo.
- 1781.— Nace en Caracas el pedagogo, filólogo, escritor, jurista, consulto, poeta y político Andrés Bello. Fue maestro de Simón Bolívar, fundador y rector de la Universidad de Chile y autor del Código Civil chileno. Falleció en 1865.
- 1797.— Nace en Bérgamo, Italia, el fecundo compositor de óperas Gaetano Donizetti, cuyas obras representan una etapa

- de transición del desarrollo operístico entre Rossini y Verdi. Murió en 1848.
- 1815.— Batalla de Viluma, cerca de Cochabamba, entre las fuerzas españolas y los independentistas sudamericanos al mando del argentino José Rondeau.
- 1907.— Se inaugura el túnel submarino entre Nueva York y Brooklyn, por el cual empezó a correr el primer tren eléctrico, bajo el río Hudson.
- 1910.— Segunda expedición al polo sur realizada por el capitán de la Marina británica Robert Falcon Scott. El explorador realizó dos viajes a la Antártica, pereciendo de inanición y frío a su regreso del segundo.
- 1916.— Luego de un período de caos, Estados Unidos asume el gobierno de la República Dominicana, estableciendo un régimen militar en reemplazo del que encabezaba el capitán H.S. Knapp.
- 1918.— Unificación de Yugoslavia, mediante la unión de las tres ramas de los eslavos del sur: serbios, croatas y eslovenos.
- 1922.— Los arqueólogos anuncian que han descubierto fabulosos tesoros en la tumba del faraón egipcio Tutankamón.
- 1945.— Es abolida la monarquía yugoslava.
- 1947.— La asamblea general de las Naciones Unidas acuerda la partición de Palestina en dos Estados, uno árabe y otro judío, y la internacionalización de Jerusalén.
- 1962.— Francia y Gran Bretaña deciden colaborar en el desarrollo del avión supersónico "Concorde".

PENSAMIENTO

"Alaba al zorro y lo verás trabajar". - Refrán español.

Valor dólar

| Bancos | Comprador \$ | Bancos | Vendedor \$ |
|-----------------------------|-----------------|------------|----------------|
| O'Higgins | 85,40 | O'Higgins | 87,00 |
| Colocadora | 86,00 | Colocadora | 87,00 |
| Of America | 86,10 | Of America | 87,10 |
| Casas de Cambio | | | |
| Steinsapir | 85,20 | Steinsapir | 86,40 |
| Andes | 85,50 | Andes | 86,50 |
| Exprinter | 85,60 | Exprinter | 86,60 |
| Dólar Preferencial | | \$: | 71,52 |
| Valor dólar Acdo. 1504-03 | | \$: | 86,14 |
| Banco Central | | \$: | 86,29 |
| Valor dólar promedio INDICE | | \$: | 86,29 |

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

| | 1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$ | 1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$ | 1° Ago. 81 aún vigente \$ |
|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Asignación Familiar | 286,40 | 309,31 | 422,08 |
| Asignación Movilización | 255,43 | 275,88 | 376,44 |
| Asignación Colación | 312,61 | 337,62 | 460,71 |
| Ingreso Mínimo de Referencia | | | 5.185,71 |
| Subsidio del Empl. Mínimo | 1.200,00 | 1.300,00 | |
| Salario Imponible Agríc. | 2.958,28 | 3.194,92 | Derogado |
| Mín. Imp. Casa Part. | 2.638,14 | 2.847,03 | 4.447,39 |
| Sueldo Vital para Santiago | | | 1.212,91 |
| Sueldo o Salario Mínimo | | | 6.533,99 |
| Valor provisional cuota de ahorro (11-11-83 al 10-12-83) | | | 62,21 |
| Valor provisional cuota reajutable (1-30-11-83) | | | 19,09 |
| Unidad Tributaria: (Noviembre) | | | 3.099,00 |
| Unidad de Fomento al 29-11-83 | | | 1.793,16 |
| Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual) | | | 51,66% |
| Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual) | | | 14,88% |

Tasas de interés

| | Captación 30 días | 1 año |
|-------------------------------|----------------------|-------|
| BANCOS NACIONALES | | |
| Crédito | 1,90 | 4,00 |
| Nacional | 1,90 | 6,50 |
| Estado | 1,80 | 6,00 |
| O'Higgins | 1,90 | 5,00 |
| BANCOS EXTRANJEROS | | |
| Citibank | 1,90 | 4,00 |
| Español Chile | 1,85-1,90 | 4,00 |
| Chicago Cont. | 1,90 | 3,00 |
| Urquijo | 1,90 | 5,00 |
| FINANCIERAS | | |
| Condell | 2,20 | 5,00 |
| Mediterráneo | 2,20 | 10,00 |
| Financo | 2,10 | 8,00 |
| Fusa | 2,05 | 8,00 |
| Colocación 30 días | | |
| BANCOS NACIONALES | | |
| Trabajo | 3,70 | |
| Estado | 3,00 | |
| Osorno | 3,60 | |
| A. Edwards | 3,80 | |
| BANCOS EXTRANJEROS | | |
| B. of America | 2,70-3,00 | |
| Chase Manhattan | 2,70-3,00 | |
| Republ. | 3,45 | |
| B. de Hong Kong | 3,80 | |
| FINANCIERAS | | |
| Financo | 3,50-4,10 | |
| Davens | 4,20 | |
| Condell | 3,50-4,00 | |
| Fusa | 4,20 | |

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Índices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

| | Junio 83 | Julio | Agosto | Sept. | Variación 120 días |
|----------------|----------|---------|---------|---------|--------------------|
| M ₁ | 33.233 | 31.770 | 31.706 | 31.340 | (5,696%) |
| M ₂ | 107.621 | 104.722 | 102.164 | 102.114 | (5,117%) |

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

| Fecha Año Mes | (mil US \$) Reservas | (US\$) millones Balanza Al mes | Comercial Acumulado | Balanza de Pagos US\$ millones |
|------------------|-------------------------|---|------------------------|--------------------------------------|
| 82 Marzo | 3.577,6 | -8,0 | -195,6 | -111,9 |
| 82 Junio | 3.319,0 | -17,3 | -104,3 | -275,3 |
| 82 Sep. | 2.675,4 | 23,1 | 32,5 | -1.164,9 |
| 82 Dic | 2.577,5 | 96,4 | 218,1 | -1.164,9 |
| 83 Enero | 1.952,4 | 58,3 | 58,3 | -635,9 |
| 83 Febr. | 1.739,3 | 103,6 | 161,9 | -847,8 |
| 83 Marzo | 1.577,5 | 152,2 | 314,1 | -1.085,2 |
| 83 Abril | 1.485,6 | 108,3 | 422,4 | -1.147,7 |
| 83 Mayo | 1.518,4 | 129,4 | 551,8 | -1.099,6 |
| 83 Junio | 1.543,5 | 97,9 | 649,7 | -1.051,9 |
| 83 Julio | 1.591,1 | 69,9 | 719,6 | -1.007,7 |
| 83 Agosto | 1.702,2 | 117,0 | 836,6 | -915,6 |
| 83 Sept. | 1.881,5 | 73,9 | 858,5 | -697,6 |
| 83 Oct. (15) | 1.956,6 | 14,0 | 872,5 | -625,9 |

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 30-09-1983)

| Empresa | Deuda Vigente (Miles \$) | Deuda Vencida Impaga | Tasas de Int. Prom. |
|---|--------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Compañía Cervecerías | | | |
| Unidas S.A. | — | 46.009 | |
| Forestal S.A. | — | 2.961.424 | |
| Industrias Coia S.A. | — | 1.032.367 | |
| ● Inversiones Las Nieves S.A. | 48.162 | 695.917 | |
| ● Inversiones San Patricio S.A. | — | 797.513 | |
| ● Inversiones Valle Central S.A. | 18.254 | 322.769 | |
| ● Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A. | 248.084 | 151.554 | |

● Declaradas en quiebra, con recurso de queja pendiente y orden de no innovar.

Nota: Durante el mes de septiembre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, como tampoco se realizaron colocaciones.

Inversiones Huelén S.A. fue declarada en quiebra con fecha 9 de agosto.

IPC

| Año Mes | con mes anterior | Variación porcentual en el año | últimos 12 meses |
|------------|------------------|--------------------------------------|---------------------|
| 82 Dic. | 1,2 | 20,7 | 20,7 |
| 83 Enero | 1,8 | 1,8 | 22,0 |
| Febrero | 0,1 | 1,9 | 23,1 |
| Marzo | 1,9 | 3,8 | 24,9 |
| Abril | 3,0 | 6,9 | 28,7 |
| Mayo | 1,4 | 8,4 | 31,2 |
| Junio | 1,6 | 10,1 | 32,3 |
| Julio | 1,9 | 12,2 | 32,3 |
| Agosto | 2,7 | 15,2 | 31,6 |
| Septiembre | 2,3 | 17,9 | 29,1 |
| Octubre | 2,4 | 20,7 | 26,2 |

Bonos CAR

| | Valor Par 29-11-83 | 30-11-83 |
|-----------|-----------------------|-----------|
| Serie "E" | 20.318499 | 20.338338 |
| Serie "F" | 4.432941 | 4.437268 |

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Índices internacionales

I. TASAS DE INTERES

| | |
|-----------------------|------------|
| Tasa Libo a 180 días | :10,053125 |
| Tasa Prime a 180 días | :11,000000 |

II. METALES

| | |
|----------------------|---------------------|
| Cobre: | |
| Precio Libra | : c/US\$ Lb. 65,330 |
| Precio Promedio 1983 | : c/US\$ Lb. 72,918 |
| Precio Promedio 1982 | : c/US\$ Lb. 67,057 |
| Precio Promedio 1981 | : c/US\$ Lb. 78,949 |
| Oro: | |
| Onza de Metal | : US\$ 381,25 |

Libretas de ahorro

| Institución | Tasa Anual % | Nº de Giros |
|--------------------|-----------------|----------------|
| BANCOS | | |
| A. Edwards | 6,50 | 4 |
| American Express | 6,00 | 4 |
| BICE | 6,50 | 4 |
| Centrobanco | 6,50 | 4 |
| Concepción | 7,50 | 1 |
| Concepción | 7,00 | 2-4 |
| Crédito | 7,50 | 4 |
| Chile | 7,50 | 4 |
| Del Desarrollo | 8,00 | 4 |
| Del Pacífico | 7,50 | 4 |
| Español | 6,50 | 4 |
| Estado | 6,00 | 4 |
| Internacional | 7,50 | 4 |
| Nacional | 7,00 | 4 |
| O'Higgins | 6,50 | 4 |
| Osorno | 7,50 | 4 |
| Santiago | 7,50 | 4 |
| Sud Americano | 6,50 | 4 |
| Trabajo | 7,50 | 4 |
| Sudameris | 7,00 | 4 |
| FINANCIERAS | | |
| Condell | 8,00 | 4 |
| Fusa | 7,80 | 4 |
| Davens | 10,50 | 4 |

Resumen bursátil

(28-11-83)

| | |
|---|-----------------------|
| Instrumentos de Renta Fija | \$ 740.730.711 |
| Instrumentos de Intermediación Financiera | 5.215.590 |
| Acciones | 8.569.929 |
| Total General | \$ 754.526.230 |

| | Índice | Variación |
|---|--------|-----------|
| IGPA (Índice General de Precios de Acciones) | 56,88 | + 0,02% |
| IPSA (Índice de Precios Selectivos de Acciones) | 111,32 | - 0,11% |

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Autor era tripulante ocasional de naves pesqueras

Aclarado brutal crimen de homosexual en Arica

ARICA (Juan Cuevas Marambio, corresponsal). — En tiempo record, la policía civil de esta ciudad capturó y puso a disposición del Tercer Juzgado del Crimen al despiadado asesino Armando Misabel González González, 21 años de edad, soltero, tripulante ocasional de naves pesqueras, domiciliado en Población San José, calle Kopka y en el cerro La Cruz, por ser responsable y autor confeso del homicidio del homosexual Gonzalo Segundo Santiago Helena Landero, acaecido el jueves pasado.

La víctima, que tenía ficha como pederasta en investigaciones, fue ultimado en el interior de su domicilio situado en Pasaje Gema 2353, de la Población Chile, en la ciudad de Arica.

El hecho que conmocionó a la opinión pública ariqueña fue resuelto por un equipo de investigadores dirigidos por el comisario Juan Barrera Díaz, cuando en horas de la mañana de ayer detuvo y logró la confesión de González González, quien era uno de los tantos "amantes" del homosexual Helena Landero.

La captura del homicida fue el resultado de un gigantesco operativo realizado el pasado fin de semana en el que trabajaron fuerzas combinadas de Investigaciones y Carabineros, y que culminó con la acción descarte entre el centenar de pederastas y sodomitas apresados.

CINICA CONFESION

Armando Misabel González González confesó a sus aprehensores que en la noche de los hechos, a las 02.00 horas de la madrugada del jueves pasado, se dirigió al domicilio del occiso a objeto de solicitarle dinero y licor. En esos instantes, la víctima cerraba la botillería "San Gines", de la cual era propietario. Luego invitó al homicida al interior de su domicilio privado.

Una vez en la casa, vieron televisión y la víctima accedió a la petición de dinero y trago, pero a

su vez, requirió de amores extraviados a su visitante, a lo que éste se negó. De la respuesta, se produjo un altercado de palabras que se transformó en riña con arma blanca cuando el comerciante empuñó un cortaplumas y trató de herir a González González.

Este último se defendió, esquivando el arma, logrando alcanzar la cocina, desde donde extrajo un cuchillo con el cual propinó más de cuarenta puñaladas, en diferentes partes del cuerpo, al comerciante homosexual.

El dormitorio, en el cual se hallaban, quedó completamente inundado de sangre después del apuñalamiento. Sin embargo, el joven, al observar que el comerciante aún poseía un hálito de vida, salió de la casa y regresó con una piedra de aproximadamente diez kilos de peso, con la cual le destruyó el cráneo hasta comprobar que el cuerpo de éste ya no se movía.

Según relato del homicida, luego de consumado el crimen, en un rato demencial, cogió un cuchillo carnicero, con una hoja de cuarenta centímetros de longitud, y lo clavó bajo la axila izquierda de Helena Landero.

A continuación, el victimario registró el inmueble y robó un televisor en colores, un equipo Betamax y nueve mil pesos en dinero, retirándose del lugar a continuación. Asimismo, volvió al sitio en donde se encontraba el cadáver, lo registró, y retiró desde uno de los dedos de la mano, un anillo de oro.

El horrendo hecho de sangre fue descubierto por una empleada del comerciante, en la mañana del viernes 25, cuando llegó hasta el lugar a efectuar sus labores de costumbre.

En la actualidad, Armando Misabel González González permanece recluido en el Centro de Detención Preventiva de Arica, en calidad de estrictamente incomunicado, por resolución del magistrado del Tercer Juzgado del Crimen de esta ciudad.

Acuchilló al sujeto que lo castigó por negarle un cigarro

Miserable pucho desató una sangrienta venganza entre reconocidos "patos malos"

□ Víctima tenía un nutrido prontuario por homicidio y robo. El asesino no lo hacía nada de mal, aunque su debilidad eran las lesiones en agresión y el tráfico de marihuana

La Comisión Civil de la 26 Comisaría de Carabineros resolvió, en tiempo récord, un homicidio ocurrido el domingo último en la comuna de Pudahuel, entre reconocidos "patos malos", cuya causa fue un miserable cigarrillo.

La víctima resultó ser Mario Novoa Mejía, de 22 años, sin oficio, sin carnet de identidad, con nutrido prontuario policial hasta por homicidio, domiciliado en calle Galgo Blanco 1137. El autor del asesinato fue identificado como Julio Torres Figueroa, 23, soltero, sin oficio.

Los hechos tuvieron lugar el día mencionado, a las 20.30 horas, cuando Torres transitaba tranquilamente por pasaje Flor de Lis hacia su domicilio, ubicado en la misma calle, en el número 8968. Al llegar a la esquina de Victoria, fue interceptado por dos individuos, Novoa Mejías y otro conocido como "El Loco Lucho".

Acto seguido, pidieron un cigarrillo. Torres se los negó aduciendo que a él le costaba mucho conseguirse plata para comprar sus "puchos" y no tenía por qué regalárselos a cualquiera. Ante la negativa, los "pedigüenos" procedieron a golpear duramente al muchacho. Durante la paliza lo insultaban, lo pateaban y le pegaban combos. Cuando lo vieron tendido y sin conocimiento se fueron del lugar, riéndose por lo ocurrido.

Torres Figueroa, con sangre en el ojo, corrió hasta su casa y sacó un cuchillo cocinero, que estaba en la cocina y se dirigió al domicilio de Novoa Mejía. Al llegar allí, abrió violentamente la puerta del inmueble e increpó al agresor. Antes de que éste pudiera hacer nada, sacó el arma cortante y le profirió una herida penetrante en el costado izquierdo del tórax, provocándole la muerte.

Posteriormente, huyó del lugar. Un conocido

del occiso encontró el cadáver y denunció el hecho a la policía, que inició de inmediato las pesquisas. Horas más tarde, casi en la madrugada, en la intersección de las calles San Pablo y Victoria detuvieron al asesino.

Manso, como un corderito, Torres se dejó capturar porque, seguramente, ya los secuaces de Novoa lo andaban buscando para cobrarle el "finado". El asesino tiene antecedentes por lesiones graves en agresión y consumo y tráfico de marihuana. El delincuente fue puesto a disposición del 26 Juzgado del crimen, pero cobró su "vendetta" por el orgullo herido.



Julio Torres Figueroa cobró su venganza asesinando a un conocido hampón que le dio feróz golpiza, por negarle un cigarrillo. Lo mató con un cuchillo cocinero.



Las trabajadoras del organismo concurren normalmente a laborar cuando se encontraron con la triste sorpresa. Repudiaron el atentado y condenaron a sus autores.

Intimidaron con revólveres al cuidador

Desconocidos quemaron caseta POJH Pudahuel

□ Trabajadoras concurren a sus labores habituales y se encontraron con la triste sorpresa, repudiando el hecho: "con esto nos quitan nuestra fuente de trabajo y nosotras también vivimos en la comuna", señalaron

Dos individuos, premunidos de armas cortas, incendiaron una caseta de la Municipalidad de Pudahuel, utilizada como bodega y oficina del POJH, ubicada en calle Tomás Edison 8426 de esa comuna.

El atentado ocurrió alrededor de las 01.45 horas, de ayer, cuando llegaron hasta el mencionado lugar dos sujetos jóvenes, armados de revólveres. Tras intimidar al cuidador de la caseta, Jorge Eduardo Vásquez Aparicio, de 30 años, a quien obligaron a salir del lugar, rociaron con bencina el inmueble y le prendieron fuego.

La vivienda, de material ligero, resultó totalmente destruida. En su interior se guardaban herramientas y elementos de trabajo del POJH y, además, funcionaba una oficina de dicho organismo.

REPUDIO

Trabajadoras del lugar, que concurren a sus labores habituales, sin saber lo acontecido, repudiaron el atentado, señalando que "esto no tiene nombre porque nos perjudica a todas nosotras, que también vivimos en Pudahuel. Hasta cuándo van a seguir con estas cosas, nos están dejando sin fuente de trabajo y con lo que cuesta encontrar uno".

Uberlinda Hernández, Lucila Miguel, Claudia Alamos y otra dama que sólo se identificó como Maggie, "porque después se van a vengar de nosotras", mostraron su indignación por lo ocurrido: "fíjese que recién no más habían comprado unos servicios higiénicos para instalarlos y ahora están quemados, ve que esto nos perjudica a todos".

Explicaron que todas las casetas municipales, levantadas en la comuna, están amenazadas. "A mí me costó un montón entrar a trabajar en el POJH —indica una de ellas— y mal que mal esta es una ayuda económica y vienen a incendiar las oficinas. Confiamos en la palabra del alcalde en el sentido de seguir reconstruyendo las casetas incendiadas".

"Ahora están edificando las casetas con cemento, en forma sólida, porque así no será fácil destruirlas", acota otra entrevistada. Los daños no fueron avaluados y la policía investiga el paradero de los autores del atentado.

Grandes pérdidas en incendios forestales

Más de diez hectáreas de bosque se quemaron, en las últimas horas, a consecuencia de dos incendios forestales ocurridos en la capital y en la Octava Región.

El primero de ellos afectó el predio perteneciente a Carlos Alberto Cruz Claro, ubicado en Pirámide 0850, en las afueras de la comuna de Conchalí, en Santiago. El siniestro fue causado por una colilla de cigarro mal apagada que junto al calor reinante hizo surgir las llamas.

El fuego destruyó más de dos hectáreas de eucaliptos, arbustos y pastizales. No se registraron desgracias personales y no se avaluaron los daños.

INTENCIONAL

Por otra parte, ocho hectáreas de eucaliptos, de 10 años, se quemaron en el fundo "La Cuesta", sector Periquillo, comuna de Hualqui, en las cercanías de Concepción.

Según Carabineros, el incendio fue —al parecer— intencional porque empezó, simultáneamente, en cuatro puntos distintos del predio y en el lugar se encontró madera cortada. La propietaria del lugar, Lidia Eliana Hernández Astudillo, avaluó los daños en 50 mil pesos.

Lo malo fue que lo vendieron como Chivas Regal

Amigos "Macana" preparaban un excelente whisky casero

- Aseguraban que "agüita milagrosa" era tan buena como la mejor del centro
- Detectives de la Sexta Comisaría de Providencia terminaron con las dolosas acciones de los antisociales que, sin dudas, desde ayer se dedican a vender "pájaro verde" en prisión

Dos individuos que aparecen implicados en una millonaria adulteración y falsificación de whisky, licor que comercializaron en la mayoría de los establecimientos del centro de Santiago, fueron aprehendidos por oficiales de la Sexta Comisaría de Investigaciones de Providencia.

Los responsables del affaire resultaron ser Esteban Elías Salazar, de 30 años de edad, y Mario Antonio Varas, de 60, este último con antecedentes policiales en la Asesoría Técnica.

Las pesquisas realizadas por los detectives de esa comuna establecieron que Salazar luego de adquirir gran cantidad de botellas de diferentes licores, principalmente whisky y Gran Buie, las llenaron con brebajes caseros simulando tragos de buena calidad. Acto seguido, procedieron a venderlos en locales céntricos.

El "negociado" significó ganancias por varios millones de pesos que invirtieron en elementos para perfeccionar la maquinaria montada y en la adquisición de enseres hogareños.

OFICINA DE IMPORTACIONES

La posibilidad de extender su radio de acción los llevó a instalar una moderna oficina de importaciones de li-

cores, a través de la cual colocaron sus "productos" en establecimientos de reconocido prestigio cuyos dueños, ante las tentadoras ofertas, compraron considerables stock de bebidas alcohólicas.

También se comprobó que decenas de particulares concurren hasta dicha oficina para procurarse licores baratos. Cada botella era entregada a razón de 600 y 800 pesos.

Sin embargo, la acuciosidad policial terminó por dejar en evidencia la adulteración y falsificación y después de numerosas diligencias los oficiales de la Sexta Comisaría de Providencia consiguieron individualizar y detener a los autores materiales del fraude.

Confesos de sus maniobras y junto a los elementos incautados por los aprehensores, utilizados en la comisión del delito, fueron puestos a disposición del titular del Sexto Juzgado del Crimen de la capital.

Esteban Salazar y Mario Varas, quedaron reclusos en el Centro de Detención Preventiva, otrora Cárcel Pública, mientras se resuelve sobre su situación procesal.

Finalmente, se informó que varias querellas habrían sido presentadas ante ese tribunal en contra de los falsificadores que invadieron Santiago con "agüita milagrosa".



Consiguieron falsificar diferentes marcas de whisky que luego comercializaron en establecimientos del centro de Santiago. Ayer fueron capturados por detectives de Providencia y puestos a disposición de la justicia del crimen.

Antisociales roban en vivienda de un Consejero francés

Especies no avaluadas fueron robadas por desconocidos desde el interior de la residencia del Consejero de la Embajada de Francia en nuestro país, Yves Duverger Brittrir, situada en Avenida Vitacura 5010.

Los antisociales, de acuerdo a los primeros antecedentes, ingresaron al inmueble aprovechando la ausencia del diplomático y procedieron a sustraer gran cantidad de electrodomésticos y equipos modulares, además de diferentes prendas de vestir.

El hecho fue denunciado a Carabineros e Investigaciones y los antecedentes del mismo fueron remitidos al titular del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen de la capital.

Los delinquentes, luego de escalar la reja de protección y ganar el antejardín violentaron una ventana lateral ingresando a la vivienda.

Síntesis policial

DETENIDOS EN RONDA PREVENTIVA

VALPARAISO.— 118 personas resultaron detenidas en un vasto operativo preventivo en contra de la delincuencia cumplido en horas de la madrugada de ayer por personal de la Comisión Civil del puerto en los cerros Alegre y Barón.

Según se informó en la unidad policial 70 individuos fueron detenidos por sospecha y los restantes por ebriedad, ofensas a la moral, hurtos, robos, comprobándose que uno de ellos se había fugado de la Casa de Menores.

Todos fueron puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen.

FUTBOLISTA MURIO EN LA CANCHA

VIÑA DEL MAR.— De un fulminante ataque cardíaco, mientras jugaba un partido de fútbol en la cancha de Población Glorias Navales de esta ciudad, pereció el trabajador Rudy Alvarez Delgado.

El joven, en un enterveno de jugadores, emprendió una carrera con el balón para caer de bruces sin poder levantarse por lo que debió ser suspendido el juego. Sus compañeros de equipo al ir a prestarle atención comprobaron que no reaccionaba. Trasladado a la posta del hospital Gustavo Frick se constató que había perecido de un violento ataque cardíaco.

SUICIDIO DE DROGADICTO

VIÑA DEL MAR.— Un joven drogadicto se autoeliminó colgándose de una viga de su casa, situada en Lexington 121, Población Villa Hermosa.

La víctima fue identificada como Claudio David Vargas Iturriaga, de 24 años de edad, y fue hallado a las 03.15 horas de ayer. Sus familiares reconocieron su condición de drogadicto.

Scotland Yard pidió colaboración a presuntos testigos del robo de oro

LONDRES, 28 (AP).— La policía pidió hoy la colaboración de posibles testigos de la huida en un camión de los individuos que robaron 3 toneladas de oro en lingotes, de un valor de 37,5 millones de dólares, de un depósito de seguridad del aeropuerto Heathrow, de esta capital.

Fuentes policiales dijeron que sólo tres de los seis individuos enmascarados, que perpetraron el sábado el robo más cuantioso registrado en Gran Bretaña, fueron vistos por los guardias que dominaron en el depósito de la empresa Brinks-Mat, a 1,5 kilómetros del aeropuerto. Y las descripciones conseguidas son sólo fragmentarias.

Los voceros policiales admitieron anoche que las autoridades no habían logrado muchas pistas, a pesar de ha-

ber ofrecido una recompensa record de 2 millones de libras (3,5 millones de dólares). También expresaron el temor de que los lingotes de oro, sellados y numerados, hubieran sido ya fundidos o sacados de contrabando del país. Informaron además que los ladrones se llevaron diamantes en bruto y tallados por valor de unos 150.000 dólares.

El "Daily Mail" dice que los asaltantes eludieron los sistemas de alarma haciéndose pasar por guardias de relevo. Luego obligaron a los guardias verdaderos a abrir el depósito aterrizándolos.

La policía no dio detalles sobre los propietarios del oro ni a quién estaba destinado en el Lejano Oriente. La agencia nacional Press Association dijo que se creía que pertenecía al Ban-

co de Desarrollo del Comercio, una subsidiaria de American Express.

La policía confirmó que investigaba si los asaltantes tenían un delator entre el personal del depósito, que les informó del momento preciso de la llegada del cargamento.

POLICIA BRITANICA ADMITE CARECER DE PISTAS

LONDRES, 28 (UPI).— Enmascarados que se alzaron con 37 millones de dólares en lingotes de oro de un depósito en el aeropuerto de Heathrow, en el mayor robo de la historia británica, podrían haber va fundido el metal dijo la policía, tras indicar la total falta de pistas para resolver el caso.

Los ladrones se llevaron el sábado casi tres toneladas de oro puro y una buena cantidad de diamantes del depósito de la firma Brinks Mat en el aeropuerto de Heathrow.

Compañías de seguros ofrecieron una cifra record de tres millones de dólares de recompensa a quien pueda ofrecer información tendiente a lograr la recuperación del lote robado.

Los ladrones realizaron el asalto el sábado a las 6.30 de la mañana desafiando cámaras de seguridad, alarmas electrónicas y seguros automáticos en su camino a la bodega.

Una vez en el interior sacaron armas amenazando a los seis guardias de seguridad a quienes esposaron. Vertieron gasolina sobre uno de ellos y amenazaron con prenderle fuego si no cooperaba.

Los asaltantes se llevaron 76 cajas con el oro hasta su vehículo de escape. "En términos de empresas, este robo es equivalente a la pérdida de un supertanquero", dijo un experto en seguros.

La identidad de los asaltantes enmascarados está envuelta en el más completo de los misterios.

Los guardias en el interior nunca vieron sus rostros o su camión, y nadie afuera los vio entrar o salir.

Uno había eludido a la policía por un año

Cayeron 2 depravados que abusaron de niños

Dos depravados que abusaron sexualmente de menores de edad fueron arrestados por funcionarios de Investigaciones y puestos a disposición del magistrado del crimen.

Inicialmente, detectives de la Brigada de Represión de Delitos Sexuales (BRDS) capturaron a Estandisio Ramírez, de 62 años de edad, quien hace un año ultrajó a la menor M.R.R., de 11 años, luego de sorprenderla sola en su vivienda de la población La Bandera.

Consumado el delito huyó del sector y durante meses eludió la acción de la policía civil.

Sin embargo, la perseverancia de los investigadores rindió los frutos esperados y después de la aprehensión

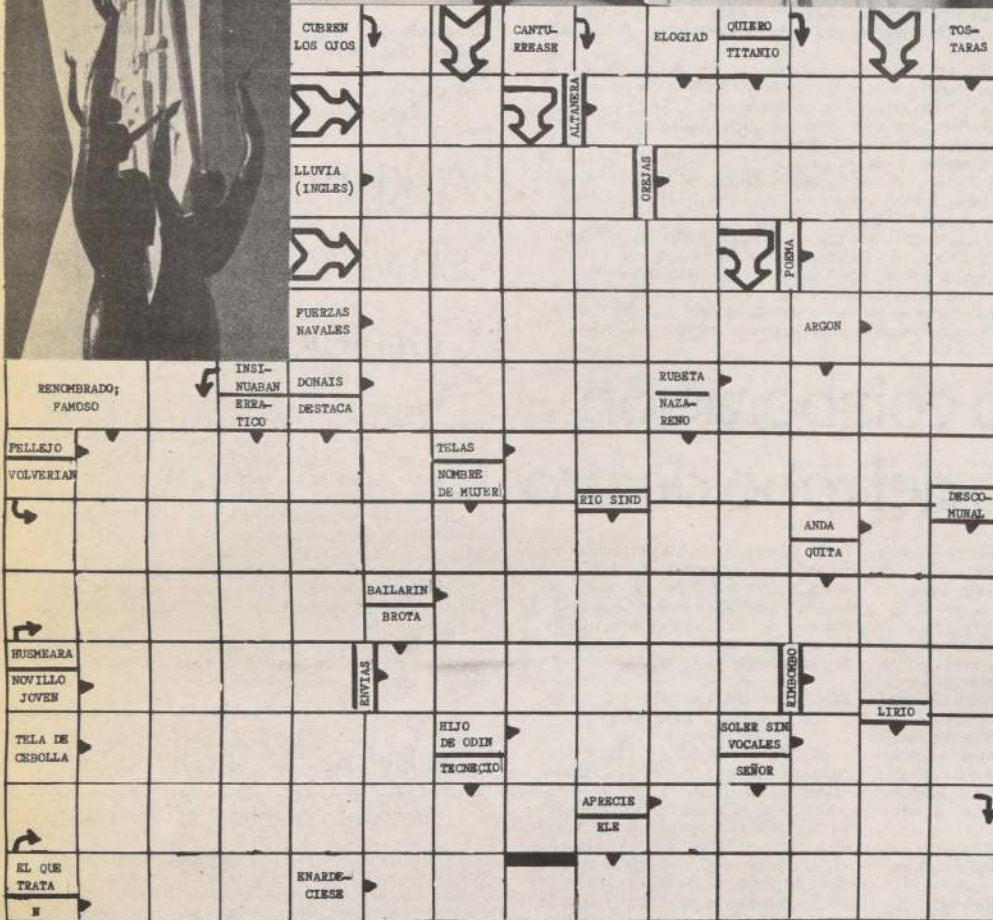
Ramírez fue puesto a disposición del tribunal competente.

ABUSOS DESHONESTOS

Por su parte, oficiales de la misma unidad, consiguieron el arresto de Luis Antonio Gatica, responsable del delito de abusos deshonestos en perjuicio del niño de escasos seis años C.R.L.

El degenerado, aprovechando el descuido de los padres de la víctima lo sometió a todo tipo de aberraciones que derivaron en serios problemas físicos y síquicos para el niño.

Gatica, confeso de su acción, fue entregado al titular del Vigésimo-cuarto Juzgado del Crimen de Santiago y recluso en la ex penitenciaría.

PUZZLE**SOLUCION PUZZLE ANTERIOR****PARA PASARLO BIEN...**

Siempre será bien atendido en "La Jaula" del Parque O'Higgins. Los tragos y la comida, tanto criolla como internacional, son de primera. En la fotografía dos de los "maestros" preparando unas carnes que son más que deliciosas.

ASTRO SUERTE

ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Los viajes cortos en compañía de su cónyuge están más favorecidos. Alternativas agradables y menos positivas, en el trato con parientes cercanos o vecinos. Un menor puede necesitar más dedicación que la acostumbrada.



LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Los viajes largos serán más agradables y benéficos. Un amor antiguo puede reaparecer en su vida causándole problemas si no logra detenerse a tiempo. Debe comprobar las noticias que reciba o comentarios que le hagan.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Evite los gastos innecesarios que disminuyen el rendimiento de sus ingresos. La fidelidad de algún sirviente u otra persona poco importante puede convertirse en un ahorro para Ud. Alegrías por esparcimientos y romances.



ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Están favorecidas las actividades desinteresadas para ayudar a la comunidad, o a los demás. Un poco más de energía y podrá dar un vuelco favorable en asuntos personales que le inquietaban. Satisfacciones para espiritualistas.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Hoy y mañana le parecerán más enojosas las naturales interferencias de los demás en sus propósitos. Jornada favorable para artistas, deportistas y negociantes en diversiones. Los enfrentamientos directos no están recomendados.



SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Excelente para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o socios. El día es más favorable para secundar actividades de los demás que para atender asuntos personales. Cultive los buenos hábitos que le ayudan a perfeccionarse.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Ingiera más alimentos naturales para desintoxicar su organismo. Las actividades a solas con los suyos contribuirán a fortalecer los vínculos familiares. Bueno para cultivar pasatiempos o habilidades poco desarrolladas.



CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Los asuntos secretos no están propiciados. Éxitos en las actividades sociales, o profesionales si trabaja este domingo. La salud propia o ajena puede cobrar importancia durante el día. Celos en las relaciones de pareja.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Tal vez reciba visitas en su casa. Personas de menor jerarquía le ayudarán a proteger sus intereses. Momentos gratos a través de viajes cortos y visitas. Hay amenazas de rupturas en torno de romances no consolidados.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Los solteros pueden comenzar un romance durante un viaje largo, contactos con personas venidas de lejos o con algún conocido por motivos culturales. Encontrará algunos momentos para ponerse al día en los conocimientos de su especialidad.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Están más favorecidas las actividades fuera del hogar. Los contactos con amistades impuestas por su profesión o actividad social servirán a sus futuros intereses económicos. Su egoísmo le impide superar un malentendido familiar.



PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Favorable para tratar negocios familiares. Hallarán más placer quienes sepan divertirse en el propio hogar. En el trato con amistades impuestas por su profesión o actividad social se producirán situaciones desagradables.

**¿PROBLEMAS ECONOMICOS O SENTIMENTALES?**

Consulte a la gran vidente de fama internacional Sra. YOLI, quien después de un largo viaje por España, Portugal y países de Sudamérica está de nuevo en Chile.

De lunes a sábado
Atención de 10 a 20 horas

Orientándole en su futuro y también le trae la piedra imán legítima del Perú para proteger trabajo, negocio y su persona. Consulta \$ 360
RICARDO CUMMING
703
DEPTO. A. ESQUINA DE ROSAS
FONO 796483

En Viña del Mar

Alemania ganó el Concurso Internacional de Ejecución

VIÑA DEL MAR. — El guitarrista clásico alemán de 25 años y nacido en la localidad de Colonia, Thomas Muller-Pering inscribió el nombre de su país en la lista de ganadores de los concursos internacionales de ejecución musical al ganar el X Concurso Mención Guitarra finalizado el domingo en el Teatro Municipal de esta ciudad.

Thomas Muller-Pering interpretando el concierto Opus 30 de Mauro Giuliani con excelente técnica y gran dominio del instrumento y del texto se adjudicó 3 mil dólares, galvano de la Municipalidad de Viña del Mar, además de un contrato para tomar parte en enero próximo en las semanas musicales de Frutillar.

En el X Concurso de Ejecución Musical participaron 22 guitarristas clásicos de 16 países — 4 de ellos de Chile — entre 17 a 32 años y tuvo lugar del 19 al 27 de este mes. Fue organizado por la Municipalidad de Viña del Mar y la Corporación Orquesta Sinfónica Regional que bajo la batuta de Izidor Handler acompañó la ejecución de los tres finalistas.

El segundo lugar del concurso fue para Eduardo Elías Isaac, nacido en Entre Ríos, Paraná, Argentina, quien interpretó ante un teatro lleno, el Concierto de Aranjuez, de Joaquín Rodrigo. El artista argentino es alumno del célebre maestro uruguayo Abel Carlevaro.

Finalmente el tercer lugar fue ocupado por el holandés Han Jonkers, nacido en La Haya hace 25 años, país que llegaba por primera vez en los diez años de historia de estos certámenes. El intérprete de Holanda interpretó el concierto del compositor brasileño Héctor Villa-Lobos obteniendo mil dólares de premio y galvano municipal.

El triunfador del Concurso Internacional de Guitarra manifestó su felicidad por haber obtenido este triunfo entre competidores de tan alta calidad elogiando la organización del certamen. Muller-Pering hizo sus estudios en la Escuela Superior de Música de Colonia y el año pasado participó en un curso de especialización en Alicante, España, según manifestó. Su afición ha sido estimulada en su familia donde hay varios músicos.

El jurado estuvo integrado por connotadas figuras mundiales como América Martínez y Alberto Ponce de

España, Alexander Lagoya y Robert Vidal, de Francia, los chilenos Luis López y Oscar Olsen y el uruguayo Abel Carlevaro.

En los diez años de concurso, Estados Unidos ha ganado tres veces, Brasil y Canadá, en dos oportunidades y en una Suiza, España y ahora Alemania Federal.

Remberto Latorre

Profesor universitario ganó concurso de creación teatral

El profesor de diseño teatral del Departamento de Artes de la Representación de la Universidad de Chile, Remberto Latorre, obtuvo el primer lugar en el Cuarto Concurso Nacional de Teatro para Autores organizado por el Departamento de Relaciones Culturales de la Secretaría General de Gobierno.

La distinción le fue conferida por su obra "Trampa de Lluvia", que compartió con el autor Sergio Arrau Castillo.

Remberto Latorre se graduó en diseño teatral en 1976 en la Universidad de Chile. Entre 1966 y 1973 desarrolló actividades docentes en el Instituto Nacional Superior de Arte Dramático y en el teatro universitario de San Marcos, Lima, Perú. Allí realizó trabajos de escenografía, iluminación y vestuario para diversas compañías universitarias, entre ellas, el teatro universitario de San Marcos y el similar de Lima.

En nuestro país trabajó en obras montadas por el Instituto del Teatro y el Teatro Nacional de la Universidad de Chile, entre ellas, "El Círculo de Tiza", "Romeo y Julieta", "Bodas de Sangre", "El Mercader de Venecia", "Martín Rivas" y "Mama Rosa".

En la obra premiada "Trampa de Lluvia", el autor plantea el dilema del ser humano que vive en una estructura material momentánea. Su acción gira en torno a la revisión de la vida de dos mujeres y tiene un gran contenido religioso.



Astor Piazzolla actuará en Lima, donde tiene tantos admiradores como en el resto de América Latina.

Vivaldi hoy en el Municipal

Un programa de gran interés, que contempla "Las Cuatro Estaciones" de Vivaldi, ofrecerá el conjunto "Camerata de Santiago" en el "Concierto de Mediodía" a realizarse hoy a las 13.15 horas, en el Teatro Municipal.

El grupo "Camerata de Santiago" se formó recientemente, y está integrado por Patricio Cádiz (solista conductor), los violinistas Jaime Mensilla, Paulina Martínez, Darío Jaramillo, Eduardo Quiroz; Pedro Poveda (viola), Vilma Guerrero (cello), Ismael Torres (contrabajo) y Maité Daiber (cimbalo). En este grupo se encuentran jóvenes ejecutantes de gran jerarquía de nuestro medio.

Patricio Cádiz, solista conductor, asegura que "esta obra de Vivaldi, es de gran exigencia para los músicos, especialmente para los violines. Es una obra universal, muy de gusto del público" afirmó.

Piazzolla ofrecerá conciertos en Lima

LIMA, (ANSA). — El notable compositor y director de música popular argentina, Astor Piazzolla, ofrecerá una serie de cuatro presentaciones públicas en el Teatro Municipal de esta capital, primer escenario artístico del Perú, donde debutará mañana miércoles.

Piazzolla se presentará en dos conciertos con la orquesta sinfónica nacional, interpretando entre otras "Concierto para bandoneón", "Tres tangos para orquesta" y "Adiós Nonino" y dos recitales dirigiendo su propio conjunto, con los auspicios de la Embajada de Argentina en el Perú.

La orquesta sinfónica nacional será dirigida en ambos conciertos de Piazzolla por el maestro argentino Pedro Ignacio Calderón, director titular de la filarmónica de Buenos Aires.

El consagrado compositor argentino, que revolucionó la orquestación del tango, constituyéndose en una controvertido personaje de los más ortodoxos cultores de la popular música rioplatense, ofrecerá también dos conciertos con su quinteto, que integran Fernando Suárez Paz (violín), Pablo Ziegler (piano), Oscar López Ruiz (guitarra), Héctor Console (bajo) y Astor Piazzolla (bandoneón).

"Biyuya", "Libertango", "Verano porteño", "Invierno porteño", "Francanapa", "María de Buenos Aires", "Balada para un loco" y "Revirado", son algunas de las obras que ofrecerá con su quinteto.



La cantante británica Sheena Easton podría ser la estrella femenina del XXV Festival de la Canción de Viña del Mar, de concretarse las conversaciones de sus representantes con el Comité Organizador.

Durante el Festival

Sheena Easton estaría en la Quinta Vergara

Los nombres de Sheena Easton y Dyango podrían agregarse a la lista de artistas extranjeros que este año estarán en la Quinta Vergara con motivo del XXV Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

Aunque no se ha confirmado la participación de ambos, fuentes cercanas al Comité Organizador señalan que se está estudiando la posibilidad, sobre todo en el caso de la estrella de la canción inglesa, quien cuenta con muchos fanáticos seguidores en nuestro país, donde algunos de sus temas han ocupado los primeros lugares de los rankings.

Dyango, por su parte, es una figura que este año ha estado en vigencia con varios éxitos en la sintonía de las radioemisoras nacionales. El cantante romántico radicado en España podría también ser otra de las cartas para este año en el festival.

FORMADA OFICINA DE PRENSA

Fue constituida la oficina de prensa del XXV Festival de la Canción de Viña del Mar, que desempeña labores en la Municipalidad de esta ciudad y posteriormente en el Hotel O'Higgins.

Las funciones de esta sección son las de acreditar a los periodistas que cubrirán el certamen musical durante su desarrollo entre el 8 y 13 de febrero de 1984.

También entregarán antecedentes de los cantantes nacionales e internacionales seleccionados para la competencia, como también de los integrantes del show. Su misión, además, implica el informar a los medios de comunicación de todo aquello de interés que ocurra con motivo del festival.

Componen esta oficina, los periodistas Ester Aguilera, Ada Martínez y Osmán Rodríguez.

'CASA JEANNE D'ARC'
FUNDADA EN 1872
111 AÑOS
AL SERVICIO
DE LOS CATÓLICOS
DE CHILE
CALIDAD - DISTINCIÓN
TRADICIÓN
Bautizos - Comuniones
Confirmaciones - Matrimonios
Defunciones - Arte Religioso
Estado 33 - Local 20
Fono 305603

COMERCIAL ARICA Y
LA CASA DEL CALZÓN
DE GUAGUA
CALZONES
BABY PANTS \$ 600 x Doc
GOMA REVERSIBLE \$ 450 x Doc
S. ARGOS \$ 1.000 x Doc.
CLINICOS S/ Esp. \$ 2.400 x Doc
TODOS VALORES + I.V.A.
PRECIOS ESP. COMERCIANTES
DESPACHOS A PROVINCIA
PLACER 751
SAN PABLO 2447

Gran esfuerzo de ANTACH

Festival del Tango que no debe morir

- Argentino Ledesma, y su hijo, Claudio Omar, demostraron que la canción porteña tiene muchos adeptos en Chile y que, cuando vienen artistas de categoría, siempre repletarán las salas donde se presenten
- Nelly Sanders, campeona mundial de tango, lució con orgullo y prestancia su título ganado en Buenos Aires

El "Cuartito Azul", cantado por Argentino Ledesma convirtió al Teatro Carlos Cariola en un recinto repleto de gente que aplaudió de pie la gran presentación del astro argentino como cierre brillante del gran festival del tango organizado por la Asociación Nacional clubes de Tango, ANTACH.

El esfuerzo de los dirigentes de la institución tangomana se vio coronado por el éxito. No tan sólo por la soberbia actuación del "Negro de oro" de Buenos Aires, sino además por los progresos mostrados en tan poco tiempo por el hijo de Argentino Ledesma, Claudio Omar, quien junto a su padre y los bailarines de ANTACH pusieron punto final a una noche inolvidable para los fanáticos del ritmo porteño que miércoles y jueves pasado repletaron las aledañas del Teatro Carlos Cariola.

EMOCION EN LA APERTURA

Los artistas chilenos quisieron ponerse a la altura del invitado internacional y lucieron lo mejor de su repertorio. Inició la programación, Nino Lardi, quien fue recibido por un atronador aplauso por quienes han sido sus admiradores por largos años. Luego Manuel Fuentealba ("El Porteño") hizo una creación muy personal de la "Balada para un loco" que tuvo una excelente recepción entre los asistentes.

Agustín Copelli mostró que no por casualidad, ha sido considerado por largos años como el más genuino exponente nacional de la canción porteña. Hizo vibrar al público con tres tangos de la "Guardia Vieja".

CAMPEONA MUNDIAL

Nelly Sanders demostró al cerrar la primera parte del programa que su título mundial de cantante de tangos estuvo acertadamente obtenido por la cantante nacional que derrotó a todos los ídolos bonaerenses en su propia casa (El Luna Park de Buenos Aires). Nelly incorporada definitivamente como una estrella brillante en el pentagrama tanguero no tan sólo de nuestro país, sino además de todo el mundo, su excelente presentación, su adecuado vestuario, su vocalización y su brillante interpretación, le aseguran un futuro halagador si se dedica de lleno al cancionero porteño. Admiradores no le van a faltar, porque éstos la obligaron a permanecer en el escenario mucho más del doble de los cantantes que le precedieron.

ASI SE BAILA EL TANGO

La incansable y abnegada labor de los clubes de tango para enseñar a sus socios a bailar el ritmo porteño quedó reflejada en la notable actuación de parejas de todas las edades y estratos que presentaron durante el desarrollo del programa de miércoles y jueves. Parejas de Valparaíso y Santiago mostraron todo su arte y el amor que sienten por el tango los chilenos, quienes han hecho de este ritmo, uno

(Por Jorge Provencs)

de los más bailados de todos los tiempos. Impactó principalmente la actuación de las parejas infantiles del "Anibal Troilo", de Carlos Espinoza y señora; y Belfor y Cora entre los consagrados.

UN "CHORRO" DE VOZ

Jorge Montiel fue retenido en el escenario por largo rato para recibir los aplausos que premió su notable interpretación de "Frente al mar" y "Alma de bohemio". Por algo los cantantes argentinos que nos visitan dicen que el gordo tiene un "Chorro" de voz. El artista porteño, es por hoy uno de los mejores representantes chilenos de la canción de Buenos Aires.

EMOCION HASTA EL FINAL

El abrazo de Argentino Ledesma y Claudio Omar, su hijo, emocionó al público que aplaudió la notable actuación de los cantantes trasandinos que llamaron al escenario a todos los bailarines para despedirse con la canción "Caminito".

En síntesis una presentación exitosa que premió los esfuerzos de los abnegados dirigentes de ANTACH que dedicaron horas a organizar un espectáculo que debiera repetirse más a menudo porque se demostró que el tango nunca muere y que, al contrario cada día está más fortalecido y sigue siendo el ritmo preferido de todos los chilenos.

Argentino Ledesma y su hijo, Claudio Omar parten el lunes de regreso a su país y han manifestado deseos fervientes de volver. Les gusta Chile y su gente, ojalá regresen por 26ª vez, siempre serán bien recibidos porque están identificados por el ritmo que nos lleva por los caminos del recuerdo y llega hasta el corazón.

Con éxito de público

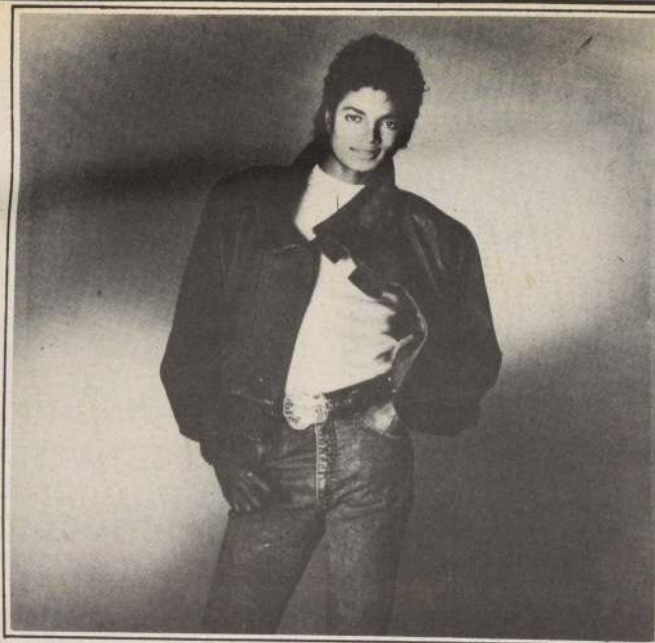
Florinda Bolkan hizo su debut en el teatro

MILAN (ANSA).— Éxito de público, pero discreta acogida de la crítica para el debut teatral de Florinda Bolkan, la actriz brasileña, lanzada al mundo del cine italiano. En estos días es la protagonista de Milán de "Metti una Sera a Cena" la comedia de Giuseppe Patroni Griffi, ya estrenada con mucho suceso quince años atrás, y de la cual se realizó un célebre filme, interpretado por la misma Bolkan.

Tenía intenciones de hacer la prueba y recitar en teatro en italiano. Pero no sé si lo habría hecho, si Patroni Griffi no me hubiera ofrecido reinterpretar el mismo personaje de Nina", dijo Florinda Bolkan. Nina es el personaje, en torno al cual gira un cuarteto de personas, dos parejas ricas e intelectuales, ligadas por vínculos eróticos conocidos y ocultos.

"Somos un grupo condenado a amarse" expresa una parte del texto, que cuando apareció por primera vez a fines de la década del sesenta, produjo conmoción no sólo por su indudable calidad dramática, sino también por el argumento escabroso.

Florinda Bolkan tenía como partner a Jean Louis Trintignant, Annie Girardot, Tony Musante y Lino Capolicchio. En teatro tiene, en esta oportunidad, a cuatro actores muy buenos, pero no de gran nombre, todos ellos de treinta años, lo que la convierte en la mayor del grupo, ya que superó los 40 años.



Michael Jackson, de 24 años, es uno de los cantantes de mayor venta en varios países del mundo.

Intérprete super venta

Michael Jackson arrasará con los premios Grammy

LOS ANGELES, (UPI).— Los premios Grammy que entrega anualmente la industria disquera a sus mejores exponentes, probablemente, serán para Michael Jackson.

El cantante, de 24 años, parece estar preparado para cargar con una buena cantidad de premios, representados por una pequeña victrola, y al parecer también recibirá un Oscar cuando la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas da a conocer los ganadores de 1983, en abril.

El publicitado nuevo video de Jackson, una versión de 14 minutos de su multimillonario álbum Thriller, hizo su estreno en un cine de Los Angeles, con lo que será considerando para un Oscar en la categoría de "cortos".

El video, que según se dice costó entre 500.000 y un millón de dólares, debutará el 2 de diciembre en MTV, el canal de televisión estadounidense que transmite rock durante 24 horas al día.

Emmanuel firmará un contrato millonario

MEXICO, (UPI).— El cantante mexicano Emmanuel firmará próximamente un contrato millonario con la compañía disquera RCA Internacional, con lo que se convertirá en el primer artista mexicano en ser promovido a nivel mundial, tal como el español Julio Iglesias y el venezolano José Luis Rodríguez.

El representante y padre de Emmanuel, Raul Acha, dijo que el contrato será por tres años y que podría ascender a unos dos millones de dólares.

Asimismo, señaló que las negociaciones para la firma del contrato se están realizando a través de una sociedad panameña, pero no proporcionó más detalles.



El cantante mexicano Emmanuel será promovido en todo el mundo gracias a un millonario contrato discográfico.



La actriz brasileña Florinda Bolkan, debutó en teatro, en Milán, con una obra que ya interpretó en cine.

El 10 de diciembre

Con programa especial de televisión se recordarán las Teletones

El próximo 10 de diciembre a partir de las 21.30 horas y hasta la una de la madrugada por red nacional de televisión, "Don Francisco" junto a la gente del espectáculo recordarán desde el teatro Casino Las Vegas las cinco teletones realizadas en pro de los niños lisiados.

Así lo anunció Mario Kreutzberger durante una conferencia de prensa realizada ayer en el Instituto de Rehabilitación Infantil de la capital ubicado en Alameda Libertador Bernardo O'Higgins 4620. En el lugar se dieron cita, además, artistas y animadores quienes han colaborado durante los cinco años que se realizaron las "24 horas de amor".

"Don Francisco" reiteró que este año no habrá Teletón, porque se había cumplido la meta de realizar las cinco jornadas que posibilitaron la puesta en marcha de los



A partir de las 21.30 horas el 10 de diciembre se realizará un programa especial por red nacional de televisión para recordar las cinco Teletones efectuadas en pro de los niños lisiados. En la foto, "Don Francisco" junto a los artistas que visitaron el centro de rehabilitación de la capital donde se dio a conocer el espacio en preparación.

centros de atención situados en Santiago, Antofagasta, Concepción y Valparaíso. Además manifestó que no existían las condiciones económicas debido a la recesión nacional y mundial. Sin embargo, dio a entender que si la situación financiera del país se recupera, en los próximos años se volverían a realizar, siempre para la implementación de centros de rehabilitación para lisiados y que el resto de lo recaudado iría a otras instituciones de atención médica y social.

En cuanto al objetivo del programa, de cuatro horas de duración, que alternará la música, recuerdos de anteriores campañas y entrevistas a los responsables de los centros, Mario Kreutzberger expresó: "Queremos que la gente no se olvide de las 24 horas de solidaridad vividas durante cinco años y que permitieron la esperanza de rehabilitación y atención integral a 15 mil niños lisiados en todo el país".

Expresó además que durante la jornada de recuerdo del 10 de diciembre y cuando sea la medianoche se realizará un "minuto de solidaridad" donde se tocarán las campanas de las iglesias y escucharán las bocinas de los vehículos de bomberos. Todo esto, agregó Don Francisco, irá acompañado de saludos de manos de los chilenos para reafirmar el compromiso de mantener viva la esperanza de los niños lisiados.

Puntualizó el animador que este año no se recaudará dinero ni ningún tipo de erogaciones. "En esto quiero hacer hincapié, pues he sabido que gente inescrupulosa anda recolectando dinero bajo el nombre de la Teletón", expresó. Sin embargo, recordó que la cuenta del Banco de Chile número 24500-03 estaba abierta todo el año para las personas que desean y puedan aportar algún dinero para el funcionamiento de los centros.

Este año el himno de la Teletón que servirá para recordar las campañas fue escrito por Marcelo López y Daniel Lencina y fue grabado por Andrea Tessa y Osvaldo Díaz. En sus últimas estrofas la canción señala que "gracias, porque al fin fue gracias a ti este milagro de amor".

Junto con la jornada de recuerdo que se realizará en la capital desde el Casino Las Vegas, en Arica, Punta Arenas, Antofagasta, Concepción y Valparaíso se efectuarán espectáculos similares los que serán observados en parte en la capital mediante despachos en directo.

Cine venezolano prueba mercado en nuestro país

Una muestra de siete películas venezolanas se exhibirá en forma paralela, a partir de mañana y hasta el martes 6 de diciembre, en los cines Ducal y Pedro de Valdivia.

"La Boda", del director Thaelman Urgelles, se exhibió en función privada, ayer a mediodía. La película sintetiza tres décadas de la historia política venezolana. Las otras cintas son: "El Pez que Fuma", "La Empresa Perdona un Momento de Locura", "Soy un Delincuente", "Mano a" y "Los Muertos si Salen".

Muestras similares se han hecho en Estados Unidos y en diversos países latinoamericanos, también, el Festival de Cine de Huelva, España, está dedicado este año al cine de Venezuela.

La creación de un Fondo de Fomento Cinematográfico y de una serie de medidas gubernamentales que protegen esta industria, han desarrollado esta forma de expresión, de manera que se ha ido duplicando con los años.

"Este año, se produjeron 14 películas, lo

que es todo un éxito, ya que hace 10 años, el cine venezolano no existía", dijo en el pre-estreno el Director del Fondo Cinematográfico, Perán Erminy, quien viajó a Chile con las películas.

El Fondo Cinematográfico financia en parte, a las producciones nacionales, ya que recauda un impuesto de un 8 por ciento, que se aplica a las entradas, de las películas extranjeras, que en este momento son cerca de un 90 por ciento del total exhibido en el país, siendo un 80 por ciento, norteamericano.

"Logramos probar que el cine no es cosa que sólo pueden hacer los países desarrollados. El cine venezolano atrajo al público por su calidad y por la identificación que se produce con lo propio. Contrario a lo que se temía, resultó autorrenovable".

Ahora, están empeñados en sacar sus películas al mercado latinoamericano, que es el mercado natural por las similitudes culturales que tienen los países del continente.

GRATIS

Suplemento infantil aprendamos jugando

Todos los jueves



Francisco Mudarra, tenor español

Sensibilidad y furia hacen la antología de la Zarzuela

"Siento rabia cuando voy a salir a escena, rabia que me enfurece, rabia de querer hacerlo todo perfecto, eso es lo que me motiva, estimula y me realiza como cantante", señaló Francisco Mudarra, tenor de "La Antología de la Zarzuela", compañía española que abandonó el país la semana pasada, luego del bullado caso con el empresario Sergio Venturino.

Su actuación mereció el comentario positivo de la crítica y el aplauso del público que se volcó a apreciar este arte centenario. "Desde muy niño me sentí hechizado por el escenario en especial por la zarzuela. De una u otra forma me las arreglaba para 'colarme' en las funciones de teatro. Recuerdo que teniendo 9 años y siendo una de las pocas veces que pagué mi entrada de galería, lancé mi abrigo al escenario con el pretexto de bajar a rodearme de quienes consideraba mis ídolos y experimentar la vida de las bambalinas", señaló el entrevistado.

Francisco Mudarra ingresó al Teatro Nacional de la Zarzuela en 1975. Durante dos años se desempeñó como Ayudante de Dirección. Al cabo de este tiempo, el director José Tamayo,

□ La calidad humana del afamado artista hace olvidar el carácter divo que caracteriza a los exponentes de este arte

□ Sus comienzos profesionales los tuvo en el Teatro Lírico Español

por sus condiciones naturales, lo incluyó en sus montajes como tenor. "A partir de ese momento me sentí identificado con lo que yo realmente quería hacer. Y desde mi actual perspectiva, admiro enormemente a Pavarotti y mi ídolo es Plácido Domingo, quien considero que ha logrado todo en forma bien hecha, haciendo resaltar el valor, fuerza, humorismo, bondad y sentimientos que hay en él", puntualizó Mudarra.

EN LA ANTOLOGÍA

En relación al momento que actualmente vive, el tenor expresa "Formo parte de un grupo prestigiado, como es la Antología de la Zarzuela. Tal resultado proviene del sentido de responsabilidad con los demás y con uno en particular. Conformamos este equipo unido y solidario de una ma-

nera difícil de explicar. Una prueba de ello es la forma en que hemos afrontado el reciente problema laboral", argumentó.

—¿Cómo armoniza Francisco Mudarra la vida del hombre y la del actor?, preguntamos.

"Bueno, trato de ser uno solo, de sacar un buen resultado de la mezcla de mí mismo, del actor que hay en mí y de mi voz. Todo ello para compensar la bondad del público que me escucha".

—Eso es con el público que te escucha desde el escenario, pero ¿qué sucede con el Paco Mudarra que camina por la calle un día cualquiera?, acotamos.

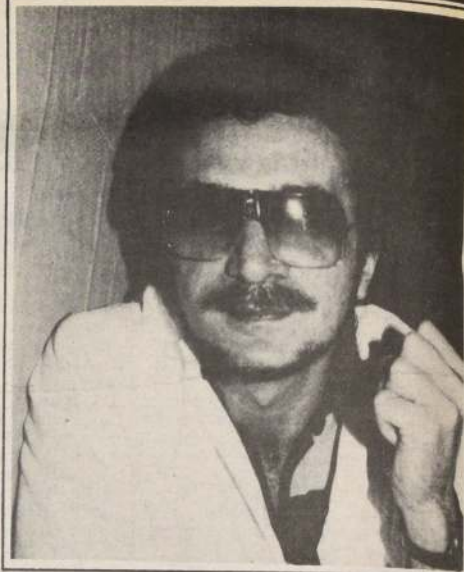
"Vamos, a ellos trato de darles la bondad que hay en mí, de conocerlos, de oírlos, de ayudarlos si me lo piden o si veo que me precisan. He recibido mucha ayuda en la vida y lo menos que puedo hacer es retribuirla. Dar y recibir es la ley de la vida. Me impactó de sobremanera el gesto que tuvo el público con nosotros durante la inesperada última función que hicimos en Santiago. Cuando les señalamos que no continuaríamos actuando por estar impagos, un señor de la platea se levantó, pidió silencio y propuso a quienes habían logrado la devolución de su dinero, que éste se nos entregara como compensación. De inmediato la gente llegó al escenario con el valor de la entrada. Por supuesto, lo rechazamos. Para nosotros fue la mejor retribución que un público le puede brindar a sus artistas".

MUDARRA SE DEFINE

El artista se considera sensible, romántico, con ganas de hacer lo que él quiera y cuando quiera. Le duelen las penas de la gente y sus problemas. Es amigo de caminar, pensar y meditar sobre todo lo que le rodea. Cuenta que vibra con la sencillez de una puesta de sol, con la charla amena de los amigos que lo quieren, en fin, con todo lo que lo hace feliz. Sin embargo, lo hiere un mal gesto o una mala acción, pues confiesa ser una persona que se mueve por estímulos, aunque su dura infancia le dio las armas para afrontar la vida. (Comenzó a trabajar a los nueve años como cargador). "Soy como me ves, la respuesta la tienes a 50 centímetros de ti", acota Francisco Mudarra.

Desde esa distancia puedo captar una fuente de bondad, afecto, buena predisposición y sencillez dentro y fuera del escenario. Así es el artista y el hombre, que día a día sube a un escenario a entregar su arte de la zarzuela, para confortar a los demás y realizarse a sí mismo.

Colaboración de Maglio Giordano.



FRANCISCO MUDARRA sintió atracción por el escenario desde niño. Cuenta que siempre procuraba "colarse" en los distintos espectáculos, hasta que vio su sueño de ser artista, hecho realidad.

Martín Saint Pierre

Percusionista francés actuará en Sala Oriente

El percusionista Martín Saint Pierre ofrecerá un concierto el martes 6 de diciembre en el Teatro Oriente, a las 21.30 horas, donde interpretará temas afro-americanos.

El artista ha viajado por diferentes países estudiando los diversos ritmos de tambores y otros instrumentos de percusión. Recientemente tuvo una exitosa presentación en la Ópera de París y debido a ello la Agrupación Beethoven se puso en contacto con él para que ofrezca un concierto en nuestro país.

Las entradas para apreciar el talento del intérprete en percusión de nacionalidad francesa, pero nacido en Argentina estarán a la venta al público a partir de hoy en el Teatro Oriente. Los precios son: \$ 300 platea baja y \$ 200 platea alta.

Giulio Andreotti

Canciller italiano debuta en el cine

MILAN, (AP).— El Canciller Giulio Andreotti, conocido por su humor irónico, hará su "debut" como actor en la próxima película de Alberto Sordi, rey de la comedia italiana, según un semanario.

La actriz Silvana Pampanini dijo a la revista "Cine" que "se supone que es secreto, pero ya es demasiado tarde".

La Pampanini, que hace el papel de una "diva" en la película De Sordi, "El taxista", dijo que Andreotti, de 64 años, demostró "excelentes condiciones de actor". La película tiene como escenario el mundo de los taxistas romanos.

Andreotti, que es democristiano, ha sido cinco veces Primer Ministro y ha desempeñado tantos cargos en diversos gabinetes italianos, que ha sido calificado de "Ministro de por vida", hace en la película el papel de un político.

Plácido Domingo en estreno de "Las Troyanas" de Berlioz

Se estrenó en el Metropolitan de esta ciudad, la ópera "Las Troyanas" de Berlioz, que contó con la participación del tenor Plácido Domingo.

Desde hace tiempo se lo esperaba, como el "acontecimiento cultural mundano" del año.

El jet set internacional no podía estar ausente, y pudo verse en la velada a Jacqueline Kennedy, al actor Paul Newman y a los más importantes intérpretes de los teatros líricos de Europa y a los máximos músicos contemporáneos.

"Las Troyanas" fue presentado íntegramente sobre la base de la histórica edición de 1973 y duró cinco horas. La dirección estuvo a cargo del maestro James Levine, recientemente nombrado director artístico del Metropolitan y la interpretación corrió por cuenta de Plácido Domingo en el papel de Eneas, y Jessie Norman, en el de Casandra, junto con la mezzo Tatiana Troyanos.

La puesta de una ópera en el Metropolitan cuesta por lo menos un millón de dólares. Una realidad que impuso a Bliss y Levine prudencia en la selección. Por lo general, ellos se inclinaban por obras "seguras" como por ejemplo las de Wagner, Mozart, Puccini y Verdi, los éxitos modernos son raros. Del mismo modo renunciaron a los cantantes "de grito" pues

ya no están en condiciones de pagarles como en otro tiempo. Con todo, las entradas esta vez tuvieron precios que oscilaron entre los 7 y los 25 dólares.



El tenor Plácido Domingo actuó en el MET, en el estreno de la ópera de Berlioz, "Las Troyanas".



NIGHT AND DAY SHOW CONTINUADO BOITE

TODOS LOS DIAS-TODAS LAS NOCHES

ORQUESTA-BAILABLES 24 Y 02 HRS. AGUSTINAS 1022 SUBT.

VEDETTES-HUMOR-DIVERSION RESERVAS: 722822



BOTELLA CHAMPAGNE \$900



Coro "Arsis XXI" en el Monasterio Benedictino

SILVIA SANDOVAL SALAS

Un lugar especial para el recogimiento y la interpretación de las obras religiosas del gran maestro Bach, es el Monasterio Benedictino, lugar escogido para que el coro "Arsis XXI", que dirige la profesora Silvia Sandoval, interprete su tercera audición de estreno en Chile de la Cantata N° 12 de J. S. Bach, junto a la Orquesta Sinfónica de Chile y a los solistas Carmen Luisa Letelier, Fernando Lara y Enrique del Solar. Este concierto se efectúa el lunes 28 de noviembre a las 19.00 horas.

La Cantata N° 12, compuesta en 1714, cuando Bach se encontraba en Weimar, es quizás una de las cantatas que presenta mayores dificultades, tanto para el coro como para los solistas, dado el dramático sentimiento religioso del texto y de la música, la que presenta gran complejidad técnica y expresiva.

Esta versión de la Cantata N° 12 que nos ofrece el coro "Arsis XXI" ha sido preparada por su directora Silvia Sandoval Salas, con gran dedicación, demostrando acabado conocimiento de estilo y musicalidad exquisita, sumando a estos atributos el bello sonido de su conjunto coral.

Por lo tanto, recomendamos este concierto cuya entrada es gratuita y en que los asistentes podrán apreciar la belleza del lugar, así como la gentil acogida de los monjes del monasterio.

CORO "ARSIS XXI"

Es este un conjunto independiente. Fue fundado en 1982 por su directora Silvia Sandoval Salas y está integrado por estudiantes universitarios y profesionales jóvenes de diversas especialidades, sin estudios musicales previos.

Este conjunto coral es eminentemente formativo. Actualmente la directora prepara y forma musicalmente a sus integrantes, ofreciéndoles clases de educación vocal, lectura musical, análisis y otras materias que permiten a sus alumnos, abordar el estudio de composiciones de diversos géneros y grados de dificultad.

El coro "Arsis XXI" ha ofrecido numerosos conciertos de extensión, en los que ha incluido repertorio "a capella" y sinfónico, interpretando obras que abarcan desde el Renacimiento hasta la época contemporánea, destacando la creación musical de los compositores nacionales de música culta.

Importantes compositores chilenos han creado obras dedicadas al coro "Arsis XXI" y a su directora, de las cuales, varias ya han sido estrenadas, y otras están en preparación.

En el presente año, el coro participó en el proyecto "La música chilena en la poesía israelí", organizado por la embajada de ese país, interpretando una obra del compositor chileno Pablo Delano, la que acaba de ser registrada en los Estudios de Grabación de la Universidad de Chile.

Entre sus proyectos a corto plazo, se encuentra la grabación de una cassette con obras de compositores nacionales de música culta y canciones tradicionales chilenas armonizadas para coro, así como también el estreno de las "Antifonas" para coro y órgano, del compositor Alfonso Letelier, Premio Nacional de Arte 1968.

Licenciada en Interpretación Superior con mención en Piano en la Universidad de Chile. En su carrera fue alumna de Judith Aldunate y Flora Guerra, con quien rindió la Licenciatura en 1975 y, en las cátedras complementarias de su carrera, tuvo como maestros a Alfonso Letelier, Arnaldo Tapia-Caballero, Samuel Claro, Rudy Lemann y Agustín Cullel, entre otros.

Se ha perfeccionado en música de cámara, dirección coral y orquestal con maestros chilenos y extranjeros, cursando además estudios de musicología en la Universidad de Chile.

En el área profesional, ha ejercido en los campos de la interpretación musical y docencia universitaria. En 1972 dictó clases en la Universidad de Chile, sede Valparaíso y, durante 10 años, ha sido docente del Departamento de Música de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile en las cátedras de Piano, Práctica Coral y Música de Conjuntos en las carreras de Pedagogía y Tecnología del Sonido.

Entre 1970 y 1982 impartió docencia en la Universidad de Santiago, a través de créditos artísticos en coro, conjunto instrumental, lectura musical y piano. Cabe hacer presente que en esa universidad no existen carreras musicales, y que los conjuntos que ella dirigió fueron integrados sólo por alumnos de esa casa de estudios. Fundó y dirigió los coros de la Facultad de Ingeniería (1970 a 1977) y de la Facultad de Administración y Economía (1979 a 1982) y desempeñó los cargos de jefa del Área de Música, jefa de Extensión Artística y directora de Extensión.

Su labor de intérprete consigna recitales como solista en piano, integrante de conjuntos de música de cámara y como directora de coros y orquesta, con presentaciones en Chile y el exterior, actividad que ha merecido elogios de críticos chilenos y extranjeros y por la que ha obtenido diversos premios. En 1977 fue seleccionada para participar en el Concurso Internacional de Piano en Washington, Estados Unidos, evento dedicado a la música de compositores norteamericanos contemporáneos.

Paralelamente a sus actividades de intérprete y docente, ha realizado un intenso trabajo de extensión musical en las universidades del país, dictando cursos de piano, música de cámara y dirección coral en las escuelas de temporada; organizando ciclos musicales y jornadas culturales para todo público y fundando numerosos conjuntos de música y coros en colegios e instituciones.

Su vasta formación musical y experiencia de años con la juventud universitaria en Chile, en especial con alumnos de carreras no musicales, le ha posibilitado desarrollar una particular metodología que aplica en sus conjuntos corales y que le permite preparar en un breve periodo, la interpretación de obras corales de gran dificultad, ofreciendo al público una acabada interpretación de alto nivel profesional.

En la actualidad es directora del coro "Arsis XXI" y del Taller coral infantil "Santa Cecilia".

Centro de Estudios Turísticos

Cinco profesionales del CET en misiones al extranjero

La puesta en marcha del curso internacional IATA-FUAAV, por primera vez en Latinoamérica y específicamente en Chile, en el Centro de Estudios Turísticos, CET, y la participación de cinco de sus ejecutivos en programas y cursos, en el extranjero marcan la proyección y reconocimiento internacional del CET, que cumplirá cinco años en marzo. Creado para perfeccionar e investigar la enseñanza del turismo en el país, el CET agrupa un equipo multidisciplinario de profesionales universitarios, que realizan actividades de formación, capacitación, asesorías y consultoría.

A NIVEL NACIONAL

Cuarenta y cuatro alumnos efectúan el programa de capacitación, desarrollado en conjunto por la Asociación Internacional de Transporte Aéreo, IATA, y la Federación Universal de Asociaciones de Agencias de Viajes, FUAAV, en el Centro de Estudios Turísticos, CET, de Santiago de Chile (Marchant Pereira 1077), en dos programas de 22 alumnos cada uno. Su organización estuvo a cargo de la Asociación Chilena de Empresas de Turismo, ACHET, y el CET. Este curso internacional es el resultado de un convenio entre la Unidad de Formación de IATA-FUAAV y el CET, en virtud del cual se autorizó a este último para su implementación en Chile.

Las clases se realizan lunes y jueves a las 19.00 horas. Su duración es de 3 meses y están dirigidas al personal de agencias de viajes, compañías aéreas, oficinas de representaciones y técnicos en turismo. Entre las materias, destaca la especialización en el cálculo de tarifas, la terminología de viajes y la emisión de pasajes aéreos. Los alumnos deben rendir su examen ante el Comité Técnico de Formación de IATA-FUAAV, y recibirán un diploma, que tiene validez universal. Este constituye en muchos países, un requisito indispensable para ejercer la profesión de agente de viajes. Por su

parte, el CET entregará un certificado de asistencia.

A NIVEL INTERNACIONAL

Daniel Meyer K., presidente del Consejo Directivo del CET, se encuentra en Córdoba, Argentina, realizando un curso regional de planificación turística para funcionarios técnicos de Latinoamérica, que le fuera solicitado por el Centro Interamericano de Capacitación Turística, CICA-TUR, por su calidad de consultor del Programa de Desarrollo Turístico de la OEA.

Paula Cruz D., directora ejecutiva del CET, participará en el II Encuentro de Confraternización de las Asociaciones Femeninas de Ejecutivas de Empresas Turísticas, AFEET, que se lleva a cabo en México.

La señora Cruz presentará una ponencia sobre el tema "La iniciativa privada frente al turismo".

Enrique Evans E., vicepresidente del CET y gerente de la Asociación Chilena de Empresas Turísticas, ACHET, regresó recientemente al país, luego de realizar una asesoría al Gobierno de Honduras. En este país existe un Ministerio de Cultura y Turismo, que a través del Programa de Desarrollo Turístico de la OEA contrató los servicios del abogado Enrique Evans. El abogado Evans se refirió a su regreso que en los países de América Central y el Caribe se confiere especial importancia al desarrollo turístico, la labor que le encargó el gobierno hondureño fue un curso a sus funcionarios relacionado en especial con aspectos de fomento, legislación y desarrollo del turismo.

El experto deberá volver a Honduras para supervisar la puesta en marcha de los proyectos y leyes analizados en esta primera asesoría.

En estos momentos se encuentran aún en el exterior el presidente del CET y su directora ejecutiva, Daniel Meyer K. y Paula Cruz D., respectivamente.



Este miércoles 30 de noviembre se presentará en la Municipalidad de San Bernardo, la Agrupación Vivaldi, a las 19 horas. Este grupo instrumental está dirigido por Emilio Donatucci y participarán en el concierto Mario Prieto, como Director Concertino; Celia Avaria, Conrad Behn, Gloria González, Lieselotte Hahn, Celia Herrera, Miguel Shragger, María Cristina Toledo, en violines; Celso López y Jean di Piramo, en violas; Maritza Pino y Clara Jury, en cellos, y Eugenio Parra, en contrabajo. El concierto se ha denominado "Vivaldi cuenta a Vivaldi" por las obras que se presentarán.

| Concurso N° 398 | | Guía Polla Gol de "La Nación" | | | | | | Por Carlos Baeza Alborno | | | | | |
|-----------------|----------------|-------------------------------|----------|---------|----------|----------------------|---------|--------------------------|---------------------|---------|------------|------------|------------|
| PARTIDO | EQUIPOS | PARTIDOS JUGADOS | CAMPANA | | | ULTIMO RESULTADO | PUNTAJE | PROMOSTICOS DE CABA | PUNTAJE EN LA TABLA | PUNTAJE | DIFERENCIA | DIFERENCIA | DIFERENCIA |
| | | | TRIUNFOS | EMPATES | DERROTAS | | | | | | | | |
| 1 | HUACHIPATO | 22 | 5 | 7 | 10 | S. Wanderers (1-2) | 0 | E | 19° | 17 | 16 | 29 | |
| | COBRELOA | 22 | 13 | 6 | 3 | Naval (4-4) | 2 | V | 2° | 32 | 46 | 17 | |
| 2 | S. WANDERERS | 22 | 5 | 6 | 11 | Huachipato (2-1) | 2 | E | 20° | 16 | 19 | 27 | |
| | U. CATOLICA | 22 | 8 | 9 | 5 | Everton (1-1) | 3 | V | 5° | 25 | 32 | 28 | |
| 3 | NAVAL | 22 | 9 | 8 | 5 | Cobreloa (4-4) | 2 | | 3° | 26 | 29 | 28 | |
| | RANGERS | 22 | 8 | 8 | 6 | Iquique (0-0) | 5 | L | 7° | 24 | 36 | 28 | |
| 4 | IQUIQUE | 22 | 7 | 8 | 7 | Rangers (0-0) | 4 | | 9° | 22 | 26 | 27 | |
| | MAGALLANES | 22 | 10 | 5 | 7 | Trasandino (6-1) | 3 | L | 5° | 25 | 42 | 33 | |
| 5 | TRASANDINO | 22 | 5 | 10 | 7 | Magallanes (1-6) | 0 | | 14° | 20 | 30 | 36 | |
| | A. ITALIANO | 22 | 3 | 9 | 10 | U. de Chile (0-2) | 0 | L | 21° | 15 | 19 | 29 | |
| 6 | U. DE CHILE | 22 | 10 | 6 | 6 | A. Italiano (2-0) | 2 | | 3° | 26 | 27 | 27 | |
| | GREEN CROSS | 22 | 7 | 6 | 9 | Colo Colo (1-2) | 1 | L | 14° | 20 | 39 | 36 | |
| 7 | U. ESPAÑOLA | 22 | 9 | 2 | 11 | Palestino (6-0) | 4 | | 14° | 20 | 32 | 31 | |
| | SAN FELIPE | 22 | 10 | 4 | 8 | Atacama (6-2) | 2 | E | 7° | 24 | 39 | 35 | |
| 8 | ATACAMA | 22 | 7 | 6 | 9 | San Felipe (2-6) | 0 | | 14° | 20 | 25 | 27 | |
| | ARICA | 22 | 7 | 7 | 8 | O'Higgins (1-0) | 2 | L | 12° | 21 | 25 | 29 | |
| 9 | O'HIGGINS | 22 | 6 | 10 | 6 | Arica (0-1) | 0 | | 9° | 22 | 33 | 32 | |
| | FERNANDEZ VIAL | 22 | 8 | 6 | 8 | Antofagasta (6-3) | 1 | E | 9° | 22 | 27 | 26 | |
| 10 | ANTOFAGASTA | 22 | 4 | 6 | 12 | Fernández Vial (3-6) | 1 | | 22° | 14 | 21 | 36 | |
| | EVERTON | 22 | 6 | 7 | 9 | U. Católica (1-1) | 1 | E | 18° | 19 | 21 | 32 | |
| 11 | COLCHAGUA | 15 | 4 | 2 | 9 | La Serena (1-2) | 0 | | 11° | 10 | 22 | 29 | |
| | COBRESAL | 15 | 11 | 4 | 0 | S. Morning (3-1) | 2 | V | 1° | 27 | 31 | 8 | |
| 12 | SAN ANTONIO | 15 | 5 | 4 | 6 | Quintero (1-0) | 1 | | 7° | 14 | 15 | 19 | |
| | SANTA CRUZ | 15 | 6 | 6 | 3 | Ovalle (2-0) | 1 | L | 3° | 18 | 24 | 17 | |
| 13 | IBERIA | 15 | 6 | 3 | 6 | Ñuble (1-3) | 1 | | 4° | 15 | 19 | 18 | |
| | PUERTO MONTT | 15 | 4 | 6 | 5 | Dep. Victoria (2-3) | 1 | L | 7° | 14 | 20 | 23 | |

LA QUE GANO CONCURSO N° 397

| ↓ GANA LOCAL | EMPATE | GANA VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
|----------------|--------|----------------|---------|-------|--------|
| X S. WANDERERS | | HUACHIPATO | 1 | | |
| COBRELOA | X | NAVAL | 2 | | |
| RANGERS | X | IQUIQUE | 3 | | |
| MAGALLANES | | TRASANDINO | 4 | | |
| GREEN CROSS | | COLO COLO | 5 | | |
| PALESTINO | | U. ESPAÑOLA | 6 | | |
| X SAN FELIPE | | ATACAMA | 7 | | |
| X ARICA | | O'HIGGINS | 8 | | |
| X F. VIAL | | ANTOFAGASTA | 9 | | |
| X U. CATOLICA | X | EVERTON | 10 | | |
| X LA SERENA | | COLCHAGUA | 11 | | |
| X VALDIVIA | X | OSORNO | 12 | | |
| X ÑUBLE | | IBERIA | 13 | | |

LA NUESTRA CONCURSO N° 39

| ↓ GANA LOCAL | EMPATE | GANA VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
|---------------|--------|----------------|---------|-------|--------|
| HUACHIPATO | | COBRELOA | 1 | | |
| S. WANDERERS | | U. CATOLICA | 2 | | |
| X NAVAL | | RANGERS | 3 | | |
| X IQUIQUE | X | MAGALLANES | 4 | 2 | |
| X TRASANDINO | | A. ITALIANO | 5 | | |
| X U. DE CHILE | | GREEN CROSS | 6 | | |
| X U. ESPAÑOLA | | SAN FELIPE | 7 | 2 | |
| X ATACAMA | | ARICA | 8 | | |
| X O'HIGGINS | X | F. VIAL | 9 | 2 | |
| ANTOFAGASTA | | EVERTON | 10 | | |
| COLCHAGUA | | COBRESAL | 11 | | |
| X SAN ANTONIO | X | SANTA CRUZ | 12 | 2 | |
| X IBERIA | | PUERTO MONTT | 13 | | |

CONCURSO EXTRAORDINARIO N° 2

| ↓ GANA LOCAL | EMPATE | GANA VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
|--------------|--------|----------------|---------|-------|--------|
| EVERTON | | O'HIGGINS | 1 | | |
| F. VIAL | | ATACAMA | 2 | | |
| ARICA | | U. ESPAÑOLA | 3 | | |
| SAN FELIPE | | COLO COLO | 4 | | |
| PALESTINO | | U. DE CHILE | 5 | | |
| GREEN CROSS | | TRASANDINO | 6 | | |
| A. ITALIANO | | IQUIQUE | 7 | | |
| MAGALLANES | | NAVAL | 8 | | |
| RANGERS | | HUACHIPATO | 9 | | |
| COBRELOA | | S. WANDERERS | 10 | | |
| VALDIVIA | | MALLECO | 11 | | |
| LAJA | | OSORNO | 12 | | |
| COBRESAL | | CALERA | 13 | | |



UNION ESPAÑOLA: El cuadro hispano al golear a Palestino por seis a cero subió al decimocuarto lugar con veinte puntos. Este fin de semana se mide en la capital con San Felipe, que venció a Atacama por seis a dos.



COBRESAL: El conjunto del cobre sigue puntero e invicto con veintisiete puntos. Viene de ganar a Stgo. Morning por 3 a 1, teniendo como próximo rival a Deportes Colchagua, jugándose en San Fernando.



MOMENTO ha culminado su trabajo y se encamina a los boxes; segundos antes los reporteros gráficos descargaron sobre él una lluvia de fogueos.



P U T I - FAR: el grabado es decididamente para mostrar la confianza que su jockey Patricio Herrera le dispensa. Con alegría finaliza su apronte.

A la cita del "Saint Leger" todos miran con optimismo

Los responsables de los protagonistas del clásico "Saint Leger" '83 respiran optimismo, mucha confianza en lo que pueda hacer cada uno de sus dirigidos el sábado próximo en la arena palmeña. Tras los aprontes el domingo la fe de todos adquirió más fuerza, y este sentimiento quedó graficado en las declaraciones de jinetes y preparadores.

PEDRO CERON

"Los que están acá se han preocupado mucho de Lonquimay, pusieron mucha atención en el apronte que realizó. Consultan mi opinión acerca del caballo de Juan Cavieres y yo les digo que sólo me importa el potrillo que voy a montar. En este sentido estoy muy contento, confiado en que haremos una gran carrera, porque Momento está muy bueno. Sin apurarlo, anotó un tiempo excelente. Lo exigí únicamente en los últimos doscientos".

Sergio Romero, preparador del hijo de Proposal y Mundana, agregó:

"Estoy ampliamente satisfecho, el caballo finalizó muy bien y mantuvo un excelente ritmo desde la largada. Como es reconocidamente fogoso le indicamos a Pedro que lo sacara tranquilo".

PATRICIO HERRERA

"Mi caballo trabajó a voluntad y lo hizo magnifi-



CARLOS HIRMAS comenta con Sergio Vásquez el cotejo de Tio Tac. Las expresiones de ambos son elocuentes. El potrillo no se acomodó a la pista, se abrió violentamente en las curvas.

Resumen semanal

"Fabbiani" recuperó su corona

El pupilo de Julio Castro Ruiz demostró su plena vigencia en los 2.400 metros del Clásico Copa Reina Isabel II, al vencer a los mejores fondistas del césped

Tres hechos de importancia se constituyeron en los principales de la semana hípica que se fue. Hubo aprontes para el Saint Leger, más las pruebas centrales de cada uno de los hipódromos capitalinos.

Yendo a la justa central del Club Hípico, este galardón fue recuperado por Fabbiani, quien en un accionar casi desconocido, dio cuenta sobre "Vaquerizo" en el premio Copa Reina Isabel II. Este pupilo de Julio Castro Ruiz corrió en forma irreconocible, ya que no mañoseó en los últimos metros ni lanzó mordiscos a sus rivales. Hay que destacar que estas actitudes del caballo lo habían hecho perder en ocasiones anteriores. Lo más granado del pasto estuvo presente en el club, salvo Petisero y Marc. Este significativo triunfo permite al hijo de Saint Ange recuperar el trono que hacía un tiempo atrás consiguió con calidad.

En "La Palma" Risueño, agregó el tercer galardón consecutivo a su campaña pistera. El pupilo de Hernán Miranda no tuvo problemas para vencer a "Judas" en el Clásico "Francisco Astaburuaga" de 1.500 metros. Con una conducción magnífica de Gustavo Barrera, el hijo de Rigel demostró

que tiene calidad de sobra para seguir en tiros superiores. Nuestro favorito respondió ampliamente a sus dotes de ganador neto.

En el segundo clásico de importancia, CHARLIE GROSS marcó record para los 1.900 metros con 1.56.4/5. El conducido por Manuel Santos realizó la mejor presentación de su carrera en el premio "Dander". Lo grandioso del nuevo tiempo para distancia es que se batió un record que lo tenían KADJAR en 1927 (1.57) y Vancouver en 1926 con igual registro, ambos en pista liviana.

COTEJOS

La atención en la mañana del domingo estuvo centrada en los cotejantes para el Saint Leger, donde la figura fue Momento, potrillo de Sergio Romero Cares que cuenta con las mayores preferencias de adjudicarse la segunda Gema de la Triple Corona. "Lonquimay" que otra vez acaparó la atención se vio bien, pero no de la forma que evidenció la primera vez que trabajó en el terreno de Vivaceta. "Putifar", se agregó a la lista de los con opción de asegurarse los 2.200

metros. Junto a Patricio Herrera (60 kilos) sacó aplausos al poner 1.45 en los 1.665 metros.

NOVATOS GANADORES

Toda la emoción de su primera carrera vivieron los jóvenes jockeys Nelson Toledo, Raúl Jara y Hernán Burgos en la cancha del Club Hípico. El primero de los aludidos venció con "Miga".

Jara lo hizo con "Sayless" y Burgos conduciendo a "Cercanía". Por su parte, Carlos Delgado obtuvo su primer triunfo en el césped con "Sajuriana". Recordemos que este aprendiz había ganado en La Palma.

LAS OAKS Y SAINT LEGER

Estos son los inscritos para el Saint Leger: Jorge, Jovial, Lonquimay, Medieval, Momento, Pórolero y Putifar. Todos cargarán 56 kilos.

Las potrancas que intervendrán el domingo, en el "Las Oaks" son las siguientes: Hel, Lichi, Masha, Ojos Azules, Pop Corn, Samagra, Selenita, Shadow y Tresa. Todas las hembras cargarán 53 kilos.

Pago de herrajes, problema resuelto

Los herradores y entrenadores llegaron a un acuerdo que devolverá la calma a la hípica luego que la directiva de los primeros anunciara la paralización de sus labores, la semana pasada, si no resolvían el pago de herrajes que les adeudaban los preparadores.

Un acta firmada por Luis Páez, presidente de los herradores, Héctor Durán, tesorero, Julio Molina, secretario, Pedro Molina, directivo de los preparadores, Enrique Acevedo, secretario de éstos, Juan Bautista Castro, director, Angel Donati, Luis Vargas, presidente de los empleados y Juan Manríquez, certifica el arreglo. El texto señala:

1.— El Hipódromo Chile cancelará totalmente las deudas pendientes que los preparadores mantienen a la fecha con los herradores. Estos, confeccionaron un listado que ya se presentó a la gerencia palmeña.

2.— Las cuentas de herrajes del mes de noviembre deberán ser canceladas a más tardar el día 10 de diciembre por los preparadores y su no cumplimiento dará lugar a que los herradores le suspendan la atención, al día siguiente. Al mismo tiempo evacuarán un informe a la directiva de los entrenadores dando cuenta del problema, con una copia para la gerencia del Hipódromo. Este tratamiento se continuará en los meses venideros.

3.— Herradores entregarán sus servicios a los morosos sólo cuando hayan pagado las cuentas.

4.— Si un preparador queda en mora y alguno de sus dirigidos es inscrito en reuniones sucesivas, correrá con herraje reglamentario, pero sólo en esa ocasión. El hipódromo no aceptará inscripción alguna mientras no se cancelen las deudas pendientes.

5.— Los herradores que tienen trato directo con propietarios quedan al margen de los acuerdos señalados.

El de "Selenita"

Un apronte de otro planeta

Selenita realizó un excelente apronte con vista a su participación en el clásico "Las Oaks" que se largará el próximo domingo en el hipódromo de Blanco Encalada. La defensora del "Marie Josette" cotejó 2.260 metros, con la monta de Sergio Vásquez, en 2.33.1/5 y con final de 12.1/5 para los 200.

La pupila de Juan Cavieres es indudablemente la figura dentro de las potranas en pista de césped. Por su campaña y sus cotejos defenderá abrumador favoritismo.

Desde el Hipódromo Chile viajó al Club Hípico Samagra, una de las rivales de Selenita, para trabajar 2.400 metros. Guiada por Gustavo Barrera y acompañada de Manacor puso un guarismo de 2.41 para 2.400 metros, con 13.2/5 para los últimos doscientos. A continuación detallamos el panorama completo de los aprontes en el principal reducto capitalino:

PISTA DE CARRERAS

2.400 Metros

SAMAGRA, G. Barrera, y MANACOR, M. Aranda, en 2.41, últimos 200 en 13.2/5 ganó SAMAGRA por 2 cuerpos.

2.260 Metros

SELENITA, S. Vásquez, 2.33.1/5, últimos 200 en 12.1/5.

1.860 Metros

MULCHEN, S. Azócar, 2.02

1.600 Metros

MARCEL, S. Azócar, 1.41

1.200 Metros

PARCO, N. Urrutia y BRUNO, P. Muñoz, 1.16.
PONTIUS PILATES, J. Pérez, 1.18.2/5
LAS DICHAS, S. Azócar en 1.15.
SAYALERO, J. Barraza, 1.15
FIDELILLA, C. Leighton, 1.18
CERDA, J. Díaz, 1.16
INVENTO, C. Lizama, 1.16.2/5
TEODORO, J. Díaz, 1.18.3/5
CANIMEDES, J. Muñoz, 1.20
CATAMARQUEÑA, J. Díaz, 1.17
PIRQUE, C. Leighton, 1.18.3/5

Cumplió excelente cotejo

"Condorito" se puso serio

Un numeroso grupo de caballos realizó el domingo, en el Hipódromo Chile, sus últimos aprontes, aprestos para las reuniones de mañana y el sábado. Algunos de ellos alcanzaron gran notoriedad con sus excelentes marcas. Es el caso de Condorito que cubrió 1.200 metros en 1 minuto 14 segundos y dos quintos. Dirigió al pupilo de David Álvarez el jinete Pablo Castillo.

Cobertizo, el excelente potrillo que se mantiene invicto en la arena palmeña, pero que ha estado ausente por lesión, ratificó excelente condición con su movida de 1.400 metros. El hijo de Iram cumplió el trayecto en 1.27 2/5, sin que su jockey Patricio Herrera lo exigiera grandemente. Este potrillo reaparece el sábado en un handi-cap.

En 800 metros el cotejo más relevante lo anotó Filósofo con un guarismo de 46 4/5. Cabe señalar que el hijo de Calabrés II trabaja con más de 60 kilos, el peso de la silla y de Gabriel Pardo. El mejor registro en un kilómetro correspondió a Riscoso, con tiempo de 1.01. Lo dirigió Pablo Castillo.

A continuación detallamos el cuadro completo de aprontes en la arena del reducto de Avenida Fermín Vivaceta. Incluimos también el trabajo que realizó JOVIAL el sábado pasado por ser uno de los animadores del "Saint Leger".

2.400 metros

PETISERO, P. Cerón, en 2.35 2/5 últ. 1.200 en 1.16 2/5 últ. 500 en 32 4/5.

2.000 metros

JOVIAL, Fdo. Díaz, en 2.09 3/5 últ. 500 en 32 3/5 últ. 200 en 12 3/5 sábado.

1.400 metros

ANGOL, S. Azócar, y POLVORA, P. Cerón, en 1.30 se vió fácil ANGOL.

1.000 Metros

SAN BLAS, O. Escobar, 1.04.3/5
CIBELIA, S. Azócar, 1.03
SIDE STORY, M. Aranda, 1.05
TURKISH, J. Orellana, 1.03
VERSILIA, J. Orellana, 1.03
SOCOROMA, N. Toledo, 1.05
RAMALAZO, J. Barraza, 1.02.3/5
MIC MAC, S. Azócar, 1.01.2/5
QUEBRAJADA, C. Donoso y CACHURRETO, N. Toledo, 1.05, iguales.
PANTERITA, P. Muñoz y COOKIE, J. Barraza, 1.05.2/5, iguales.

800 Metros

ACTINIO, J. Pérez, 48
SILUETITA, O. Jara, 50.2/5
DIADORO, J. Pérez, 50.2/5
FLORINDO, J. Orellana 51
MANADA, O. Díaz, 50
EXTRA SUITE, A. González, 48.2/5
NAGASHIMA, L. Toro, 50.2/5 (2 años)
ASTURA, A. González, 50
QUEENS, S. Vásquez, 48.4/5
LAUTARO, J. Díaz, 50.1/5
FALCONETE, C. Leighton, 51.4/5
BOLD PRANK, L. Ramos, 48.3/5
JALONAZO, S. Vásquez, 48.3/5
MOCITA CONSCIENTE, J. Díaz 47.4/5

600 Metros

MALANDRO, O. Escobar, 37.2/5 (2 años)
FLOR DE ABEJORRO, G. Barrera, 35.4/5
PUERTO TRINIDAD, L. Ramos, 36.2/5
LUNAUTA, L. Toro, 36
CROQUIS, S. Soto, 36.4/5
ENSAYO, H. Mellado, 36.3/5
TORREMAR, A. González, 36.2/5
ARTAL, L. Cornejo, 35.2/5
IRAQUI, M. Gallardo, 38.3/5
CAPO, O. Escobar, 37.1/5
PAYANCA, J. Romero, 37
CARTILLERA, O. Jara, 35.1/5

500 Metros

VIA RAPIDA, C. Donoso, 30
FERSEN, C. Lizama, 31.3/5
CHARLESTON, C. Delgado, 30.4/5
PEPE LEON, L. Toro, 29.2/5

SALON, P. Herrera, en 1.30.

COIGUINA, C. Lizama, en 1.30.

COBERTIZO, P. Herrera, en 1.27 2/5.

SERVINA, S. Pérez y OCEAN FLIGHT,

M. Barrios, en 1.30 3/5 fácil Servina.

1.300 metros

ELIOMORA, Fdo. Díaz, en 1.22.

1.200 metros

PUBLICANO, P. Herrera, en 1.15.
CHACHARA, M. Aranda, en 1.16.
LAMINADO, A. Gutiérrez, en 1.18.
CONDORITO, P. Castillo, en 1.14 2/5.
POSITIVA, M. Olguín, en 1.16 1/5.
FOBIA, C. Leighton, en 1.15 2/5.
CANDONGO, J. Castillo, en 1.16.

1.000 metros

LORD LENER, A. Pereira, en 1.02.
PRESSMAN, P. Herrera, en 1.01 4/5.
MR. BODY, D. Medina, en 1.03 3/5.
WEEK END, R. Chamorro, en 1.03.
NUIT D'AMOUR, H. Burgos, en 1.02.
JABRIL, L. Rivera, en 1.00.3/5.
MISS ROSE, P. Castillo, en 1.01 3/5.
SELLO ROJO, J. Ubillo, en 1.02.
REINA DE ESCOCIA, M. Olguín, en 1.04.
RISCOSO, P. Castillo, en 1.01.
BALLANTINE, P. Herrera, en 1.04.
PINDY, J. Turrieta, en 1.05.
BUEN OJO, J. Ubillo, en 1.03.

800 metros

FILOSOFO, G. Pardo, en 46 4/5.
PAPRIKA, M. Olguín, en 50.
RENAICO, G. Pinto, en 49.
MALEADO, J. Castillo, en 50.

800 metros

PROLAFRAN, V. Rojas, en 36.
CARRIEL SUR, P. Herrera, en 35.



SELENITA ratificó su primerísima opción para el clásico "Las Oaks" con un excelente apronte en el reducto de Blanco Encalada.

"Clásico del Caribe"

"Verset Dancer" ganó con record

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 28 (ANSA).— Verset Dancer conquistó hoy el "Clásico del Caribe" con un tiempo record de 1.50.1 para convertirse, en la primera potranca que gana este evento hípico internacional regional en sus 16 versiones.

La potranca portorriqueña fue montada por el jinete boricua Santos Navarro quien la condujo en el comando de "punta a punta", en los 1.800 metros que tiene esta carrera.

En segundo lugar arribó Blackman, de Colombia, con la conducción del jinete panameño Odín Londoño, tercero el ejemplar Mi Verónica, de Venezuela, cuarto Sir Howard, de Jamaica y quinto Nube Azul, de Panamá.

El ejemplar El Villano, de México y favorito de la carrera llegó en el sexto lugar.

En el décimo sexto "Clásico Internacional del Caribe", que tuvo lugar en el Hipódromo "El Comandante" de esta ciudad participaron 14 ejemplares de ocho países, una cifra record para esta competencia. Las naciones animadoras fueron México, Venezuela, Jamaica, Colombia, República Dominicana, Trinidad Tobago, Panamá y Puerto Rico.

Verset Dancer recorrió la distancia en un tiempo record para pagar a ganador 9.70 dólares por boleto y se adjudicó la mayor parte de un premio de 250.000 dólares.

Puerto Rico conquista así, por segunda vez consecutiva, esta justa hípica. El año pasado fue con el ejemplar Guaybanex.

La próxima versión del "Clásico Internacional del Caribe" se realizará en el Hipódromo Presidente Remón de Panamá.

En Argentina

"Kurdistana" sigue invicta

□ Ha salido cinco veces a la cancha para ganar con amplitud pruebas de velocidad

BUENOS AIRES, Nov. 28 (DPA).— "Kurdistana", hija de Kazán y Troika, logró mantener su in-

victo con cinco victorias en otras tantas presentaciones al imponerse en el clásico "Tomás Lyon", reservado para yeguas de tres y más años de edad.

La prueba se cumplió en el hipódromo de "San Isidro", en las afueras de Buenos Aires, interviniendo en la competencia nueve ejemplares.

Hasta los 600 metros el lote fue encabezado por "Genialidad", donde debió ceder ante el empuje de "Factura" que comenzó a comandar la carrera pero exigida por "Kurdistana" y "Pallas Club", mientras declinaba en su acción "Bequeclara" que había entrado en la porfía.

Faltando 200 metros se emparejaron en la punta "Kurdistana", conducida por Jorge Palacios y "Factura" (Vilmar Sanguinetti), superándola aquella ya muy cerca del disco llegando a la sentencia con un largo de ventaja sobre "Factura", que dejó tercera a Pallas Club (Valdivieso) a tres cuerpos.

"Kurdistana", empleó para los 1.000 metros el buen registro de 55 segundos 3/5, sobre césped normal.

"Vermeil" suma y sigue

MONTEVIDEO (ANSA).— "Vermeil" logró conservar su condición de invicto al imponerse en el clásico "Estímulo" venciendo por dos cuerpos y cuarto a "Favorita", segunda a tres largos y tres cuartos "De Frau Belga" tercera, adelante de "Pastura", cuarta y "Trucada" quinta y última.

La ganadora una zaina tres años, hija de Rocelle y Veroushka, excelentemente dirigida por Walter Báez, logró un guarismo de 2'24"3/5 para cubrir los 2.300 metros de la prueba.

"Vermeil" pagó a ganador nuevos pesos 2,40 y a placé 2,20 "Favorita" dio 5,60 a placé. Por su parte la combinación ganadora 6-3 (Vermeil-Favorita) pagó 7,60 por boleto.

Sergio Vera

“No fue un triunfo muy fácil”

Justificadamente feliz se mostró Sergio Vera al término de los 2.400 metros del clásico “Copa Reina Isabel”. En el regreso al pesaje los aplausos calurosos del público, las felicitaciones de sus colegas y un emocionado abrazo de Julio Castro Ruiz le esperaban. En medio de ese clima no fue difícil conversar con el látigo para que reviviera la carrera, una y otra vez, en todo caso, el relato fue interrumpido por los conocidos que querían estrechar su mano.

“La prueba no fue muy fácil porque corrían caballos muy buenos y fogueados en larga distancia, tuvimos además algunos problemas en la recta opuesta ya que nos traían tapados. Felizmente en los metros finales no sintió ese esfuerzo inicial y se desprendió cuando nos atacó el favorito Vaquerizo”.



MANUEL GALLARDO, una muestra de sus condiciones realizó este aprendizaje en los lomos de Rezongo, ganador de la prueba inaugural en Blanco Encalada.

Gráficas de Blanco Encalada

(Por Roberto Guerrero)



CERCANIA, Por el centro, da caza a la puntera Baby Girl y la relega a una posición secundaria. Hernán Burgos, en su sillín, obtuvo su primer éxito pístico.

Julio Castro Ruiz

“Fabbiani ganó luchando”

“La carrera salió tal como la planeamos y felizmente conseguimos el triunfo. Fue difícil porque durante gran parte de la prueba Fabbiani vino encerrado por dos de los caballos de Juan Cavieres. Salió del problema ‘metiendo caballo’, es la única manera de ganar estas pruebas, ‘guapeando’ desde el comienzo. Vera lo entendió así y todo resultó bien. El caballo ahora no mañoseó porque el jinete no afirmó en ninguna parte, la otra vez cuando lo venció Vaquerizo vino con el cuello torcido, porque lo afirmaron mucho”.

Con alegría y convicción Julio Castro Ruiz explicaba el triunfo de su pupilo Fabbiani en el principal compromiso dominical. Comentó favorablemente la conducción que dio Sergio Vera al hijo de Saint Ange II y reafirmó que su entrenado es un auténtico crack.

Luis Muñoz (Vaquerizo)

“Me tocó correr muy incómodo”

“Me tocó correr muy mal, varias veces los que me precedían Plástico y Músico Brok me obligaron a abrirme. Creo que ahí perdí metros valiosos. De todos modos cuando igualamos a Fabbiani pensé que ganábamos, pero Vera le había guardado resto para los finales. Nos ganaron de correr a correr en los metros decisivos”.

De alguna manera trataba Luis Muñoz, de explicar la derrota del favorito Vaquerizo en los 2.400 metros del clásico “Copa Reina Isabel”, largado el domingo en el Club Hípico. El correcto jockey tuvo que conformarse con ser el escolta de Fabbiani.



SAY LESS, sorpresivamente se adjudicó una de las condicionales. De paso otorgó el primer triunfo al promisorio Raúl Jara.

MACARAO, respondiendo a sus buenas actuaciones el pupilo de Juan Zúñiga posterga con amplitud a Bold Tango, centro, en el inicio de la apuesta 5 y 6.



MICA, en la meta adelantó a Monte Claro por medio pescuezo y se adueñó de la novena. La ganadora acciona por el centro.



clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUEDA nulo por extravío cheque serie AC 011850, del Banco del Estado, sucursal Vicuña Mackenna.

29-30-1°

SEGUNDO Juzgado Civil Santiago rol 15.453. Quiebra Soc. Pesqueras Unidas. Resolución 15 septiembre 1983 tuvo por verificados extraordinariamente dos créditos privilegiados de CORFO: A) Por capital base US\$ 552.849,57. Proveniente mutuo con garantía hipotecaria según escritura acompañada de fecha 31 mayo 1978. B) Capital base adeudado \$ 2.326.500. Proveniente mutuo con garantía hipotecaria según escritura de fecha 23 julio 1978. — Secretaria.

26-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Silvio Contreras Ampuero para Claudia y Silvio Contreras Galindo, sin perjuicio de derechos Berta Galindo Vial. Practicó escritura inventario solemnemente treinta noviembre 1983, quince horas.

26-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Ortiz Vega, para Luis, Olga y Patricia Ortiz Rojas, Paula y Matías Poblete Ortiz, Rodrigo Ortiz Krause y Ana Rojas Muñoz, sin perjuicio derechos última como cónyuge practicaré escritura inventario solemnemente treinta noviembre 1983, quince horas.

26-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Sapunar Paulov para Héctor y Delia Zanetti Sapunar, sin perjuicio derechos Juan Zanetti Flous. Practicó escritura inventario solemnemente treinta noviembre 1983, quince horas.

26-28-29

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Norma Cuadra Morán, para Rebeca, María, Edwidge, José y Juan Ureta Cuadra

26-28-29

QUIEBRA.- Inversiones y Rentas Tarapacá S.A. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 22 noviembre 1983, fijó audiencia día 19 de diciembre 1983, a las 15,00 horas, sala audiencias Tribunal para subastar inmueble fallida. 1.- Se remata estaciónamiento Z-46 del piso zócalo o primer piso del edificio de Alameda Bdo. O'Higgins N° 864 al 874 y calle Serrano N° 28, inscrita a fojas 32198, N° 42518, Registro de Propiedades, año 1981 Conservador Bienes Raíces Santiago. 2.- Mínimo para comenzar posturas será suma de UF 180. 3.- Precio de remate se pagará 40% al contado saldo precio 2 cuotas iguales y sucesivas expresadas en UF a 3 y 6 meses desde fecha suscripción escritura, interés 14% anual. 4.- Para tomar parte subasta acompañar Tribunal va-

le vista o boleta bancaria orden Juzgado 10% mínimo subasta. Bases completas y demás antecedentes cuaderno administración. — Secretaria.

26-28-29-30

QUIEBRA.- Inversiones y Rentas Tarapacá S.A. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 22 noviembre 1983, fijó audiencia día 19 de diciembre 1983, a las 15,00 horas, sala audiencias Tribunal para subastar inmueble fallida. 1.- Se remata inmueble ubicado en calle Benjamín N° 022 hoy N° 2926, El Golf, comuna de Las Condes, que deslinda Norte: 38 mts., 40 cms. sitio tree; Sur: 17 mts. 50 cms. calle Benjamín; Poniente: 15 mts. 50 cms. sitio 16; Inscripción a fojas 36725 N° 48980 Registro Propiedades año 1980 Conservador Bienes Raíces Santiago. 2.- Mínimo para comenzar subasta será UF 2.900; 3.- Precio remate se pagará contado 40%, saldo 2 cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses desde fecha suscripción escritura. Interés 14% anual. Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleta orden Juzgado por 10% mínimo subasta. Bases completas y demás antecedentes cuaderno administración mismo Juzgado. — Secretaria.

26-28-29-30

QUIEBRA: Inversiones y Rentas Tarapacá S.A. Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 22 noviembre 1983, fijó audiencia día 19 de diciembre 1983, a las 15,00 hrs., sala audiencias Tribunal para subastar inmueble fallida. 1.- Se remata estaciónamiento 245 del piso zócalo o primer piso del edificio ubicado en Avda. Bdo. O'Higgins N° 864, y Serrano N° 28, inscrito a fojas 32301, N° 42631, Registro de Propiedades, año 1981 Conservador Bienes Raíces Santiago. 2.- Mínimo para comenzar posturas suma de UF 180. 3.- Precio de remate 40% contado, saldo 2 cuotas iguales y sucesivas 3 y 6 meses, interés 14% anual. 4.- Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleta bancaria orden Juzgado 10% mínimo subasta. Demás antecedentes y bases completas cuaderno administración mismo Tribunal. — Secretaria.

26-28-29-30

"Décimo Juzgado Civil de Santiago, en causa rol 3.393, por sentencia de fecha de 21 de septiembre de 1983, concedió la posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis Alberto Olivares Rojas, ocurrido en Santiago, lugar de su último domicilio, el día 3 de Mayo de 1982, a sus hijos naturales Carmen, Alicia, Hernán Sergio y Oscar Enrique Olivares Cabezas y a doña Guillermina Rodríguez Arenas, sin perjuicio de sus derechos que le corresponden como cónyuge sobreviviente. — Secretario."

28-29-30

CON fecha 26 de septiembre de 1983, en los autos rol N° 8.706-83 el 19° Juzgado Civil, de esta ciudad, concedió la posesión efectiva de doña Victoria Chacón Garcés al heredero testamentario don Rogelio Muñoz Cisterna. La Secretaria.

28-29-30

QUEDAN nulos por extravío los cheques del Banco de Chile oficina central Serie AB N° 02666610: AB N° 02666612; AB N° 02666614; AB N° 03419910; AB N° 03419911; AB N° 03419931; AB N° 03419932; AB N° 03419933

27-28-29

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Juan Martínez López a Elba María y Lucía del Carmen Martínez Rozas.

28-29-30

TRIGESIMO Juzgado Civil de Santiago, por resolución de quince de septiembre, complementada por la de diecisiete de noviembre, ambas del año 1983, concedió, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada de República Sara Drouilly Bordignon a hijos legítimos: Walter, Federico Enrique, Heli Ana y María Elena, todos Peters Drouilly, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Federico Peters Asenjo. Tramitación Ley 16.271.

28-29-30

SEPTIMO Juzgado Santiago en autos "Banco de Crédito e Inversiones con Salazar". Rol N° 2775-82 presente abogado Paul Warnier, en representación Banco Crédito e Inversiones, domicilios Huérfanos 1134, solicitando despacho mandamiento ejecución y embargo contra Luis Salazar Blanco, ignórase profesión, domiciliado Herrera 1140 Santiago por pagaré impago ascendente \$ 2.035.228,47 más intereses y costas. Firma del pagaré autorizada Notario Público Santiago Patricio Zaldívar Larraín. Pide embargo sobre siguientes bienes: a) Inmueble ubicado en Mirivillo, comuna de Emparedado, departamento Constitución. Inscrita a Fs. 105 N° 104 Registro C.B.R. Constitución; b) Inmueble de Mirivillo comuna Emparedado Constitución "Los Peumos" Insc. a Fs. 102, N° 151 Registro C.B.R. Constitución. Hipotecas inscritas igual Conservador bajo N°s. 27-1978 y N° 1-1980 respectivamente; c) Los señalados artículos 49 C.P. Civil. Solicita designación deudor depositario provisional de bienes embargados. Tribunal proveyó: Santiago 4 agosto 1982 a lo principal, despáche; 1° y 3° otrosí, téngase presente; 2°, por acompañados con citación, cuantía \$ 2.035.228,47 rol N° 2775-82 Carmen Carvajal Juez, María Inés Osses, secretaria. Mandamiento: Santiago 27 agosto 1982. Un Ministro Fe competente requerirá a Luis Salazar Blanco, ignórase profesión

domicilio Santiago Herrera 1140 a fin de acto intimación pague al Banco Crédito e Inversiones o a quien derechos represente suma \$ 2.035.228,47 intereses y costas. No verificado pago trábese embargo sobre bienes individualizados primer otrosí demanda lo que quedarán poder deudor como depositario bajo responsabilidad civil y penal. Así ordenóse juicio "Banco Crédito con Salazar Luis". Carmen Carvajal M. Juez, María I. Osses A., secretaria ejecutante, pidió notificación avisos. Previo trámite rigor cumplidos tribunal proveyó: Santiago agosto ocho de mil novecientos ochenta y tres vistos: Atendido mérito de antecedentes e informes notifíquese demanda por avisos extractados y publíquese "La Nación", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". Carmen Carvajal, Juez, María I. Osses, secretaria. Lo que notifico y requiero de pago por suma señalada a Luis Salazar Blanco Secretaria.

26-28-29

NOTIFICACION: Ante Séptimo Juzgado Civil, Santiago, ejecutivo rol 4.610-82 "Banco Osorno y La Unión con Brunman Aizencomp Ester y Otro" ordenóse notificar y requerir de pago por avisos extractados. Demanda ejecutiva; Mario José Olivares Bambach, abogado domiciliado Bandera 341 Of. 757, soy endosatario en comisión de cobranza del Banco Osorno y La Unión, representado por Sergio Gutiérrez Irarrázabal, ambos domiciliados en Bandera 66, interpone demanda ejecutiva en contra de Ester Brunman Aizencomp, comerciante y avalado por Karl Swick Landesberg, comerciante por la suma de \$ 1.006.384,92 más intereses máximo permitido por ley, por un pagaré suscrito ante notario 21-6-82 a orden Banco Osorno y La Unión. Primer Otrosí: Acompaña Pagaré Custodia. Segundo Otrosí: Señala bienes para traba de embargo departamento N° 41 edificio calle Clovis Montero N° 0235, inscrito nombre Sr. Zwick a Fs. 16399 N° 19451 Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1962. Tercer otrosí: patrocinio y poder. Resolución: Santiago 14 de diciembre 1982 a lo principal, despáche, al primer otrosí; por acompañados para lo principal, custódiese; al 2° y 3°, téngase presente. Cuantía \$ 1.006.384,92 firma Carmen Carvajal Maureira, Juez Titular. María Inés Osses Arellano, Secretaria Titular. Mandamiento: Santiago 20 diciembre 1983. Requiere a doña Ester Brunman Aizencomp, comerciante y a Karl Zwick Landesberg, comerciante, en el carácter de suscriptor y aval respectivamente, a fin de que en acto intimación, paguen al Banco Osorno y La Unión, o a quienes sus derechos legalmente represente, la suma de \$ 1.006.384,92 más inte-

reses y costas. No verificado el pago trábese embargo en departamento 41 edificio calle Clovis Montero N° 0235, inscrito a nombre Sr. Zwick a Fs. 16.399 N° 19451 Registro de Propiedades, del Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1962, hipotecado además con cláusula de garantía general favor Banco demandante, según consta inscripción Fs. 11.264 N° 10.497 Registro de Hipotecas año 1982 del mismo Conservador citado, quedando en poder de él como depositario provisional demás bienes en domicilio deudores. Firma Juez Titular y Secretaria Titular. Lo que se notifica requiriendo de pago a doña Ester Brunman Aizencomp y a don Karl Zwick Landesberg. — La Secretaria.

27-28-29

POR extravío anúlase timbre y sello N° 601 del Servicio Agrícola y Ganadero.

28-29-30

SEPTIMO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva bienes de Adela Rosa Vázquez Núñez a Eduardo Tapia Meza sin perjuicio de calidad de cónyuge sobreviviente de éste. Todo conforme Art. 35 Ley 16.271. Secretaria.

28-29

QUIEBRA: "Bernardo Goldzweig Ladir". Noveno Juzgado Civil Santiago resolución 18 de noviembre 1983, se decretó convocar Junta Extraordinaria Acreedores celebrarse día 5 diciembre, 16,00. Recinto Tribunal a objeto de: 1) Oír cuenta que debe presentar Síndico Provisional sobre estado preciso negocios fallido, de su activo y pasivo, y de labor por él realizada; 2) Ratificación Síndico Provisional titular y suplente o designación de quienes habrán de reemplazarlos; 3) Acordar lugar, día y hora de reuniones ordinarias; 4) Designar entre acreedores derecho a voto o sus representantes, un presidente y secretario titular y suplente, para futuras reuniones; 5) Presentación Síndico programa realización activo y proposición plan pago pasivo; 6) Oír Síndico estimación de gastos que deberá realizar, una proposición de su remuneración y contrataciones que considere necesarias para cumplimiento de su cometido; 7) Cualquier otro acuerdo necesario para el adecuado cumplimiento de las funciones que a la Junta y al Síndico competen. Secretario.

28-29-1

QUIEBRA: "Lavaseco Sudamericano". Vigésimo Juzgado Civil Santiago por resolución fecha 3 noviembre 1983 decretó convocar Junta Extraordinaria Acreedores a celebrarse día 12 diciembre de 1983, 16,00 horas. Recinto Tribunal a objeto de: 1) Oír cuenta que debe presentar Síndico Provisional sobre estado preciso de negocios del fallido, de su activo y pasivo, y de labor por él realizada; 2) Ra-

tificación Síndico Provisional titular y suplente o designación de quienes habrán de reemplazarlos; 3) Acordar día, lugar y hora de reuniones ordinarias; 4) Designar entre acreedores derecho a voto o sus representantes, un presidente y secretario titular y suplente para futuras reuniones; 5) Cualquier otro acuerdo necesario para el adecuado cumplimiento de funciones a que Junta y Síndico competen. Secretario.

28-29-30

QUIEBRA: "Sec. Ingeniería" Primer Juzgado Civil Santiago por resolución fecha 14 noviembre 1983 decretó convocar Junta Extraordinaria Acreedores celebrarse 22 diciembre 1983 a las 9,30 hrs. Recinto Tribunal objeto de: 1) Oír cuenta que debe presentar Síndico Provisional sobre estado preciso de negocios fallido, de su activo y pasivo, y labor por él realizada; 2) Ratificación Síndico Provisional titular y suplente o designación de quienes habrán de reemplazarlos; 3) Acordar lugar, día y hora de reuniones ordinarias; 4) Designar entre acreedores con derecho voto o representantes, un presidente y secretario titular y suplente, para futuras reuniones; 5) Presentación Síndico de programa de realización del activo y proposición plan pago pasivo; 6) Oír del Síndico una estimación de gastos que deberá realizar, una proposición de su remuneración y de las contrataciones que considere necesarias para el cumplimiento de su cometido; 7) Cualquier otro acuerdo necesario para el adecuado cumplimiento de las funciones que a la Junta y al Síndico competen. Secretario.

28-29-30

QUIEBRA: "Constructora Fernández Drey" Sexto Juzgado Civil Santiago resolución 17 de noviembre 1983, se decretó convocar Junta Extraordinaria Acreedores celebrarse 19 diciembre 1983, 16 hrs. Recinto Tribunal a objeto de: 1) Oír cuenta que debe presentar Síndico Provisional sobre estado preciso negocios fallido, de su activo y pasivo, y de labor por él realizada; 2) Ratificación del Síndico Provisional titular y suplente o designación de quienes habrán de reemplazarlos; 3) Acordar lugar, día y hora de reuniones ordinarias; 4) Designar entre acreedores derecho voto o representantes, un presidente y secretario titular y suplente, para futuras reuniones; 5) Presentación del Síndico de programa realización del activo y una proposición plan pago pasivo; 6) Oír Síndico una estimación de gastos que deberá realizar, una proposición de su remuneración y de las contrataciones que considere necesarias para el cumplimiento de su cometido; 7) Cualquier otro acuerdo necesario para el adecuado cumplimiento de funciones que a la Junta y Síndico competen. Secretario.

29-30-1

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío se ha ordenado no pago del cheque serie 83 AB N° 03820942, del Banco de Chile, Central.
29-30-1°

NOTIFICACION. En causa rol 2854-78, ante este Sexto Juzgado Civil de Santiago, sobre Quiebra de Distribuidora Comercial Radio City S.A. por resolución de fecha 4 de noviembre de 1983 se tuvo por rendida cuenta de administración efectuada por José Astaburuaga Eguiguren, Síndico de Quiebras Metropolitanas, la que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro del plazo legal. Secretaria.
29-30-1°

NOTIFICACION. Quiebra Ingeniería Eléctrica K J y Cia. Ltda. Rol 75324 Primer Juzgado de Letras de Santiago. Por resolución de fecha 5 de octubre de 1983 se tuvo por rendida cuenta de administración efectuada por José Astaburuaga Eguiguren, Síndico de Quiebras Metropolitanas la que se tendrá por aprobada si no fuese objetada dentro de plazo. Secretaria.
29-30-1°

QUIEBRA: "Sahid y Cia. Ltda." Séptimo Juzgado Civil Santiago, resolución fecha 10 noviembre 1983, tuvo presentada cuenta parcial administración, se tendrá aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria.
29-30-1°

POR extravío de talonario, quedan nulos cheques Serie A.C.A. N° 1344952 al N° 1344975, Cta. Cte. 78-07633-08, Banco Sud-Americano, Sucursal Santiago Centro.
29-30-1°

DECIMONOVENO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Juan Ricardo Bassi Martínez, a hijos legítimos Jeannette Elizabeth, Johnny Percy, Jazmin Germania, Yeannice Gioconda, Jennifer Giovanna, Yanina Victoria y Jimmie Herberth, todos de apellido Bassi Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Adelina del Carmen Ramírez Carriola. La secretaria.
29-30-1°

DECIMONOVENO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva, herencia intestada quedada al fallecimiento de don Luis o Luigi Francesco Lértora Raggio para: 1° Juan o Giovanni Stefano, Maria Vittoria, Angela Emilia, Albina Irene, todos de apellido Lértora Raggio. 2° Para José, Mario, D'Annunzio, Clara, Angela, Dante y Yolanda, todos de apellido Lértora Oyaneder. La secretaria.
29-30-1°

NULO por robo: Cheques N° 488738, 488743, 488750 Serie AA del Banco Santiago
29-30-1°

POR extravío queda nulo cheque N° serie AA N° 0904786 por \$ 32.000 Cta. Cte. 041319 Bco. Internacional.
29-30-1°

NULA por extravío libreta N° 39068. De Cta. Ahorro N° 1000056355. Del Banco Osorno y La Unión.
29-30-1°

NOVENO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada de Jorge Fernando o Jorge Segundo Sepúlveda Pérez a su hermano Enrique Fernando Sepúlveda Pérez. — Secretario.
29-30-1°

QUEDAN nulos por haberse extraviado, los siguientes títulos de acciones de la Cia. Sud Americana de Vapores, de propiedad de don Pedro Poklepović N.: N°s 036689: 040285: 044713: 049666: 054724: 060206: 064240: 068259: 073064: 078748: 082728: 088892: 103118, por un total de 2.892 acciones.
29-30-1°

QUEDAN nulos por haberse extraviado, los siguientes títulos de acciones de la Cia. Sud Americana de Vapores, de propiedad de doña Doris Braun de Poklepović: N°s 007179: 010214: 013966: 020253: 025046: 032786: 036688: 040284: 044712: 049665: 054723: 060205: 064239: 068258: 073063: 078747: 082727: 088891: 103117, por un total de 13.941 acciones.
29-30-1°

ANULASE por extravío pagaré plazo fijo Financiera Davens N° 118-16774, emitido 11-febrero-83, vencimiento 6-Enero-1984 Catalina Meersohn - Deborah Svigilsky
29-30-1°

POR extravío certificado habitacional Serie BB N° 2801 Lidia Vidal Zúñiga, queda nulo.
29-30-1°

POR extravío certificado habitacional serie AA-217 perteneciente Pedro Acuña Marín, queda nulo.
29-30-1°

QUEDA nulo por extravío título N° 59.105 de INFORSA del Sr.(a) Lorena Jara Villasanté
29-30-1°

POR robo queda nulo cheque serie APB N° 061211 del Banco O'Higgins, sucursal Apoquindo de la Corporación de Derecho Privado-Club de Campo, a la orden de González y Navarrete por \$ 2.376.
29-30-1°

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero de Rosalía Toledo Palacios para Lucía, Rosalía, Mercedes, Enriqueta, Raquel y José Vargas Toledo,
sin perjuicio derechos Daniel Vargas González; Segundo de José Vargas Toledo para Daniel, Luz, Juan, Luis y John Vargas Poblete, sin perjuicio derechos Ernestina Poblete Gallardo; y Tercero; de Daniel Vargas González, para Lucía, Rosalía, Mercedes, Enriqueta y Raquel Vargas Toledo, Daniel, Luz, Juan, Luis y John Vargas Poblete. Practicará Secretaría inventario solemne 2 diciembre 1983, 15 horas.
29-30-1°

NOTIFICACION: 4° Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerdá, causa Rol N° 430-83, sobre proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de Compañía Elaboradora de Metales S.A. Por resolución de fecha 22 de noviembre de 1983, se postergó la celebración de la Junta General de Acreedores que correspondía realizar el día 9 de diciembre de 1983, fijándose como nuevo día y hora para su celebración, el día 15 de diciembre de 1983, a las 10 horas en el Tribunal. La Secretaria.
29-30-1°

UNDECIMO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva María Ameri del Carmen Cabezas a Yolanda del Carmen, Clotilde Inmaculada, Ramón Ricardo, Gladys, Angel Arturo y Héctor Guillermo Reyes Cabezas.
29-30-1°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Muñoz Olguín para Humberto, Elba, Silvia, Héctor y Sergio Muñoz Melo, sin perjuicio derechos Elba Melo Fariás. Ley N° 16.271 artículo 33.
29-30-1°

POR extravío depósito plazo N° 2275 por \$ 40.000 Veto. 1°-XII-83, Banco O'Higgins.
29-30-1°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Higinio Tello Jiménez, para Sergio, María y Sonia Tello Herrera, sin perjuicio derechos Raquel Herrera Mena. Ley N° 16.271 artículo 33.
29-30-1°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Segovia Segovia, para Rosa y Margarita Núñez Segovia, sin perjuicio derechos Nelo Núñez Tapia. Ley 16.271 artículo 33.
29-30-1°

DECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Eulogio del Carmen Madriaga Parraque a Eulogio, Hil-da, Héctor, Eduardo, Emilia y Alicia, Madariaga Gómez. - La Secretaria.
29-30-1°

EXTRACTO. Por resolución de fecha 15 de noviembre de 1983, Primer Juzgado Civil de San Miguel citó a audiencia de papeles en los autos sobre nombramiento de tutor y curador para menores Marín González, Juan y otros, rol N° 14.951, para el día 29 de noviembre de 1983, a las 11 horas. La Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Bernabé Pinar Bascur para Andrés Pinar Aranda, sin perjuicio derechos Lucía Inostroza Burgos. Practicará Secretaría inventario solemne veintiocho noviembre 1983, quince horas.
29-30-1°

DECIMOTERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lus Estela Díaz Frictis a Paola y Mauricio Chepillo Montt. Inventario solemne 30 noviembre, quince horas.

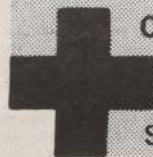
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Lorca Cornejo a Jeanette, Sandra y Angélica Lorca Pérez, sin perjuicio cónyuge Leonor Pérez León.

POR extravío queda nula letra 009 de don Ignacio Morales Concha, por haberse dado el aviso correspondiente.

DAR SANGRE ES DAR VIDA



PARA UD. SOLO
UNA GOTTA DE SANGRE
PARA QUIEN LA NECESITA...
LA VIDA



CRUZ ROJA CHILENA
UNION DE DONANTES
VOLUNTARIOS DE SANGRE
SANTA MARIA 0150

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas,
Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD SAN MIGUEL

LICITACION PUBLICA

IMPRESION DE DIARIO COMUNAL "DIAGRAMACION
E IMPRESION EN SISTEMA OFFSET DE DIARIO CON
TIRAJE DE 20.000 EJEMPLARES"

VENTA ANTECEDENTES: En la Tesorería Municipal San Miguel ubicada en Ramón Subercaseaux N° 1238, Paradero 6 - Gran Avenida José Miguel Carrera.
Desde el día 1° de diciembre hasta el día 5 de diciembre inclusive.

VALOR ANTECEDENTES: Valor de la Propuesta \$ 500. - (IVA incluido).

**PRESENTACION DE OFERTAS Y APERTURA PROPUES-
TA:**

El día 7 de diciembre a las 12.00 horas. En el Teatro Municipal. Gran Avenida N° 3418. Paradero 6.

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TALAGANTE

PROPUESTA PUBLICA

"2° ETAPA CONSTRUCCION CONSEJO LOCAL DE
DEPORTES"

OBRA: Construcción 2° Etapa del Gimnasio Consejo Local de Deportes y Recreación de la Comuna de Talagante.

SISTEMA: Obra Vendida.

ANTICIPO: 30% del monto del contrato.

PARTICIPANTES: Podrán participar en esta propuesta los contratistas inscritos en el Registro de la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER).

ANTECEDENTES: Se venderán en la I. Municipalidad, ubicada en Avda. Bernardo O'Higgins N° 673, Talagante, Oficina N° 4, desde el día lunes 28 de noviembre del presente año.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.500

CONSULTAS: Por escrito, hasta el 7 de diciembre, en la Oficina de Partes.

APERTURA DE LA PROPUESTA: A las 12.00 horas del día 19 de diciembre de 1983, en Oficina N° 2, de la I. Municipalidad.

ADJUDICACION DE LA PROPUESTA: 26 de diciembre de 1983.

FINANCIAMIENTO: Fondos DIGEDER.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 2.000.000

ALCALDE



Solución a problemas de adhesión

El estacionamiento en la zona central de Londres puede plantear problemas serios. Si bien la foto podría representar una nueva forma de estacionamiento en doble hilera, se trata, en realidad, de dos automóviles de verdad adheridos a una cartelera, como prueba fehaciente de la fuerza

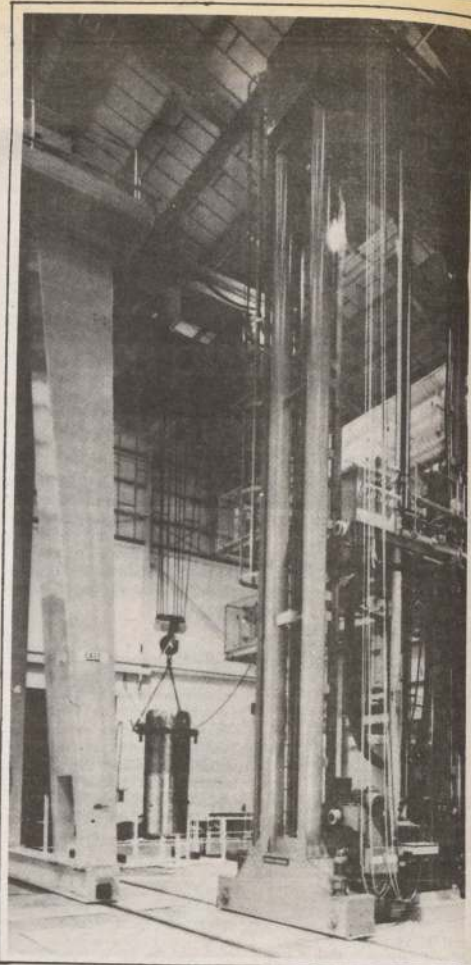
del Araldite, adhesivo fabricado en Cambridge, región oriental de Inglaterra. El fabricante exporta, entre otros productos, adhesivos destinados al sector aeronáutico para unión de metales y chapas del piso de los aviones y una gama de adhesivos para maderas.

Horno de fusión de titanio

Este nuevo horno de fusión de titanio que se halla en vías de entrar en funcionamiento, será utilizado para producir lingotes de gran tamaño con destino al sector aeronáutico hasta principios del próximo siglo. El horno, proyectado con arreglo a las especificaciones de ingenieros británicos, pertenece al tipo de fusión por arco en vacío de electrodo consumible y, en un principio, producirá lingotes de un peso máximo de 9,9 toneladas. Cuando se le añadan otros dos elementos de trabajo, resultará posible fabricar lingotes de 17 toneladas.

Los electrodos del horno se fabrican formando bloques por compresión de esponja y gránulos de titanio con elementos aleadores y soldando los bloques. Los electrodos se cargan verticalmente en los crisoles del horno y se conectan a sus arietes correspondientes por encima del piso. Los arietes están mandados automáticamente para lograr la velocidad óptima de fusión.

El arco puede observarse en dos pantallas de la sala de mando conectadas por un enlace de televisión en circuito cerrado a unas cámaras enfocadas en el crisol. La electricidad es suministrada por rectificadores de estado sólido con un régimen de 45.000 amperios.



2 CITACIONES

COOP. Maipo 70 Ltda. Buin, cita reunión extraordinaria de socios, sábado 3 diciembre 1983, 18.00 y 18.30 horas primera y segunda citación, respectivamente; Liceo Moderno Cardenal Caro, Buin, frente a Lo Plaza. Tabla. Lectura acta anterior. Cuenta gerencia. Informe junta vigilancia. Contrato Cooperativa - socio y cooperativa empresa pago pavimentación. Charla sobre uso subsidio habitacional. — El consejo administración 29-30-1°

COOPERATIVA de Veraneo Descanso y Recreación El Avellano Ltda. decreto 249 de fecha 9-12-1974. Citación. El consejo de administración de la Cooperativa de Veraneo Descanso y Recreación El Avellano Ltda., cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día viernes 2 de diciembre 1983 a las 19.30 en primera y 20 horas en segunda citación en calle Dieciocho 246, Stgo. Tabla a tratar: 1. Lectura acta anterior y correspondencia. 2. Memoria y aprobación de balance año 1982. 3. Elección de consejero y Junta Vigilancia. 4. Varios. El Consejo Administración. 28-29

CITACION. — La Cooperativa de Viviendas y S.S.H.H. Villa "Puerto Montt" Ltda. de Maipú, cita a sus socios a Reunión Extraordinaria para el día sábado 3 de diciembre de 1983 a las 16.00 horas en primera y 16.30 horas en

segunda citación: esta se efectuará en la sede social calle Lo Errázuriz Alto, Parcela N° 25, de Maipú. Tabla: Lectura de acta y correspondencia. 2.- Informe del Consejo problema ex gerencia. 3.- Acuerdos de arquitecto; 4.- Varios. — El Secretario. Santiago, 26 Noviembre de 1983.

29

CITACION. Inmobiliaria Deportiva Unión Española S.A. Cítase a Junta General Ordinaria Anual de Accionistas para el día miércoles 14 de diciembre de 1983, en Carmen 110, a las 19.30 horas. Tabla: a) Lectura acta anterior. b) Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1982. c) Nombramiento Inspectores de Cuentas. d) Asuntos varios. Podrán participar en esta Junta General Ordinaria de Accionistas los titulares de acciones de esta Sociedad inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a aquél en que se celebrará la Junta. — El presidente. 29-30-1°

3 REMATES

REMATE: Ante el 15° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 tercer piso, remátase próximo 14 de diciembre, 16.00 horas, los si-

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

güentes inmuebles: Bodega N° 1 también denominada "A": rol 83-96. Estacionamientos: Box 1 rol 83-13; Box 2 rol 83-74; Box 5 rol 83-77; Box 9 rol 83-81; Box 11 rol 83-83; Box 12 rol 83-84; Box 14 rol 83-86; Box 15 rol 83-87; Box 18 rol 83-89; Box 20 rol 83-91. Locales Comerciales: Local 2 rol 83-99; Local 3 rol 83-100; Local 4 rol 83-101; Local 6 rol 83-103; Local 7 rol 83-104; Local 8 rol 83-105; Local 9 rol 83-106; Local 10 rol 83-107; Local 13 rol 83-110; Local 14 rol 83-112; Local 14-A rol 83-113; Local 15 rol 83-114; Local 16 rol 83-115; Local 18 rol 83-117. Departamentos: Departamento 21 rol 83-119 segundo piso; Departamento 22 rol 83-120 segundo piso; Departamento 23 rol 83-121 segundo piso; Departamento 30 rol 83-124 tercer piso; Departamento 31 rol 83-125 tercer piso; Departamento 32 rol 83-126 tercer piso; Departamento 35 rol 83-129 tercer piso; Departamento 40 rol 83-130 cuarto piso; Departamento 43 rol 83-133 cuarto piso; Departamento 50 rol 83-134 quinto piso; Departamento 51 rol 83-135 quinto piso; Departamento 53 rol 83-137 quinto piso; Departamento 62 rol 83-140 sexto piso; Departamento 63 rol 83-141 sexto piso; Departamento 81 rol 83-146 octavo piso. Todos los departamentos, estacionamientos, bodegas y locales están ubicados en el edificio construido por la ejecutada Constructora Ta-

bancura D.F.L. 2 Limitada, en Avenida San Martín 450, Población Vergara Viña del Mar, propiedad formada por tres propiedades contiguas ubicadas en Viña del Mar, que forman un solo todo y que tienen los siguientes deslindes: al norte en 29 metros 74 centímetros con resto del lote vendido a Dante Testa; al Sur en 30 metros 25 centímetros con resto del lote N° 8; al Oriente en 36 metros 80 centímetros con lotes 3 y 6, y al Poniente en 37 metros 20 centímetros con Avenida San Martín, con una superficie total de 1.109 metros cuadrados 25 centímetros aproximadamente. Las propiedades figuran inscritas a Fs. 5.961 N° 6.605 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso, año 1979. En la venta se comprenden los derechos que correspondan sobre los bienes comunes del edificio. Las propiedades se rematan en conjunto. El mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$ 26.185.984,00 que corresponde al total de los avalúos de los distintos bienes que se subastan. El precio deberá pagarse de contado dentro de décimo día a contar del remate. Interesados tomar parte en la subasta deberán presentar boleto de consignación, en cuenta corriente del Tribunal, o Vale Vista Bancario a la orden del Tribunal por cantidad no inferior al 10% del mínimo fijado para la

subasta. Demás bases y antecedentes juicio rol N° 1571-83 "Banco Nacional con Constructora Tabancura D.F.L. 2 Limitada". — El Secretario. 27-28-29-30

REMATE: Octavo Juzgado Civil Stgo. expediente Corporación de Fomento de la Producción con Agroindustrial y Comercial Agrícola Ltda. RI 4422. Requerimiento, rematarse 23 de Diciembre de 1983, 10.00 Hrs. propiedad, ubicada comuna Romeral, departamento Curicó, denominado "Planta de Secado y Almacenamiento de Granos de Curicó", inscrito Fs. 117 N° 160, Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces, Curicó, año 1979. Postura mínima 24.123,48 Unidades de Fomento, más \$ 662.875, pago contado, interesados constituir garantía mediante depósito bancario orden tribunal, vale-venta o dinero efectivo equivalente a 2.450,44 Unidades de Fomento. Bases, antecedentes en Secretaría. Secretario subrogante.

REMATE: Octavo Civil Stgo. expediente Jadue Jorge con Fábrica de Tejidos Tecosa, cumplimiento contrato, rol 890-81, rematarse 14 diciembre 1983, 10.30 Hrs. propiedad, denominada "Parcela 1", Fundo El Porvenir, superfi-

cie aproximada 10 cuadas, Colina, inscrita Fs. 14.682 N° 17.915, Registro Propiedades, año 1978. Conservador Bienes Raíces Santiago. Postura \$ 3.962.389. Pago contado, interesados rendir caución equivalente 10% mínimo, dinero efectivo, vale vista, depósito a Cta. Cte. orden Tribunal. Bases, antecedentes en Secretaría. — Secretaría. 27-28-29-30

5 VEHICULOS COMPREN-VENDEN

OPORTUNIDAD camioneta International 1961 2.500 Kg. Excelente, mejor oferta en billetes, fono 2219500.

SUZUKI Fronte 4 puertas 550, único dueño, 25.500 Km. Tinguiririca 807, Las Condes. 29-30-1°-2-3

12 VARIOS

QUIROMANCIA cartomancia Marta Emma; seriedad 2236885.

ABUSOS usura, juicios abogados con experiencia. Facilidades consúltelos 62956-83467.

ATENCIÓN domicilio, presupuesto gratuito, servicio televisión color, blanco y negro, equipos modulares, teléfono 561818

CANAL 5

CANAL 7

CANAL 11

CANAL 13

- 20.05 SINTONIA. Guía de precios al consumidor.
20.17 MES DE MARIA.
21.00 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Esta noche el profesor Rossa presenta una colección de llaves. Conducción de Iván Arenas.
20.55 BUENAS NOCHES CON MONONA.
21.00 DEPORTE VISION REGIONAL. Con la conducción de Fernando Muñoz.
21.30 LA QUINTA PATA DEL GATO. Enrique Evans y sus invitados.
22.30 MUSICA POP.
22.45 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.



"LA HISTORIA DE DAVID", en la Segunda Franja Cultural de Canal 13 a las 19.00 hrs.

- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
11.45 MATINAL INFANTIL.
12.25 DANCE GYMS. Miniprograma conducido por Gloria Leguís.
12.20 LA COCINA DE MONICA.
12.25 EL FESTIVAL DE LA UNA. Hoy con los Quincheros, El concurso Yo Soy... Sissy Lobato, Patricia Maldonado, El Ballet Festival —presentado por Edmundo Soto, Mino Valdés y su compañía, Duo Ilusión, Luis Jara— el Festival de Festivales, Juan Carlos Duque y Vikings Cinco.
14.15 EDICION UNO. Avance informativo con Ana María Salinas y Eduardo Cruz.
14.30 SANDRA Y PAULINA. Teleserie mexicana.
15.10 UN MINUTO EN LA MODA.
15.15 JULIETA. Teleserie ambientada en Puerto Rico.
16.10 LOS DUKES DE HAZZARD. Serie de acción y aventuras.
17.15 TARDES DE CINE. Hoy "El reto de los gladiadores", protagonizada por Rock Stevens, Peter Lupus, Gloria Millanes y Maximo Ceratto, dirigidos por Doménico Paorella.
19.10 DANCE GYMS. Gimnasia rítmica presentada por Gloria Leguís y un grupo de sus alumnos.
19.15 VEGAS. Serie policial.
20.30 SESENTA MINUTOS. Presentado por Paulina Nin de Cardona y Raul Matas.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 T.V. TIEMPO.
21.30 MATT HOUSTON. Serie de acción.
22.30 SIMON Y SIMON DETECTIVES.
23.45 UNA SONRISA CON LUKAS.
23.50 EDICION DOS. Síntesis informativa con Rodolfo Herrera.
00.10 EL BARON. Serie policial.
01.00 CIERRE DE LAS TRASMISIONES.

- 06.40 CARTA DE AJUSTE.
06.50 AVANCE DE NOTICIAS. Con Gastón de Villegas.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario. Conducción Pamela Hodar.
07.50 DESPERTAR Y LOS DIARIOS DE SANTIAGO. Lectura titulares.
07.55 RELACIONES HUMANAS Con María Teresa Campos. Hoy: Relaciones familiares.
08.10 COSTUMBRES CHILENAS. Con Alberto Moreira.
08.20 COMO HACERLO. Con Adriana Novoa. Hoy: Individuales acolchados.
08.30 PEPE GUIXE Y SU CAMARA.
08.40 REPORTAJES A LA UNIVERSIDAD. Hoy: Restauraciones estéticas dentales.
08.50 COCINA. Con Verónica Blackburn.
09.05 SIEMPRE ES GRATO ESCUCHAR CANCIONES. Hoy: Luis Miguel.
09.10 NOTICIAS. Con Gastón de Villegas.
09.15 CIERRE DE TRASMISIONES.
17.45 CARTA DE AJUSTE.
18.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Hoy presentan a la famosa modelo británica Twiggy.
18.30 JACKIE EL OSO. Dibujos animados.
19.00 LA LINEA ONEDIN. Serie de aventuras de la B.B.C. de Londres. Hoy: "El bloqueo". Con Peter Gilmore, Anne Stallybras, Edward Chapman y Brian Rawlinson.
20.00 EL MOLINO EN CONTIENDA. Serie de la B.B.C. de Londres basada en la novela original de la escritora George Eliot.
20.25 CASIMIRO.
20.30 PANORAMA. Noticiario con Eduardo Riveros. Comentarios internacionales con Darío Rojas.
21.30 ¿CUANTO VALE EL SHOW?
22.30 INTRIGA EN GRECIA. Serie de la B.B.C. de Londres.
23.30 PANORAMA AL CIERRE.

- 12.00 CARTA DE AJUSTE.
12.30 PLAZA SESAMO. Programa destinado a educar y entretener a los niños en edad preescolar.
13.00 ADIOS JOSEFINA. Dibujos animados.
13.30 ALMOZANDO EN EL 13.
14.30 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
14.45 VISIONES. Hoy: "La playa del recuerdo" (Mario Carreño). Museo de Bellas Artes.
14.50 LA MESTIZA. Teleserie brasileña.
15.25 HERENCIA DE AMOR. Teleserie argentina.
15.50 BUENAS TARDES A SUS ORDENES.
17.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "Hubo una vez un espía". Espionaje. (Once upon a spy). Con Eleanor Parker, Ted Danson.
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Hoy: "La historia de David". Dirigida por David Lowell Rich y Alex Segan. Con Timothy Bottoms, Keith Michell, Anthony Quayle, Susan Hampshire, Jane Seymour. Especial basado en la vida del patriarca bíblico.
19.57 VISIONES. Hoy: "Torre de San Agustín" del pintor Gerardo Prieto (Museo de Bellas Artes).
19.58 AVANCE NOTICIOSO.
19.59 CONDORITO.
20.00 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena.
20.35 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
20.40 TELETRECE. Noticias con César A. Santis.
21.28 CONDORITO.
21.30 LA CONEXION DEVLIN. Serie protagonizada por Rock Hudson y Jack Scalia.
22.25 VISIONES. Hoy: "Paisaje" del pintor Pedro Prado (Museo de Bellas Artes).
23.50 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz Saenger.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.00 hrs. "Relámpago azul" y "La desobediencia" (21) \$ 70.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 hrs. "La clase 1984" (21) \$ 150. M. y M. \$ 120.
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Viernes, sábados y domingos.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Los dioses deben estar locos" (men) \$ 100.
CALIFORNIA. Irrazaval 1568 (2230976) 16.30, 19.30 y 22 hrs. "Pink Floyd, the wall" (18) \$ 130 y \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "El hombre del río profundo", "Mi marido no funciona" y "Sexo y felicidad" (21) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Amor sin fronteras" (14) \$ 150 M. y V. may. 60 años \$ 80.
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Padre Padrone" (18) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
CHILE. Recoleta 210 (778176) Desde las 14 hrs. "Operación furia", "El monstruo del pantano" y "Los cuentos de Jaimito" (21) \$ 30.
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "El barco", "El enigma de otro mundo" y "Piratas, asesinas voladoras" (14) \$ 70.
CITY. Agustinas 1022 (66687) Beneficio del personal. Desde las 11 hrs. "La hiena intrépida" (Men.) \$ 100 (Jacky Chang).
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "Rambo" (18) \$ 80.
DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "El regalo" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120.
EL COLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.15, 19 y 22 hrs "Nadie es perfecto" (21) \$ 150.
FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11.30 hrs. "Star Trek, viaje a las estrellas" y "Star Trek II, la ira del Kham" (men) \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Pink Floyd, the wall" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. May. 60 años \$ 80.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Juegos diabólicos", "Cuerpos ardientes" y "Actos impuros a la italiana" (21) \$ 30, lunes \$ 20.

- IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "El As" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.
KING. Huérfanos 840 (32338) Desde las 10 hrs. "Infidelidad" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Mefisto" (18) \$ 160.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19.22 hrs. "La vida continúa" (18) \$ 160.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "El barrendero", "Pufos de Venganza de Bruce", y "El resplandor" (18) \$ 30, lunes \$ 20.
LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 10.45 hrs. "Mefisto" (18) \$ 160.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "La dueña del placer", "Con el alma en los puños" y "La edad peligrosa" (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Locamente enamorado" y "Hotel Excelsior" (men) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Ultraje", "Infidelidad ante notario" y "Bruce lucha a muerte contra los invasores" (21) \$ 50. Viernes: Único día popular. 4 estrenos fabulosos.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Se mira, pero no se toca" y "Un amor para dos mujeres" (21) \$ 80.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Esta tierra es mi tierra" (18) \$ 130, Estud. \$ 80.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19.30 y 22 hrs. "El regalo" (18) \$ 160.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Chicas deliciosas" (21) y show strip... M.M. y J. \$ 100. Viernes: "Tú te lamentas ¿De qué...?"
PEDRO DE VALDIVIA. P. Valdivia 1719 (2238546) 16, 19.30 y 22 hrs. "El regalo" (18) \$ 160.
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El fierecillo domado" (14) \$ 80.
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Disputas en la cama", "Servicio de noche" y "La profesora de francés" (21) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt. 032 (42867) 16.30, 19 y 22 hrs. "Los dioses deben estar locos" (men) \$ 150.
REAL. Compañía 1040 (65555) Festival de Bruce Lee. Desde las 11 hrs. "El regreso del dragón" (14) \$ 100. Martes: "El juego de la muerte".
REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Nadie es perfecto" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

- REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "A cada cual su turno" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.
REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "La vida continúa" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Hotel de señoritas", "Lecciones privadas" y "Amor bandido" (21) \$ 80 M. J. y V. \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Una mujer poseída" y "Las fotos prohibidas de una señora respetable" (21) \$ 70.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Hotel Excelsior" y "Locamente enamorado" (men) \$ 80.
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17, 19.30 y 22 hrs. "Victor Victoria" (18) \$ 160.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "El síndrome de China" (14) \$ 160.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "La clase de 1984" (14) \$ 160.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Flashdance" (14) \$ 150.
YORK. Ahumada 166 (66687) Beneficio del personal. Desde las 11 hrs. "El hombre del río profundo" y "Sexo y felicidad" (21) \$ 100.

TEATROS

- ANFITEATRO LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345). 20.00 hrs. "Un cero a la izquierda" (de Eloy Herrera. \$ 400).
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). 19.00 hrs. "Contigo en la soledad" de O'Neil \$ 150.
CAFE DEL CERRO. Ernesto Pinto L. 192 (778308). Humor 22.00 hrs. "Fotocopia feliz del Edán", con Ricardo Meruane \$ 150.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). 19.30 hrs. "Última edición" de J. Marchant \$ 200. Estud. \$ 100.
CENTRO CULT. DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948). 19.30 hrs. "Recital de los Prof.: M. Buller, P. Flores y Grupo Juvenil de Bronces Exposición de fotografías de Ana M. Ziebold.
CENTRO CULT. MAPOCHO. Merced 360 (36253). Viernes: "Cine animación: Cortos filmicos chilenos".
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Entre gallos y medianoche", de C. Carliola \$ 250. Estud. y Conv. \$ 150.
EL CONVENTILLO. Bellavista 175 (1) 19.00 hrs. "El sombrero de paja de Italia" de Labiche.

- EL POLLO DORADO. Agustinas 881 (32619) Grupo Cristal de Roca V. y S. Jorge Cruz, Alíro Vega, Alvaro Jiménez y Rumba 4. S. Homenaje VINO...
GALA. Tarapacá 1181 (66867) 19.30 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" de J. Amado \$ 400 y \$ 300.
HUMORESQUE. San Isidro 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Diálogo entre sábanas" \$ 250. Los Bonecos, La Mulata de Oro, Zu Zu, Lily Olmedo...
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Concierto 19.00 hrs. "Dolor, valor, amor, humor", basado obras de: Vallejo, Luzus, Banquiere, Ravel, Bartok, V. Parra, Gardel, 16.00 a 19.00 hrs. Expos. de grabados.
INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 209 (2356604) 20.00 hrs. Video-arte. Cine-arte 20.00 hrs. "Juliette et L'air du temps". Entrada libre.
INST. CULT. BCO. DEL ESTADO. Alameda 123 (392624) Viernes: "¿Y cómo es él?" de Muriel Resnik.
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) 20.00 hrs. "El zoo de mármol". Creación colectiva \$ 300. Estud. \$ 150.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.30 hrs. "Demencial party" de Jossau \$ 300. Estud. y Conv. \$ 200. Viernes: "Renegociación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada" de J. Bravo.
MONEDA. Moneda 920 (715451) Jueves: "Tres tristes tigres" de Alejandro Sieveking.
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Elenco teatro Colón de B. Aires. 19.00 hrs. "La rondine" de Puccini \$ 150 a \$ 1.500.
MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. "10 años de diseños de objetos".
PETIT PALAIS. Providencia 2427 (2512574) Viernes: "Matapaisa" de Edo. Barril.
PICARESQUE. Recoleta 345 (776863) 20.30 y 22.30 hrs. "Apertura en la cama" \$ 350.
PEÑA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196). 21.00 hrs. "Redescubriendo América" con Nano Tamayo e invitados. Entrada libre.
SALA DAR. Compañía 1413 (1) 19.00 hrs. "De repente en el verano" de T. Williams \$ 80. Estud. \$ 40.
SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (1). Cine arte 19 hrs. "Ladrón de bicicletas", de Vittorio de Sica \$ 50. Estud. \$ 25.
UC. Jorge Washington 26 (465652). Cine joven chileno 18.30 y 21.30 hrs. "Maule" de Patricio y Juan Carlos Bustamante \$ 130. Estud. y May. 60 años \$ 70.



Las alumnas del Liceo A 115 de Puente Alto presentaron en la gala gimnástica un novedoso esquema de ejercicios rítmicos, de elaborada precisión.

Presentación en Puente Alto

Belleza, juventud y armonía en gala gimnástica escolar

□ Más de mil 200 alumnos de enseñanza básica y media participaron en esta revista, haciendo realidad el lema del municipio: "Una educación sin deporte y recreación no es educación"

Un espectáculo lleno de colorido, belleza, juventud, armonía y plasticidad ofrecieron más de 1.200 alumnas de Enseñanza Básica y Media de Puente Alto, que se presentaron en la Segunda Gala de Gimnasia Rítmica realizada en esa comuna.

Esta fiesta juvenil se efectuó en el Estadio Municipal y está inserta en un programa de extraordinario valor formativo, pedagógico y estético que se encuentra impulsando la Corporación Municipal de Educación, Salud y Atención de Menores, que preside el alcalde, Miguel González Figueroa.

Este plan ha incorporado como piedra angular la concepción del médico educador Luis Bisquert Suzarte, quien incansablemente sostenía un lema que hoy el municipio ha hecho suyo: "Una Educación sin Deporte y Recreación no es Educación... Estamos hechos para el movimiento, y el movimiento es la vida misma".

Es por ello, también, que la Municipalidad contempla la realización sistemática de variados deportes y la incorporación de la gimnasia rítmica masiva como un complemento dentro de las actividades extraescolares.

Como resultado de esta acción, Puente Alto ya ha realizado dos galas públicas, en la que mostraron sus dotes artísticas y plásticas más de mil alumnas de todo el municipio. Las niñas y jóvenes se han sometido a extensos y rigurosos entrenamientos, hasta alcanzar la plasticidad y belleza en sus movimientos.

A la presentación asistieron diversas autoridades, entre ellas la Secretaria Ministerial de Educación,

Los liceos 114 y 117, en tanto, recrearon un cuadro musical folklórico ambientado en el Norte de Chile. Las muchachas combinaron figuras y ritmos con gran elasticidad.



Marta Stefanowsky, quien, en un mensaje dirigido a todas las alumnas, reconoció y destacó la calidad de esta gala gimnástica y manifestó que Puente Alto, sin lugar a dudas, está a la vanguardia en el país en este aspecto.

Asimismo, expresó sus felicitaciones tanto a los profesionales y estudiantes como a la Corporación Municipal, por esta loable iniciativa.

Hay que destacar también que esta misma gala se presentó en el Estadio Nacional, con motivo de la clausura de los Sextos Juegos Nacionales Escolares y de la Maratón de Chile.

PROYECCION AL FUTURO

Puente Alto así está haciendo realidad, con estas importantes acciones, aquellos postulados que establecen que en la educación debe tener primacía la transmisión de los valores éticos y estéticos.

Conjuntamente, buscan darle la oportunidad al alumno de utilizar correctamente su tiempo libre, empleándolo en su propia realización como persona y canalizando positivamente su potencial de energía, valor, salud física y mental.

De esta forma, también, como indicó el alcalde González a LA NACION, "el estudiante contribuye al engrandecimiento de sí mismo, de su comuna y, a través de ella, de la patria".

"La Municipalidad, así como la Corporación de Educación que administra los colegios municipales, sin duda que interpretan con su quehacer y transforman en hechos reales la preocupación que el Gobierno tiene por la formación de la niñez y de la juventud, verdadera riqueza que un país debe proyectar al futuro", indicó por su parte el Jefe de Relaciones Públicas de ese municipio, Ricardo Sanhueza Artés.

Finalmente, señaló que son los programas gubernamentales, traducidos en efectivas acciones, los que orientan, conducen y enmarcan el destino de miles de estudiantes cobijados al amparo protector de la educación municipalizada.

Por otra parte, la Municipalidad también ha proyectado su tarea hacia los sectores de escasos recursos de la comuna.

La meta es elevar el nivel de vida de esos grupos, para lo cual se ha implementado un programa de entrega de viviendas sociales que hasta el momento ha beneficiado a miles de familias de la zona.

En este mismo orden de cosas, se realizan constantes operativos sociales, con el objeto de prestar atención a los necesitados en lo que se refiere a asistencia médica, dental, legal y social.

Así, Puente Alto construye el futuro de Chile.

PORQUE SOMOS GRANDES

(172 TRABAJADORES...EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO)

GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO.

TROFEOS

PARA TODOS LOS DEPORTES



Insignias
Medallas deportivas
Llaveros típicos
Llaveros de propaganda
Galvanos
Condecoraciones
Autoadhesivos
Regalos publicitarios
Artículos de cuero



MILED

FABRICA, OFICINAS Y SALON DE VENTAS:
Chacabuco 40 - Fono 90004-Santiago
OFICINA EN VALPARAISO
Pedro Montt 1730 - Fono 54232